

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

182e JAARGANG



N. 52

182e ANNEE

DINSDAG 14 FEBRUARI 2012

MARDI 14 FEVRIER 2012

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

9 JANUARI 2012. — Wet tot wijziging van artikel 6, § 6, van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, bl. 10769.

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

18 SEPTEMBER 2008. — Wet houdende instemming met de Overeenkomst inzake de bevordering, de beschikbaarstelling en het gebruik van het Galileo- en het GPS-satellietnavigatiesysteem en verwante toepassingen, en bijlage, gedaan te Dromoland Castle, C° Clare (Ierland) op 26 juni 2004. Addendum, bl. 10770.

1 FEBRUARI 2012. — Koninklijk besluit tot goedkeuring van de gelijkstelling betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden aan het personeel van niveau A en aan de leden en het administratief personeel van de griffies en parketsecretariaten bij de hoven en rechtbanken, bl. 10771.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

1 FEBRUARI 2012. — Koninklijk besluit tot aanwijzing van de bevoegde instantie belast met de toepassing van Verordening (EG) nr. 1071/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 tot vaststelling van gemeenschappelijke regels betreffende de voorwaarden waaraan moet zijn voldaan om het beroep van wegvervoerder uit te oefenen en tot intrekking van Richtlijn 96/26/EG van de Raad, bl. 10776.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Intérieur

9 JANVIER 2012. — Loi modifiant l'article 6, § 6, de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, p. 10769.

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

18 SEPTEMBRE 2008. — Loi portant assentiment à l'Accord sur la promotion, la fourniture et l'utilisation des systèmes de navigation par satellites de Galiléo et du GPS et les applications associées, et annexe, faits à Dromoland Castle, C° Clare (Irlande) le 26 juin 2004. Addendum, p. 10770.

1^{er} FEVRIER 2012. — Arrêté royal portant approbation de l'assimilation relative à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux aux agents de niveau A, aux membres et au personnel administratif des greffes et des secrétariats de parquet des cours et tribunaux, p. 10771.

Service public fédéral Mobilité et Transports

1^{er} FEVRIER 2012. — Arrêté royal désignant l'autorité compétente chargée de l'application du Règlement (CE) n° 1071/2009 du Parlement européen et du Conseil du 21 octobre 2009 établissant des règles communes sur les conditions à respecter pour exercer la profession de transporteur par route, et abrogeant la Directive 96/26/CE du Conseil, p. 10776.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

31 JANUARI 2012. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor de ondernemingen met als activiteit de metaalbouw, het koperslagerswerk, het ijzerwerk, de bouw van installaties voor waterzuivering en de bouw van buisvormige elementen, gelegen op het grondgebied van Quiévrain en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw (PC 111) ressorteren, van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst, bl. 10778.

31 JANUARI 2012. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor de toeleveringsbedrijven voor de metaalbewerking en hardchrominstallaties, gelegen op het grondgebied van Manage, die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw (PC 111) ressorteren, van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst, bl. 10779.

31 JANUARI 2012. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor de ondernemingen met als activiteit het onderhoud en de herstelling van binnenschepen, gelegen in Pont-de-Loup, die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw (PC 111) ressorteren, van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst, bl. 10780.

31 JANUARI 2012. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor de ondernemingen met als activiteit scheepsherstelling met mobiele en wisselende werkplaatsen, gelegen in het Antwerps havengebied en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw (PC 111) ressorteren, van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst, bl. 10782.

31 JANUARI 2012. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor sommige ondernemingen met als activiteit het industrieel onderhoud, gelegen op het grondgebied van Morlanwelz en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw (PC 111) ressorteren, van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst, bl. 10783.

31 JANUARI 2012. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor de ondernemingen van vervaardiging van condenserende verwarmingsketels, voor vloer- of muurbevestiging, op stookolie of gas, in gietijzer of staal, gelegen in Couvin en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw (PC 111) ressorteren, van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst, bl. 10784.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

20 JANUARI 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van het artikel 26, § 4, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, bl. 10785.

Programmatrice Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid

1 FEBRUARI 2012. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders van het Belgisch Instituut voor Ruimte-Aëronomie, bl. 10786.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

31 JANVIER 2012. — Arrêté royal fixant, pour les entreprises ayant pour activité la construction métallique, la chaudronnerie, la ferronnerie, la construction d'équipements pour traitement des eaux et la construction d'éléments tubulaires, situées dans l'entité de Quiévrain et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique (CP 111), les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvrier, p. 10778.

31 JANVIER 2012. — Arrêté royal fixant, pour les entreprises de sous-traitance pour la transformation du métal et les installations de chromage dur, situées dans l'entité de Manage et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique (CP 111), les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvriers, p. 10779.

31 JANVIER 2012. — Arrêté royal fixant, pour les entreprises d'entretien et de réparation de péniches fluviales, situées à Pont-de-Loup et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique (CP 111), les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvriers, p. 10780.

31 JANVIER 2012. — Arrêté royal fixant, pour les entreprises de réparation de navires par des chantiers mobiles et variables situées dans la zone portuaire anversoise et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique (CP 111), les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvriers, p. 10782.

31 JANVIER 2012. — Arrêté royal fixant, pour certaines entreprises de maintenance industrielle, situées dans l'entité de Morlanwelz et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique (CP 111), les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvriers, p. 10783.

31 JANVIER 2012. — Arrêté royal fixant, pour les entreprises de fabrication de chaudières au sol et murales à condensation, au fuel et au gaz, en fonte et en acier, situées à Couvin et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique (CP 111), les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvriers, p. 10784.

Service public fédéral Sécurité sociale

20 JANVIER 2012. — Arrêté royal modifiant l'article 26, § 4, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, p. 10785.

Service public fédéral de Programmation Politique scientifique

1^{er} FEVRIER 2012. — Arrêté royal fixant les cadres linguistiques de l'Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique, p. 10786.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

20 DECEMBER 2011. — Programmadecreet houdende diverse maatregelen betreffende de begrotingsfondsen vermeld in de algemene uitgavenbegroting van de Franse Gemeenschap, de Cultuur, het Leerplichtonderwijs en het Onderwijs voor sociale promotie, de financiering van de universitaire instellingen en de Hogescholen, de hulpverlening aan de universitaire instellingen, de instellingen van openbaar nut en de sport, bl. 10791.

15 DECEMBER 2011. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de lijst van de verboden producten en methodes voor het jaar 2012, bl. 10797.

28 DECEMBER 2011. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de formuliermodellen bedoeld bij de artikelen 11, 14, 22, 23 en 24 van het besluit van 8 december 2011 tot uitvoering van het decreet van 20 oktober 2011 betreffende de strijd tegen doping, bl. 10813.

*Waaals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

2 FEBRUARI 2012. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van de wijziging in het organiek reglement van het personeel van de « Conseil économique et social de la Wallonie » (Sociaal-Economische Raad van Wallonië), bl. 10815.

2 FEBRUARI 2012. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van de wijzigingen aangebracht in de personeelsformatie van de « Conseil économique et social de la Wallonie » (Sociaal-Economische Raad van Wallonië), bl. 10818.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté française**Ministère de la Communauté française*

20 DECEMBRE 2011. — Décret-programme portant diverses mesures relatives aux fonds budgétaires figurant au Budget général des dépenses de la Communauté française, à la Culture, à l'Enseignement obligatoire et à l'Enseignement de promotion sociale, au financement des institutions universitaires et des Hautes Ecoles, aux aides aux institutions universitaires, aux organismes d'intérêt public et au sport, p. 10788.

15 DECEMBRE 2011. — Arrêté ministériel établissant la liste des produits et méthodes interdites pour l'année 2012, p. 10793.

28 DECEMBRE 2011. — Arrêté ministériel fixant les modèles de formulaires visés aux articles 11, 14, 22, 23, et 24 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 décembre 2011 portant exécution du décret du 20 octobre 2011 relatif à la lutte contre le dopage, p. 10798.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

2 FEVRIER 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon portant approbation de la modification apportée au règlement organique du personnel du Conseil économique et social de la Wallonie, p. 10813.

2 FEVRIER 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon portant approbation des modifications apportées au cadre organique du personnel du Conseil économique et social de la Wallonie, p. 10816.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

2. FEBRUAR 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung der Abänderung der Grundordnung des Personals vom "Conseil économique et social de la Wallonie" (Wirtschafts- und Sozialrat der Wallonie), S. 10814.

2. FEBRUAR 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung der Abänderungen des Stellenplans des Personals des "Conseil économique et social de la Wallonie" (Wirtschafts- und Sozialrat der Wallonie), S. 10817.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking*

Kanselarijcarrière. Oppensioenstelling, bl. 10820. — Carrière Buitenlandse Dienst, bl. 10820.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Vergunning tot het exploiteren van een bewakingsonderneming in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. Vernieuwingen, bl. 10821. — Vergunning tot het exploiteren van een bewakingsonderneming in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. Weigering, bl. 10821. — Personeel. Opruststelling, bl. 10822.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Profielencommissie voor de verstrekkingen van de verpleegkundigen, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. Ontslag en benoeming van leden, bl. 10822.

Autres arrêtés*Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement*

Carrière de Chancellerie. Mise à la pension, p. 10820. — Carrière du Service extérieur, p. 10820.

Service public fédéral Intérieur

Autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. Renouvellements, p. 10821. — Autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. Refus, p. 10821. — Personnel. Mise à la retraite, p. 10822.

Service public fédéral Sécurité sociale

Institut national d'assurance maladie-invalidité. Commission de profils des prestations des praticiens de l'art infirmier, instituée auprès du Service des soins de santé. Démission et nomination de membres, p. 10822.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

6 OKTOBER 2011. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een toelage aan het "ZNA - PZ Stuivenberg" ter ondersteuning van een pilootproject betreffende "Crisiseenheden, met inbegrip van casemanagement, voor personen in een psychische crisissituatie en voor personen in een psychoactieve middelengerelateerde crisissituatie", bl. 10822.

6 OKTOBER 2011. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een toelage aan "Universitair Ziekenhuis Leuven" ter ondersteuning van een pilootproject betreffende "Crisiseenheden, met inbegrip van casemanagement, voor personen met psychoactieve middelen gerelateerde stoornissen", bl. 10826.

6 OKTOBER 2011. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een toelage aan het "Universitair Ziekenhuis Gent" ter ondersteuning van een pilootproject betreffende "Crisiseenheden, met inbegrip van casemanagement, voor personen met psychoactieve middelen gerelateerde stoornissen", bl. 10830.

6 OKTOBER 2011. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een toelage aan het "Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan" ter ondersteuning van een pilootproject betreffende "Crisiseenheden, met inbegrip van casemanagement, voor personen met psychoactieve middelen gerelateerde stoornissen", bl. 10834.

6 OKTOBER 2011. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een toelage aan het "Ziekenhuis Oost-Limburg" ter ondersteuning van een pilootproject betreffende "Crisiseenheden, met inbegrip van casemanagement, voor personen met psychoactieve middelen gerelateerde stoornissen", bl. 10838.

Federale Overheidsdienst Justitie

Centrale Diensten. Benoeming, bl. 10843. — Rechterlijke Orde. Notariaat, bl. 10843.

Instituut voor gelijkheid van vrouwen en mannen

Personeel. Mobiliteit, bl. 10843.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

Provincie Limburg. Ruimtelijke ordening. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, bl. 10843.

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

Zorg en Gezondheid, bl. 10844.

Service public fédérale Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

6 OCTOBRE 2011. — Arrêté royal octroyant un subside au "ZNA - PZ Stuivenberg" à l'appui d'un projet pilote concernant "Unités de crise, comprenant la fonction de case manager, spécifiques aux personnes en situation de crise psychique et aux personnes en situation de crise liée aux substances psychoactives", p. 10822.

6 OCTOBRE 2011. — Arrêté royal octroyant un subside à l'"Universitair Ziekenhuis Leuven" à l'appui d'un projet pilote concernant "Unités de crises, comprenant la fonction de case manager, spécifiques aux personnes présentant des troubles liés aux substances psychoactives", p. 10826.

6 OCTOBRE 2011. — Arrêté royal octroyant un subside à l'"Universitair Ziekenhuis Gent" à l'appui d'un projet pilote concernant "Unités de crise, comprenant la fonction de case manager, spécifiques aux personnes présentant des troubles liés aux substances psychoactives", p. 10830.

6 OCTOBRE 2011. — Arrêté royal octroyant un subside à l'"Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan" à l'appui d'un projet pilote concernant "Unités de crise, comprenant la fonction case manager, spécifiques aux personnes présentant des troubles liés aux substances psychoactives", p. 10834.

6 OCTOBRE 2011. — Arrêté royal octroyant un subside à "Ziekenhuis Oost-Limburg" à l'appui d'un projet pilote concernant "Unités de crise, comprenant la fonction de case manager, spécifiques aux personnes présentant des troubles liés aux substances psychoactives", p. 10838.

Service public fédéral Justice

Services centraux. Nomination, p. 10843. — Ordre judiciaire. Notariat, p. 10843.

Institut pour l'égalité des femmes et des hommes

Personnel. Mobilité, p. 10843.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Service public de Wallonie*

9 JANVIER 2012. — Arrêté ministériel relatif à l'établissement des zones de prévention rapprochée et éloignée de l'ouvrage de prise d'eau souterraine potabilisable dénommé Knepp D1-D2 (Honsfeld) sis sur le territoire de la commune de Büllingen, p. 10845.

9 JANVIER 2012. — Arrêté ministériel relatif à l'établissement des zones de prévention rapprochée et éloignée des ouvrages de prise d'eau souterraine potabilisable dénommés Götchert D1, D2, Kaufmannsquelle D1 et Kaufmannsquelle D2 sis sur le territoire de la commune de Büllingen, p. 10851.

9 JANVIER 2012. — Arrêté ministériel relatif à l'établissement des zones de prévention rapprochée et éloignée de l'ouvrage de prise d'eau souterraine potabilisable dénommé Reumesvenn D1-D2-D3 sis sur le territoire de la commune de Büllingen, p. 10857.

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000699, p. 10861. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000701, p. 10861. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000729, p. 10862. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000743, p. 10862. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000754, p. 10863. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets CH 0007615, p. 10863. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 1350167496, p. 10864. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 1350171433, p. 10864. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2011059121, p. 10865. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2011059125, p. 10865. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets IE 313847, p. 10866. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets IE 314102, p. 10866. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets IE 314164, p. 10867. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets IE 314197, p. 10867. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 010570, p. 10868. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 209254, p. 10868. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 210484, p. 10869. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 210857, p. 10869.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

9. JANUAR 2012 — Ministerialerlass über die Bildung der nahen und entfernten Präventivzonen des Bauwerks zur Grundwasserentnahme genannt Knepp D1-D2 (Honsfeld), gelegen auf dem Gebiet der Gemeinde Büllingen, S. 10848.

9. JANUAR 2012 — Ministerialerlass über die Bildung der nahen und entfernten Präventivzonen der Bauwerke zur Grundwasserentnahme genannt Götchert D1, D2, Kauffmannsquelle D1 und Kauffmannsquelle D2, gelegen auf dem Gebiet der Gemeinde Büllingen, S. 10854.

9 JANUAR 2012 — Ministerialerlass über die Bildung der nahen und entfernten Präventivzonen des Bauwerks zur Grundwasserentnahme genannt "Reumesvonn D1-D2-D3", gelegen auf dem Gebiet der Gemeinde Büllingen, S. 10859.

Officiële berichten

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Werving. Uitslagen, bl. 10870.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. Vacante betrekkingen, bl. 10871. — Rechterlijke Orde. Vacante betrekkingen, bl. 10873.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Bericht over de vergoeding voor de afgifte van oorsprongcertificaten, bl. 10874.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 10875 tot bl. 10934.

Avis officiels

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Recrutement. Résultats, p. 10870.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. Places vacantes, p. 10871. — Ordre judiciaire. Places vacantes, p. 10873.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Avis relatif à la redevance à percevoir pour la délivrance de certificats d'origine, p. 10874.

Ordres du jour

Parlement francophone bruxellois, p. 10874.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 10875 à 10934.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2012 — 524

[C — 2012/00061]

9 JANUARI 2012. — Wet tot wijziging van artikel 6, § 6, van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2. In artikel 6 van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, vervangen door de wet van 25 maart 2003 en gewijzigd bij de wet van 15 mei 2007, wordt § 6 vervangen door wat volgt :

« § 6. De elektronische kaart blijft maximum tien jaar geldig vanaf de datum van aanvraag.

De Koning kan voor bepaalde leeftijdscategorieën een kortere of langere geldigheidsduur bepalen dan deze die wordt bepaald in het eerste lid. »

Art. 3. De Koning bepaalt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de datum van inwerkingtreding van deze wet.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 9 januari 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET

Met 's Lands zegel gezegd :

De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM

Nota

(1) *Zitting 2010-2011.*

Senaat.

Stukken. — Wetsvoorstel, 5-941, nr. 1. — Amendementen, 5-941, nrs. 2 en 3. — Verslag namens de commissie, 5-941, nr. 4. — Tekst aangenomen door de commissie, 5-941, nr. 5. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Kamer, 5-941, nr. 6.

Handelingen van 23 juni 2011, nr. 5-27.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Stukken. — Ontwerp overgezonden door de Senaat, 53-1627, nr. 1. — Amendementen, 53-1627, nrs. 2 en 3. — Verslag namens de commissie, 53-1627, nr. 4. — Tekst aangenomen door de commissie, 53-1627, nr. 5. — Tekst geamendeerd door de Kamer en teruggezonden naar de Senaat, 53-1627, nr. 6.

Integraal verslag. — 17 november 2011.

Senaat

Stukken. — Ontwerp geamendeerd door de Kamer en teruggezonden naar de Senaat, 5-941, nr. 7. — Verslag namens de commissie, 5-941, nr. 8. — Beslissing om in te stemmen met het door de Kamer geamendeerde ontwerp, 5-941, nr. 9.

Handelingen van 1 december 2011, nr. 5-37.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2012 — 524

[C — 2012/00061]

9 JANVIER 2012. — Loi modifiant l'article 6, § 6, de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2. Dans l'article 6 de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, remplacé par la loi du 25 mars 2003 et modifié par la loi du 15 mai 2007, le § 6 est remplacé par ce qui suit :

« § 6. La carte électronique reste valable pendant maximum dix ans à partir de la date de commande.

Le Roi peut, pour certaines catégories d'âge, fixer une durée de validité plus courte ou plus longue que celle prévue à l'alinéa 1^{er}. »

Art. 3. Le Roi fixe la date d'entrée en vigueur de la présente loi par un arrêté délibéré en Conseil des Ministres.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 9 janvier 2012.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET

Scellé du sceau de l'Etat :

La Ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOM

Note

(1) *Session 2010-2011.*

Sénat.

Documents. — Proposition de loi, 5-941, n° 1. — Amendements, 5-941, n°s 2 et 3. — Rapport fait au nom de la commission, 5-941, n° 4. — Texte adopté par la commission, 5-941, n° 5. — Texte adopté en séance plénière et transmis à la Chambre des représentants, 5-941, n° 6.

Annales du 23 juin 2011, n° 5-27.

Chambre des représentants.

Documents. — Projet transmis par le Sénat, 53-1627, n° 1. — Amendements, 53-1627, n°s 2 et 3. — Rapport fait au nom de la commission, 53-1627, n° 4. — Texte adopté par la commission, 53-1627, n° 5. — Projet amendé par la Chambre des Représentants et renvoyé au Sénat, 53-1627, n° 6.

Compte rendu intégral. — 17 novembre 2011.

Sénat.

Documents. — Projet amendé par la Chambre et renvoyé au Sénat, 5-941, n° 7. — Rapport fait au nom de la commission, 5-941, n° 8. — Décision de se rallier au projet amendé par la Chambre, 5-941, n° 9.

Annales du 1^{er} décembre 2011, n° 5-37.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 2012 — 525 (2008 — 3965) [C — 2012/15025]

18 SEPTEMBER 2008. — Wet houdende instemming met de Overeenkomst inzake de bevordering, de beschikbaarstelling en het gebruik van het Galileo- en het GPS-satellietnavigatiesysteem en verwante toepassingen, en bijlage, gedaan te Dromoland Castle, C° Clare (Ierland) op 26 juni 2004. — Addendum (1)

Nota

(1) Zie *Belgisch Staatsblad* d.d. 6 november 2008 (blz. 58385 - 58397).

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

F. 2012 — 525 (2008 — 3965) [C — 2012/15025]

18 SEPTEMBRE 2008. — Loi portant assentiment à l'Accord sur la promotion, la fourniture et l'utilisation des systèmes de navigation par satellites de Galiléo et du GPS et les applications associées, et annexe, faits à Dromoland Castle, C° Clare (Irlande) le 26 juin 2004. — Addendum (1)

Note

(1) Voir *Moniteur belge* du 6 novembre 2008 (pages 58385-58397).

Overeenkomst inzake de bevordering, de beschikbaarstelling en het gebruik van het Galileo- en het GPS-satellietnavigatiesysteem en verwante toepassingen, en bijlage, gedaan te Dromoland Castle, C° Clare (Ierland) op 26 juni 2004

Staten/Organisaties	Datum Authenticatie	Type instemming	Datum instemming	Datum interne inwerkingtreding
België	26/06/2004	Kennisgeving	13/10/2008	12/12/2011
CYPRUS	26/06/2004	Kennisgeving	21/06/2010	12/12/2011
DENEMARKEN	26/06/2004	Kennisgeving	14/08/2006	12/12/2011
DUITSLAND	26/06/2004	Kennisgeving	27/04/2005	12/12/2011
ESTLAND	26/06/2004	Kennisgeving	11/10/2004	12/12/2011
Europese Unie	26/06/2004	Kennisgeving	12/12/2011	12/12/2011
FINLAND	26/06/2004	Kennisgeving	28/01/2005	12/12/2011
FRANKRIJK	26/06/2004	Kennisgeving	24/11/2004	12/12/2011
GRIEKENLAND	26/06/2004	Kennisgeving	12/09/2006	12/12/2011
HONGARIJE	26/06/2004	Kennisgeving	03/09/2007	12/12/2011
IERLAND	26/06/2004	Kennisgeving	17/11/2010	12/12/2011
ITALIE	26/06/2004	Kennisgeving	10/07/2008	12/12/2011
LETLAND	26/06/2004	Kennisgeving	30/07/2004	12/12/2011
LITOUWEN	26/06/2004	Kennisgeving	20/06/2006	12/12/2011
LUXEMBURG	26/06/2004	Kennisgeving	20/07/2006	12/12/2011
MALTA	26/06/2004	Kennisgeving	23/06/2005	12/12/2011
NEDERLAND	26/06/2004	Kennisgeving	30/10/2008	12/12/2011
OOSTENRIJK	26/06/2004	Kennisgeving	18/07/2006	12/12/2011
POLEN	26/06/2004	Kennisgeving	29/01/2008	12/12/2011
PORTUGAL	26/06/2004	Kennisgeving	24/10/2007	12/12/2011
SLOVAKIJE	26/06/2004	Kennisgeving	13/12/2004	12/12/2011
SLOVENIE	26/06/2004	Kennisgeving	31/07/2006	12/12/2011
SPANJE	26/06/2004	Kennisgeving	08/05/2006	12/12/2011
TSJECHISCHE REP.	26/06/2004	Kennisgeving	23/08/2005	12/12/2011
VERENIGD KONINKRIJK	26/06/2004	Kennisgeving	25/11/2008	12/12/2011
VERENIGDE STATEN	26/06/2004	Kennisgeving	06/06/2011	12/12/2011
ZWEDEN	26/06/2004	Kennisgeving	08/09/2005	12/12/2011

**Accord sur la promotion, la fourniture et l'utilisation des systèmes de navigation
par satellites de Galiléo et du GPS et les applications associées, et annexe,
faits à Dromoland Castle, C^o Clare (Irlande) le 26 juin 2004**

Etats/Organisation	Date authentification	Type de consentement	Date consentement	Entrée Vigueur locale
ALLEMAGNE	26/06/2004	Notification	27/04/2005	12/12/2011
AUTRICHE	26/06/2004	Notification	18/07/2006	12/12/2011
BELGIQUE	26/06/2004	Notification	13/10/2008	12/12/2011
CHYPRE	26/06/2004	Notification	21/06/2010	12/12/2011
DANEMARK	26/06/2004	Notification	14/08/2006	12/12/2011
ESPAGNE	26/06/2004	Notification	08/05/2006	12/12/2011
ESTONIE	26/06/2004	Notification	11/10/2004	12/12/2011
ETATS-UNIS	26/06/2004	Notification	06/06/2011	12/12/2011
FINLANDE	26/06/2004	Notification	28/01/2005	12/12/2011
FRANCE	26/06/2004	Notification	24/11/2004	12/12/2011
GRECE	26/06/2004	Notification	12/09/2006	12/12/2011
HONGRIE	26/06/2004	Notification	03/09/2007	12/12/2011
IRLANDE	26/06/2004	Notification	17/11/2010	12/12/2011
ITALIE	26/06/2004	Notification	10/07/2008	12/12/2011
LETTONIE	26/06/2004	Notification	30/07/2004	12/12/2011
LITUANIE	26/06/2004	Notification	20/06/2006	12/12/2011
LUXEMBOURG	26/06/2004	Notification	20/07/2006	12/12/2011
MALTE	26/06/2004	Notification	23/06/2005	12/12/2011
PAYS-BAS	26/06/2004	Notification	30/10/2008	12/12/2011
POLOGNE	26/06/2004	Notification	29/01/2008	12/12/2011
PORTUGAL	26/06/2004	Notification	24/10/2007	12/12/2011
ROYAUME-UNI	26/06/2004	Notification	25/11/2008	12/12/2011
SLOVAQUIE	26/06/2004	Notification	13/12/2004	12/12/2011
SLOVENIE	26/06/2004	Notification	31/07/2006	12/12/2011
SUEDE	26/06/2004	Notification	08/09/2005	12/12/2011
TCHEQUE REP.	26/06/2004	Notification	23/08/2005	12/12/2011
Union Européenne	26/06/2004	Notification	12/12/2011	12/12/2011

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

N. 2012 — 526

[C - 2012/15029]

1 FEBRUARI 2012. — Koninklijk besluit tot goedkeuring van de gelijkstelling betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden aan het personeel van niveau A en aan de leden en het administratief personeel van de griffies en parketsecretariaten bij de hoven en rechtbanken

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het wet van 1 mei 2006 betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden, artikel 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 oktober 2006 tot vaststelling van de regels en de procedure tot toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden, artikel 2;

Gelet op de aanvraag van de Minister van Justitie;

Gelet op het advies van de Eerste Minister, gegeven op 29 april 2010;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 19 mei 2010;

Gelet op het advies 48.435/4 van de Raad van State, gegeven op 14 juli 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

F. 2012 — 526

[C - 2012/15029]

1^{er} FEVRIER 2012. — Arrêté royal portant approbation de l'assimilation relative à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux aux agents de niveau A, aux membres et au personnel administratif des greffes et des secrétariats de parquet des cours et tribunaux

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 1^{er} mai 2006 relative à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux, l'article 3;

Vu l'arrêté royal du 13 octobre 2006 fixant les règles et la procédure d'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux, l'article 2;

Vu la demande du Ministre de la Justice;

Vu l'avis du Premier Ministre donné le 29 avril 2010;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 19 mai 2010;

Vu l'avis 48.435/4 du Conseil d'Etat, donné le 14 juillet 2010, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Op de voordracht van de Minister van Buitenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De bij dit besluit gevoegde gelijkstelling betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden aan het personeel van niveau A en aan de leden en het administratief personeel van de griffies en parketsecretariaten bij de hoven en rechtbanken aan het Reglement betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden aan ambtenaren en bedienden van de federale openbare besturen, goedgekeurd door het koninklijk besluit van 27 januari 2008, wordt goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 december 2008.

Art. 3. De Minister bevoegd voor Buitenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 februari 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,
D. REYNDERS

Sur la proposition du Ministre des Affaires étrangères,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'assimilation relative à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux aux agents de niveau A, aux membres et au personnel administratif des greffes et des secrétariats de parquet des cours et tribunaux, annexée au présent arrêté, au Règlement relatif à l'attribution de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux aux fonctionnaires et agents des administrations publiques fédérales, approuvé par l'arrêté royal du 27 janvier 2008, est approuvée.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} décembre 2008.

Art. 3. Le Ministre qui a les Affaires étrangères dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1^{er} février 2012.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,
D. REYNDERS

Bijlage bij het koninklijk besluit tot goedkeuring van de gelijkstelling betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden aan het personeel van niveau A en aan de leden en het administratief personeel van de griffies en parketsecretariaten bij de hoven en rechtbanken

Gelijkstelling betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden aan het personeel van niveau A en aan de leden en het administratief personeel van de griffies en parketsecretariaten bij de hoven en rechtbanken

1. Deze gelijkstelling is toepasselijk op het personeel van niveau A en op de leden en het administratief personeel van de griffies en parketsecretariaten bij de hoven en rechtbanken.

2. In onderhavige gelijkstelling wordt de minimumleeftijd voor de opname in de Nationale Orden vastgesteld op 40 jaar.

3. Een tijdsperiode van 10 jaar geldt tussen twee onderscheidingen in de Nationale Orden ten gunste van eenzelfde persoon, behalve wanneer het gaat om eretekens die toegekend worden voor oorlogsfeiten.

Die termijn kan, zo nodig, ingekort worden, zonder evenwel teruggebracht te kunnen worden tot minder dan 5 jaar, wanneer de vorige onderscheiding later toegekend werd dan op de minimumleeftijd die in die leeftijdsklasse voorzien is.

4. In elke leeftijdsklasse, van 40 tot 50, van 50 tot 60 en van 60 tot 65 jaar, mag niemand meer dan eenmaal onderscheiden worden, onverminderd de uitzondering die in de eerste alinea van voorgaand artikel voorzien is.

5. De personeelsleden van de rangen 16 tot en met 22 moeten beschikken over 10 jaar dienstanciënniteit en gedurende minstens 2 jaar hun functie uitgeoefend hebben om aanspraak te kunnen maken op de voorziene onderscheiding. Bovendien is voor het toekennen van de laatste in de tabel voorkomende onderscheiding aan de personeelsleden van niveau A (voormalig niveau 1) een niveauanciënniteit vereist van 25 jaar. Wanneer die anciënniteit niet zou bereikt zijn, kan een lagere onderscheiding van een graad in de gezamenlijke rangorde van de drie Orden toegekend worden.

6. De personeelsleden van de rangen 20 tot 42 moeten een administratieve loopbaan van minstens 20 jaar doorlopen hebben om aanspraak te kunnen maken op de eerste onderscheiding.

7. Er wordt voor de toepassing van deze gelijkstelling geen rekening gehouden met de tijdelijke waarneming van functies die tot een hogere hiërarchische rang behoren dan de rang van het werkelijk beklede ambt.

8. Aan het personeel van niveau A en aan de leden en het administratief personeel van de griffies en parketsecretariaten bij de hoven en rechtbanken mogen in geen andere hoedanigheid eretekens in de Nationale Orden toegekend worden.

Er wordt enkel uitzondering gemaakt wat betreft :

- eretekens wegens oorlogsfeiten;

- reserveofficieren, die mogen kiezen tussen het administratief reglement en het militair reglement; deze keuze is bindend voor de hele duur van de inschrijving van de betrokkenen in het reservekader van het Leger.

9. De toekenning van een onderscheiding door een andere Minister dan de Minister tot wiens administratie het personeelslid behoort, is onderworpen aan de voorafgaande instemming van deze laatste.

Van deze regel wordt slechts afgeweken ingeval een belanghebbende zich in oorlogstijd eventueel bij het Leger bevindt.

10. Niet-statutaire personeelsleden worden niet onderscheiden. Nadat zij benoemd zijn, wordt echter de tijd die zij aldus hebben doorgebracht, aangerekend als tijd doorgebracht in een definitieve betrekking.

11. De tijd die gedurende de administratieve loopbaan onder de wapenen doorgebracht wordt, wordt er niet van afgetrokken.

12. Indien iemand in toepassing van artikel 7, § 1, van de wet van 1 mei 2006 betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden tenminste het ereteken bezit dat voor zijn positie is voorzien, wordt hem geen ereteken toegekend. Van deze regel wordt slechts afgeweken indien het gaat om eretekens verworven voor oorlogsfeiten; in dit geval mag de betrokken persoon de onderscheiding ontvangen die, in de algemene hiërarchie der Orden, onmiddellijk hoger is dan die welke hem (haar) werd toegekend. Iedere eventualiteit buiten dit geval geeft aanleiding tot toepassing van artikel 18.

13. Niemand mag gedecoreerd worden indien hij een evaluatie « onvoldoende » heeft gekregen.

In dat geval gebeurt de toekenning van een onderscheiding tijdens de eerstvolgende beweging na een evaluatie waarvan de eindvermelding « goed » is.

14. Elke toekenning vindt plaats bij gelegenheid van de promotie die het ogenblik voorafgaat waarop de betrokken persoon werkelijk aan de voorwaarden zou voldoen om gedecoreerd te worden.

Dienst- en niveauanciënniteit worden berekend volgens de principes van het personeelsstatuut van het personeel van niveau A en van de leden en het administratief personeel van de griffies en parketsecretariaten bij de hoven en rechtbanken.

15. Geen enkele termijn is vereist tussen de toekenning van een onderscheiding in de Nationale Orden en de toekenning van een ereteken van een andere aard.

16. Afwezigheidsperioden die gelijkgesteld worden met non-activiteit komen niet in aanmerking voor de toekenning van een onderscheiding.

17. Tuchtstraffen.

Vertragingen van de hieronder aangeduide duur volgen uit de navolgende tuchtstraffen :

- waarschuwing : 6 maanden
- berisping : 9 maanden
- inhouding van wedde : 1 jaar
- tuchtschorsing : 2 jaar.

Deze termijnen nemen een aanvang op de dag dat de straf uitgesproken wordt. In die gevallen gebeurt de toekenning van een onderscheiding tijdens de eerstvolgende beweging na de bovenvermelde termijn.

18. Elke afwijking van deze gelijkstelling dient het voorwerp uit te maken van de procedure voorzien in artikelen 6 en 13 van de wet van 1 mei 2006 betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden.

Tabel van de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden aan het personeel van niveau A en aan de leden en het administratief personeel van de griffies en parketsecretariaten bij de hoven en rechtbanken.

Federaal	Niveau	Graden	Weddeschalen	Van 40 tot 50 jaar	Van 50 tot 60 jaar	Van 60 tot 65 jaar
16	A	Attaché-directeur bij het Hof van Cassatie (in uitdoving)	15A	Commandeur Leopold II	Commandeur Leopold	Grootofficier Kroon
15	A	Hoofdgriffier, hoofdsecretaris, adviseur-generaal	A51, A52, A53, A41, A42, A43	Officier Leopold	Commandeur Kroon	Grootofficier Leopold II
13	A	Hoofdgriffier, hoofdsecretaris, adviseur,	A31, A32, A33	Officier Kroon	Commandeur Leopold II	Commandeur Leopold
		Attaché-hoofd van dienst en eerste attaché bij het Hof van Cassatie (in uitdoving)	13A en 13B			
10	A	Hoofdgriffier, hoofdsecretaris, griffier-hoofd van dienst, secretaris-hoofd van dienst,	A21, A22, A23	Ridder Leopold	Officier Kroon	Commandeur Leopold II
		Attaché, referendaris, jurist,	A11, A12, A21,			
		Attaché bij het Hof van Cassatie (in uitdoving)	10B			
28	B	Griffier, secretaris	BJ1, BJ2, BJ3	Ridder Kroon	Ridder Leopold	Officier Leopold II
26/22	B	Deskundige, ICT-deskundige, Administratief deskundige	OBT1, OBT2, OBT3, OBI1, OBI2, OBI3, OBA1, OBA2, OBA3	Ridder Leopold II	Ridder Kroon	Ridder Leopold
20	C	Assistent	OCA1, OCA2, OCA3 20C (in uitdoving)	-	Ridder Leopold II	Ridder Kroon
32-30	D	Medewerker	ODA1, ODA2, ODA3, ODA4 30D (in uitdoving), 30E (in uitdoving)	-	Gouden Palmen Kroon	Ridder Leopold II
42	42	Administratief agent (in uitdoving), geschoold arbeider (in uitdoving)*	42B, 42C	-	Gouden Medaille Leopold II	Gouden Palmen Kroon

* oude « niveaus 4 » zonder « bedrijftheater ».

Gezien om gevoegd te worden bij ons besluit van 1 februari 2012 tot goedkeuring van de gelijkstelling betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden aan het personeel van niveau A en aan de leden en het administratief personeel van de griffies en parketsecretariaten bij de hoven en rechtbanken.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,
D. REYNDERS

Annexe à l'arrêté royal portant approbation de l'assimilation relative à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux aux agents de niveau A, aux membres et au personnel administratif des greffes et des secrétariats de parquet des cours et tribunaux

Assimilation relative à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux aux agents de niveau A, aux membres et au personnel administratif des greffes et des secrétariats de parquet des cours et tribunaux

1. La présente assimilation s'applique aux agents de niveau A, aux membres et au personnel administratif des greffes et des secrétariats de parquet des cours et tribunaux.

2. Dans la présente assimilation, l'âge minimum d'admission dans les Ordres nationaux est fixé à 40 ans.

3. Un intervalle de dix ans entre deux octrois dans les Ordres nationaux en faveur de la même personne est requis, sauf s'il s'agit de décorations décernées pour faits de guerre.

Ce délai peut, le cas échéant, être réduit, sans toutefois être inférieur à cinq ans, lorsque la distinction précédente a été octroyée postérieurement à l'âge minimal prévu par la classe d'âge.

4. Dans chaque classe d'âge, de 40 à 50, de 50 à 60, et de 60 à 65 ans, nul ne peut être décoré plus d'une fois, sans préjudice de l'exception prévue au premier alinéa de l'article précédent.

5. Pour les agents des rangs 16 à 22 inclus, dix ans d'ancienneté de service et un exercice de deux années au moins de la fonction sont requis pour permettre l'octroi de la distinction prévue. En outre, pour les agents du niveau A (ancien niveau 1), l'octroi de la dernière distinction prévue par le tableau est subordonné à une ancienneté de niveau de 25 ans. Dans le cas où cette ancienneté n'est pas atteinte, une distinction inférieure d'un degré dans la hiérarchie combinée des trois Ordres pourra être octroyée.

6. Pour les agents des rangs 20 à 42, l'accomplissement d'une carrière de vingt années au moins dans l'Administration est requis pour permettre le premier octroi.

7. Il n'est pas tenu compte, pour l'application de la présente assimilation, d'un exercice temporaire de fonctions supérieures à celles de la position hiérarchique effective.

8. Les agents de niveau A, les membres et le personnel administratif des greffes et des secrétariats de parquet des cours et tribunaux ne peuvent être décorés dans les Ordres nationaux à un autre titre.

Exception n'est faite qu'en ce qui regarde :

1° les décorations pour faits de guerre;

2° les officiers de réserve, lesquels ont la faculté de choisir entre le règlement administratif et le règlement militaire; ce choix vaut obligatoirement pour toute la durée de l'inscription des intéressés dans le cadre de réserve de l'Armée.

9. L'octroi d'une décoration par un Ministre dont ne dépend pas la personne en cause est subordonné à l'autorisation préalable du Ministre de tutelle.

Il n'est fait exception à cette règle que dans le cas d'une éventuelle présence de l'intéressé dans les rangs de l'Armée en temps de guerre.

10. Les membres du personnel non statutaire ne sont pas décorés. Après nomination, le temps passé comme tel leur est néanmoins compté comme accompli dans une situation définitive.

11. Le temps passé sous les drapeaux durant la carrière administrative n'est pas déduit de celle-ci.

12. En application de l'article 7, § 1^{er}, de la loi du 1^{er} mai 2006 relative à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux, si quelqu'un possède au moins la décoration prévue pour sa situation, il n'est pas décoré. Exception à cette règle n'est faite qu'à propos des décorations possédées pour faits de guerre; en ce cas, la personne intéressée peut recevoir, dans la hiérarchie combinée des trois Ordres, la distinction immédiatement supérieure à celle qui lui a été conférée à ce titre; toute éventualité étrangère à ce cas entraîne l'application de l'article 18.

13. Les agents ne pourront être décorés s'ils ont obtenu la mention finale « insuffisant » lors de la dernière évaluation de fonctionnement. Dans ce cas, la distinction est octroyée lors du mouvement suivant immédiatement une évaluation dont la mention finale est au moins « bon ».

14. Tout octroi a lieu dans le mouvement qui précède le moment où la personne intéressée serait exactement en condition d'être décorée.

Les anciennetés de service et de niveau sont calculées suivant les principes du statut des agents de niveau A, des membres et du personnel administratif des greffes et des secrétariats de parquet des cours et tribunaux.

15. Aucun délai n'est imposé entre un octroi dans les Ordres nationaux et l'attribution d'une distinction d'une autre nature.

16. Les périodes d'absence assimilées à une non-activité n'entrent pas en ligne de compte pour l'octroi d'une distinction.

17. Peines disciplinaires.

Des retards de la durée ci-dessous indiquée, sont entraînés par les peines disciplinaires désignées :

- avertissement : 6 mois

- réprimande : 9 mois

- retenue de traitement : 1 an

- suspension disciplinaire : 2 ans.

Ces délais prennent cours à la date à laquelle la peine a été prononcée. Dans ces cas, l'octroi d'une distinction a lieu lors du mouvement qui suit immédiatement le délai précité.

18. Toute dérogation à la présente assimilation fait l'objet de la procédure prévue aux articles 6 et 13 de la loi du 1^{er} mai 2006 relative à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux.

Tableau d'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux aux agents de niveau A, aux membres et au personnel administratif des greffes et des secrétariats de parquet des cours et tribunaux.

Fédéral	Niveau	Grades	Echelle de traitement	De 40 à 50 ans	De 50 à 60 ans	De 60 à 65 ans
16	A	Attaché-directeur près la Cour de cassation (en extinction)	15A	Commandeur Léopold II	Commandeur Léopold	Grand officier Couronne
15	A	Greffier en chef, secrétaire en chef, conseiller général	A51, A52, A53, A41, A42, A43	Officier Léopold	Commandeur Couronne	Grand officier Léopold II
13	A	Greffier en chef, secrétaire en chef, conseiller,	A31, A32, A33	Officier Couronne	Commandeur Léopold II	Commandeur Léopold
		Attaché-chef de service et 1 ^{er} attaché près la Cour de cassation (en extinction)	13A et 13B			
10	A	Greffier en chef, secrétaire en chef, greffier-chef de service, secrétaire-chef de service,	A21, A22, A23	Chevalier Léopold	Officier Couronne	Commandeur Léopold II
		Attaché, référendaire, juriste,	A11, A12, A21,			
		Attaché près la Cour de cassation (en extinction)	10B			
28	B	Greffier, secrétaire	BJ1, BJ2, BJ3	Chevalier Couronne	Chevalier Léopold	Officier Léopold II
26/22	B	Expert, Expert ICT, Expert administratif	OBT1, OBT2, OBT3, OBI1, OBI2, OBI3, OBA1, OBA2, OBA3	Chevalier Léopold II	Chevalier Couronne	Chevalier Léopold
20	C	Assistant	OCA1, OCA2, OCA3, 20C (en extinction)	-	Chevalier Léopold II	Chevalier Couronne
32-30	D	Collaborateur	ODA1, ODA2, ODA3, ODA4 30D (en extinction), 30 E (en extinction)	-	Palmes d'Or Couronne	Chevalier Léopold II
42	42	Agent administratif (en extinction), Ouvrier qualifié (en extinction)*	42B, 42C	-	Médaille d'Or Léopold II	Palmes d'Or Couronne

* anciens « niveaux 4 » n'ayant pas réussi le « théâtre d'entreprise ».

Vu pour être annexé à notre arrêté du 1^{er} février 2012 portant approbation de l'assimilation relative à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux aux agents de niveau A, aux membres et au personnel administratif des greffes et des secrétariats de parquet des cours et tribunaux.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,
D. REYNDERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2012 — 527

[2012/200762]

1 FEBRUARI 2012. — Koninklijk besluit tot aanwijzing van de bevoegde instantie belast met de toepassing van verordening (EG) nr. 1071/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 tot vaststelling van gemeenschappelijke regels betreffende de voorwaarden waaraan moet zijn voldaan om het beroep van wegvervoerder uit te oefenen en tot intrekking van Richtlijn 96/26/EG van de Raad

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het koninklijk besluit dat aan uwe Majesteit ter ondertekening wordt voorgelegd, voorziet in de aanduiding van de bevoegde instantie op federaal niveau voor de toepassing op het Belgische grondgebied van de Verordening (EG) nr. 1071/2009.

Op 21 oktober 2009 werden voor de wegvervoerssector drie nieuwe verordeningen aangenomen door het Europees Parlement en de Raad :

- Verordening (EG) nr. 1071/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 tot vaststelling van gemeenschappelijke regels betreffende de voorwaarden waaraan moet zijn voldaan om het beroep van wegvervoerder uit te oefenen en tot intrekking van Richtlijn 96/26/EG van de Raad;

- Verordening (EG) nr. 1072/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 tot vaststelling van gemeenschappelijke regels voor toegang tot de markt voor internationaal goederenvervoer over de weg;

- Verordening (EG) nr. 1073/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 tot vaststelling van gemeenschappelijke regels voor toegang tot de internationale markt voor touringcar- en autobusdiensten en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 561/2006.

Deze verordeningen worden rechtstreeks van toepassing op 4 december 2011 en zullen vanaf dan rechtstreeks inwerken op de Belgische rechtsorde.

In artikel 10 van Verordening (EG) nr. 1071/2009 wordt uitdrukkelijk gesteld dat elke lidstaat de "bevoegde instantie(s)" moet aanduiden voor de toepassing van de verordening.

Momenteel is het goederenvervoer op nationaal niveau gereguleerd bij :

- de wet van 3 mei 1999 betreffende het vervoer van zaken over de weg;

- het koninklijk besluit van 7 mei 2002 betreffende het vervoer van zaken over de weg;

- het ministerieel besluit van 8 mei 2002 genomen ter uitvoering van het koninklijk besluit van 7 mei 2002 betreffende het vervoer van zaken over de weg;

- het koninklijk besluit van 10 augustus 2009 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder vervoersondernemers die gevestigd zijn op het grondgebied van een andere lidstaat van de Europese Unie of van de Europese Economische Ruimte worden toegelaten tot het binnenlandse goederenvervoer over de weg in België.

Het reizigersvervoer is momenteel op nationaal niveau gereguleerd bij :

- de besluitwet van 30 december 1946 betreffende het bezoldigd vervoer van personen over de weg met autobussen en met autocars;

- het besluit van de Regent van 20 september 1947 houdende algemeen reglement betreffende het geregeld vervoer, het geregeld tijdelijk vervoer, de bijzondere vormen van geregeld vervoer en het ongeregeld vervoer;

- het koninklijk besluit van 25 maart 1986 tot vaststelling van de voorwaarden voor de afgifte van machtigingen tot het exploiteren van ongeregeld bezoldigd vervoer van personen;

- het ministerieel besluit van 25 maart 1986 tot vaststelling van de voorwaarden inzake kwaliteit, waaraan de voertuigen gebruikt voor ongeregeld bezoldigd vervoer van personen moeten voldoen;

- het koninklijk besluit van 21 april 2007 tot vaststelling van de voorwaarden voor de toegang tot het beroep van ondernemer van personenvervoer over de weg;

- het ministerieel besluit van 21 april 2007 genomen ter uitvoering van het koninklijk besluit van 21 april 2007 tot vaststelling van de voorwaarden voor de toegang tot het beroep van ondernemer van personenvervoer over de weg.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2012 — 527

[2012/200762]

1^{er} FEVRIER 2012. — Arrêté royal désignant l'autorité compétente chargée de l'application du règlement (CE) n° 1071/2009 du Parlement européen et du Conseil du 21 octobre 2009 établissant des règles communes sur les conditions à respecter pour exercer la profession de transporteur par route, et abrogeant la Directive 96/26/CE du Conseil

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté royal qui est soumis à la signature de Votre Majesté, prévoit la désignation de l'autorité compétente au niveau fédéral pour l'application sur le territoire belge du Règlement (CE) n° 1071/2009.

Le 21 octobre 2009 trois nouveaux règlements ont été adoptés par le Parlement européen et par le Conseil pour le secteur du transport routier :

- Règlement (CE) n° 1071/2009 du Parlement européen et du Conseil du 21 octobre 2009 établissant des règles communes sur les conditions à respecter pour exercer la profession de transporteur par route, et abrogeant la Directive 96/26/CE du Conseil;

- Règlement (CE) n° 1072/2009 du Parlement européen et du Conseil du 21 octobre 2009 établissant des règles communes pour l'accès au marché du transport international de marchandises par route;

- Règlement (CE) n° 1073/2009 du Parlement européen et du Conseil du 21 octobre 2009 établissant des règles communes pour l'accès au marché international des services de transport par autocars et autobus, et modifiant le Règlement (CE) n° 561/2006.

Ces règlements seront directement d'application dès le 4 décembre 2011 et auront immédiatement un impact sur le droit belge.

L'article 10 du Règlement (CE) n° 1071/2009 dispose explicitement que chaque Etat membre désigne « l'autorité compétente » pour l'application du règlement.

Actuellement, le transport de marchandises est régi au niveau national par :

- la loi du 3 mai 1999 relative au transport de choses par route;

- l'arrêté royal du 7 mai 2002 relatif au transport de choses par route;

- l'arrêté ministériel du 8 mai 2002 pris en exécution de l'arrêté royal du 7 mai 2002 relatif au transport de choses par route;

- l'arrêté royal du 10 août 2009 fixant les conditions de l'admission d'entreprises de transport établies sur le territoire d'un autre Etat membre de l'Union européenne ou de l'Espace économique européen au transport intérieur de marchandises par route en Belgique.

Actuellement, le transport de personnes est régi au niveau national par :

- l'arrêté-loi du 30 décembre 1946 relatif aux transports rémunérés de voyageurs par route effectués par autocars et autobus;

- l'arrêté du Régent du 20 septembre 1947 portant le règlement général relatif aux services réguliers, aux services réguliers temporaires, aux services réguliers spécialisés et aux services occasionnels;

- l'arrêté royal du 25 mars 1986 fixant les conditions d'octroi des autorisations d'exploiter des services occasionnels de transports rémunérés de personnes;

- l'arrêté ministériel du 25 mars 1986 fixant les conditions de qualité auxquelles doivent répondre les véhicules affectés aux services occasionnels de transports rémunérés de personnes;

- l'arrêté royal du 21 avril 2007 fixant les conditions d'accès à la profession de transporteur de personnes par route;

- l'arrêté ministériel du 21 avril 2007 pris en exécution de l'arrêté royal du 21 avril 2007 fixant les conditions d'accès à la profession de transporteur de personnes par route.

Overeenkomstig de hierboven opgesomde reglementaire teksten zijn de minister die het wegvervoer onder zijn bevoegdheden heeft en zijn gemachtigde ambtenaren van de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer reeds bevoegd voor de materies die in de nieuwe verordening behandeld worden. Het gaat dan onder meer over het afgeven en intrekken van vervoersvergunningen en het controleren of voldaan blijft aan de vereisten voor de uitoefening van het beroep.

Het besluit strekt ertoe de dienst die binnen de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer bevoegd is voor het wegvervoer (dit is de huidige Directie Wegvervoer binnen het Directoraat generaal Vervoer te Land) tevens als "bevoegde instantie" in de zin van de Verordening (EG) nr. 1071/2009 aan te duiden (art. 1, § 1 van het besluit). Zo wordt de continuïteit van de openbare dienst gegarandeerd wanneer op 4 december 2011 de verordeningen van toepassing worden.

Paragraaf 2 van artikel 1, bepaalt dat paragraaf 1 niet van toepassing is op het reizigersvervoer dat tot de bevoegdheid van de gewestelijke overheden behoort. Het gaat hier over het geregeld vervoer en het bijzonder geregelde vervoer (art. 6, § 1, X, 8°, van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980).

Zoals voorgeschreven, werden de Gewestregeringen betrokken bij de opstelling van het koninklijk besluit. Bovendien werd de tekst ook voor advies voorgelegd aan de Raad van State.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,

van Uwe Majesteit

de zeer eerbiedige

en getrouwe dienaars

De Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken,

Mevr. J. MILQUET

De Staatssecretaris voor Mobiliteit,

M. WATHELET

1 FEBRUARI 2012. — Koninklijk besluit tot aanwijzing van de bevoegde instantie belast met de toepassing van Verordening (EG) nr. 1071/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 tot vaststelling van gemeenschappelijke regels betreffende de voorwaarden waaraan moet zijn voldaan om het beroep van wegvervoerdernemer uit te oefenen en tot intrekking van Richtlijn 96/26/EG van de Raad

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op Verordening (EG) nr. 1071/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 tot vaststelling van gemeenschappelijke regels betreffende de voorwaarden waaraan moet zijn voldaan om het beroep van wegvervoerdernemer uit te oefenen en tot intrekking van Richtlijn 96/26/EG van de Raad, de artikelen 2, 4, 5, 6, 7, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 20, 24, 26 en 27;

Gelet op de Grondwet, de artikelen 37 en 107;

Gelet op de betrokkenheid van de gewestregeringen;

Gelet op advies 50.574/4 van de Raad van State, gegeven op 12 december 2011, met toepassing van het artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken en van de Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. § 1. De dienst die binnen de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer bevoegd is voor het wegvervoer wordt aangeduid als bevoegde instantie voor de toepassing van Verordening (EG) nr. 1071/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 tot vaststelling van gemeenschappelijke regels betreffende de voorwaarden waaraan moet zijn voldaan om het beroep van wegvervoerdernemer uit te oefenen en tot intrekking van Richtlijn 96/26/EG van de Raad.

§ 2. Paragraaf 1 is niet van toepassing op die vormen van reizigersvervoer die tot de bevoegdheid van de gewestelijke overheden behoren.

Conformément aux textes réglementaires précités, le ministre qui a le transport par route dans ses compétences et ses fonctionnaires délégués du Service public fédéral Mobilité et Transports sont déjà compétents pour les matières traitées par le nouveau règlement. Il s'agit notamment de la délivrance et du retrait de licences de transport et du contrôle du respect des conditions exigées pour l'exercice de la profession.

L'arrêté vise à désigner le service qui est compétent pour le transport par route au sein du Service public fédéral Mobilité et Transports (qui est actuellement la Direction Transport par Route au sein de la Direction générale Transport terrestre) en tant "qu'autorité compétente" au sens du Règlement (CE) n° 1071/2009 (art. 1^{er}, § 1^{er}, de l'arrêté). Ainsi, la continuité du service public est assurée lorsque les règlements entreront en vigueur le 4 décembre 2011.

Le paragraphe 2 de l'article 1^{er}, dispose que le paragraphe 1^{er} n'est pas d'application au transport de personnes qui relève de la compétence des autorités régionales. Il s'agit notamment des services réguliers et des services réguliers spécialisés (art. 6, § 1^{er}, X, 8°, de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980).

Comme prescrit, les gouvernements régionaux ont été associés à l'élaboration du texte d'arrêté royal. Par ailleurs, ce texte a été soumis, pour avis, au Conseil d'État.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,

De votre Majesté,

les très respectueux

et fidèles serviteur,

La Vice-Première Ministre et Ministre de l'Intérieur,

Mme J. MILQUET

Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

M. WATHELET

1^{er} FEVRIER 2012. — Arrêté royal désignant l'autorité compétente chargée de l'application du Règlement (CE) n° 1071/2009 du Parlement européen et du Conseil du 21 octobre 2009 établissant des règles communes sur les conditions à respecter pour exercer la profession de transporteur par route, et abrogeant la Directive 96/26/CE du Conseil

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Règlement (CE) n° 1071/2009 du Parlement européen et du Conseil du 21 octobre 2009 établissant des règles communes sur les conditions à respecter pour exercer la profession de transporteur par route, et abrogeant la Directive 96/26/CE du Conseil, les articles 2, 4, 5, 6, 7, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 20, 24, 26 et 27;

Vu la Constitution, les articles 37 et 107;

Vu l'association des gouvernements de région;

Vu l'avis 50.574/4 du Conseil d'Etat, donné le 12 décembre 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Vice-Première Ministre et Ministre de l'Intérieur et du Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. § 1^{er} Le service qui est compétent pour le transport par route au sein du Service public fédéral Mobilité et Transports est désigné comme autorité compétente pour autoriser l'exercice de la profession de transporteur par route en exécution du Règlement (CE) n° 1071/2009 du Parlement européen et du Conseil du 21 octobre 2009 établissant des règles communes sur les conditions à respecter pour exercer la profession de transporteur par route, et abrogeant la Directive 96/26/CE du Conseil.

§ 2. Les dispositions du paragraphe 1^{er} ne s'appliquent pas aux catégories de transport de voyageurs qui relèvent de la compétence des autorités régionales.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 4 december 2011.

Art. 3. De Minister die bevoegd is voor het Wegvervoer, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 februari 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET
De Staatssecretaris voor Mobiliteit,
M. WATHELET

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 4 décembre 2011.

Art. 3. Le Ministre qui a le Transport par route dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1^{er} février 2012.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre et Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET
Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,
M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2012 — 528

[2012/200039]

31 JANUARI 2012. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor de ondernemingen met als activiteit de metaalbouw, het koperslagerswerk, het ijzerwerk, de bouw van installaties voor waterzuivering en de bouw van buisvormige elementen, gelegen op het grondgebied van Quiévrain en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw (PC 111) ressorteren, van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, artikel 51, § 1, vervangen bij de wet van 30 december 2001;

Gelet op het advies van het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, gegeven op 21 november 2011;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de economische activiteit in de ondernemingen met als activiteit de metaalbouw, het koperslagerswerk, het ijzerwerk, de bouw van installaties voor waterzuivering en de bouw van buisvormige elementen, gelegen op het grondgebied van Quiévrain en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw ressorteren, wezenlijk en onverwachts achteruitgaat door een zeer belangrijke productiebeperking, die voortvloeit uit een sterke vermindering van de bestellingen van de klanten;

Dat deze ondernemingen problemen van liquiditeit kennen;

Dat geen enkel vooruitzicht op verandering zich op korte of middellange termijn aankondigt;

Overwegende dat de huidige economische toestand het spoedig invoeren van een regeling van schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden rechtvaardigt voor de ondernemingen met als activiteit de metaalbouw, het koperslagerswerk, het ijzerwerk, de bouw van installaties voor waterzuivering en de bouw van buisvormige elementen, gelegen op het grondgebied van Quiévrain en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw ressorteren;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden van de ondernemingen met als activiteit de metaalbouw, het koperslagerswerk, het ijzerwerk, de bouw van installaties voor waterzuivering en de bouw van buisvormige elementen, gelegen op het grondgebied van Quiévrain en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw ressorteren.

Art. 2. Bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken, mag de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden volledig worden geschorst, mits ervan kennis wordt gegeven door aanplakking op een goed zichtbare plaats in de lokalen van de onderneming, ten minste zeven dagen vooraf, de dag van de aanplakking niet inbegrepen.

De aanplakking kan worden vervangen door een geschreven kennisgeving aan iedere werkloos gestelde werkman, ten minste zeven dagen op voorhand, de dag van de kennisgeving niet inbegrepen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2012 — 528

[2012/200039]

31 JANVIER 2012. — Arrêté royal fixant, pour les entreprises ayant pour activité la construction métallique, la chaudronnerie, la ferronnerie, la construction d'équipements pour traitement des eaux et la construction d'éléments tubulaires, situées dans l'entité de Quiévrain et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique (CP 111), les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvrier (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, l'article 51, § 1^{er}, remplacé par la loi du 30 décembre 2001;

Vu l'avis de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, donné le 21 novembre 2011;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence;

Considérant que l'activité économique des entreprises ayant pour activité la construction métallique, la chaudronnerie, la ferronnerie, la construction d'équipements pour traitement des eaux et la construction d'éléments tubulaires, situées dans l'entité de Quiévrain et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique s'est substantiellement et brusquement dégradée par une réduction très importante de production, provenant d'une forte diminution des commandes des clients;

Que ces entreprises connaissent des problèmes de liquidités;

Qu'aucune perspective de changement à court ou moyen terme ne se présente;

Considérant que la situation économique actuelle justifie l'instauration de toute urgence d'un régime de suspension de l'exécution du contrat de travail d'ouvriers pour les entreprises ayant pour activité la construction métallique, la chaudronnerie, la ferronnerie, la construction d'équipements pour traitement des eaux et la construction d'éléments tubulaires, situées dans l'entité de Quiévrain et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ayant pour activité la construction métallique, la chaudronnerie, la ferronnerie, la construction d'équipements pour traitement des eaux et la construction d'éléments tubulaires, situées dans l'entité de Quiévrain et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique.

Art. 2. En cas de manque de travail résultant de causes économiques, l'exécution du contrat de travail d'ouvrier peut être totalement suspendue moyennant une notification par affichage dans les locaux de l'entreprise, à un endroit apparent, au moins sept jours à l'avance, le jour de l'affichage non compris.

L'affichage peut être remplacé par une notification écrite à chaque ouvrier mis en chômage, au moins sept jours à l'avance, le jour de la notification non compris.

Art. 3. De duur van de volledige schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken mag achttien weken niet overschrijden. Wanneer de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst de voorziene maximumduur heeft bereikt, moet de werkgever gedurende een volledige arbeidsweek de regeling van volledige arbeid opnieuw invoeren, alvorens een nieuwe volledige schorsing kan ingaan.

Art. 4. Met toepassing van artikel 51, § 1, vijfde lid van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, vermeldt de in artikel 2 bedoelde kennisgeving de datum waarop de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst ingaat, de datum waarop deze schorsing een einde neemt en de data waarop de werklieden werkloos gesteld worden.

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2012 en treedt buiten werking op 30 juni 2013.

Art. 6. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 31 januari 2012.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.
Wet van 30 december 2001, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2001.

Art. 3. La durée de la suspension totale de l'exécution du contrat de travail d'ouvrier pour manque de travail résultant de causes économiques ne peut dépasser dix-huit semaines. Lorsque la suspension totale de l'exécution du contrat a atteint la durée maximale prévue, l'employeur doit rétablir le régime de travail à temps plein pendant une semaine complète de travail, avant qu'une nouvelle suspension totale ne puisse prendre cours.

Art. 4. En application de l'article 51, § 1^{er}, alinéa 5, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, la notification visée à l'article 2 mentionne la date à laquelle la suspension totale de l'exécution du contrat prend cours, la date à laquelle cette suspension prend fin et les dates auxquelles les ouvriers sont mis en chômage.

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2012 et cesse d'être en vigueur le 30 juin 2013.

Art. 6. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 31 janvier 2012.

ALBERT

Par le Roi :
La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :
Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.
Loi du 30 décembre 2001, *Moniteur belge* du 31 décembre 2001.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2012 — 529 [2012/200041]

31 JANUARI 2012. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor de toeleveringsbedrijven voor de metaalbewerking en hardchroominstallaties, gelegen op het grondgebied van Manage, die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw (PC 111) ressorteren, van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, artikel 51, § 1, vervangen bij de wet van 30 december 2001 en gewijzigd bij de wet van 12 april 2011;

Gelet op het advies van het Paritair Comité voor metaal-, machine- en elektrische bouw, gegeven op 17 oktober 2011;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat sinds enige tijd de economische omstandigheden zeer ongunstig zijn, vooral in de sector van de staalindustrie;

Overwegende dat in navolging van de sterke vermindering van de productie, de orderportefeuille van meerdere toeleveringsbedrijven vrijwel leeg is en dat geen enkele verbetering te voorzien is op korte en middellange termijn;

Overwegende dat de afwezigheid van een vooruitzicht op verandering op korte termijn de hoogdringende invoering van een regeling van schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden rechtvaardigt voor de toeleveringsbedrijven voor de metaalbewerking en hardchroominstallaties, gelegen op het grondgebied van Manage, die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw ressorteren;

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2012 — 529 [2012/200041]

31 JANVIER 2012. — Arrêté royal fixant, pour les entreprises de sous-traitance pour la transformation du métal et les installations de chromage dur, situées dans l'entité de Manage et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique (CP 111), les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvriers (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, l'article 51, § 1^{er}, remplacé par la loi du 30 décembre 2001 et modifié par la loi du 12 avril 2011;

Vu l'avis de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, donné le 17 octobre 2011;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence;

Considérant que, depuis quelques temps, les conditions économiques sont très défavorables, particulièrement dans le secteur de la sidérurgie;

Considérant que, suite à la forte réduction de cette production, le carnet de commandes de plusieurs entreprises travaillant en sous-traitance est pratiquement vide et qu'aucune amélioration n'est prévisible à court et moyen terme;

Que l'absence de perspective de changement à court terme justifie l'instauration de toute urgence d'un régime de suspension de l'exécution du contrat de travail d'ouvrier pour les entreprises de sous-traitance pour la transformation du métal et les installations de chromage dur situées dans l'entité de Manage et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden van de toeleveringsbedrijven voor de metaalbewerking en hardchroominstallaties, gelegen op het grondgebied van Manage, die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw ressorteren.

Art. 2. Bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken, mag de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden volledig worden geschorst mits ervan kennis wordt gegeven door aanplakking op een goed zichtbare plaats in de lokalen van de onderneming, ten minste zeven dagen vooraf, de dag van de aanplakking niet inbegrepen.

De aanplakking kan worden vervangen door een geschreven kennisgeving aan iedere werkloos gestelde werkmán, ten minste zeven dagen vooraf, de dag van de kennisgeving niet inbegrepen.

Art. 3. De duur van de volledige schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken mag dertien weken niet overschrijden. Wanneer de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst de voziene maximumduur heeft bereikt, moet de werkgever gedurende een volledige arbeidsweek de regeling van volledige arbeid opnieuw invoeren, alvorens een nieuwe volledige schorsing kan ingaan.

Art. 4. Met toepassing van artikel 51, § 1, vijfde lid van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, vermeldt de in artikel 2 bedoelde kennisgeving de datum waarop de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst ingaat, de datum waarop deze schorsing een einde neemt en de data waarop de werklieden werkloos gesteld worden.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt en treedt buiten werking op 21 december 2012.

Art. 6. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 31 januari 2012.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.
Wet van 30 december 2001, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2001.
Wet van 12 april 2011, *Belgisch Staatsblad* van 28 april 2011.

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises de sous-traitance pour la transformation du métal et pour les installations de chromage dur, situées dans l'entité de Manage et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique.

Art. 2. En cas de manque de travail résultant de causes économiques, l'exécution du contrat de travail d'ouvrier peut être totalement suspendue moyennant une notification par affichage dans les locaux de l'entreprise, à un endroit apparent, au moins sept jours à l'avance, le jour de l'affichage non compris.

L'affichage peut être remplacé par une notification écrite à chaque ouvrier mis en chômage, au moins sept jours à l'avance, le jour de la notification non compris.

Art. 3. La durée de la suspension totale de l'exécution du contrat de travail d'ouvrier pour manque de travail résultant de causes économiques ne peut dépasser treize semaines. Lorsque la suspension totale de l'exécution du contrat a atteint la durée maximale prévue, l'employeur doit rétablir le régime de travail à temps plein pendant une semaine complète de travail, avant qu'une nouvelle suspension totale ne puisse prendre cours.

Art. 4. En application de l'article 51, § 1^{er}, alinéa 5, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, la notification visée à l'article 2 mentionne la date à laquelle la suspension totale de l'exécution du contrat prend cours, la date à laquelle cette suspension prend fin, et les dates auxquelles les ouvriers sont mis en chômage.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* et cesse d'être en vigueur le 21 décembre 2012.

Art. 6. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 31 janvier 2012.

ALBERT

Par le Roi :
La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Nota

(1) Références au *Moniteur belge* :
Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.
Loi du 30 décembre 2001, *Moniteur belge* du 31 décembre 2001.
Loi du 12 avril 2011, *Moniteur belge* du 28 avril 2011.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2012 — 530 [2012/200042]

31 JANUARI 2012. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor de ondernemingen met als activiteit het onderhoud en de herstelling van binnenschepen, gelegen in Pont-de-Loup, die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw (PC 111) ressorteren, van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, artikel 51, § 1, vervangen bij de wet van 30 december 2001 en gewijzigd bij de wet van 12 april 2011;

Gelet op het advies van het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, gegeven op 17 oktober 2011;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2012 — 530 [2012/200042]

31 JANVIER 2012. — Arrêté royal fixant, pour les entreprises d'entretien et de réparation de péniches fluviales, situées à Pont-de-Loup et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique (CP 111), les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvriers (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, l'article 51, § 1^{er}, remplacé par la loi du 30 décembre 2001 et modifié par la loi du 12 avril 2011;

Vu l'avis de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, donné le 17 octobre 2011;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence;

Overwegende dat sinds enige tijd de economische omstandigheden zeer ongunstig zijn, vooral in de sector van de staalindustrie;

Overwegende dat in navolging van de sterke vermindering van de productie, de ondernemingen waarvan de werking verbonden is met deze activiteit een sterke terugval in hun orderportefeuille ondervinden die hun voortbestaan in gevaar brengt;

Overwegende dat in afwezigheid van een vooruitzicht op verandering op korte termijn, de hoogdringende invoering van een regeling van schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden gerechtvaardigd is voor de ondernemingen met als activiteit het onderhoud en de herstelling van binnenschepen, gelegen in Pont-de-Loup, die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw ressorteren;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden van de ondernemingen met als activiteit het onderhoud en de herstelling van binnenschepen, gelegen in Pont-de-Loup, die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw ressorteren.

Art. 2. Bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken, mag de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden volledig worden geschorst mits ervan kennis wordt gegeven door aanplakking op een goed zichtbare plaats in de lokalen van de onderneming, ten minste zeven dagen vooraf, de dag van de aanplakking niet inbegrepen.

De aanplakking kan worden vervangen door een geschreven kennisgeving aan iedere werkloos gestelde werkmán, ten minste zeven dagen vooraf, de dag van de kennisgeving niet inbegrepen.

Art. 3. De duur van de volledige schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken mag achttien weken niet overschrijden. Wanneer de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst de voorziene maximumduur heeft bereikt, moet de werkgever gedurende een volledige arbeidsweek de regeling van volledige arbeid opnieuw invoeren, alvorens een nieuwe volledige schorsing kan ingaan.

Art. 4. Met toepassing van artikel 51, § 1, vijfde lid, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, vermeldt de in artikel 2 bedoelde kennisgeving de datum waarop de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst ingaat, de datum waarop deze schorsing een einde neemt en de data waarop de werklieden werkloos gesteld worden.

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 17 november 2011 en treedt buiten werking op 17 mei 2013.

Art. 6. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 31 januari 2012.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.
Wet van 30 december 2001, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2001.
Wet van 12 april 2011, *Belgisch Staatsblad* van 28 april 2011.

Considérant que, depuis quelques temps, les conditions économiques sont très défavorables, particulièrement dans le secteur de la sidérurgie;

Considérant que, suite à la forte réduction de cette production, les entreprises dont le fonctionnement est lié à cette activité connaissent une forte baisse de leur carnet de commande mettant en péril leur existence;

Considérant qu'en l'absence de perspective de changement à court terme, se justifie l'instauration de toute urgence d'un régime de suspension de l'exécution du contrat de travail d'ouvrier pour les entreprises d'entretien et de réparation de péniches fluviales situées à Pont-de-Loup et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises d'entretien et de réparation de péniches fluviales, situées à Pont-de-Loup et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique.

Art. 2. En cas de manque de travail résultant de causes économiques, l'exécution du contrat de travail d'ouvrier peut être totalement suspendue moyennant une notification par affichage dans les locaux de l'entreprise, à un endroit apparent, au moins sept jours à l'avance, le jour de l'affichage non compris.

L'affichage peut être remplacé par une notification écrite à chaque ouvrier mis en chômage, au moins sept jours à l'avance, le jour de la notification non compris.

Art. 3. La durée de la suspension totale de l'exécution du contrat de travail d'ouvrier pour manque de travail résultant de causes économiques ne peut dépasser dix-huit semaines. Lorsque la suspension totale de l'exécution du contrat a atteint la durée maximale prévue, l'employeur doit rétablir le régime de travail à temps plein pendant une semaine complète de travail, avant qu'une nouvelle suspension totale ne puisse prendre cours.

Art. 4. En application de l'article 51, § 1^{er}, alinéa 5, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, la notification visée à l'article 2 mentionne la date à laquelle la suspension totale de l'exécution du contrat prend cours, la date à laquelle cette suspension prend fin, et les dates auxquelles les ouvriers sont mis en chômage.

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 17 novembre 2011 et cesse d'être en vigueur le 17 mai 2013.

Art. 6. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 31 janvier 2012.

ALBERT

Par le Roi :
La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :
Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.
Loi du 30 décembre 2001, *Moniteur belge* du 31 décembre 2001.
Loi du 12 avril 2011, *Moniteur belge* du 28 avril 2011.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2012 — 531

[2012/200043]

31 JANUARI 2012. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor de ondernemingen met als activiteit scheepsherstelling met mobiele en wisselende werkplaatsen, gelegen in het Antwerps havengebied en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw (PC 111) ressorteren, van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, artikel 51, § 1, vervangen bij de wet van 30 december 2001 en gewijzigd bij de wet van 12 april 2011;

Gelet op het advies van het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, gegeven op 24 oktober 2011;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de ondernemingen met als activiteit scheepsherstelling met mobiele en wisselende werkplaatsen gelegen in het Antwerps havengebied, waarvan de scheepsherstellingsactiviteiten sterk afhankelijk zijn van het aanmeren van schepen in het Antwerps havengebied, zelfs nog meer de onverwachte gevolgen van de economische malaise die bestaat op Europees niveau, ondergaan;

Overwegende dat de economische activiteit in deze ondernemingen is achteruitgegaan door het uitstel van bestellingen;

Overwegende dat de erg slechte economische conjunctuur een verlies van het concurrentievermogen in de ondernemingen met als activiteit scheepsherstelling met mobiele en wisselende werkplaatsen gelegen in het Antwerps havengebied, in vergelijking met de ondernemingen gelegen in kusthavens in andere landen waar de kosten duidelijk lager zijn, met zich meebrengen;

Overwegende dat het onmogelijk is om op korte termijn de evolutie van de crisis te voorspellen en dus de eventuele herneming van de activiteiten;

Overwegende dat de huidige economische toestand het spoedig invoeren van een regeling van schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden rechtvaardigt voor de ondernemingen met als activiteit scheepsherstelling met mobiele en wisselende werkplaatsen, gelegen in het Antwerps havengebied en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw ressorteren;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden van de ondernemingen met als activiteit scheepsherstelling met mobiele en wisselende werkplaatsen, gelegen in het Antwerps havengebied en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw ressorteren.

Art. 2. Bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken mag de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden volledig worden geschorst, mits ervan kennis wordt gegeven door aanplakking op een goed zichtbare plaats in de lokalen van de onderneming, ten minste zeven dagen vooraf, de dag van de aanplakking niet inbegrepen.

De aanplakking kan worden vervangen door een geschreven kennisgeving aan iedere werkloos gestelde werkmán, ten minste zeven dagen vooraf, de dag van de kennisgeving niet inbegrepen.

Art. 3. De duur van de volledige schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken mag drie maanden niet overschrijden. Wanneer de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst de voorsz. maximumduur heeft bereikt, moet de werkgever gedurende een volledige arbeidsweek de regeling van volledige arbeid opnieuw invoeren, alvorens een nieuwe volledige schorsing kan ingaan.

Art. 4. Met toepassing van artikel 51, § 1, vijfde lid, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, vermeldt de in artikel 2 bedoelde kennisgeving de datum waarop de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst ingaat, de datum waarop deze schorsing een einde neemt, alsook de data waarop de werklieden werkloos worden gesteld.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 februari 2012 en treedt buiten werking op 31 januari 2014.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2012 — 531

[2012/200043]

31 JANVIER 2012. — Arrêté royal fixant, pour les entreprises de réparation de navires par des chantiers mobiles et variables situées dans la zone portuaire anversoise et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique (CP 111), les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvriers (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, l'article 51, § 1^{er}, remplacé par la loi du 30 décembre 2001 et modifié par la loi du 12 avril 2011;

Vu l'avis de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, donné le 24 octobre 2011;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence;

Considérant que les entreprises de réparation de navires par chantiers mobiles et changeants, situées dans la zone portuaire anversoise où les activités de réparation de navires sont très dépendantes de l'amarrage des bateaux dans le port d'Anvers, subissent d'autant plus les conséquences imprévisibles du malaise économique qui se maintient au niveau européen;

Considérant que l'activité économique dans ces entreprises s'est dégradée par suite du report des commandes;

Considérant que la très mauvaise conjoncture économique s'accompagne d'une perte de positions concurrentielles des entreprises de réparation de navires par chantiers mobiles et variables situées dans la zone portuaire d'Anvers comparé aux entreprises situées dans les ports côtiers des autres pays où les coûts sont clairement plus bas;

Considérant qu'il est impossible de prédire, à court terme, l'évolution de la crise et, donc, l'éventuelle reprise des activités;

Considérant que la situation économique actuelle justifie l'instauration de toute urgence d'un régime de suspension de l'exécution du contrat de travail d'ouvriers pour les entreprises de réparation de navires par chantiers mobiles et variables situées dans la zone portuaire d'Anvers et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises de réparation de navires par chantiers mobiles et variables, situées dans la zone portuaire anversoise et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique.

Art. 2. En cas de manque de travail résultant de causes économiques, l'exécution du contrat de travail d'ouvrier peut être totalement suspendue moyennant une notification par affichage dans les locaux de l'entreprise, à un endroit apparent, au moins sept jours à l'avance, le jour de l'affichage non compris.

L'affichage peut être remplacé par une notification écrite à chaque ouvrier mis en chômage, au moins sept jours à l'avance, le jour de la notification non compris.

Art. 3. La durée de la suspension totale de l'exécution du contrat de travail d'ouvrier pour manque de travail résultant de causes économiques ne peut dépasser trois mois. Lorsque la suspension totale de l'exécution du contrat a atteint la durée maximale prévue, l'employeur doit rétablir le régime de travail à temps plein pendant une semaine complète de travail, avant qu'une nouvelle suspension totale ne puisse prendre cours.

Art. 4. En application de l'article 51, § 1^{er}, alinéa 5, de la loi du 3 juillet 1978 sur les contrats de travail, la notification visée à l'article 2 mentionne la date à laquelle la suspension totale de l'exécution du contrat prend cours, la date à laquelle cette suspension prend fin ainsi que les dates auxquelles les ouvriers sont mis en chômage.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} février 2012 et cesse d'être en vigueur le 31 janvier 2014.

Art. 6. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 31 januari 2012.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.
Wet van 30 december 2001, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2001.
Wet van 12 april 2011, *Belgisch Staatsblad* van 28 april 2011.

Art. 6. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 31 janvier 2012.

ALBERT

Par le Roi :
La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :
Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.
Loi du 30 décembre 2001, *Moniteur belge* du 31 décembre 2001.
Loi du 12 avril 2011, *Moniteur belge* du 28 avril 2011.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2012 — 532

[2012/200044]

31 JANUARI 2012. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor sommige ondernemingen met als activiteit het industrieel onderhoud, gelegen op het grondgebied van Morlanwelz en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw (PC 111) ressorteren, van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, artikel 51, § 1, vervangen bij de wet van 30 december 2001 en gewijzigd bij de wet van 12 april 2011;

Gelet op het advies van het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, gegeven op 17 oktober 2011;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de laatste maanden de economische toestand ernstig is achteruitgegaan, in het bijzonder voor de ondernemingen waarvan de hoofdactiviteit bestaat uit de productie van staalproducten;

Dat deze daling van het productievolume de ondernemingen treft met als activiteit het industrieel onderhoud die ook zijn belast met het beheer van de aanvoer van ruwe grondstoffen, de terugwinning en het beheer van slakken tijdens de productiefase, het beheer van het park aan de uitsnijding, alsmede het laden en lossen bij de aanvoer van ruwe grondstoffen;

Dat de huidige vooruitzichten geen gunstige omkering op korte termijn van die tendens laten uitschijnen;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden van de ondernemingen met als activiteit het industrieel onderhoud die ook zijn belast met het beheer van de aanvoer van ruwe grondstoffen, de terugwinning en het beheer van slakken tijdens de productiefase, het beheer van het park aan de uitsnijding, alsmede het laden en lossen bij de aanvoer van ruwe grondstoffen, gelegen op het grondgebied van Morlanwelz en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw ressorteren.

Art. 2. Bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken, mag de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden volledig worden geschorst mits ervan kennis wordt gegeven door aanplakking op een goed zichtbare plaats in de lokalen van de onderneming, ten minste zeven dagen vooraf, de dag van de aanplakking niet inbegrepen.

De aanplakking kan worden vervangen door een geschreven kennisgeving aan iedere werkloos gestelde werkman, ten minste zeven dagen vooraf, de dag van de kennisgeving niet inbegrepen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2012 — 532

[2012/200044]

31 JANVIER 2012. — Arrêté royal fixant, pour certaines entreprises de maintenance industrielle, situées dans l'entité de Morlanwelz et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique (CP 111), les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvriers (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, l'article 51, § 1^{er}, remplacé par la loi du 30 décembre 2001 et modifié par la loi du 12 avril 2011;

Vu l'avis de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, donné le 17 octobre 2011;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence;

Considérant que, ces derniers temps, la situation économique s'est sévèrement dégradée, notamment pour les entreprises dont l'activité principale consiste en la fabrication de produits sidérurgiques;

Que cette baisse du volume de production se répercute sur les entreprises de maintenance industrielle qui sont également chargées de la gestion de l'approvisionnement en matière première, de la récupération et la gestion des scories pendant la phase de production, de la gestion du parc à découpe ainsi que des chargements et déchargements lors des approvisionnement en matières premières;

Que les perspectives actuelles ne permettent pas d'espérer un retournement de tendance favorable à court terme;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises de maintenance industrielle qui sont également chargées de la gestion de l'approvisionnement en matière première, de la récupération et la gestion des scories pendant la phase de production, de la gestion du parc à découpe ainsi que des chargements et déchargements lors des approvisionnement en matières premières, situées dans l'entité de Morlanwelz et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique.

Art. 2. En cas de manque de travail résultant de causes économiques, l'exécution du contrat de travail d'ouvrier peut être totalement suspendue moyennant une notification par affichage dans les locaux de l'entreprise, à un endroit apparent, au moins sept jours à l'avance, le jour de l'affichage non compris.

L'affichage peut être remplacé par une notification écrite à chaque ouvrier mis en chômage, au moins sept jours à l'avance, le jour de la notification non compris.

Art. 3. De duur van de volledige schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken mag achttien weken niet overschrijden. Wanneer de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst de voorziene maximumduur heeft bereikt, moet de werkgever gedurende een volledige arbeidsweek de regeling van volledige arbeid opnieuw invoeren, alvorens een nieuwe volledige schorsing kan ingaan.

Art. 4. Met toepassing van artikel 51, § 1, vijfde lid, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, vermeldt de in artikel 2 bedoelde kennisgeving de datum waarop de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst ingaat, de datum waarop deze schorsing een einde neemt en de data waarop de werklieden werkloos gesteld worden.

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 17 november 2011 en treedt buiten werking op 17 mei 2013.

Art. 6. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 31 januari 2012.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.
Wet van 30 december 2001, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2001.
Wet van 12 april 2011, *Belgisch Staatsblad* van 28 april 2011.

Art. 3. La durée de la suspension totale de l'exécution du contrat de travail d'ouvrier pour manque de travail résultant de causes économiques ne peut dépasser dix-huit semaines. Lorsque la suspension totale de l'exécution du contrat a atteint la durée maximale prévue, l'employeur doit rétablir le régime de travail à temps plein pendant une semaine complète de travail, avant qu'une nouvelle suspension totale ne puisse prendre cours.

Art. 4. En application de l'article 51, § 1^{er}, alinéa 5, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, la notification visée à l'article 2 mentionne la date à laquelle la suspension totale de l'exécution du contrat prend cours, la date à laquelle cette suspension prend fin, et les dates auxquelles les ouvriers sont mis en chômage.

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 17 novembre 2011 et cesse d'être en vigueur le 17 mai 2013.

Art. 6. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 31 janvier 2012.

ALBERT

Par le Roi :
La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :
Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.
Loi du 30 décembre 2001, *Moniteur belge* du 31 décembre 2001.
Loi du 12 avril 2011, *Moniteur belge* du 28 avril 2011.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2012 — 533

[2012/200119]

31 JANUARI 2012. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor de ondernemingen van vervaardiging van condenserende verwarmingsketels, voor vloer- of muurbevestiging, op stookolie of gas, in gietijzer of staal, gelegen in Couvin en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw (PC 111) ressorteren, van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, artikel 51, § 1, vervangen bij de wet van 30 december 2001;

Gelet op het advies van het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, gegeven op 21 november 2011;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de economische omstandigheden sinds enige tijd zeer ongunstig zijn;

Overwegende dat de sterke productievermindering het spoedig invoeren van een regeling van schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden rechtvaardigt voor de ondernemingen van vervaardiging van condenserende verwarmingsketels, voor vloer- of muurbevestiging, op stookolie of gas, in gietijzer of staal, gelegen in Couvin en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw ressorteren;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden van de ondernemingen van vervaardiging van condenserende verwarmingsketels, voor vloer- of muurbevestiging, op stookolie of gas, in gietijzer of staal, gelegen in Couvin en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw ressorteren.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2012 — 533

[2012/200119]

31 JANVIER 2012. — Arrêté royal fixant, pour les entreprises de fabrication de chaudières au sol et murales à condensation, au fuel et au gaz, en fonte et en acier, situées à Couvin et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique (CP 111), les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvriers (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, l'article 51, § 1^{er}, remplacé par la loi du 30 décembre 2001;

Vu l'avis de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, donné le 21 novembre 2011;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence;

Considérant que, depuis quelques temps, les conditions économiques sont très défavorables;

Considérant que la forte réduction de production justifie l'instauration de toute urgence d'un régime de suspension de l'exécution du contrat de travail d'ouvrier pour les entreprises de fabrication de chaudières au sol et murales à condensation, au fuel et au gaz, en fonte et en acier, situées à Couvin et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises de fabrication de chaudières au sol et murales à condensation, au fuel et au gaz, en fonte et en acier, situées à Couvin et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique.

Art. 2. Bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken, mag de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden volledig worden geschorst mits ervan kennis wordt gegeven door aanplakking op een goed zichtbare plaats in de lokalen van de onderneming, ten minste zeven dagen vooraf, de dag van de aanplakking niet inbegrepen.

De aanplakking kan worden vervangen door een geschreven kennisgeving aan iedere werkloos gestelde werkman, ten minste zeven dagen vooraf, de dag van de kennisgeving niet inbegrepen.

Art. 3. De duur van de volledige schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken mag achttien weken niet overschrijden. Wanneer de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst de voorziene maximumduur heeft bereikt, moet de werkgever gedurende een volledige arbeidsweek de regeling van volledige arbeid opnieuw invoeren, alvorens een nieuwe volledige schorsing kan ingaan.

Art. 4. Met toepassing van artikel 51, § 1, vijfde lid, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, vermeldt de in artikel 2 bedoelde kennisgeving de datum waarop de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst ingaat, de datum waarop deze schorsing een einde neemt en de data waarop de werklieden werkloos gesteld worden.

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2012 en treedt buiten werking op 30 juni 2013.

Art. 6. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 31 januari 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.

Wet van 30 december 2001, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2001.

Art. 2. En cas de manque de travail résultant de causes économiques, l'exécution du contrat de travail d'ouvrier peut être totalement suspendue moyennant une notification par affichage dans les locaux de l'entreprise, à un endroit apparent, au moins sept jours à l'avance, le jour de l'affichage non compris.

L'affichage peut être remplacé par une notification écrite à chaque ouvrier mis en chômage, au moins sept jours à l'avance, le jour de la notification non compris.

Art. 3. La durée de la suspension totale de l'exécution du contrat de travail d'ouvrier pour manque de travail résultant de causes économiques ne peut dépasser dix-huit semaines. Lorsque la suspension totale de l'exécution du contrat a atteint la durée maximale prévue, l'employeur doit rétablir le régime de travail à temps plein pendant une semaine complète de travail, avant qu'une nouvelle suspension totale ne puisse prendre cours.

Art. 4. En application de l'article 51, § 1^{er}, alinéa 5, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, la notification visée à l'article 2 mentionne la date à laquelle la suspension totale de l'exécution du contrat prend cours, la date à laquelle cette suspension prend fin, et les dates auxquelles les ouvriers sont mis en chômage.

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2012 et cesse d'être en vigueur le 30 juin 2013.

Art. 6. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 31 janvier 2012.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.

Loi du 30 décembre 2001, *Moniteur belge* du 31 décembre 2001.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

N. 2012 — 534

[C — 2012/22046]

20 JANUARI 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van het artikel 26, § 4, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 35, § 1, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995, 22 februari 1998, 24 december 1999, 10 augustus 2001, 22 augustus 2002, 5 augustus 2003, 22 december 2003, 9 juli 2004, 27 april 2005 en 27 december 2005 en § 2, gewijzigd bij de wet van 20 december 1995, bij het koninklijk besluit van 25 april 1997, bekrachtigd bij de wet van 12 december 1997, en bij de wet van 10 augustus 2001;

Gelet op de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen;

Gelet op het voorstel van de Technische geneeskundige raad, gedaan tijdens zijn vergadering van 1 maart 2011;

Gelet op het advies van de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, gegeven op 1 maart 2011;

Gelet op de beslissing van de Nationale commissie geneesheren-ziekenfondsen van 14 maart 2011;

Gelet op het advies van de Commissie voor Begrotingscontrole, gegeven op 16 maart 2011;

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

F. 2012 — 534

[C — 2012/22046]

20 JANVIER 2012. — Arrêté royal modifiant l'article 26, § 4, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 35, § 1^{er}, modifié par les lois des 20 décembre 1995, 22 février 1998, 24 décembre 1999, 10 août 2001, 22 août 2002, 5 août 2003, 22 décembre 2003, 9 juillet 2004, 27 avril 2005 et 27 décembre 2005, et § 2, modifié par la loi du 20 décembre 1995, par l'arrêté royal du 25 avril 1997 confirmé par la loi du 12 décembre 1997 et par la loi du 10 août 2001;

Vu l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités;

Vu la proposition du Conseil technique médical formulée au cours de sa réunion du 1^{er} mars 2011;

Vu l'avis du Service d'évaluation et de contrôle médicaux de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, donné le 1^{er} mars 2011;

Vu la décision de la Commission nationale médico-mutualiste du 14 mars 2011;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire, donné le 16 mars 2011;

Gelet op de beslissing van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering van 21 maart 2011;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 7 juni 2011;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting van 25 oktober 2011;

Gelet op het voorafgaand onderzoek met betrekking tot noodzaak om een effectbeoordeling uit te voeren, waarin besloten wordt dat een effectbeoordeling niet vereist is;

Gelet op advies 50.605/2 van de Raad van State, gegeven op 14 december 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 26, § 4, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 november 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het derde lid worden de woorden "alleen voor de verstrekkingen 211013-211024, 211175-211186, 211116-211120, 212015-212026, 212516-212520, 213010-213021 of 214012-214023" door de woorden "alleen voor de verstrekkingen 211013-211024, 211175-211186, 211116-211120, 212015, 212516-212520, 213010-213021 of 214012-214023" vervangen;

2° paragraaf 4 wordt aangevuld als volgt :

« Voor de verstrekking 475075-475086 komt enkel het rangnummer "475075" voor ambulante rechthebbenden in aanmerking voor het bijkomend honorarium voor 's nachts, tijdens het weekeind of op een feestdag verrichte dringende technische verstrekkingen. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 3. De Minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 januari 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
belast met Beliris en Federale Culturele Instellingen,
Mevr. L. ONKELINX

Vu la décision du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité du 21 mars 2011;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 7 juin 2011;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 25 octobre 2011;

Vu l'examen préalable de la nécessité de réaliser une évaluation d'incidence, concluant qu'une évaluation d'incidence n'est pas requise;

Vu l'avis 50.605/2 du Conseil d'Etat, donné le 14 décembre 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 26, § 4, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, modifié en dernière lieu par l'arrêté royal du 14 novembre 2008, sont apportées les modifications suivantes :

1° au troisième alinéa, les mots "seules les prestations 211013-211024, 211175-211186, 211116-211120, 212015-212026, 212516-212520, 213010-213021 ou 214012-214023" sont remplacés par les mots "seules les prestations 211013-211024, 211175-211186, 211116-211120, 212015, 212516-212520, 213010-213021 ou 214012-214023";

2° le paragraphe 4 est complété comme suit :

« Pour la prestation 475075-475086, seul le numéro d'ordre "475075" pour les bénéficiaires ambulants donne lieu à des honoraires supplémentaires pour prestations techniques urgentes effectuées pendant la nuit, le week-end ou durant un jour férié. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 janvier 2012.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales,
Mme L. ONKELINX

PROGRAMMATORISCHE
FEDERALE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID
N. 2012 — 535 [C — 2012/21029]

1 FEBRUARI 2012. — Koninklijk besluit
tot vaststelling van de taalkaders
van het Belgisch Instituut voor Ruimte-Aëronomie

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, artikel 43, gewijzigd bij de wetten van 19 oktober 1998, 12 juni 2002 en 4 april 2006;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 504 van 31 december 1986 waarbij de onder de voor het Wetenschapsbeleid bevoegde Minister ressorterende wetenschappelijke instellingen van de Staat opgericht worden als staatsdiensten met afzonderlijk beheer, artikel 1, gewijzigd bij de Programmawet van 24 december 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 november 1964 houdende oprichting als wetenschappelijke instelling van het Belgisch Instituut voor Ruimte-Aëronomie;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 november 2009 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de betrekkingen van de ambtenaren van de federale wetenschappelijke instellingen die ressorteren onder de Minister tot wiens bevoegdheid het Wetenschapsbeleid behoort en die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

SERVICE PUBLIC FEDERAL
DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE
F. 2012 — 535 [C — 2012/21029]

1^{er} FEVRIER 2012. — Arrêté royal
fixant les cadres linguistiques
de l'Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, l'article 43, modifié par les lois des 19 octobre 1998, 12 juin 2002 et 4 avril 2006;

Vu l'arrêté royal n° 504 du 31 décembre 1986 constituant en services de l'Etat à gestion séparée les établissements scientifiques de l'Etat qui relèvent du Ministre qui a la Politique scientifique dans ses attributions, l'article 1^{er}, modifié par la loi programme du 24 décembre 2002;

Vu l'arrêté royal du 25 novembre 1964 portant constitution en établissement scientifique de l'Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique;

Vu l'arrêté royal du 10 novembre 2009 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les emplois des agents des établissements scientifiques fédéraux relevant du Ministre qui a la Politique scientifique dans ses attributions et qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Gelet op het personeelsplan van de Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid zoals dit op 30 maart 2009 werd goedgekeurd door de Minister van Wetenschapsbeleid en op 10 augustus 2009 door de Minister van Ambtenarenzaken en de Staatssecretaris voor Begroting, toegevoegd aan de Minister van Begroting, inzonderheid op het luik betreffende het personeel van het Belgisch Instituut voor Ruimte-Aëronomie, hierbij inbegrepen het personeel bezoldigd via de begroting "eigen middelen" van deze instelling;

Gelet op de adviezen van de vakorganisaties, gegeven overeenkomstig artikel 54, tweede lid, van de voornoemde wetten op 21 april 2011, 3 mei 2011 en 21 april 2011 voor respectievelijk het Vrij Syndicaat voor het Openbaar Ambt, de Algemene Centrale der Openbare Diensten en het Algemeen Christelijk Vakverbond - Openbare Diensten;

Gelet op het advies nr. 43.088 van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, gegeven op 15 juli 2011;

Overwegende dat moet worden voldaan aan de bepalingen van artikel 43 van bovengemelde wetten op het gebruik van talen in bestuurszaken, inzonderheid wat betreft de vaststelling van vereiste verdeling der betrekkingen over de Nederlandse, Franse en tweetalige kaders;

Op de voordracht van Onze Minister van Wetenschapsbeleid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De betrekkingen van de ambtenaren van de diensten van het Belgisch Instituut voor Ruimte-Aëronomie worden verdeeld tussen het Nederlandse en Franse taalkader volgens de verhoudingen vermeld in de hierna volgende tabel.

Trappen van de hiërarchie — Degrés de la hiërarchie	Frans kader — Cadre français	Nederlands kader — Cadre néerlandais	Tweetalig kader — Cadre bilingue	
	Percentage der betrekkingen - Pourcentage d'emplois	Percentage der betrekkingen - Pourcentage d'emplois	Percentage der betrekkingen voor de ambtenaren van de Franse taalrol - Pourcentage d'emplois pour les fonctionnaires du rôle linguistique français	Percentage der betrekkingen voor de ambtenaren van de Nederlandse taalrol - Pourcentage d'emplois pour les fonctionnaires du rôle linguistique néerlandais
1	40 %	40 %	10 %	10 %
2	40 %	40 %	10 %	10 %
3	50 %	50 %		
4	50 %	50 %		
5	50 %	50 %		

Art. 2. Het punt 3 van de bijlage van het koninklijk besluit van 22 september 1995 tot vaststelling van de taalkaders van de federale wetenschappelijke instellingen die ressorteren onder de Minister tot wiens bevoegdheid de Federale diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden behoren wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Minister van Wetenschapsbeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 februari 2012.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Wetenschapsbeleid,
P. MAGNETTE

Vu le plan de personnel du Service public fédéral de Programmation Politique scientifique, tel qu'il a été approuvé par le Ministre de la Politique scientifique le 30 mars 2009 et par le Ministre de la Fonction publique et le Secrétaire d'Etat au budget, adjoint au Ministre du Budget le 10 août 2009, en particulier le volet relatif au personnel de l'Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique, le personnel rémunéré via le budget "fonds propres" de cet établissement inclus;

Vu les avis des organisations syndicales, donnés les 21 avril 2011, 3 mai 2011 et 21 avril 2011 respectivement en ce qui concerne le Syndicat libre de la Fonction publique, la Centrale générale des Services publics et la Confédération des Syndicats chrétiens - Services publics, conformément à l'article 54, alinéa 2, des lois précitées;

Vu l'avis n° 43.088 de la Commission permanente de contrôle linguistique, donné le 15 juillet 2011;

Considérant qu'il y a lieu de satisfaire aux dispositions de l'article 43 des Lois sur l'emploi des langues en matière administrative précitées, notamment pour ce qui est de la fixation de la répartition nécessaire des emplois sur les cadres français, néerlandais et bilingue;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Politique scientifique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les emplois des agents des services de l'Institut d'Aéronomie spatiale de Belgique sont répartis entre les cadres linguistiques français et néerlandais dans les proportions figurant au tableau ci-après.

Art. 2. Le point 3 de l'annexe de l'arrêté royal du 22 septembre 1995 portant fixation des cadres linguistiques des établissements scientifiques fédéraux relevant du Ministre qui a les Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles dans ses attributions est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre de la Politique scientifique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1^{er} février 2012.

ALBERT

Par le Roi :
Le Ministre de la Politique scientifique,
P. MAGNETTE

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2012 — 536

[C — 2012/29030]

20 DECEMBRE 2011. — Décret-programme portant diverses mesures relatives aux fonds budgétaires figurant au Budget général des dépenses de la Communauté française, à la Culture, à l'Enseignement obligatoire et à l'Enseignement de promotion sociale, au financement des institutions universitaires et des Hautes Ecoles, aux aides aux institutions universitaires, aux organismes d'intérêt public et au sport

Le Parlement de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

TITRE I^{er}. — Dispositions relatives aux fonds budgétaires figurant au budget général des dépenses de la Communauté française

Article 1^{er}. § 1^{er}. Les points 9, 20 et 21 du tableau annexé au décret du 27 octobre 1997 contenant les fonds budgétaires figurant au budget général des dépenses de la Communauté française sont modifiés selon le tableau joint en annexe 1^{re} du présent décret.

§ 2. Un point 63 est ajouté au tableau annexé au décret du 27 octobre 1997 contenant les fonds budgétaires figurant au budget général des dépenses de la Communauté française, selon le tableau repris à l'annexe 2 du présent décret.

TITRE II. — Dispositions relatives à la culture

CHAPITRE I^{er}. — *Disposition modifiant le décret du 30 avril 2009 relatif à l'encadrement et au subventionnement des fédérations de pratiques artistiques en amateur, des fédérations de centres d'expression et de créativité et des centres d'expression et de créativité*

Art. 2. L'article 49 du décret du 30 avril 2009 relatif à l'encadrement et au subventionnement des Fédérations de pratiques artistiques en amateur, des Fédérations de Centres d'expression et de créativité et des Centres d'expression et de créativité est remplacé par la disposition suivante :

« Les Centres d'expression et de créativité, les Fédérations de Centres d'expression et de créativité et les Fédérations de pratiques artistiques en amateur bénéficiant pour la première fois en 2009 de la subvention supplémentaire à l'emploi visée aux articles 30, 2^o, 31, 2^o et 32, 2^o, disposent d'une période transitoire de cinq ans, à compter du 1^{er} janvier 2009, pour appliquer l'article 13, alinéa 2 du décret du 24 octobre 2008 déterminant les conditions de subventionnement de l'emploi dans les secteurs socioculturels de la Communauté française.

Dans le cadre de la période transitoire visée à l'alinéa 1^{er}, et faute de convention collective au sein de la sous-commission paritaire n^o 329.02, pour les emplois subventionnés en application des articles 30, 2^o, 31, 2^o et 32, 2^o, les associations sont tenues d'appliquer en 2012 et en 2013, un minimum de 87 % des barèmes à 100 % tels que repris à l'annexe 2 de la convention collective du 16 septembre 2002, conclue au sein de la Commission paritaire pour le secteur socioculturel, définissant la classification de fonctions et les conditions de rémunération pour les secteurs de la Commission paritaire pour le secteur socioculturel dépendant de la Région wallonne : les Entreprises de Formation par le Travail, les Organismes d'Insertion socioprofessionnelle, les Centres régionaux d'Intégration pour les populations d'origine étrangère, les Missions régionales pour l'Emploi et les Centres de Formation et/ou de Réadaptation professionnelle agréés par l'Agence wallonne pour l'intégration professionnelle des personnes handicapées.

Cette dérogation ne s'applique que dans l'hypothèse où le montant de la subvention susvisée, ajouté à la rémunération du personnel concerné, serait insuffisant pour atteindre les barèmes visés à l'article 13 alinéa 2 du décret du 24 octobre 2008 déterminant les conditions de subventionnement de l'emploi dans les secteurs socioculturels de la Communauté française. »

Art. 3. L'alinéa 3 de l'article 51 du décret du 30 avril 2009 relatif à l'encadrement et au subventionnement des Fédérations de pratiques artistiques en amateur, des Fédérations de Centres d'expression et de créativité et des Centres d'expression et de créativité est remplacé par la disposition suivante :

« Les Centres d'Expression et de Créativité qui ne seront pas reconnus en vertu du présent décret perdront le bénéfice de leurs subventions au 1^{er} janvier 2016. »

TITRE III. — Dispositions relatives à l'enseignement obligatoire et à l'enseignement de promotion sociale

CHAPITRE I^{er}. — *Dispositions relatives aux internats*

Art. 4. Dans l'article 6, § 1^{er}, de l'arrêté royal n^o 456 du 10 septembre 1986 portant rationalisation et programmation des internats de l'enseignement organisé ou subventionné par l'Etat, tel que modifié, l'année « 2012 » est remplacée par l'année « 2013 ».

CHAPITRE II. — *Dispositions relatives à l'enseignement technique et professionnel*

Art. 5. Dans l'article 4, § 1^{er}, alinéa 2, du décret du 26 avril 2007 garantissant l'équipement pédagogique de l'enseignement qualifiant, le 2^e est remplacé par ce qui suit :

« 2°) 9.192.000 euros pour 2012; ».

TITRE IV. — Dispositions relatives au financement des institutions universitaires et des Hautes écoles

CHAPITRE I^{er}. — *Dispositions modifiant la loi du 27 juillet 1971 sur le financement et le contrôle des institutions universitaires*

Art. 6. Dans l'article 29 de la loi du 27 juillet 1971 sur le financement et le contrôle des institutions universitaires, tel que remplacé par le décret du 31 mars 2004 et modifié par les décrets des 21 décembre 2004, 16 décembre 2005, 20 juillet 2006, 15 décembre 2006, 11 janvier 2008, 28 novembre 2008, 19 février 2009, 17 décembre 2009 et 15 décembre 2010, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le § 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots « 107.153.489 euros » sont remplacés par les mots « 107.725.882 euros »;

2° dans le § 2, les mots « 323.326.158 euros » sont remplacés par les mots « 325.043.339 euros ».

Art. 7. Dans l'article 35^{ter}, alinéa 1^{er}, de la même loi, tel qu'inséré par le décret du 30 avril 2009 et modifié par le décret du 15 décembre 2010, les modifications suivantes sont apportées :

1° au point 2°, les mots « 3.018.235 euros » sont remplacés par les mots « 3.028.279 euros »;

2° au point 3°, les mots « 2.477.551 euros » sont remplacés par les mots « 2.487.381 euros ».

Art. 8. Dans l'article 35^{quater}, alinéa 1^{er}, de la même loi, tel qu'inséré par le décret du 30 avril 2009 et modifié par le décret du 15 décembre 2010, les modifications suivantes sont apportées :

1° au point 2°, les mots « 2.351.741 euros » sont remplacés par les mots « 2.359.434 euros »;

2° au point 3°, les mots « 3.028.965 euros » sont remplacés par les mots « 3.038.795 euros ».

Art. 9. Dans l'article 35^{quinqies}, alinéa 1^{er}, 2°, de la même loi, tel qu'inséré par le décret du 30 avril 2009 et modifié par le décret du 15 décembre 2010, les mots « 2.265.497 euros » sont remplacés par les mots « 2.272.977 euros ».

Art. 10. Dans l'article 35^{sexies}, alinéa 1^{er}, de la même loi, tel qu'inséré par le décret du 30 avril 2009 et modifié par le décret du 15 décembre 2010, les modifications suivantes sont apportées :

1° au point 2°, les mots « 2.599.217 euros » sont remplacés par les mots « 2.607.866 euros »;

2° au point 3°, les mots « 2.402.231 euros » sont remplacés par les mots « 2.411.746 euros ».

CHAPITRE II. — *Dispositions modifiant le décret du 9 septembre 1996
relatif au financement des Hautes Ecoles organisées ou subventionnées par la Communauté française*

Art. 11. Dans l'article 10, alinéa 1^{er}, du décret du 9 septembre 1996 relatif au financement des Hautes Ecoles organisées ou subventionnées par la Communauté française, tel que modifié, les mots « 282.493.063 euros » sont remplacés par les mots « 283.741.389 euros ».

Art. 12. Dans l'article 14 du même décret, l'alinéa 7 est remplacé par un alinéa rédigé comme suit :

« A partir de l'année budgétaire 2012, un montant annuel (MA) de 250.000 EUR est destiné à la recherche appliquée menée dans les Hautes Ecoles. Ce montant est adapté annuellement au taux de fluctuation de l'indice santé des prix à la consommation de l'année budgétaire précédente. Si F est le nombre de projets FIRST HE financés par la Région wallonne et S le nombre de projets SPIN-OFF IN BRUSSELS financés par la Région de Bruxelles-Capitale, à la partie forfaitaire de chaque Haute École est ajouté un montant MA/(F+S) pour chaque projet obtenu par celle-ci. Elle affecte intégralement ce montant au remplacement, dans leur(s) charge(s) de cours, du(des) membre(s) du personnel désigné(s) promoteur(s) des projets de recherche. »

CHAPITRE III. — *Dispositions relatives aux aides aux institutions universitaires*

Art. 13. A l'article 49, § 2, du décret du 31 mars 2004 définissant l'enseignement supérieur, favorisant son intégration à l'espace européen de l'enseignement supérieur et refinançant les universités sont apportées les modifications suivantes :

- à l'alinéa 2, les termes « et 2010–2011 » sont remplacés par les termes « , 2010–2011 et 2011–2012 »;

- à l'alinéa 3, les termes « et 2010–2011 » sont remplacés par les termes « , 2010–2011 et 2011–2012 ».

Art. 14. § 1^{er}. Un montant de 3.200.000 EUR est destiné à fournir une aide exceptionnelle aux institutions universitaires organisant le premier cycle en médecine et dentisterie. Ce montant est réparti entre les institutions universitaires en fonction de l'accroissement du nombre d'étudiants inscrits à ces premiers cycles entre l'année académique 2008-2009 et l'année académique 2010-2011.

§ 2. Un montant de 300.000 EUR est destiné à la faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Liège en soutien à l'organisation du deuxième cycle d'études de médecine vétérinaire.

TITRE V. — Dispositions relatives aux organismes d'intérêt public

Art. 15. Dans le décret du 27 mars 2002 portant création de l'Entreprise des Technologies nouvelles de l'Information et de la Communication de la Communauté française (ETNIC), l'article 15 est rétabli dans la formulation suivante :

« Article 15, § 1^{er} - L'Entreprise publique est tenue de confier tous ses comptes financiers et tous les placements auprès du caissier de la Communauté française. L'Entreprise publique dispose de ses comptes financiers dans le respect de son autonomie.

§ 2. - L'Entreprise publique confie au caissier l'exécution matérielle de ses opérations de recettes et dépenses et la tenue de tous ses comptes financiers selon les conditions définies par le « contrat de Caissier » qui lie la Communauté française et son caissier.

La nomenclature des comptes financiers déjà ouverts par l'Entreprise publique auprès du caissier n'est pas modifiée.

§ 3. - Le caissier détermine l'état global, c'est-à-dire la position nette de trésorerie déterminée à partir de l'ensemble des soldes de tous les comptes de la Communauté française et des comptes de l'Entreprise publique. Cet état global est géré par la Direction de la Dette du Ministère de la Communauté française. Les comptes financiers de l'Entreprise publique dans l'état global ne lui portent pas d'intérêt créditeur et/ou débiteur au bénéfice de l'Entreprise publique.

§ 4. - Sauf dérogation motivée accordée par le Gouvernement, l'Entreprise publique n'est pas autorisée à contracter une ligne de crédit sur son compte courant. »

TITRE VI.— Dispositions relatives au sport

Art. 16. A l'article 15, alinéa 1^{er} du décret du 20 octobre 2011 relatif à la lutte contre le dopage, les mots « à l'article 20 » sont remplacés par les mots « à l'article 19 ».

TITRE VII. — Dispositions finales

Art. 17. Le présent décret entre en vigueur le 1^{er} janvier 2012, à l'exception de l'article 15 qui produit ses effets le 9 avril 2003.

Annexe 1^{re}

Dénomination du Fonds budgétaire	Nature des recettes affectées	Objet des dépenses autorisées
9. Fonds des infrastructures culturelles (A)	Intervention de l'Union européenne dans le cadre des fonds structurels européens — Objectif I Hainaut Récupération d'indus suite à un litige	Achat de terrains, de bâtiments. Construction, aménagement et premier équipement des infrastructures culturelles
20. Fonds des Centres de Lecture publique de la Communauté française, de la Bibliothèque publique centrale de la Communauté française et du Service général des Lettres et du Livre (C)	Perception de droits d'inscription, de taxes, de prêts et d'amendes pour perte ou retard. Interventions communales dans la gestion de services publics de la Lecture. Perception des produits de ventes de biens ou de services (éditions, formations, recyclage professionnel, aide-services, catalogues collectifs ou toutes initiatives répondant aux missions d'opérateur d'appui du Service général des Lettres et du Livre).	Achat de documents divers, de biens et de services utiles à l'accomplissement des missions dévolues à ces services (publication, formation, recherche, promotion de la lecture, diffusion littéraire, actions de coordination,...).
21. Fonds de l'édition du livre (B)	Remboursements de prêts accordés par la Communauté française à des éditeurs	Octroi de prêts à des éditeurs en application de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 4 avril 1988; subsides et achats dans le cadre du développement numérique de la chaîne du livre.

Annexe 2

Dénomination du Fonds budgétaire	Nature des recettes affectées	Objet des dépenses autorisées
63. Fonds des prêts aux services agréés de l'Aide à la jeunesse et aux organismes agréés d'adoption (B)	Remboursements de prêts des services agréés de l'aide à la jeunesse et des organismes agréés d'adoption	Octroi de prêts aux services agréés de l'aide à la jeunesse et aux organismes agréés d'adoption

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.
Bruxelles, le 20 décembre 2011.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté française,

R. DEMOTTE

Le Vice-Président et Ministre de l'Enfance, de la Recherche et de la Fonction publique,

J.-M. NOLLET

Le Vice-Président et Ministre du Budget, des Finances et des Sports,

A. ANTOINE

Le Vice-Président et Ministre de l'Enseignement supérieur,

J.-Cl. MARCOURT

La Ministre de la Jeunesse,

Mme E. HUYTEBROECK

La Ministre de la Culture, de l'Audiovisuel, de la Santé et de l'Egalité des chances,

Mme F. LAANAN

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,

Mme M.-D. SIMONET

Note

Session 2011-2012

Documents du Parlement. — Projet de décret, n° 290-1. — Avis des Commissions, n° 290-2 à n° 290-5. — Amendements de commission, n° 290-6. — Rapport, n° 290-7. — Amendement de séance, n° 290-8.

Comptes-rendus intégraux. — Discussion. Séance du 19 décembre 2011. — Reprise de la discussion et adoption. Séance du 20 décembre 2011.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2012 — 536

[C — 2012/29030]

20 DECEMBER 2011. — Programmadecreet houdende diverse maatregelen betreffende de begrotingsfondsen vermeld in de algemene uitgavenbegroting van de Franse Gemeenschap, de Cultuur, het Leerplichtonderwijs en het Onderwijs voor sociale promotie, de financiering van de universitaire instellingen en de Hogescholen, de hulpverlening aan de universitaire instellingen, de instellingen van openbaar nut en de sport

Het Parlement van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**TITEL I. — Bepalingen betreffende de begrotingsfondsen
vermeld in de algemene uitgavenbegroting van de Franse Gemeenschap**

Artikel 1. § 1. De punten 9, 20 en 21 van de tabel gevoegd bij het decreet van 27 oktober 1997 houdende aanwijzing van de begrotingsfondsen vermeld in de algemene uitgavenbegroting van de Franse Gemeenschap, worden gewijzigd volgens de tabel opgenomen in bijlage 1 van dit decreet.

§ 2. Er wordt een punt 63 toegevoegd aan de tabel gevoegd bij het decreet van 27 oktober 1997 houdende aanwijzing van de begrotingsfondsen vermeld in de algemene uitgavenbegroting van de Franse Gemeenschap volgens de tabel opgenomen in bijlage 2 van dit decreet.

TITEL II. — Bepalingen betreffende de cultuur

HOOFDSTUK I. — Bepaling tot wijziging van het decreet van 30 april 2009 betreffende de omkadering en de subsidiëring van de federaties voor amateuristische kunstbeoefening, van de Federaties die Centra voor expressie en creativiteit vertegenwoordigen en van de centra voor expressie en creativiteit.

Art. 2. Artikel 49 van het decreet van 30 april 2009 betreffende de omkadering en de subsidiëring van de federaties voor amateuristische kunstbeoefening, van de Federaties die Centra voor expressie en creativiteit vertegenwoordigen en van de centra voor expressie en creativiteit, wordt vervangen als volgt :

« De centra voor expressie en creativiteit, de federaties van centra voor expressie en creativiteit en de federaties voor amateuristische kunstbeoefening die voor de eerste keer in 2009 de bijkomende subsidie voor tewerkstelling bedoeld in de artikelen 30, 2°; 31, 2° en 32, 2° genieten, beschikken over een overgangperiode van vijf jaar, te rekenen vanaf 1 januari 2009, om artikel 13, tweede lid, van het decreet van 24 oktober 2008 tot bepaling van de voorwaarden voor de subsidiëring van de tewerkstelling in de socio-culturele sectoren van de Franse Gemeenschap toe te passen.

In het kader van de overgangperiode bedoeld in het eerste lid en bij gebrek aan de collectieve overeenkomst binnen de paritaire subcommissie nr. 329.02, voor de betrekkingen gesubsidieerd met toepassing van de artikelen 30, 2°, 31, 2° en 32, 2°, zijn de verenigingen ertoe gehouden in 2012 en in 2013 een minimum van 87 % van de barema's aan 100 % toe te passen, zoals opgenomen in bijlage 2 van de collectieve overeenkomst van 16 september 2002, afgesloten binnen de Paritaire commissie voor de socio-culturele sector waarbij de rangschikking van de ambten en de bezoldigingsvoorwaarden bepaald wordt voor de sectoren van de Paritaire commissie voor de socio-culturele sector afhankelijk van het Waals Gewest : Leerwerkbedrijven, Instellingen voor maatschappelijke integratie en inschakeling in het arbeidsproces, Gewestelijke centra voor de integratie van vreemdelingen of van personen van buitenlandse herkomst, Gewestelijke opdrachten voor arbeidsbemiddeling en de centra voor beroepsopleiding en/of -readaptatie erkend door het Waals Agentschap voor de integratie van gehandicapte personen.

Die afwijking is alleen van toepassing als het bedrag van de bovenvermelde subsidie, opgeteld bij de bezoldiging van het betrokken personeel, onvoldoende zou zijn om de barema's bedoeld in artikel 13, tweede lid van het decreet van 24 oktober 2008 tot bepaling van de voorwaarden voor de subsidiëring van de tewerkstelling in de socio-culturele sectoren van de Franse Gemeenschap te bereiken. »

Art. 3. Het derde lid van artikel 51 van het decreet van 30 april 2009 betreffende de omkadering en de subsidiëring van de federaties voor amateuristische kunstbeoefening, van de Federaties die Centra voor expressie en creativiteit vertegenwoordigen en van de centra voor expressie en creativiteit, wordt vervangen als volgt :

« De centra voor expressie en creativiteit die niet erkend zullen zijn krachtens dit decreet, zullen hun subsidies vanaf 1 januari 2016 niet meer genieten. »

TITEL III. — Bepalingen betreffende het leerplichtonderwijs en het onderwijs voor sociale promotie

HOOFDSTUK I. — Bepalingen betreffende de internaten.

Art. 4. In artikel 6, § 1, van het koninklijk besluit nr. 456 van 10 september 1986 houdende rationalisatie en programmatie van de internaten van het door de Staat georganiseerde of gesubsidieerde onderwijs, zoals gewijzigd, wordt het jaar « 2012 » vervangen door het jaar « 2013 ».

HOOFDSTUK II. — Bepalingen betreffende het technisch en beroepsonderwijs.

Art. 5. In artikel 4, § 1, tweede lid, van het decreet van 26 april 2007 waarbij gezorgd wordt voor de pedagogische uitrusting van het kwalificatieonderwijs, wordt 2° vervangen als volgt :

« 2° 9.192.000 euro voor 2012; ».

TITEL IV. — Bepalingen betreffende de financiering van de universitaire instellingen en hogescholen**HOOFDSTUK I. — Bepalingen tot wijziging van de wet van 27 juli 1971 op de financiering en de controle van de universitaire instellingen**

Art. 6. In artikel 29 van de wet van 27 juli 1971 op de financiering en de controle van de universitaire instellingen, zoals vervangen bij het decreet van 31 maart 2004 en gewijzigd bij de decreten van 21 december 2004, 16 december 2005, 20 juli 2006, 15 december 2006, 11 januari 2008, 28 november 2008, 19 februari 2009, 17 december 2009 en 15 december 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° in § 1, eerste lid, worden de woorden « 107.153.489 euro » vervangen door de woorden « 107.725.882 euro »;
- 2° in § 2 worden de woorden « 323.326.158 euro » vervangen door de woorden « 325.043.339 euro ».

Art. 7. In artikel 35^{ter}, eerste lid, van dezelfde wet, zoals ingevoegd bij het decreet van 30 april 2009 en gewijzigd bij het decreet van 15 december 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° onder punt 2° worden de woorden « 3.018.235 euro » vervangen door de woorden « 3.028.279 euro »;
- 2° onder punt 3° worden de woorden « 2.477.551 euro » vervangen door de woorden « 2.487.381 euro ».

Art. 8. In artikel 35^{quater}, eerste lid, van dezelfde wet, zoals ingevoegd bij het decreet van 30 april 2009 en gewijzigd bij het decreet van 15 december 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° onder punt 2° worden de woorden « 2.351.741 euro » vervangen door de woorden « 2.359.434 euro »;
- 2° onder punt 3° worden de woorden « 3.028.965 euro » vervangen door de woorden « 3.038.795 euro ».

Art. 9. In artikel 35^{quinquies}, eerste lid, 2°, van dezelfde wet, zoals ingevoegd bij het decreet van 30 april 2009 en gewijzigd bij het decreet van 15 december 2010, worden de woorden « 2.265.497 euro » vervangen door de woorden « 2.272.977 euro ».

Art. 10. In artikel 35^{sexies}, eerste lid, van dezelfde wet, zoals ingevoegd bij het decreet van 30 april 2009 en gewijzigd bij het decreet van 15 december 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° onder punt 2° worden de woorden « 2.599.217 euro » vervangen door de woorden « 2.607.866 euro »;
- 2° onder punt 3° worden de woorden « 2.402.231 euro » vervangen door de woorden « 2.411.746 euro ».

HOOFDSTUK II. — Bepalingen tot wijziging van het decreet van 9 september 1996 betreffende de financiering van de door de Franse Gemeenschap ingerichte of gesubsidieerde Hogescholen

Art. 11. In artikel 10, eerste lid, van het decreet van 9 september 1996 betreffende de financiering van de door de Franse Gemeenschap ingerichte of gesubsidieerde Hogescholen, zoals gewijzigd, worden de woorden « 282.493.063 euro » vervangen door de woorden « 283.741.389 euro ».

Art. 12. In artikel 14 van hetzelfde decreet wordt het zevende lid vervangen als volgt :

« Vanaf het begrotingsjaar 2012 wordt een jaarlijks bedrag (JB) van 250.000 EUR bestemd voor het toegepaste onderzoek dat gevoerd wordt in de Hogescholen. Dit bedrag wordt jaarlijks aangepast aan de schommeling van het gezondheidsindexcijfer voor de consumptieprijzen van het vorige begrotingsjaar. Indien F het aantal projecten FIRST HS gefinancierd door het Waals Gewest is en S het aantal projecten SPIN-OFF IN BRUSSELS gefinancierd door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, dan wordt aan het forfaitaire gedeelte van elke Hogeschool een bedrag JB (F+S) toegevoegd voor elk door haar behaald project. Ze bestemt dit bedrag integraal voor het vervangen in haar cursusopdracht van het (de) personeelslid (leden) aangewezen als promotor van het onderzoeksproject. »

HOOFDSTUK III. — Bepalingen betreffende de hulpverlening aan universitaire instellingen.

Art. 13. In artikel 49, § 2, van het decreet van 31 maart 2004 betreffende de organisatie van het hoger onderwijs ter bevordering van de integratie in de Europese ruimte van het hoger onderwijs en betreffende de herfinanciering van de universiteiten, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- in het tweede lid worden de woorden « en 2010-2011 » vervangen door de woorden « , 2010-2011 en 2011-2012 »;
- in het derde lid worden de woorden « en 2010-2011 » vervangen door de woorden « , 2010-2011 en 2011-2012 ».

Art. 14. § 1. Een bedrag van 3.200.000 EUR wordt bestemd om uitzonderlijke hulp te verlenen aan de universitaire instellingen die de eerste cyclus in de geneeskunde en de tandheelkunde organiseren. Dit bedrag wordt verdeeld onder de universitaire instellingen naargelang van de toename van het aantal studenten ingeschreven voor deze eerste cyclussen tussen het academiejaar 2008-2009 en het academiejaar 2010-2011.

§ 2. Een bedrag van 300.000 EUR wordt bestemd voor de Faculteit Diergeneeskunde van de Universiteit de Liège om de organisatie van de tweede studiecycclus van de diergeneeskunde te ondersteunen.

TITEL V. — Bepalingen betreffende de instellingen van openbaar nut

Art. 15. In het decreet van 27 maart 2002 houdende de oprichting van het Overheidsbedrijf voor de Nieuwe Informatie- en Communicatietechnologieën van de Franse Gemeenschap (ETNIC), wordt artikel 15 hersteld als volgt :

« Art. 15, § 1. Het Overheidsbedrijf is ertoe gehouden om al haar financiële rekeningen en alle beleggingen toe te vertrouwen aan de kashouder van de Franse Gemeenschap. Het Overheidsbedrijf beschikt over haar financiële rekeningen waarbij haar autonomie gewaarborgd wordt.

§ 2. Het Overheidsbedrijf belast de kashouder met de materiële uitvoering van haar ontvangst- en uitgavenverrichtingen en met het houden van al haar financiële rekeningen volgens de voorwaarden bepaald door het « contract van de Kashouder » dat de Franse Gemeenschap en haar kashouder bindt.

De nomenclatuur van de financiële rekeningen die het Overheidsbedrijf geopend heeft bij de kashouder, wordt niet gewijzigd.

§ 3. De kashouder bepaalt de globale stand, dat wil zeggen de nettostand van de thesaurie, zoals bepaald op grond van het geheel van de saldo's van alle rekeningen van de Franse Gemeenschap en van het Overheidsbedrijf. Deze globale stand wordt beheerd door de Directie Schuld van het Ministerie van de Franse Gemeenschap. De financiële rekeningen van het Overheidsbedrijf die in de globale stand opgenomen worden, dragen geen credit- of debetrente ten overstaan van het Overheidsbedrijf.

§ 4. Behoudens met redenen omklede afwijking die door de Regering wordt toegestaan, is het Overheidsbedrijf niet gemachtigd om een kredietlijn te openen op haar lopende rekening. »

TITEL VI. — Bepalingen betreffende de sport

Art. 16. In artikel 15, eerste lid, van het decreet van 20 oktober 2011 betreffende de strijd tegen doping, worden de woorden « in artikel 20 » vervangen door de woorden « in artikel 19 ».

TITEL VII. — Slotbepalingen

Art. 17. Dit decreet treedt in werking op 1 januari 2012, met uitzondering van artikel 15 dat uitwerking heeft met ingang van 9 april 2003.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 20 december 2011.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Vice-President en Minister van Kind, Onderzoek en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

De Vice-President en Minister van Begroting, Financiën en Sport,
A. ANTOINE

De Vice-President en Minister van Hoger Onderwijs,
J.-C. MARCOURT

De Minister van Jeugd,
Mevr. E. HUYTEBROECK

De Minister van Cultuur, Audiovisuele Sector, Gezondheid en Gelijke Kansen,
Mevr. F. LAANAN

De Minister van Leerplichtonderwijs en van Onderwijs voor Sociale Promotie,
Mevr. M.-D. SIMONET

—
Nota

Zitting 2011-2012

Stukken van het Parlement. — Ontwerp van decreet, nr. 290-1. — Commissieadviezen, nr. 290-2 tot nr. 290-5. — Commissieamendementen, nr. 290-6. — Verslag nr. 290-7. — Vergaderingamendementen, nr. 290-8.

Integrale verslagen. — Bespreking. Vergadering van 19 december 2011. — Hervatting van de bespreking en aanneming. Vergadering van 20 december 2011.

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2012 — 537

[C – 2012/29031]

**15 DECEMBRE 2011. — Arrêté ministériel
établissant la liste des produits et méthodes interdites pour l'année 2012**

Le Ministre des Sports de la Communauté française ayant en charge la lutte contre le dopage dans ses attributions,

Vu le décret du 20 octobre 2011 relatif à la lutte contre le dopage, notamment l'article 7;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 décembre 2011 portant exécution du décret relatif à la lutte contre le dopage, notamment l'article 2;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 84, § 1^{er}, premier alinéa, 2^o;

Vu l'urgence motivée par les considérations suivantes;

Considérant que l'article 7 du décret du 20 octobre 2011 relatif à la lutte contre le dopage impose au Gouvernement d'arrêter dans les trois mois de son adoption par l'AMA la liste des interdictions et ses mises à jour;

Considérant que l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 décembre 2011 portant exécution du décret relatif à la lutte contre le dopage, habilite, en son article 2, le Ministre ayant en charge la lutte contre le dopage dans ses attributions à adopter cette liste;

Considérant que le standard international relatif à la liste des interdictions pour l'année 2012 a été adopté par le comité exécutif de l'Agence mondiale antidopage le 17 septembre 2011 et doit entrer en vigueur le 1^{er} janvier 2012;

Considérant, par conséquent, que l'urgence est motivée par le fait que le présent arrêté ministériel doit entrer en vigueur le 1^{er} janvier 2012 afin de garantir tant la sécurité juridique que la parfaite information des sportifs au sujet des produits et méthodes considérés comme produits dopants et, par conséquent, interdits à partir du 1^{er} janvier 2012;

Vu l'avis 50.718/4 du Conseil d'Etat, donné le 12 décembre 2011 en application de l'article 84, § 1^{er}, 2^o des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, dans un délai ne dépassant pas cinq jours ouvrables,

Arrête :

Article 1^{er}. La liste des produits et méthodes interdites visé à l'article 7 du décret du 20 octobre 2011 relatif à la lutte contre le dopage est annexé au présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2012.

Bruxelles, le 15 décembre 2011.

Le Vice-Président et Ministre du Budget, des Finances et des Sports,
A. ANTOINE

Annexe à l'arrêté ministériel du 15 décembre 2011
établissant la liste des produits et méthodes interdites pour l'année 2012

LISTE DES INTERDICTIONS

En conformité avec l'article 4.2.2 du Code mondial antidopage, toutes les *substances interdites* doivent être considérées comme des "substances spécifiées" sauf les substances dans les classes S1, S2, S4.4, S4.5 et S6.a, et les *méthodes interdites* M1, M2 et M3.

**SUBSTANCES ET METHODES INTERDITES EN PERMANENCE
(EN ET HORS COMPETITION)**

SUBSTANCES INTERDITES

S0. SUBSTANCES NON APPROUVEES

Toute substance pharmacologique non incluse dans une section de la *Liste* ci-dessous et qui n'est pas actuellement approuvée pour une utilisation thérapeutique chez l'homme par une autorité gouvernementale réglementaire de la Santé (par ex. médicaments en développement préclinique ou clinique ou qui ne sont plus disponibles, drogues à façon, médicaments vétérinaires) est interdite en permanence.

S1. AGENTS ANABOLISANTS

Les agents anabolisants sont interdits.

1. Stéroïdes anabolisants androgènes (SAA)

a. SAA exogènes*, incluant :

1-androstènediol (5 α -androst-1-ène-3 β ,17 β -diol); **1-androstènedione** (5 α -androst-1-ène-3,17-dione); **bolandiol** (estr-4-ène-3 β ,17 β -diol); **bolastérone**; **boldénone**; **boldione** (androsta-1,4-diène-3,17-dione); **calustérone**; **clostébol**; **danazol** (17 α -éthynyl-17 β -hydroxyandrost-4-eno[2,3-d]isoxazole);

déhydrochlorméthyltestostérone (4-chloro-17 β -hydroxy-17 α -méthylandrosta-1,4-diène-3-one); **désoxyméthyltestostérone** (17 α -méthyl-5 α -androst-2-en-17 β -ol); **drostanolone**; **éthylestrénol** (19-nor-17 α -prégn-4-en-17-ol); **fluoxymestérone**; **formébolone**; **furazabol** (17 β -hydroxy-17 α -méthyl-5 α -androsta-2,3-c]-furazan); **gestrinone**; **4-hydroxytestostérone** (4,17 β -dihydroxyandrost-4-en-3-one); **mestanolone**; **mestérolone**; **métérolone**; **méthandiénone** (17 β -hydroxy-17 α -méthylandrosta-1,4-diène-3-one); **méthandriol**; **méthastérone** (2 α , 17 α -diméthyl-5 α -androsta-3-one-17 β -ol); **méthylidiénone** (17 β -hydroxy-17 α -méthylestra-4,9-diène-3-one); **méthyl-1-testostérone** (17 β -hydroxy-17 α -méthyl-5 α -androst-1-en-3-one); **méthylnortestostérone** (17 β -hydroxy-17 α -méthylestr-4-en-3-one); **méthyltestostérone**; **métribolone** (méthyltriénone, 17 β -hydroxy-17 α -méthylestra-4,9,11-triéne-3-one); **mibolérone**; **nandrolone**; **19-norandrostènedione** (estr-4-ène-3,17-dione); **norbolétone**; **norclostébol**; **noréthandrolone**; **oxabolone**; **oxandrolone**; **oxymestérone**; **oxymétholone**; **prostanazol** (17 β -hydroxy-5 α -androsta-3,2-c]pyrazole); **quinbolone**; **stanozolol**; **stenbolone**; **1-testostérone** (17 β -hydroxy-5 α -androst-1-ène-3-one); **tétrahydrogestrinone** (18 α -homo-prégn-4,9,11-triéne-17 β -ol-3-one); **trenbolone** et autres substances possédant une structure chimique similaire ou un (des) effet(s) biologique(s) similaire(s).

b. SAA endogènes** par administration exogène :

androstènediol (androst-5-ène-3 β ,17 β -diol); **androstènedione** (androst-4-ène-3,17-dione); **dihydrotestostérone** (17 β -hydroxy-5 α -androsta-3-one); **prastérone** (déhydroépiandrostérone, DHEA); **testostérone**

et les métabolites et isomères suivants, incluant sans s'y limiter :

5 α -androstane-3 α ,17 α -diol; 5 α -androstane-3 α ,17 β -diol; 5 α -androstane-3 β ,17 α -diol; 5 α -androstane-3 β ,17 β -diol; androst-4-ène-3 α ,17 α -diol; androst-4-ène-3 α ,17 β -diol; androst-4-ène-3 β ,17 α -diol; androst-5-ène-3 α ,17 α -diol; androst-5-ène-3 α ,17 β -diol; androst-5-ène-3 β ,17 α -diol; 4-androstènediol (androst-4-ène-3 β ,17 β -diol); 5-androstènedione (androst-5-ène-3,17-dione); épi-dihydrotestostérone; épitestostérone; 3 α -hydroxy-5 α -androsta-17-one; 3 β -hydroxy-5 α -androsta-17-one; 7 α -hydroxy-DHEA; 7 β -hydroxy-DHEA; 7-keto-DHEA; 19-norandrostérone; 19-norétiocolanone.

2. Autres agents anabolisants, incluant sans s'y limiter :

Clenbutérol, modulateurs sélectifs des récepteurs aux androgènes (SARMs), tibolone, zéranol, zilpatérol.

Pour les besoins du présent document:

*« exogène » désigne une substance qui ne peut pas être habituellement produite naturellement par l'organisme humain.

**« endogène » désigne une substance qui peut être produite naturellement par l'organisme humain.

S2. HORMONES PEPTIDIQUES, FACTEURS DE CROISSANCE ET SUBSTANCES APPARENTÉES

Les substances qui suivent et leurs facteurs de libération sont interdits :

1. **Agents stimulants de l'érythropoïèse** [par ex. érythropoïétine (EPO), darbépôétine (dEPO), méthoxy polyéthylène glycol-époétine béta (CERA), péginasatide (Hématide), stabilisateurs de facteurs inductibles par l'hypoxie (HIF)];

2. **Gonadotrophine chorionique (CG) et hormone lutéinisante (LH)**, interdites chez le sportif de sexe masculin seulement;

3. **Insulines**;

4. **Corticotrophines**;

5. **Hormone de croissance (GH), facteur de croissance analogue à l'insuline-1 (IGF-1), facteur de croissance dérivé des plaquettes (PDGF), facteur de croissance endothélial vasculaire (VEGF), facteur de croissance des hépatocytes (HGF), facteurs de croissance fibroblastiques (FGF), facteurs de croissance mécaniques (MGF)**, ainsi que tout autre facteur de croissance influençant, dans le muscle, le tendon ou le ligament, la synthèse/dégradation protéique, la vascularisation, l'utilisation de l'énergie, la capacité régénératrice ou le changement du type de fibre;

et autres substances possédant une structure chimique similaire ou un (des) effet(s) biologique(s) similaire(s).

S3. BETA-2 AGONISTES

Tous les bêta-2 agonistes (y compris leurs 2 isomères optiques s'il y a lieu) sont interdits, sauf le salbutamol (maximum 1600 microgrammes par 24 heures), le formotérol (maximum 36 microgrammes par 24 heures) et le salméterol administrés par inhalation conformément au schéma d'administration thérapeutique recommandé par le fabricant.

La présence dans l'urine de salbutamol à une concentration supérieure à 1 000 ng/mL ou de formotérol à une concentration supérieure à 30 ng/mL sera présumée ne pas être une utilisation thérapeutique intentionnelle et sera considérée comme un *résultat d'analyse anormal*, à moins que le *sportif* ne prouve par une étude de pharmacocinétique contrôlée que ce résultat anormal est bien la conséquence de l'usage d'une dose thérapeutique par inhalation jusqu'à la dose maximale indiquée ci-dessus.

S4. MODULATEURS HORMONAUX ET METABOLIQUES

Les substances suivantes sont interdites :

1. **Inhibiteurs d'aromatase**, incluant sans s'y limiter: **aminoglutéthimide, anastrozole, androsta-1,4,6-triène-3,17-dione (androstatriènedione), 4-androstène-3,6,17 trione (6-oxo), exémestane, formestane, létrozole, testolactone.**

2. **Modulateurs sélectifs des récepteurs aux œstrogènes (SERM)**, incluant sans s'y limiter: **raloxifène, tamoxifène, torémifène.**

3. **Autres substances anti-œstrogéniques**, incluant sans s'y limiter: **clomifène, cyclofénil, fulvestrant.**

4. **Agents modificateurs de(s) la fonction(s) de la myostatine**, incluant sans s'y limiter: **les inhibiteurs de la myostatine.**

5. **Modulateurs métaboliques** : les agonistes du récepteur activé par les proliférateurs des peroxysomes δ (PPAR δ) (par ex. GW 1516) et les agonistes de l'axe PPAR δ -protéine kinase activée par l'AMP (AMPK) (par ex. AICAR).

S5. DIURETIQUES ET AUTRES AGENTS MASQUANTS

Les agents masquants sont interdits. Ils incluent :

Diurétiques, desmopressine, probénécide, succédanés de plasma (par ex. **glycérol**; administration intraveineuse d'**albumine, dextran, hydroxyéthylamidon et mannitol**), et autres substances possédant un (des) effet(s) biologique(s) similaire(s). L'application locale de félypressine en anesthésie dentaire n'est pas interdite.

Les diurétiques incluent :

Acétazolamide, amiloride, bumétanide, canrénone, chlortalidone, acide étacrynique, furosémide, indapamide, métolazone, spironolactone, thiazides (par ex. **bendrofluméthiazide, chlorothiazide, hydrochlorothiazide**), **triamtèrene**, et autres substances possédant une structure chimique similaire ou un (des) effet(s) biologique(s) similaire(s) (sauf la drospirénone, le pamabrome et l'administration topique de dorzolamide et brinzolamide, qui ne sont pas interdits).

L'usage *en compétition*, et *hors compétition* si applicable, de toute quantité d'une substance étant soumise à un niveau seuil (c'est-à-dire formotérol, salbutamol, morphine, cathine, éphédrine, méthyléphédrine et pseudoéphédrine) conjointement avec un diurétique ou un autre agent masquant, requiert la délivrance d'une autorisation d'usage à des fins thérapeutiques spécifique pour cette substance, outre celle obtenue pour le diurétique ou un autre agent masquant.

METHODES INTERDITES

M1. AMELIORATION DU TRANSFERT D'OXYGENE

Ce qui suit est interdit :

1. Le dopage sanguin, y compris l'utilisation de produits sanguins autologues, homologues ou hétérologues, ou de globules rouges de toute origine.

2. L'amélioration artificielle de la consommation, du transport ou de la libération de l'oxygène incluant, sans s'y limiter, les produits chimiques perfluorés, l'éfaproxiral (RSR13) et les produits d'hémoglobine modifiée (par ex. les substituts de sang à base d'hémoglobine, les produits à base d'hémoglobines réticulées), mais excluant la supplémentation en oxygène.

M2. MANIPULATION CHIMIQUE ET PHYSIQUE

Ce qui suit est interdit :

1. La *falsification*, ou la tentative de *falsification*, dans le but d'altérer l'intégrité et la validité des *échantillons* recueillis lors du *contrôle du dopage*, est interdite. Cette catégorie comprend, sans s'y limiter, la substitution et/ou l'altération de l'urine (par ex. protéases).

2. Les perfusions intraveineuses et/ou injections de plus de 50 mL par période de 6 heures sont interdites, sauf celles reçues légitimement dans le cadre d'admissions hospitalières ou lors d'examen cliniques.

3. Le fait de successivement prélever, manipuler et ré-introduire n'importe quel volume de sang total dans le système circulatoire est interdit.

M3. DOPAGE GENETIQUE

Ce qui suit, ayant la capacité potentielle d'améliorer la performance sportive, est interdit :

1. Le transfert d'acides nucléiques ou de séquences d'acides nucléiques;
2. L'utilisation de cellules normales ou génétiquement modifiées.

SUBSTANCES ET METHODES INTERDITES EN COMPETITION

Outre les catégories S0 à S5 et M1 à M3 définies ci-dessus,
les catégories suivantes sont interdites *en compétition* :

SUBSTANCES INTERDITES
S6. STIMULANTS

Tous les stimulants (y compris leurs deux isomères optiques s'il y a lieu) sont interdits, à l'exception des dérivés de l'imidazole en application topique et des stimulants figurant dans le Programme de surveillance 2012*.

Les stimulants incluent :

a : Stimulants non-spécifiés :

Adrafinil, amfépramone, amphénazole, amphétamine, amphétaminil, benfluorex, benzphétamine, benzylpipérazine, bromantan, clobenzorex, cocaïne, cropropamide, crotétamide, diméthylamphétamine, étilamphétamine, famprofazone, fencamine, fenétylline, fenfluramine, fenproporex, furfénorex, ménéfénorex, méphentermine, méso-carbe, méthamphétamine (d-), p-méthylamphétamine, méthylènedioxyamphétamine, méthylènedioxyméthamphétamine, modafinil, norfenfluramine, phendimétrazine, phenmétrazine, phentermine, 4-phenylpiracétam (carphédon), prénylamine, prolintane.

Un stimulant qui n'est pas expressément nommé dans cette section est une substance spécifiée.

b : Stimulants spécifiés (exemples):

Adrénaline**, cathine**, éphédrine****, étamivan, étiléfrine, fenbutrazate, fencamfamine, heptaminol, isométhéptène, levaméthamfétamine, méclofenoxate, méthyléphédrine****, méthylhexaneamine (diméthylpentylamine), méthylphenidate, nicéthamide, norfénefrine, octopamine, oxilofrine, parahydroxyamphétamine, pémoline, pentétrazole, phenprométhamine, propylhexédrine, pseudoéphédrine****, sélégiline, sibutramine, strychnine, tuaminoheptane; et autres substances possédant une structure chimique similaire ou un (des) effet(s) biologique(s) similaire(s).

* Les substances figurant dans le Programme de surveillance 2012 (bupropion, caféine, nicotine, phényléphrine, phénylpropanolamine, pipradrol, synéphrine) ne sont pas considérées comme des *substances interdites*.

** L'usage local (par ex. par voie nasale ou ophtalmologique) de l'adrénaline ou sa co-administration avec les anesthésiques locaux ne sont pas interdites.

*** La cathine est interdite quand sa concentration dans l'urine dépasse 5 microgrammes par millilitre.

**** L'éphédrine et la méthyléphédrine sont interdites quand leurs concentrations respectives dans l'urine dépassent 10 microgrammes par millilitre.

***** La pseudoéphédrine est interdite quand sa concentration dans l'urine dépasse 150 microgrammes par millilitre.

S7. NARCOTIQUES

Ce qui suit est interdit :

Buprénorphine, dextromoramide, diamorphine (héroïne), fentanyl et ses dérivés, hydromorphone, méthadone, morphine, oxycodone, oxymorphone, pentazocine, péthidine.

S8. CANNABINOÏDES

Le r9-tétrahydrocannabinol (THC) naturel (par ex. le cannabis, le haschisch, la marijuana) ou synthétique et les cannabimimétiques [par ex. le « Spice » (contenant le JWH018, le JWH073), le HU-210] sont interdits.

S9. GLUCOCORTICOÏDES

Tous les glucocorticoïdes sont interdits lorsqu'ils sont administrés par voie orale, intraveineuse, intramusculaire ou rectale.

SUBSTANCES INTERDITES DANS CERTAINS SPORTS
P1. ALCOOL

L'alcool (éthanol) est interdit *en compétition* seulement, dans les sports suivants :

La détection sera effectuée par éthylométrie et/ou analyse sanguine. Le seuil de violation (valeurs hématologiques) est 0,10 g/L.

- Aéronautique (FAI)
- Automobile (FIA)
- Karaté (WKF)
- Motocyclisme (FIM)
- Motonautique (UIM)
- Tir à l'arc (FITA)

P2. BETA-BLOQUANTS

À moins d'indication contraire, les bêta-bloquants sont interdits *en compétition* seulement, dans les sports suivants :

- Aéronautique (FAI)
- Automobile (FIA)
- Billard (toutes les disciplines) (WCBS)
- Boules (CMSB)
- Bridge (FMB)
- Fléchettes (WDF)
- Golf (IGF)
- Motonautique (UIM)
- Quilles (Neuf- et Dix-) (FIQ)
- Ski (FIS) pour le saut à skis, le saut *freestyle /halfpipe* et le *snowboard halfpipe/big air*
- Tir (ISSF, IPC) (aussi interdits *hors compétition*)
- Tir à l'arc (FITA) (aussi interdits *hors compétition*)

Les bêta-bloquants incluent sans s'y limiter:

acébutolol, alprénolol, aténolol, bétaxolol, bisoprolol, bunolol, cartéolol, carvedilol, céliprolol, esmolol, labétalol, lévobunolol, métipranolol, métoprolol, nadolol, oxprénolol, pindolol, propranolol, sotalol, timolol.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel établissant la liste des produits et méthodes interdites pour l'année 2012 Bruxelles, le 15 décembre 2011.

Le Vice-Président et Ministre du Budget, des Finances et des Sports,
A. ANTOINE

 VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2012 — 537

[C – 2012/29031]

**15 DECEMBER 2011. — Ministerieel besluit
tot vaststelling van de lijst van de verboden producten en methodes voor het jaar 2012**

De Minister van Sport van de Franse Gemeenschap bevoegd voor de strijd tegen doping,

Gelet op het decreet van 20 oktober 2011 betreffende de strijd tegen doping, inzonderheid op artikel 7;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 december 2011 tot uitvoering van het decreet betreffende de strijd tegen doping, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 84, § 1, eerste lid, 2°;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, met redenen omkleed als volgt :

Overwegende dat artikel 7 van het decreet van 20 oktober 2011 betreffende de strijd tegen doping aan de Regering oplegt, binnen de drie maanden na hun aanneming door het WADA, de lijst van de verboden producten en methodes en de aanpassingen ervan vast te stellen;

Overwegende dat het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 december 2011 tot uitvoering van het decreet betreffende de strijd tegen doping, in zijn artikel 2, de Minister belast met de strijd tegen doping ertoe machtigt deze lijst goed te keuren;

Overwegende dat de internationale normen betreffende de lijst van de verboden producten en methodes voor het jaar 2012 door het uitvoerend comité van het WADA op 17 september 2011 aangenomen werd en op 1 januari 2012 in werking moet treden;

Overwegende dat, derhalve, de dringende noodzakelijkheid verantwoord is door het feit dat dit ministerieel besluit op 1 januari 2012 in werking moet treden om zowel voor de juridische zekerheid als voor de perfecte informatie van sporters over de als doping beschouwde, en, daarom, vanaf 1 januari 2012 verboden, producten en methodes, te zorgen;

Gelet op het advies 50.718/4 van de Raad van State, gegeven op 12 december 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, binnen een termijn van uiterlijk vijf werkdagen,

Besluit :

Artikel 1. De lijst van de verboden producten en methodes bedoeld bij artikel 7 van het decreet van 20 oktober 2011 betreffende de strijd tegen doping, wordt als bijlage bij dit besluit gevoegd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2012.

Brussel, 15 december 2011.

De Vicepresident en Minister van Begroting, Financiën en Sport,
A. ANTOINE

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

F. 2012 — 538

[C – 2012/29029]

28 DECEMBRE 2011. — Arrêté ministériel fixant les modèles de formulaires visés aux articles 11, 14, 22, 23, et 24 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 décembre 2011 portant exécution du décret du 20 octobre 2011 relatif à la lutte contre le dopage

Le Ministre des Sports de la Communauté française ayant en charge la lutte contre le dopage dans ses attributions,

Vu le décret du 20 octobre 2011 relatif à la lutte contre le dopage en Communauté française;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 décembre 2011 portant exécution du décret du 20 octobre 2011 relatif à la lutte contre le dopage, et notamment les articles 11, § 1^{er}, 14, alinéa 2, 22, § 2, 23, § 3 et 24, § 2;

Vu l'avis du Conseil supérieur de l'Éducation physique, des Sports et de la Vie en plein air, donné le 19 décembre 2011;

Vu l'avis de la Commission francophone de promotion de la santé dans la pratique du sport, donné le 21 décembre 2011,

Arrête :

Article 1^{er}. Le modèle de demande d'autorisation pour usage thérapeutique visé à l'article 11, § 1^{er}, de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 8 décembre 2011 portant exécution du décret du 20 octobre 2011 relatif à la lutte contre le dopage est fixé à l'annexe 1^{re} du présent arrêté.

Art. 2. Le modèle d'autorisation pour usage thérapeutique visé à l'article 14, alinéa 2, du même arrêté est fixé à l'annexe 2 du présent arrêté.

Art. 3. Le modèle de la feuille de mission visée à l'article 22, § 2, du même arrêté, est fixé à l'annexe 3 du présent arrêté.

Art. 4. Le modèle de formulaire de convocation visé à l'article 23, § 3, du même arrêté est fixé à l'annexe 4 du présent arrêté.

Art. 5. Le modèle de procès-verbal de contrôle visé à l'article 24, § 2, du même arrêté est fixé à l'annexe 5.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2012.

Bruxelles, le 28 décembre 2011.

A. ANTOINE

ANNEXE 1^{re} : modèle de demande d'autorisation pour usage thérapeutique
**DEMANDE D'AUTORISATION D'USAGE
A DES FINS THERAPEUTIQUES" (AUT)
THERAPEUTIC USE EXEMPTIONS (TUE)**
**ORGANISATION ANTIDOPAGE COMMUNAUTE FRANÇAISE
AGAJSS - CELLULE ANTIDOPAGE • COMMISSION AUT**

Bld Léopold II, 44 - 1080 Bruxelles (Belgique)
Tél: +32 (0)2 413.20.56 Fax: +32 (0)2 414.32.91
Email: aut@cfwb.be

Veuillez compléter toutes les sections EN MAJUSCULES ou en caractères d'imprimerie.
Please complete all sections IN CAPITAL LETTERS or typing.

RENSEIGNEMENTS SUR LE SPORTIF - ATHLETE INFORMATION

Nom de famille - Family name		Prénoms - Given names	
Sexe Gender	<input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F	Date de naissance Birthday	<input type="text"/> <input type="text"/> JJ <input type="text"/> <input type="text"/> MM <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> AA Y
Adresse Address	<input type="text"/> <small>Rue/Street/Numéro/Number</small>	Ville/City	Code postal/Postal code
Tél contact (incl.code pays) - Contact tel (incl.country code)		Courriel - Email	
Discipline - Sport			
Organisation sportive internationale ou nationale - International or national sport organization			
Lorsque l'athlète présente un handicap, veuillez préciser lequel - If athlete with disability, indicate disability			

RENSEIGNEMENTS MEDICAUX - MEDICAL INFORMATION

Diagnostic - Diagnosis

Le justificatif confirmant le diagnostic doit être joint à la présente demande et doit être envoyé simultanément. Le justificatif doit contenir un historique médical détaillé ainsi que les résultats de tous les examens médicaux pertinents, analyses de laboratoire et examens d'imagerie médicale. Vous joindrez, dans la mesure du possible, les copies des rapports ou courriers originaux de sorte que la preuve soit la plus objective possible dans des conditions cliniques.

Evidence confirming the diagnosis must be attached and forwarded with this application. The medical evidence should include a comprehensive medical history and the results of all relevant examinations, laboratory investigations and imaging studies. Copies of the original reports or letters should be included when possible.

Si des médicaments autorisés peuvent également être utilisés pour traiter l'affection, veuillez fournir un justificatif clinique à l'utilisation de médicaments interdits.

If a permitted medication can be used to treat the medical condition, provide clinical justification for the requested use of the prohibited medication.

MEDICAMENT(S) CONCERNE(S) - MEDICATION DETAILS

	Substance(s) interdite(s) (nom générique) <i>Prohibited substance(s) (generic name)</i>	Posologie <i>Dose</i>	Voie d'administration <i>Route</i>	Fréquence d'administration <i>Frequency</i>
1				
2				
3				

Durée prévue du traitement *intended duration of treatment*:

- Une seule dose *Once only*
 Durée (semaine/mois) *Duration (week/month)*
 Urgence *Emergency*

Avez-vous déjà demandé une "autorisation d'usage à des fins thérapeutiques"? Oui Non
Have you submitted any previous "therapeutic use exemption" application? Yes No

Pour quelle substance? - *For which substance?*

Après de quelle organisation antidopage? - *To which anti-doping organisation?*

Quand?
When?

	J		M				A

Décision? Acceptée *Approved*
Decision? Refusée Not approved

DECLARATION DU MEDECIN - MEDICAL PRACTITIONER'S DECLARATION

Je certifie que le traitement mentionné ci-dessus est médicalement adapté et que l'usage de médicaments alternatifs n'apparaissant pas dans la liste des interdictions serait inadéquat pour le traitement de l'état pathologique décrit ci-dessus.

Nom et spécialité médicale

Adresse

Rue/Numéro

Ville

Code postal

Tél contact

Télécopieur

Courriel

Date

	J		M				A

Signature du médecin

I certify that the above-mentioned treatment is medically appropriate and that the use of alternative medication not on the prohibited list would be unsatisfactory for this condition.

Name and medical specialty

Address

Street/Number

City

Postal code

Phone number

Fax

Email

Date

	D		M				Y

Signature of medical practitioner

DECLARATION DU SPORTIF - ATHLETE'S DECLARATION

Je, certifie que mes données sont correctes et que je demande l'autorisation d'utiliser une substance ou méthode qui fait partie de la Liste des interdictions de l'AMA. Je comprends que mes informations ne seront utilisées que pour évaluer ma demande d'AUT et dans le contexte d'enquêtes et de procédures relatives à de possibles violations de règles antidopage. Les informations que je transmets à la CAUT seront traitées conformément au décret du 20 octobre 2011 relatif à la lutte contre le dopage en Communauté française, en particulier l'article 8, et à son arrêté d'exécution du 8 décembre 2011. Ces informations seront traitées dans le strict respect de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel. Ces données seront exclusivement traitées par des professionnels de la santé, tous tenus au secret professionnel. Si nécessaire, en application de l'article 8 §4 du décret susvisé, ces informations pourront être transmises, après anonymisation, à des experts médicaux ou scientifiques pour avis. Je dispose du droit d'accéder et de rectifier toutes les données me concernant.

Je suis informé de J'autorise la divulgation de mes renseignements médicaux à l'organisation antidopage (OAD), au personnel de l'AMA, et à son Comité pour l'autorisation d'usage à des fins thérapeutiques (CAUT), ainsi qu'à toute autre organisation antidopage définie par le Code*.

Je comprends que si je souhaite (1) obtenir davantage d'informations quant à l'usage de mes informations; (2) exercer mon droit d'accès et de correction ou (3) révoquer le droit de ces organisations à obtenir les informations sur ma santé, je dois en informer par écrit mon médecin traitant et mon OAD. Je comprends et j'approuve qu'il puisse être nécessaire que les informations relatives aux AUT soumises avant le retrait de mon consentement soient conservées à la seule fin d'établir une possible violation de règle antidopage, conformément aux exigences du Code.

Date

Signature du sportif

Si le sportif est mineur ou souffre d'un handicap l'empêchant de signer ce formulaire, un parent ou un tuteur légal devra signer avec lui ou en son nom.

Date

Nombre d'annexes

Signature d'un des parents ou du tuteur légal

Vos données personnelles seront traitées conformément à la loi du 8 décembre 1992 de protection de la vie privée relatif au traitement de données à caractère personnel.
 (*) En ce qui concerne le traitement des données relatives à la santé, celui-ci ne pourra s'effectuer que par des professionnels de la santé.
 Your personal data are processed in accordance with the law of December 8, 1992 for the protection of privacy with respect to the processing of personal data.
 (*) Please note that health data can only be processed by health care professionals.

I, certify that the athlete information is accurate and that I am requesting approval to use a substance or method from the WADA prohibited list. I understand that my information will only be used for the assessment of my TUE request and in the context of inquiries and procedures relating to any violation of the anti-doping rules. The information I send to the Therapeutic Use Exemptions Committee (TUEC) will be processed pursuant to the Anti-Doping Order of 20 October 2011 issued by the French Community, in particular Article 8, and its executory decision of 8 December 2011. This information will be processed in strict observance of the Act of 8 December 1992 concerning the protection of privacy with regard to the processing of personal information. This data will only be processed by health professionals, whom are all subject to professional confidentiality. If necessary and after de-personalisation, this information may be transmitted to medical or scientific experts for advice in application of Article 8 §4 of the Order mentioned above. I have the right to access and correct all my personal information.

I have been informed of and I authorize the release of personal medical information to the Anti-Doping Organization (ADO) as well as to WADA staff, to the WADA TUEC (Therapeutic Use Exemption Committee) and to other ADO under the provisions of the Code*.

I understand that if I wish to (1) obtain more information about the use of my information; (2) exercise my right of access and correction or (3) revoke the right of these organizations to obtain my health information, I must notify my medical practitioner and my ADO in writing of this fact. I understand and agree that it may be necessary that TUE-related information submitted prior to revoking my consent will be retained for the sole purpose of establishing any violation of the anti-doping rules, where this is required by the Code.

Date

Athlete's signature

If the athlete is a minor or has a disability preventing him/her to sign this form, a parent or guardian shall sign together with or on behalf of the athlete.

Date

Number of attachments

Parent's/guardian's signature

**Document à nous retourner par recommandé ou par courrier électronique avec signature électronique avancée
au plus tard 30 jours avant la manifestation concernée.**

*This document needs to be sent back to us by registered mail or by email with an advanced electronic signature
at the latest 30 days before the described sportsevent.*

ANNEXE 2 : modèle d'autorisation pour usage thérapeutique

**DECISION DE LA COMMISSION AUT
TUE COMMISSION DECISION****ORGANISATION ANTIDOPAGE COMMUNAUTE FRANÇAISE
AGAJSS - CELLULE ANTIDOPAGE • COMMISSION AUT**

Bld Léopold II, 44 - 1080 Bruxelles (Belgique)

Tél: +32 (0)2 413.20.56 Fax: +32 (0)2 414.32.91

Email: aut@cfwb.be

N° DE DOSSIER
FILE NUMBER**COMPOSITION DE LA COMMISSION AUT - CONSTITUTION OF TUE COMMISSION**Président
ChairmanDr. Membre
MemberDr. Membre
MemberDr. **RENSEIGNEMENTS SUR LE SPORTIF - ATHLETE'S INFORMATION**Prénoms
First namesNom
NameDate de naissance
Birthday

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
JD		MM		AY			

Substance(s) interdite(s)
Banned substance(s)**DECISION DE LA COMMISSION AUT - TUE COMMISSION DECISION**Accord Refus
Grant Refusal

En cas d'accord, conditions éventuelles à respecter :

En cas de refus, raisons invoquées :

Possible conditions to be observed in case of agreement:

Reasons given in case of refusal:

Date de la décision
Date of decision

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
JD		MM		AY			

Date d'expiration de l'autorisation
Date of expiration

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
JD		MM		AY			

Dr. _____

Président de la Commission AUT
Chairman of the TUE Commission

Dr. _____

Secrétaire de la Commission AUT
Secretary of the TUE Commission

ANNEXE 3 : modèle de feuille de mission

FEUILLE DE MISSION**ORGANISATION ANTIDOPAGE COMMUNAUTÉ FRANÇAISE
AGAJSS - CELLULE ANTIDOPAGE**

Bld Léopold II, 44 - 1080 Bruxelles (Belgique)
 Tél: +32 (0)2 413.20.56 Fax: +32 (0)2 414.32.91
 Email: info.dopage@ctwb.be

Code mission

Médecin contrôleur

Nom

Prenom

Accompagnateur

Nom

Prenom

Nom

Prenom

Nom

Prenom

Nom

Prenom

Nom

Prenom

Nom

Prenom

MANIFESTATION – COMPÉTITION – ENTRAÎNEMENT SPORTIF

Intitulé

Discipline et nature de la manifestation

Adresse

Rue / Numéro

Ville

Code postal

Date

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
J	M	A					

 IC OOC

Heure de début

<input type="text"/>	<input type="text"/>	:	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	---	----------------------	----------------------

Durée présumée

Nombre présumé de participants

FEDERATION, CERCLE SPORTIF OU ORGANISATEUR RESPONSABLE

Fédération, cercle sportif ou organisateur

Adresse

Rue / Numéro

Ville

Code postal

Délégué

Nom / Prenom

Tél contact

CONTROLE

Nombre de contrôles souhaités

Moment du prélèvement

Type de prélèvement Urine Sang Autre:

MODE DE DÉSIGNATION DES SPORTIFS À CONTRÔLER *

- Par tirage au sort: sportifs
- Les premiers de la compétition, plus participants, par tirage au sort
- Nom(s) du ou des sportifs désignés

- A l'initiative du médecin contrôleur

LABORATOIRE DÉSIGNÉLaboratoire Adresse

Rue/Numéro

Ville

Code postal

Date

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	J		M			A

Nom et signature du fonctionnaire délégué

(*) biffer les mentions inutiles

ANNEXE 4 : modèle de convocation

CONVOCAATION - CONTROLE ANTIDOPAGE
OPROEPING - ANTIDOPING CONTROLE
NOTIFICATION - ANTI-DOPING CONTROL
ORGANISATION ANTIDOPAGE COMMUNAUTE FRANÇAISE
AGAJSS - CELLULE ANTIDOPAGE

 Bld Léopold II, 44 - 1080 Bruxelles (Belgique)
 Tél: +32 (0)2 413.20.56 Fax: +32 (0)2 414.32.91
 Email: info.dopage@cfwb.be

INFORMATIONS CONCERNANT LE SPORTIF - INFORMATIE OVER DE SPORTER - ATHLETE INFORMATION
Nom de famille - *Familienaam - Family name*Prénoms - *Voornaam - Given names*
INFORMATIONS CONCERNANT LA MANIFESTATION SPORTIVE - INFORMATIE OVER DE SPORTMANIFESTATIE - INFORMATION FOR EVENT

Date du contrôle

Datum - Date

<small>JDDJ</small>			<small>MM M</small>			<small>A J Y</small>			

 En compétition
Binnen westrijdverband - In competition
Lieu du contrôle - *Plaats van de controle - Control place*
 Hors compétition
Buiten westrijdverband - Out competition
Discipline - *Sporttak - Sport*
NOTIFICATION - KENNISGEVING - NOTIFICATION

Type de contrôle requis

Type van test - Type of test required
 Urine Sang
Bloed - Blood Autre
Andere - Other
Local antidopage - *Antidopinglokaal - Antidoping office*

Heure de remise du présent formulaire

*Tijdstip waarop dit formulier werd overhandigd**Time the form was submitted*

:		:	

Se présenter au plus tard à

Zich ten laatste aanmelden om - Report no later than

:		:	

 U MOET IN HET BEZIT
 ZIJN VAN EEN
 IDENTITEITSDOCUMENT

 VOUS DEVEZ ÊTRE
 EN POSSESSION
 D'UN DOCUMENT D'IDENTITE

 YOU MUST DETAIN
 AN IDENTITY
 DOCUMENT
Nom de l'accompagnateur - *Naam van de begeleider - Accompanied by*Nom du médecin contrôleur - *Naam van de controlearts - Name of the DCO*
DROITS DU SPORTIF - RECHTEN VAN DE SPORTER - ATHLETE'S RIGHTS

En signant ce formulaire, j'atteste : 1. que j'ai été informé de ma sélection pour un contrôle antidopage; 2. que j'ai obtenu tous les renseignements relatifs au contrôle antidopage; 3. que je dois me rendre au poste de contrôle du dopage au plus tard à l'heure indiquée ci-dessus; 4. que j'ai été informé qu'en tant que sportif mineur, je dois être accompagné par un de mes représentants légaux ou par une personne sous l'autorité de laquelle j'ai été placée; 5. que j'ai été informé de mon droit d'être accompagné d'un personne de mon choix et/ou d'un interprète pendant la procédure de contrôle antidopage; 6. que je peux, pour des raisons exceptionnelles laissées à l'appréciation du médecin contrôleur, demander un délai pour me présenter au poste de contrôle du dopage; 7. que j'ai été informé que tout manquement ou refus de signer ce formulaire et/ou de fournir un échantillon constitue une infraction des règles antidopage; 8. que j'ai attentivement lu cet avis et que je consens à fournir l'échantillon(s) tel que demandé; 9. que je dois demeurer sous observation directe de l'accompagnateur ou du médecin contrôleur, en permanence, jusqu'à ce que la procédure de prélèvement d'échantillons soit terminée.

Door dit formulier te ondertekenen, bevestig ik: 1. dat mij werd meegedeeld dat ik geselecteerd ben voor een antidopingcontrole; 2. dat ik alle inlichtingen met betrekking tot de antidopingcontrole heb ontvangen; 3. dat ik me ten laatste op bovenvermeld uur naar de dopingcontrolepost moet begeven; 4. dat mij werd meegedeeld dat ik als minderjarige sportbeoefenaar moet worden begeleid door een van mijn wettelijke vertegenwoordigers of door een persoon onder wiens gezag ik sta; 5. dat ik in kennis werd gesteld van mijn recht om te worden begeleid door een persoon naar keuze en/of een tolk tijdens de procedure van de antidopingcontrole; 6. dat ik om uitzonderlijke redenen, overgelaten aan het oordeel van de controlearts, uitstel mag vragen om me op de dopingcontrolepost te melden; 7. dat mij werd meegedeeld dat elke nalatigheid of weigering om dit formulier te ondertekenen en/of een staal te geven een inbreuk is op de antidopingregels; 8. dat ik deze kennisgeving aandachtig heb gelezen en dat ik ermee instem zoals gevraagd een of meerdere stalen te geven; 9. dat ik tot het einde van de procedure onder rechtstreeks en permanent toezicht moet blijven van de begeleider of de controlearts.

By signing this form, I declare: 1. that I have been informed of my selection for anti-doping testing; 2. that I have received all information regarding the anti-doping test; 3. that I have to report at the doping test check-point no later than the time indicated above; 4. that I have been informed that as an underage athlete, I have to be accompanied by one of my legal representatives or by a person under whose authority I am placed; 5. that I have been informed of my right to be accompanied by a person of my choice and/or an interpreter during the anti-doping test process; 6. that for exceptional reasons subject to the assessment of the examining physician, I can request to report at the doping test check-point at a later time; 7. that I have been informed that any default or refusal to sign this form and/or to provide a sample are considered violations of the anti-doping rules; 8. that I have carefully read this notification and that I agree to provide one or more samples as required; 9. that I have to remain under the direct and permanent observation of the person accompanying me or the DCO until the end of the procedure.

Sportif - <i>Sporter - Sportman</i> Representant du sportif <i>Begeleidende persoon van de sporter - Athlete representative</i>	Accompagnateur <i>Begeleider - Accompanied by</i>	Médecin Contrôleur <i>Controlearts - DCO</i>
Signature - <i>Handtekening - Signature</i>	Signature - <i>Handtekening - Signature</i>	Signature - <i>Handtekening - Signature</i>

Vos données personnelles seront traitées conformément à la loi du 8 décembre 1992 de protection de la vie privée relatif au traitement de données à caractère personnel.

Uw persoonsgegevens worden verwerkt conform de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens.

Your personal data are processed in accordance with the law of December 8, 1992 for the protection of privacy with respect to the processing of personal data.

 Copie 1 - Administration
 Copie 1 - Administratie
 Copy 1 - Administration

 Copie 2 - Athlète
 Copie 2 - Sporter
 Copy 2 - Sportif

 Copie 3 - Fédération
 Copie 3 - Federatie
 Copy 3 - Federation

ANNEXE 5 : modèle de procès-verbal de contrôle

PROCES-VERBAL DE CONTROLE DU DOPAGE
PROCES-VERBAAL VAN MONSTERNEMING
DOPING CONTROL FORM
ORGANISATION ANTIDOPAGE COMMUNAUTE FRANÇAISE
AGAJSS - CELLULE ANTIDOPAGE

Bld Léopold II, 44 - 1080 Bruxelles (Belgique)

Tél: +32 (0)2 413.20.56 Fax: +32 (0)2 414.32.91

Email: info.dopage@cfwb.be

1. INFORMATIONS CONCERNANT LE SPORTIF - INFORMATIE OVER DE SPORTER - ATHLETE INFORMATION

Nom de famille <i>Familienaam - Family name</i>	<input type="text"/>	Prénoms <i>Voornamen - Given names</i>	<input type="text"/>
Nationalité <i>Nationaliteit - Nationality</i>	<input type="text"/>	Date de naissance <i>Geboortedatum - Date of birth</i>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
Adresse <i>Adres - Address</i>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
	<i>Rue/Straat - Street/Numéro/Nummer - Number</i>	<i>Ville/Gemeente - City</i>	<i>Code postal - Postcode</i>
Pays <i>Land-Country</i>	<input type="text"/>	Tél contact (incl. code pays) <i>Telefoonnummer (incl. landcode) - Contact tel (incl. country code)</i>	<input type="text"/>
	<i>Oui/Ja - Yes</i> <input type="checkbox"/> <i>Non/Nee - No</i> <input type="checkbox"/>	Type de document <i>Type van document - Document Type</i>	<input type="text"/>
Pièce d'identité du sportif? <i>Sporter ID getoond? Athlete ID provided?</i>	<input type="text"/>		Numéro <i>Nummer - Number</i>

2. INFORMATIONS CONCERNANT LA MANIFESTATION - INFORMATIE OVER DE MANIFESTATIE - EVENT INFORMATION

Date du contrôle <i>Datum - Date</i>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Lieu du contrôle <i>Plaats van de controle - Control place</i>	<input type="text"/>
Heure d'arrivée au contrôle antidopage <i>Aankomstuur in het antidopinglokaal Time of arrival at doping control room</i>	<input type="text"/> <input type="text"/> : <input type="text"/> <input type="text"/>	Sexe <i>Geslacht - Gender</i>	<input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F
Niveau de compétition <i>Competitieniveau - Competition level</i>	<input type="text"/>	<input type="checkbox"/>	En compétition (IC) <i>Binnen wedstrijdverband In competition</i>
Organisation sportive <i>Sportorganisatie - Sports organization</i>	<input type="text"/>	Sport <i>Sports</i>	<input type="checkbox"/>
		Discipline	<input type="text"/>
			Hors compétition (OOC) <i>Binnen wedstrijdverband In competition</i>

3. INFORMATIONS CONCERNANT L'ANALYSE - INFORMATIE OVER DE ANALYSE - INFORMATION FOR ANALYSIS

3.a. Urine

Urine A/B Numéro de code de l'échant d'urine
Codenummer van het urinestaal
Urine sample code numberVOL (ml) : : Heure
Uur - HourPrelevement partiel 1
1e gedeeltelijke
1st partial sample Numéro d'échantillon partiel
Nummer van de gedeeltelijke staalname
Partial sample numberVOL (ml) : : Heure
Uur - HourPrelevement partiel 2
2e gedeeltelijke
2nd partial sample Numéro d'échantillon partiel
Nummer van de gedeeltelijke staalname
Partial sample numberVOL (ml) : : Heure
Uur - HourEchantillon additionnel *Bijkomend staal - Additional sample*Urine A/B Numéro de code de l'échant d'urine
Codenummer van het urinestaal
Urine sample code numberVOL (ml) : : Heure
Uur - HourSignature
HandtekeningSignature
Handtekening

3.b. Sang - Bloed - Blood

3.b.1 Prélèvement *Staalname - Sampling*Sang
Bloed
Blood : : Heure
Uur - Hour

Code échantillon 1 - Code staal 1 - Sample 1

 : : Heure
Uur - HourCode échantillon 2
Code staal 2 - Sample 2

Heure Uur - Hour

3.b.2 Déclaration - *Verklaring - Declaration*Déclaration de transfusions sanguines au cours des 6 derniers mois
Verklaring wat betreft bloedtransfusies gehad tijdens de laatste 6 maanden
Declaration of blood transfusions over the last 6 months3.c. Renseignements complémentaires - *Bijkomende inlichtingen - Additional information*

AUT (TTN, TUE)

Oui Ja - Yes

Non Nee - No

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Déclaration de médication/compléments alimentaires ou méthodes utilisées au cours des 7 derniers jours (indiquer le dose si possible)
Verklaring van geneesmiddelen/voedingssupplementen of gebruikte methoden die gedurende de laatste 7 dagen werden genomen / toegepast (Dosis vermelden indien mogelijk)
Declaration of medication/supplements or medical devices taken over the past 7 days (Include dosage where possible)Objets saisis / Autres prélèvements - *Inbeslag genomen objecten / Andere afnames - Object seized / other samples taken*Si pour des raisons exceptionnelles, le sportif a été autorisé à quitter le poste de contrôle
Als wegens uitzonderlijke redenen, de sportman werd gemachtigd om de antidopinglokaal te verlaten
So for exceptional reasons, the sportsman was authorized to leave the antidoping officeHeure de départ : : Heure de retour : :
Vertrekkur - Time of departure Teruguur - Hour of return

Raison - Reden - Reason

**4. CONFIRMATION DE LA PROCÉDURE DE CONTRÔLE
BEVESTIGING VAN DE TESTPROCEDURE - CONFIRMATION OF THE TESTING PROCEDURE**

Commentaires *Opmerkingen - Comments*

Je certifie par la présente que le prélèvement d'échantillon s'est déroulé en conformité avec les procédures applicables

Ik verklaar dat de staalname is gebeurd volgens de voorgeschreven procedures

I certify that the sample collection was conducted in accordance with the relevant procedures

Personne accompagnant le sportif

Begeleider van de sporter - Person accompanying the athlete

Nom & prénom <i>Naam & voornaam - Name & Given name</i>	Qualité <i>Functie - Position</i>	Signature <i>Handtekening - Signature</i>
--	--------------------------------------	--

Accompagnateur

Begeleider - Accompanied by

Nom <i>Naam - Name</i>	Signature <i>Handtekening - Signature</i>	Date <i>Datum - Date</i>
---------------------------	--	-----------------------------

Médecin contrôleur

Controlearts - Control doctor

Nom <i>Naam - Name</i>	Signature <i>Handtekening - Signature</i>	Complété à (heure) <i>Uur van vervollediging - Time of completion</i>
---------------------------	--	--

Médecin délégué de l'organisation sportive nationale ou internationale

Afgevaardigd geneesheer van de nationale of internationale sportorganisatie

Medical delegate of the national or international sports organization

Nom <i>Naam - Name</i>	Signature <i>Handtekening - Signature</i>
---------------------------	--

Je déclare que l'information fournie dans ce document est exacte. Je déclare, en tenant compte des commentaires inscrits dans la section 4, que le prélèvement d'échantillons s'est déroulé en conformité avec les procédures applicables. (voir verso) J'accepte que toutes les informations relatives au contrôle du dopage, incluant mais non limitées aux résultats de laboratoire et aux sanctions possibles, puissent être partagées avec les organisations correspondantes selon le code mondial antidopage. J'ai lu et compris le texte au verso et je consens au traitement de mes données personnelles par ADAMS

Ik verklaar dat de informatie die ik geven heb op dit document correct is. Ik verklaar dat, rekening houdende met de opmerkingen gegeven in sectie 4, de staalname is gebeurd volgens de voorgeschreven procedures. (zie verso zijde) Ik ga akkoord dat alle informatie i.v.m. de dopingcontrole, met inbegrip van maar niet beperkt tot laboratoriuresultaten en mogelijke sancties, gedeeld zal worden met betrokken organisaties in overeenstemming met de WADA-code. Ik heb de voorwaarden op de achterzijde gelezen en begrepen, en ik ga akkoord met de verwerking van mijn gegevens in ADAMS

I declare that the information I have given on this document is correct. I declare that, subject to comments made in section 4, sample collection was conducted in accordance with the relevant procedures for sample collection. (see back side) I accept that all information related to doping control, including but not limited to laboratory results and possible sanctions, shall be shared with relevant bodies in accordance with the world anti-doping code. I have read and understood the text overleaf, and I consent to the processing of my personal data through ADAMS

Sportif et/ou représentant légal
Sporter en/of wettelijk vertegenwoordiger - Athlete and/or legal representative

Le traitement des données personnelles communiquées par le sportif a pour finalité la lutte contre le dopage et en particulier la mise en œuvre de procédure de contrôle antidopage. A cette fin, les informations collectées dans le présent procès-verbal seront communiquées au laboratoire de contrôle agréé, à l'organisation sportive nationale ou internationale à laquelle le sportif est affilié et à l'administration. Ces données personnelles seront traitées conformément au décret du 20 octobre 2011 relatif à la lutte contre le dopage en Communauté française et à son arrêté d'exécution du 8 décembre 2011. Le sportif dispose du droit d'accéder et de rectifier toutes les données le concernant.

De verwerking van de persoonlijke gegevens die door de sporter worden meegedeeld, dient om doping te bestrijden en in het bijzonder om de procedure van de dopingcontrole uit te voeren. Daarom wordt de in dit formulier verzamelde informatie doorgestuurd naar het erkende controlelaboratorium, de nationale en internationale sportorganisaties waar de sporter lid van is en de administratie. Deze persoonlijke gegevens worden verwerkt in overeenstemming met het decreet van 20 oktober 2011 betreffende de strijd tegen doping van de Franse Gemeenschap en het uitvoeringsbesluit ervan van 8 december 2011. De sporter heeft het recht om al zijn gegevens te raadplegen en te corrigeren.

The processing of personal information communicated by the athlete is intended to fight doping and in particular for the implementation of the anti-doping test procedure. Therefore, the information gathered in this form will be communicated to the approved testing laboratories, to the national and international sports organizations to which the athlete is affiliated and to the administration. This personal information will be treated according to the Anti-Doping Order of 20 October 2011 issued by the French Community and its executive decision of 8 December 2011. The athlete has the right to access and correct all his or her personal information.

Copie 1 - Administration
Copie 1 - Administratie
Copy 1 - Administration

Copie 2 - Athlete
Copie 2 - Sporter
Copy 2 - Sportif

Copie 3 - Laboratoire
Copie 3 - Laboratorium
Copy 3 - Laboratory

Copie 4 - Fédération
Copie 4 - Federatie
Copy 4 - Federation

ADAMS EST LE SYSTEME D'ADMINISTRATION ET DE GESTION ANTIDOPAGE, DEVELOPPE POUR PERMETTRE AUX ATHLETES ET AUX ORGANISATIONS ANTIDOPAGE DE SAISIR ET DE PARTAGER LES DONNEES RELATIVES AU CONTROLE DU DOPAGE. ADAMS EST UN SYSTEME ELECTRONIQUE EN LIGNE QUI ASSURE QUE LES DONNEES SOIENT RENDUES ACCESSIBLES UNIQUEMENT AUX ORGANISATIONS ANTIDOPAGE AUTORISEES CONFORMEMENT AU CODE. CE DOCUMENT A POUR BUT D'INFORMER QUE LES DONNEES PERSONNELLES ME CONCERNANT SERONT TRAITEES (A SAVOIR SAISIES, TRANSMISES, UTILISEES ET CONSERVEES) DANS ADAMS. EN SIGNANT LE FORMULAIRE DE CONTROLE DU DOPAGE AU VERSO, J'ATTESTE AVOIR ETE DUMENT INFORME(E) ET DONNE MON CONSENTEMENT EXPRES A CE TRAITEMENT.

Je comprends et je consens que :

1. Mes données relatives au contrôle du dopage sont toutes les données relatives à la procédure incluant la planification des contrôles, la collecte des échantillons et leur manipulation, l'analyse en laboratoire, la gestion des résultats, les auditions et les appels ; **2.** Les résultats d'analyses de laboratoire comprennent les données suivantes : détection d'une substance interdite, de ses métabolites ou de ses marqueurs ou de toute preuve d'usage d'une méthode interdite identifiée sur la liste des interdictions ; détection de la présence d'autres substances non comprises dans la liste des interdictions mais requise par l'AMA conformément au programme de surveillance décrit à l'art. 4.5 du Code ; profil longitudinal des paramètres hématologiques tels que l'hémoglobine et le taux de globules rouges sur une période de temps spécifique ainsi que ration T/E ; **3.** Mes données relatives au contrôle du dopage seront rendues accessibles, par le biais d'ADAMS, uniquement aux Organisations antidopage autorisées conformément au Code ; **4.** L'Organisation antidopage ne transmettra mes données relatives au contrôle du dopage qu'aux destinataires suivants : médecins contrôleurs désignés par le Gouvernement, les laboratoires agréés, les organisations sportives nationale et internationale dont je relève, les autorités publiques compétentes en matière de dopage et l'AMA ; **5.** Mes données relatives au contrôle du dopage seront conservées dans ADAMS pour une période minimale de 8ans, la période de 8 ans étant la période pendant laquelle une action peut-être ouverte à la suite de la violation d'une règle antidopage contenue dans le Code.

AUTORISATION ET CONSENTEMENT

En signant le formulaire de contrôle du dopage au verso, je consens expressément au traitement de mes données relatives au contrôle du dopage par ADAMS à la condition que ces données soient uniquement utilisées dans le cadre des programmes antidopage en conformité avec le Code ;

PROCÉDURES DE PRÉLÈVEMENTS

Un prélèvement d'urine s'opère comme suit :

1. Choix d'un récipient collecteur, vide et propre, à remplir d'au moins 90 ml d'urine, sous surveillance visuelle du médecin contrôleur ; **2.** Choix d'un kit d'analyse scellé (flacons A et B). Versement de 60 ml de l'urine dans le flacon A, et d'au moins 30 ml dans le flacon B. Conservation d'un volume résiduel dans le récipient collecteur. **3.** Contrôle par le médecin contrôleur de la densité de l'urine résiduelle laissée dans le récipient collecteur et, si la densité n'est pas atteinte, nouveau prélèvement. **4.** Vérification du numéro de code des flacons A et B et sur le conteneur d'expédition et le procès-verbal de contrôle ; **5.** Sceau du conteneur d'expédition contenant les deux flacons A et B ; **6.** Elimination de l'urine résiduelle ; **7.** Signature du procès-verbal de contrôle, attestation de la conformité de la procédure et signalant toute irrégularité.

S'il n'y a pas d'émission d'urine ou si la quantité imposée n'est pas atteinte, le sportif demeure sous la surveillance visuelle du médecin contrôleur ou de l'accompagnateur jusqu'à ce que la quantité prescrite soit atteinte.

Un prélèvement de sang s'opère comme suit :

1. Choix d'une trousse de prélèvement, vide et propre, avec numéro de code identiques ; **2.** Après désinfection, prélèvement de sang à partir d'une veine superficielle ; **3.** Remplir un échantillon A et un échantillon B de 2,7 ml pour les paramètres hématologiques et la transfusion et un échantillon A et un échantillon B de 2,7 ml pour l'hormone de croissance ; **4.** En cas de prélèvement insuffisant, nouvelle tentative avec un maximum de trois tentatives ; **5.** Application d'un pansement à l'endroit de la ponction ; **6.** Destruction de l'équipement de prélèvement sanguin ; **7.** Sceau de l'échantillon dans la trousse de prélèvement ; **8.** Conservation de l'échantillon à 0°C minimum ; **9.** Signature du procès-verbal de contrôle, attestation de la conformité de la procédure et signalant toute irrégularité.

ADAMS IS HET ADMINISTRATIE- EN BEHEERSYSTEEM TER BESTRIJDING VAN DOPING, DAT WERD ONTWIKKELD ZODAT ATLETEN EN ANTIDOPINGORGANISATIES GEGEVENS AANGAANDE DOPINGCONTROLES KUNNEN INVOEREN EN DELEN. ADAMS IS EEN ELEKTRONISCH ONLINE SYSTEEM DAT GARANDEERT DAT ALLEEN DE CONFORM DE CODE BEVOEGDE ANTIDOPINGORGANISATIES TOEGANG HEBBEN TOT DE GEGEVENS. DIT DOCUMENT DIEN ENKEL OM MEE TE DELEN DAT MIJN PERSOONLIJKE GEGEVENS IN ADAMS WORDEN VERWERKT (NL. INGEVOERD, DOORGESTUURD, GEBRUIKT EN BEWAARD). DOOR DIT DOPINGCONTROLEFORMULIER OP DE KEERZIJDE TE ONDERTEKENEN, BEVESTIG IK DAT IK NAAR BEHOREN WERD GEÏNFORMEERD EN GEEF IK MIJN UITDRUKKELIJKE TOESTEMMING VOOR DEZE VERWERKING.

Ik begrijp en stem ermee in dat:

1. Mijn gegevens met betrekking tot de dopingcontrole alle proceduregegevens zijn, met inbegrip van de controleplanning, de afname en behandeling van stalen, de laboratoriumanalyse, het beheer van de resultaten, de hoorzittingen en protesten; **2.** De resultaten van de laboratoriumanalyse de volgende gegevens omvatten: opsporing van een verboden stof, de stofwisselingsproducten of de markers ervan of elk bewijs dat een verboden methode werd gebruikt die vermeld wordt op de lijst van verboden stoffen en methodes; opsporing van de aanwezigheid van andere stoffen die niet op de lijst van verboden stoffen en methodes staan vermeld, maar wel worden vereist door het WADA, in overeenstemming met het toezichtprogramma beschreven in art. 4.5 van de code; het lengteprofiel van de hematologische parameters, zoals hemoglobine en het gehalte rode bloedcellen tijdens een bepaalde periode, zowel als de T/E-ratio; **3.** Mijn gegevens met betrekking tot de dopingcontrole via ADAMS kunnen worden geraadpleegd, maar enkel door conform de code bevoegde antidopingorganisaties; **4.** De antidopingorganisatie stuurt mijn gegevens over de dopingcontrole alleen door naar de volgende ontvangers: de door de overheid aangestelde controleartsen, de erkende laboratoria, de nationale en internationale sportorganisaties waar ik lid van ben, de overheidsinstellingen bevoegd voor dopingkwesities en WADA ; **5.** Mijn gegevens met betrekking tot de dopingcontrole minstens 8 jaar in ADAMS worden bewaard; tijdens deze periode kunnen gerechtelijke stappen worden ondernomen wegens overtreding van een in de code vermelde antidopingregel.

TOESTEMMING EN AKKOORD

Door dit dopingcontroleformulier op de keerzijde te ondertekenen, ga ik uitdrukkelijk akkoord met de verwerking van mijn gegevens met betrekking tot de dopingcontrole door ADAMS, op voorwaarde dat deze gegevens enkel worden gebruikt in het kader van antidopingprogramma's, in overeenstemming met de code;

PROCEDURES VOOR STAALNAME

Staalname van urine verloopt als volgt:

1. Kies een lege en schone opvangbeker. Deze beker moet minstens met 90 ml urine worden gevuld onder visueel toezicht van een controlearts; **2.** Kies een verzegelde analyseset (flesjes A en B). Doe 60 ml urine in flesje A en minstens 30 ml in flesje B. Bewaar een resthoeveelheid in de opvangbeker; **3.** De controlearts controleert de concentratie van de resturine in de opvangbeker. Als de concentratie onvoldoende is, wordt een nieuw staal afgenomen; **4.** Controleer het codenummer op de flesjes A en B, op de transporthouder en het PV van staalname; **5.** Verzegel de transporthouder met de twee flesjes A en B; **6.** Verwijder de resturine; **7.** Onderteken het PV van controle met verklaring van overeenstemming met de procedure waarbij elke onregelmatigheid wordt vermeld.

Als er geen of te weinig urine werd afgenomen, blijft de sporter onder visueel toezicht van de controlearts of de begeleider tot de voorgeschreven hoeveelheid is afgenomen.

Staalname van bloed verloopt als volgt:

1. Kies een lege en schone bloedafnameset met identieke codenummers; **2.** De plaats waar geprikt wordt, wordt ontsmet om bloed af te nemen uit een oppervlakkige ader; **3.** Er wordt een staal A en een staal B van 2,7 ml afgenomen voor hematologische parameters en transfusie en een staal A en een staal B van 2,7 ml voor groeihormoon; **4.** Indien er onvoldoende bloed is afgenomen, wordt een nieuwe poging gedaan met een maximum van drie pogingen; **5.** Op de plaats waar werd geprikt, wordt een pleister gekleefd; **6.** Het materiaal voor de bloedafname wordt vernietigd; **7.** Het staal wordt verzegeld en in de bloedafnameset geplaatst; **8.** Het staal wordt bewaard op een temperatuur van minstens 0 °C; **9.** Onderteken het PV van controle met verklaring van overeenstemming met de procedure waarbij elke onregelmatigheid wordt vermeld.

ADAMS IS THE ANTI-DOPING ADMINISTRATION AND MANAGEMENT SYSTEM DEVELOPED TO ALLOW ATHLETES AND ANTI-DOPING ORGANIZATIONS TO ENTER AND SHARE DATA REGARDING DOPING TESTING. ADAMS IS AN ELECTRONIC ONLINE SYSTEM THAT ENSURES THAT THE DATA IS ONLY MADE AVAILABLE TO ANTI-DOPING ORGANIZATIONS AUTHORIZED IN ACCORDANCE WITH THE CODE. THE PURPOSE OF THIS DOCUMENT IS TO NOTIFY THAT MY PERSONAL INFORMATION WILL BE PROCESSED IN ADAMS (I.E. ENTERED, TRANSMITTED, USED AND SAVED). BY SIGNING THIS DOPING TEST FORM ON THE REVERSE SIDE, I DECLARE TO HAVE BEEN DULY INFORMED AND TO HAVE GIVEN MY EXPRESS CONSENT FOR SUCH PROCESSING.

I understand and agree that:

1. My data concerning the doping test are all process data, including test scheduling, collection and handling of samples, laboratory analysis, results management, hearings and appeals; **2.** The laboratory analysis results include the following data: detection of a prohibited substance, its metabolites or markers or any proof of the use of a prohibited method featured on the Prohibited List; detection of other substances not featured on the Prohibited List, but required by WADA pursuant to the Monitoring Program described in art. 4.5 of the Code; longitudinal profile of the hematological parameters such as hemoglobin and the red blood cell count over a specified length of time as well as the T/E ratio; **3.** My data concerning the doping test will be made available through ADAMS, but only to anti-doping organizations authorized in accordance with the Code; **4.** The anti-doping organization shall transmit my results from the doping test only to the following recipients: the DCOs appointed by the Government, the approved laboratories, the national and international sports organizations I am a member of, the public authorities competent for doping matters and WADA ; **5.** My data concerning the doping test will be saved in ADAMS for at least 8 years, during which period legal action may be taken due to the violation of an anti-doping rule mentioned in the Code.

AUTHORISATION AND CONSENT

By signing this doping test form on the reverse side, I expressly consent to the processing of my data concerning the doping test by ADAMS, provided that this data is only used within the scope of the anti-doping programs, pursuant to the Code;

SAMPLE COLLECTION PROCEDURES

1. Select a clean and empty collection vessel and fill it with at least 90 ml of urine in direct view of the DCO; **2.** Select a sealed testing kit (bottles A and B). Pour 60 ml of urine into bottle A and at least 30 ml into bottle B. Leave a residual volume in the collection vessel; **3.** The DCO will check the concentration of the urine remaining in the collection vessel. If the concentration is too low, a new sample will be taken; **4.** Verify the code number on bottles A and B, on the transport container and on the control form; **5.** Seal the transport container with the two bottles, A and B; **6.** Remove the remaining urine; **7.** Sign the control form, attesting to the procedure's conformity and reporting any irregularities.

If no or too little urine is collected, the athlete remains under constant supervision of the DCO or the person accompanying the athlete until the required quantity is collected.

Blood samples are collected as follows:

1. Select a clean and empty sampling kit with identical code numbers; **2.** After disinfection, a blood sample is collected from a superficial vein; **3.** One sample A and one sample B of 2,7 ml will be collected for hematological parameters and transfusion and one sample A and one sample B of 2,7 ml for growth hormone; **4.** If not enough blood is collected, a new attempt will be made, with a maximum of three attempts; **5.** A plaster is applied to the puncture site; **6.** The blood sampling equipment is destroyed; **7.** The sample is sealed and placed in the sample sealing kit; **8.** The sample is stored at a minimum temperature of 0 °C; **9.** Sign the control form, attesting to the procedure's conformity and reporting any irregularities.

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2012 — 538

[C – 2012/29029]

28 DECEMBER 2011. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de formuliermodellen bedoeld bij de artikelen 11, 14, 22, 23 en 24 van het besluit van 8 december 2011 tot uitvoering van het decreet van 20 oktober 2011 betreffende de strijd tegen doping

De Minister van Sport van de Franse Gemeenschap bevoegd voor de strijd tegen doping,

Gelet op het decreet van 20 oktober 2011 betreffende de strijd tegen doping in de Franse Gemeenschap;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 december 2011 tot uitvoering van het decreet van 20 oktober 2011 betreffende de strijd tegen doping, inzonderheid op de artikelen 11, § 1, 14, tweede lid, 22, § 2, 23, § 3 en 24, § 2;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor Lichamelijke Opvoeding, Sport en Openluchtlevens, gegeven op 19 december 2011;

Gelet op het advies van de Franstalige commissie voor gezondheids promotie bij de sportbeoefening, gegeven op 21 december 2011,

Besluit :

Artikel 1. Het model van de toelatingsaanvraag om therapeutische doeleinden bedoeld bij artikel 11, § 1, van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 8 december 2011 tot uitvoering van het decreet van 20 oktober 2011 betreffende de strijd tegen doping, wordt bepaald als bijlage 1 bij dit besluit.

Art. 2. Het model van de toelating om therapeutische doeleinden bedoeld bij artikel 14, tweede lid, van hetzelfde besluit, wordt bepaald als bijlage 2 bij dit besluit.

Art. 3. Het model van opdrachtenblad om therapeutische doeleinden bedoeld bij artikel 22, § 2, van hetzelfde besluit, wordt bepaald als bijlage 3 bij dit besluit.

Art. 4. Het model van oproepingsformulier om therapeutische doeleinden bedoeld bij artikel 23, § 3, van hetzelfde besluit, wordt bepaald als bijlage 4 bij dit besluit.

Art. 5. Het model van proces-verbaal van controle om therapeutische doeleinden bedoeld bij artikel 24, § 2, van hetzelfde besluit, wordt bepaald als bijlage 5 bij dit besluit.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2012.

Brussel, 28 december 2011.

A. ANTOINE

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2012 — 539

[2012/200863]

2 FEVRIER 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon portant approbation de la modification apportée au règlement organique du personnel du Conseil économique et social de la Wallonie

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 25 mai 1983 modifiant, en ce qui concerne le Conseil économique régional pour la Wallonie, la loi-cadre du 15 juillet 1970 portant organisation de la planification et de la décentralisation économique et instaurant un Conseil économique et social de la Région wallonne;

Vu l'arrêté royal du 13 juin 1975 portant approbation du règlement organique fixant le régime du personnel du Conseil économique régional pour la Wallonie, tel que modifié par les arrêtés de l'Exécutif régional wallon du 11 juin 1987 et du 22 février 1990 et par les arrêtés du Gouvernement wallon du 30 juin 1994 et du 17 janvier 2008;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 septembre 1996 portant approbation du texte coordonné des modifications du règlement organique du personnel du Conseil économique et social de la Région wallonne;

Vu la décision du Conseil économique et social de la Région wallonne du 24 janvier 2011 de procéder à une modification du règlement organique portant régime du personnel du CESRW;

Vu le protocole d'accord concluant la réunion du Comité de concertation de base du Conseil économique et social de la Région wallonne du 18 janvier 2011;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 10 octobre 2011;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 13 octobre 2011;

Vu le protocole n° 566 du Comité de secteur n° XVI, établi le 28 octobre 2011;

Sur la proposition du Ministre-Président et du Ministre de la Fonction publique,

Arrête :

Article 1^{er}. En application de l'article 3 du décret du 25 mai 1983, le Gouvernement wallon, après en avoir constaté la conformité au décret précité, approuve la modification introduite par la décision du Conseil du 24 janvier 2011 au règlement organique fixant le régime du personnel du Conseil économique régional de la Région wallonne, et annexée au présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Art. 3. Le Ministre-Président est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 2 février 2012.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

Annexe

L'article 11bis suivant est inséré à la section 2 du règlement organique portant régime du personnel :

« Article 11bis. Pour l'application des règles de promotions visées à l'article 8, 11°, constituent des services admissibles pour le calcul de l'ancienneté de rang, les services que l'agent a accomplis à titre contractuel sans interruption volontaire auprès du CESRW dans un rang au moins équivalent à son rang de recrutement. »

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 2 février 2012 portant approbation de la modification apportée au règlement organique du personnel du Conseil économique et social de la Wallonie.

Namur, le 2 février 2012.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2012 — 539

[2012/200863]

2. FEBRUAR 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung der Abänderung der Grundordnung des Personals vom "Conseil économique et social de la Wallonie" (Wirtschafts- und Sozialrat der Wallonie)

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 25. Mai 1983 zur Abänderung, was den "Conseil économique régional pour la Wallonie" (Regionaler Wirtschaftsrat der Wallonie) betrifft, des Rahmengesetzes vom 15. Juli 1970 zur Organisierung der Planung und wirtschaftlichen Dezentralisierung und zur Einführung eines "Conseil économique et social de la Région wallonne" (Wirtschafts- und Sozialrat der wallonischen Region);

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 13. Juni 1975 zur Genehmigung der auf das Personal des "Conseil économique régional pour la Wallonie" anwendbaren Grundordnung, so wie er durch die Erlasse der Wallonischen Regionalexekutive vom 11. Juni 1987 und vom 22. Februar 1990 und durch die Erlasse der Wallonischen Regierung vom 30. Juni 1994 und vom 17. Januar 2008 abgeändert worden ist;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 12. September 1996 zur Genehmigung des koordinierten Textes zur Abänderung der Grundordnung des Personals des "Conseil économique et social de la Région wallonne";

Aufgrund des Beschlusses des "Conseil économique et social de la Région wallonne" vom 24. Januar 2011, eine Abänderung der Grundordnung des Personals des "CESRW" vorzunehmen;

Aufgrund des Vereinbarungsprotokolls zum Abschluss der Versammlung des Basiskonzertierungsausschusses des "Conseil économique et social de la Région wallonne" vom 18. Januar 2011;

Aufgrund des am 10. Oktober 2011 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 13. Oktober 2011 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

Aufgrund des am 28. Oktober 2011 aufgestellten Protokolls Nr. 566 des Sektorenausschusses Nr. XVI;

Auf Vorschlag des Minister-Präsidenten und des Ministers für den öffentlichen Dienst,

Beschließt:

Artikel 1 - In Anwendung von Artikel 3 des Dekrets vom 25. Mai 1983 genehmigt die Wallonische Regierung die durch den Beschluss des Rates vom 24. Januar 2011 vorgenommene und dem vorliegenden Erlass beigefügte Abänderung der Grundordnung des Personals des "Conseil économique régional de la Région wallonne", nachdem ihre Konformität mit dem vorerwähnten Dekret festgestellt wurde.

Art. 2 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Unterzeichnung in Kraft.

Art. 3 - Der Minister-Präsident wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 2. Februar 2012

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst
J.-M. NOLLET

Anlage

Folgender Artikel 11*bis* wird in den Abschnitt 2 der Grundordnung des Personals eingefügt:

"Artikel 11*bis* - Für die Abwendung der in Artikel 8, 11^o erwähnten Regeln für die Beförderungen werden für die Berechnung des Dienstalters im Rang die Dienste anerkannt, die der Bedienstete in der Eigenschaft als Mitglied des Vertragspersonals und ohne freiwillige Unterbrechung effektiv im CESRW in einem Rang geleistet hat, der wenigstens seinem Rang bei der Anwerbung entspricht."

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 2. Februar 2012 zur Genehmigung der Abänderung der Grundordnung des Personals des "Conseil économique et social der Wallonie" beigefügt zu werden.

Namur, den 2. Februar 2012

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst
J.-M. NOLLET

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2012 — 539

[2012/200863]

2 FEBRUARI 2012. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van de wijziging in het organiek reglement van het personeel van de « Conseil économique et social de la Wallonie » (Sociaal-Economische Raad van Wallonië)

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 25 mei 1983 tot wijziging, wat betreft de "Conseil économique et régional pour la Wallonie" (Gewestelijke Economische Raad voor Wallonië), van de kaderwet van 15 juli 1970 houdende organisatie van de economische planning en decentralisatie en tot instelling van een « Conseil économique et social de la Région wallonne »;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 juni 1975 tot goedkeuring van het organiek reglement tot vaststelling van de regeling inzake het personeel van de "Conseil économique régional pour la Wallonie", zoals gewijzigd bij de besluiten van de Waalse Gewestexecutieve van 11 juni 1987, 22 februari 1990 en bij de besluiten van de Waalse Regering van 30 juni 1994 en 17 januari 2008;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 12 september 1996 houdende goedkeuring van de gecoördineerde tekst van de wijzigingen in het organiek reglement van het personeel van de "Conseil économique et social de la Région Wallonne";

Gelet op de beslissing van de "Conseil économique et social de la Région wallonne" van 24 januari 2011 om een wijziging aan te brengen aan het organiek reglement houdende regeling van het personeel van de "CESRW";

Gelet op het akkoordprotocol tot afsluiting van de vergadering van het basisoverlegcomité van de "Conseil économique et social de la Région wallonne" van 18 januari 2011;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 10 oktober 2011;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 13 oktober 2011;

Gelet op protocol nr. 566 van Sectorcomité nr. XVI, opgesteld op 28 oktober 2011;

Op de voordracht van de Minister-President en de Minister van Ambtenarenzaken,

Besluit :

Artikel 1. Overeenkomstig artikel 3 van het decreet van 25 mei 1983 keurt de Waalse Regering, nadat ze heeft vastgesteld dat ze conform genoemd decreet is, de wijziging goed die bij beslissing van de "Conseil" van 24 januari 2011 is aangebracht in het organiek reglement tot vaststelling van de regeling van het personeel van de "Conseil économique et social de la Région Wallonne", en die bij dit besluit gaat.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Art. 3. De Minister-President is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 2 februari 2012.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

Bijlage

Afdeling 2 van het organiek reglement houdende regeling van het personeel wordt aangevuld met het volgende artikel 11bis :

"Artikel 11bis. Voor de toepassing van de bevorderingsregels bedoeld in artikel 8, 11°, komen in aanmerking voor het berekenen van de ranganciënniteit, de diensten die de ambtenaar als contractueel en zonder vrijwillige onderbreking bij de "CESRW" heeft verricht in een rang minstens gelijkwaardig aan zijn aanwervingsrang."

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 2 februari 2012 houdende goedkeuring van de wijziging in het organiek reglement van het personeel van de "Conseil économique et social de la Wallonie".

Namen, 2 februari 2012.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2012 — 540

[2012/200864]

2 FEVRIER 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon portant approbation des modifications apportées au cadre organique du personnel du Conseil économique et social de la Wallonie

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 25 mai 1983 modifiant, en ce qui concerne le Conseil économique régional pour la Wallonie, la loi-cadre du 15 juillet 1970 portant organisation de la planification et de la décentralisation économique et instaurant un Conseil économique et social de la Région wallonne;

Vu le cadre organique du Conseil économique régional pour la Wallonie tel qu'approuvé par l'arrêté royal du 13 juin 1975 et tel que modifié par les décisions du Conseil économique et social de la Région wallonne approuvées par l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 22 février 1990 et par les arrêtés du Gouvernement wallon du 30 juin 1994, du 12 septembre 1996 et du 19 février 2009;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 12 septembre 1996 portant approbation du texte coordonné des modifications du règlement organique du personnel du Conseil économique et social de la Région wallonne;

Vu la décision du Gouvernement wallon du 27 août 2002 approuvant la restructuration du cadre organique du personnel du Conseil économique et social de la Région wallonne et la jugeant conforme au décret du 25 mai 1983;

Vu la décision de l'assemblée générale du Conseil économique et social de la Région wallonne du 5 octobre 2009 de proposer une modification du cadre organique du personnel de niveau A;

Vu le protocole d'accord concluant la réunion du Comité de concertation de base du Conseil économique et social de la Région wallonne du 14 octobre 2009;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 10 octobre 2011;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 13 octobre 2011;

Vu le protocole n° 565 du Comité de secteur n° XVI, établi le 28 octobre 2011;

Sur la proposition du Ministre-Président et du Ministre de la Fonction publique,

Arrête :

Article 1^{er}. En application de l'article 3 du décret du 25 mai 1983, le Gouvernement wallon, après en avoir constaté la conformité au décret précité, approuve les modifications introduites par la décision de l'assemblée générale du Conseil du 5 octobre 2009 au cadre du personnel du Conseil économique et social de la Région wallonne approuvé par l'arrêté royal du 13 juin 1975 tel que modifié par les décisions du Conseil approuvées par l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 22 février 1990, par les arrêtés du Gouvernement wallon du 30 juin 1994, du 12 septembre 1996 et du 19 février 2009 et par la décision du Gouvernement wallon du 27 août 2002, et annexées au présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Art. 3. Le Ministre-Président est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 2 février 2012.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

Annexe

Article unique. L'article 1^{er} du cadre organique du Conseil économique et social de la Région wallonne tel qu'approuvé par l'arrêté royal du 13 juin 1975 et tel que modifié par les décisions du CESRW approuvées par l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 22 février 1990, par les arrêtés du Gouvernement wallon du 30 juin 1994, du 12 septembre 1996 et du 19 février 2009 et par décision du Gouvernement wallon du 27 août 2002 est remplacé par le texte suivant :

« Article 1^{er}. Le cadre organique du personnel du Conseil économique et social de la Région wallonne est fixé comme suit :

Personnel de direction :	
Secrétaire général	1
Secrétaire général adjoint	<u>2</u>
	3
Personnel de cadre :	
Directeur	4
Attaché et premier attaché	<u>27</u>
	31
Personnel administratif :	
Gradué, gradué principal, premier gradué	13
Assistant, assistant principal, premier assistant	9
Adjoint, adjoint principal premier adjoint	<u>7</u>
	29. »

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 2 février 2012 portant approbation des modifications apportées au cadre organique du personnel du Conseil économique et social de la Wallonie.

Namur, le 2 février 2012.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2012 — 540

[2012/200864]

2. FEBRUAR 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung der Abänderungen des Stellenplans des Personals des "Conseil économique et social de la Wallonie" (Wirtschafts- und Sozialrat der Wallonie)

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 25. Mai 1983 zur Abänderung, was den "Conseil économique régional pour la Wallonie" (Regionaler Wirtschaftsrat der Wallonie) betrifft, des Rahmengesetzes vom 15. Juli 1970 zur Organisierung der Planung und wirtschaftlichen Dezentralisierung und zur Einführung eines "Conseil économique et social de la Région wallonne" (Wirtschafts- und Sozialrat der wallonischen Region);

Aufgrund des Stellenplans des "Conseil économique régional pour la Wallonie" in seiner durch den Königlichen Erlass vom 13. Juni 1975 genehmigten und durch die Beschlüsse des "Conseil économique et social de la Région wallonne", die durch den Erlass der Wallonischen Regionalexekutive vom 22. Februar 1990 und die Erlasse der Wallonischen Regierung vom 30. Juni 1994, vom 12. September 1996 und vom 19. Februar 2009 genehmigt wurden, abgeänderten Form;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 12. September 1996 zur Genehmigung des koordinierten Textes zur Abänderung der Grundordnung des Personals des "Conseil économique et social de la Région wallonne";

Aufgrund des Beschlusses der Wallonischen Regierung vom 27. August 2002, durch den die Umstrukturierung des Stellenplans des Personals des "Conseil économique et social de la Région wallonne" genehmigt wurde und durch den die Konformität dieser Umstrukturierung mit dem Dekret vom 25. Mai 1983 festgestellt wurde;

Aufgrund des Beschlusses der Generalversammlung des "Conseil économique et social de la Région wallonne" vom 5. Oktober 2009, eine Abänderung des Stellenplans des Personals der Stufe A vorzuschlagen;

Aufgrund des Vereinbarungsprotokolls zum Abschluss der Versammlung des Basiskonzertierungsausschusses des "Conseil économique et social de la Région wallonne" vom 14. Oktober 2009;

Aufgrund des am 10. Oktober 2011 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 13. Oktober 2011 gegebenen Einverständnisses des Ministers für Haushalt;

Aufgrund des am 28. Oktober 2011 aufgestellten Protokolls Nr. 565 des Sektorenausschusses Nr. XVI;

Auf Vorschlag des Minister-Präsidenten und des Ministers für den öffentlichen Dienst,
Beschließt:

Artikel 1 - In Anwendung von Artikel 3 des Dekrets vom 25. Mai 1983 genehmigt die Wallonische Regierung die durch den Beschluss der Generalversammlung vom 5. Oktober 2009 vorgenommenen und dem vorliegenden Erlass beigefügten Abänderungen des Stellenplans des Personals des "Conseil économique et social de la Région wallonne", genehmigt durch den Königlichen Erlass vom 13. Juni 1975 in der durch die Beschlüsse des Rates abgeänderten Fassung, die durch den Erlass der Wallonischen Regionalexekutive vom 22. Februar 1990, durch die Erlasse der Wallonischen Regierung vom 30. Juni 1994, vom 12. September 1996 und vom 19. Februar 2009 und durch den Beschluss der Wallonischen Regierung vom 27. August 2002 genehmigt worden sind, nachdem ihre Konformität mit dem vorerwähnten Dekret festgestellt wurde.

Art. 2 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Unterzeichnung in Kraft.

Art. 3 - Der Minister-Präsident wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 2. Februar 2012

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst
J.-M. NOLLET

Anlage

Einziges Artikel - Artikel 1 des Stellenplans des "Conseil économique et social de la Région wallonne", genehmigt durch den Königlichen Erlass vom 13. Juni 1975 und abgeändert durch die Beschlüsse des "CESRW", die durch den Erlass der Wallonischen Regionalexekutive vom 22. Februar 1990 und die Erlasse der Wallonischen Regierung vom 30. Juni 1994, vom 12. September 1996 und vom 19. Februar 2009 und durch den Beschluss der Wallonischen Regierung vom 27. August 2002 genehmigt worden sind, wird durch den folgenden Wortlaut ersetzt:

«Artikel 1 - Der Stellenplan des Personals des "Conseil économique et social de la Région wallonne" wird wie folgt festgelegt:

Leitendes Personal:

Generalsekretär	1
Beigeordneter Generalsekretär	<u>2</u>
	3

Führendes Personal:

Direktor	4
Attaché und erster Attaché	<u>27</u>
	31

Verwaltungspersonal:

Graduierter, Hauptgraduierter, erster Graduierter	13
Assistent, Hauptassistent, erster Assistent	9
Beigeordneter, Hauptbeigeordneter, erster Beigeordneter	<u>7</u>
	29.»

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 2. Februar 2012 zur Genehmigung der Abänderungen des Stellenplans des Personals des "Conseil économique et social de la Wallonie" (Wirtschafts- und Sozialrat der Wallonie) beigefügt zu werden.

Namur, den 2. Februar 2012

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst
J.-M. NOLLET

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2012 — 540

[2012/200864]

2 FEBRUARI 2012. — Besluit van de Waalse Regering tot goedkeuring van de wijzigingen aangebracht in de personeelsformatie van de "Conseil économique et social de la Wallonie" (Sociaal-Economische Raad van Wallonië)

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 25 mei 1983 tot wijziging, wat betreft de "Conseil économique régional pour la Wallonie" (Gewestelijke Economische Raad voor Wallonië), van de kaderwet van 15 juli 1970 houdende organisatie van de planning en economische decentralisatie en tot inrichting van een "Conseil économique et social de la Région wallonne";

Gelet op de personeelsformatie van de "Conseil économique régional pour la Wallonie" zoals goedgekeurd bij koninklijk besluit van 13 juni 1975 en zoals gewijzigd bij de beslissingen van de "Conseil économique et social de la Région wallonne", goedgekeurd bij het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 22 februari 1990 en bij de besluiten van de Waalse Regering van 30 juni 1994 en 12 september 1996 en 19 februari 2009;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 12 september 1996 houdende goedkeuring van de gecoördineerde tekst van de wijzigingen in het organiek reglement van het personeel van de "Conseil économique et social de la Région Wallonne";

Gelet op de beslissing van de Waalse Regering van 27 augustus 2002 waarbij de herstructurering van de personeelsformatie van de "Conseil économique et social de la Région wallonne" is goedgekeurd en conform het decreet van 25 mei 1983 is bevonden;

Gelet op de beslissing van de algemene vergadering van de "Conseil économique et social de la Région wallonne" van 5 oktober 2009 waarbij een wijziging wordt voorgesteld in de personeelsformatie van niveau A;

Gelet op het akkoordprotocol tot afsluiting van de vergadering van het basisoverlegcomité van de "Conseil économique et social de la Région wallonne" van 14 oktober 2009;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 10 oktober 2011;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 13 oktober 2011;

Gelet op protocol nr. 565 van Sectorcomité nr. XVI, opgesteld op 28 oktober 2011;

Op de voordracht van de Minister-President en de Minister van Ambtenarenzaken,

Besluit :

Artikel 1. Overeenkomstig artikel 3 van het decreet van 25 mei 1983 keurt de Waalse Regering, nadat ze heeft vastgesteld dat ze conform genoemd decreet zijn, de wijzigingen goed die bij beslissing van de algemene vergadering van de "Conseil économique et social de la Région wallonne", van 5 oktober 2009, zijn aangebracht in zijn personeelsformatie, goedgekeurd bij koninklijk besluit van 13 juni 1975, zoals gewijzigd bij de beslissingen van de "Conseil", goedgekeurd bij het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 22 februari 1990, bij de besluiten van de Waalse Regering van 30 juni 1994, 12 september 1996 en 19 februari 2009 en bij beslissing van de Waalse Regering van 27 augustus 2002, en die bij dit besluit gaan.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Art. 3. De Minister-President is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 2 februari 2012.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

Bijlage

Enig artikel. Artikel 1 van de personeelsformatie van de "Conseil économique et social de la Région wallonne", goedgekeurd bij koninklijk besluit van 13 juni 1975 en zoals gewijzigd bij de beslissingen van de "CESRW", goedgekeurd bij het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 22 februari 1990, bij de besluiten van de Waalse Regering van 30 juni 1994, 12 september 1996 en 19 februari 2009 en bij beslissing van de Waalse Regering van 27 augustus 2002 wordt vervangen als volgt :

"Artikel 1. De personeelsformatie van de "Conseil économique et social de la Wallonie" is vastgelegd als volgt :

Directiepersoneel :

Secretaris-generaal	1
Adjunct-secretaris-generaal	<u>2</u>
	3

Kaderpersoneel :

Directeur	4
Attaché en eerste attaché	<u>27</u>
	31

Administratief personeel :

Gegradueerde, e.a. gradueerde, eerste gradueerde	13
Assistent, e.a. assistent, eerste assistent	9
Adjunct, e.a. adjunct, eerste adjunct	<u>7</u>
	29."

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 2 februari 2012 tot goedkeuring van de wijzigingen aangebracht in de personeelsformatie van de "Conseil économique et social de la Wallonie".

Namen, 2 februari 2012.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

[C – 2012/15027]

Kanselarijcarrière. — Oppensioenstelling

Bij koninklijk besluit van 8 januari 2012 wordt aan de heer Benoît Charlier eervol ontslag uit zijn ambt verleend. Hij wordt gemachtigd aanspraak te maken op een vervroegd rustpensioen vanaf 1 oktober 2012 en gemachtigd de eretitel van adjunct-kanselarijdirecteur te voeren.

Het beroep van nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze mededeling. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel) te worden toegezonden.

Deze termijn wordt met dertig dagen verlengd ten behoeve van de personen die hun woonplaats hebben in een Europees land dat niet aan België grenst en met negentig dagen ten behoeve van hen die hun woonplaats buiten Europa hebben.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

[C – 2012/15027]

Carrière de Chancellerie. — Mise à la pension

Par arrêté royal du 8 janvier 2012, démission honorable de ses fonctions est accordée à M. Benoît Charlier. Il est admis à faire valoir ses droits à une pension de retraite anticipée à partir du 1^{er} octobre 2012 et est autorisé à porter le titre honorifique de directeur adjoint de Chancellerie.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section administrative du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (rue de la Science 33, 1040 Bruxelles) sous pli recommandé à la poste.

Ce délai est augmenté de trente jours en faveur des personnes demeurant dans un pays d'Europe qui n'est pas limitrophe de la Belgique et de nonante jours en faveur de celles qui demeurent hors d'Europe.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

[C – 2012/15028]

Carrière Buitenlandse Dienst

Indiensthouding na de leeftijdsgrens

Bij ministerieel besluit van 2 december 2011 werd de heer Christian Monnoyer, ambtenaar van de tweede administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst, in dienst gehouden na de leeftijdsgrens van 65 jaar tot en met 31 december 2011.

Oppensioenstelling. — Verandering datum besluit

Bij koninklijk besluit van 8 januari 2012 worden in het artikel 3 van het koninklijk besluit van 13 maart 2011 waarbij de heer Christian Monnoyer, ambtenaar van de tweede administratieve klasse van de carrière Buitenlandse Dienst, aanspraak kon maken op een rustpensioen, de woorden « met ingang van 1 december 2011 » vervangen door de woorden « met ingang van 1 januari 2012 ».

Het beroep van nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze mededeling. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel) te worden toegezonden.

Deze termijn wordt met dertig dagen verlengd ten behoeve van de personen die hun woonplaats hebben in een Europees land dat niet aan België grenst en met negentig dagen ten behoeve van hen die hun woonplaats buiten Europa hebben.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,
COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

[C – 2012/15028]

Carrière du Service extérieur

Prolongation activité de service au-delà de la limite d'âge

Par arrêté ministériel du 2 décembre 2011, M. Christian Monnoyer, agent de la deuxième classe administrative de la carrière du Service extérieur, a été maintenu en activité de service au-delà de la limite d'âge de 65 ans jusqu'au 31 décembre 2011 inclus.

Mise à la pension. — Changement date arrêté

Par arrêté royal du 8 janvier 2012, les mots « à la date du 1^{er} décembre 2011 » sont remplacés par les mots « à la date du 1^{er} janvier 2012 » dans l'article 3 de l'arrêté royal du 13 mars 2011 par lequel M. Christian Monnoyer, agent de la deuxième classe administrative de la carrière du Service, a été admis à faire valoir ses droits à une pension de retraite.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section administrative du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (rue de la Science 33, 1040 Bruxelles) sous pli recommandé à la poste.

Ce délai est augmenté de trente jours en faveur des personnes demeurant dans un pays d'Europe qui n'est pas limitrophe de la Belgique et de nonante jours en faveur de celles qui demeurent hors d'Europe.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2012/00095]

Vergunning tot het exploiteren van een bewakingsonderneming in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. — Vernieuwingen

Bij besluit van 31 januari 2012 wordt de vergunning voor het exploiteren van een bewakingsonderneming verleend aan Trigion NV vernieuwd voor een periode van vijf jaar, met ingang van 30 oktober 2011, en draagt het nummer 16.1042.10.

De vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten bestaande uit :

- toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met inbegrip van statische bewakingsactiviteiten op plaatsen waar er geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn en met inbegrip van mobiele bewaking en interventie na alarm;

- bescherming van personen;

- toezicht op en controle van personen met het oog op het verzekeren van de veiligheid op al dan niet voor het publiek toegankelijke plaatsen met inbegrip van winkelinspecteurs en bewakingsagenten op werkposten gelegen in een café, bar, kansspelinrichting of dansgelegenheid;

- verrichten van de vaststellingen die uitsluitend betrekking hebben op de onmiddellijk waarneembare toestand van goederen die zich bevinden op het openbaar domein, in opdracht van de bevoegde overheid of van de houder van een overheidsconcessie.

Deze activiteiten worden ongewapend en zonder paard uitgeoefend.

Enkel de activiteiten van toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met inbegrip van statische bewakingsactiviteiten op plaatsen waar geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn en met inbegrip van mobiele bewaking en interventie na alarm kunnen met hond worden uitgeoefend overeenkomstig het koninklijk besluit van 15 maart 2010 tot regeling van bepaalde methodes van bewaking.

Bij besluit van 1 februari 2012 wordt de vergunning voor het exploiteren van een bewakingsonderneming verleend aan eXclusive Security BVBA, met ondernemingsnummer 088.3359.402, vernieuwd voor een periode van vijf jaar, met ingang op 19 januari 2012, en draagt het nummer 16.1108.10.

De vergunning heeft betrekking op het uitoefenen van activiteiten bestaande uit :

- toezicht op en bescherming van roerende of onroerende goederen met uitsluiting van statische bewakingsactiviteiten op plaatsen waar er geen andere bewakingsagent of derden geacht worden aanwezig te zijn en met uitsluiting van mobiele bewaking en interventie na alarm;

- bescherming van personen;

- toezicht op en controle van personen met het oog op het verzekeren van de veiligheid op al dan niet voor het publiek toegankelijke plaatsen met uitsluiting van winkelinspecteurs en met inbegrip van bewakingsagenten op werkposten gelegen in een café, bar, kansspelinrichting of dansgelegenheid.

Deze activiteiten worden ongewapend, zonder hond en zonder paard uitgeoefend.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2012/00095]

Autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. — Renouvellements

Par arrêté du 31 janvier 2012, l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage accordée à Trigion SA est renouvelée pour une période de cinq ans, à partir du 30 octobre 2011, sous le numéro 16.1042.10.

L'autorisation porte sur l'exercice d'activités consistant en :

- surveillance et protection des biens mobiliers ou immobiliers, en ce compris les activités de gardiennage statique sur les lieux où aucun autre agent de gardiennage ou tiers est censé être présent, et en ce compris le gardiennage mobile et intervention après alarme;

- protection de personnes;

- surveillance et contrôle de personnes dans le cadre du maintien de la sécurité dans des lieux accessibles ou non au public en ce compris des activités d'inspecteur de magasin et des activités effectuées à un poste de travail situé dans un café, bar, établissement de jeux de hasard ou lieu où l'on danse;

- réalisation de constatations se rapportant exclusivement à la situation immédiatement perceptible de biens se trouvant sur le domaine public, sur ordre de l'autorité compétente ou du titulaire d'une concession publique.

Ces activités s'effectuent sans armes et sans cheval.

Seules les activités de surveillance et protection des biens mobiliers ou immobiliers, en ce compris les activités de gardiennage statique sur les lieux où aucun autre agent de gardiennage ou tiers est censé être présent, et en ce compris le gardiennage mobile et intervention après alarme peuvent s'effectuer avec chien dans le respect de l'arrêté royal du 15 mars 2010 réglant certaines méthodes de gardiennage.

Par arrêté du 1^{er} février 2012, l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage accordée à eXclusive Security SPRL, avec numéro d'entreprise 088.3359.402, est renouvelée pour une période de cinq ans à partir du 19 janvier 2012, sous le numéro 16.1108.10.

L'autorisation porte sur l'exercice d'activités consistant en :

- surveillance et protection des biens mobiliers ou immobiliers, à l'exclusion de gardiennage statique sur les lieux où aucun autre agent de gardiennage ou tiers est censé être présent, et à l'exclusion de gardiennage mobile et intervention après alarme;

- protection de personnes;

- surveillance et contrôle de personnes dans le cadre du maintien de la sécurité dans des lieux accessibles ou non au public à l'exclusion des activités d'inspecteurs de magasin et en ce compris des activités effectuées à un poste de travail situé dans un café, bar, établissement de jeux de hasard ou lieu où l'on danse.

Ces activités s'effectuent sans armes, sans chien et sans cheval.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2012/00094]

Vergunning tot het exploiteren van een bewakingsonderneming in toepassing van de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid. — Weigering

Bij ministerieel besluit van 31 januari 2012 wordt de vernieuwing van de vergunning voor het exploiteren van een bewakingsonderneming geweigerd aan JAG SECURITY SOLUTIONS BVBA, met ondernemingsnummer 0474.293.079.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2012/00094]

Autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage en application de la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière. — Refus

Par arrêté ministériel du 31 janvier 2012, le renouvellement de l'autorisation d'exploiter une entreprise de gardiennage est refusée à JAG SECURITY SOLUTIONS SPRL avec numéro d'entreprise 0474.293.079.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2012/00087]

Personeel. — Opruststelling

Bij koninklijk besluit van 17 januari 2012 wordt, met ingang van 1 november 2011, de heer COULON, Benoît, attaché bij het departement, toegelaten tot het pensioen.

Het is betrokkene vergund zijn pensioenaanspraken te doen gelden en de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2012/00087]

Personnel. — Mise à la retraite

Par arrêté royal du 17 janvier 2012, M. COULON, Benoît, attaché au département, est admis à la pension le 1^{er} novembre 2011.

L'intéressé est autorisé à faire valoir ses droits à la pension de retraite et à porter le titre honorifique de ses fonctions.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2012/22039]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Profielencommissie voor de verstrekkingen van de verpleegkundigen, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. — Ontslag en benoeming van leden

Bij koninklijk besluit van 24 januari 2012, dat uitwerking heeft met ingang van 23 juni 2011, wordt eervol ontslag uit haar functies van plaatsvervangend lid bij de Profielencommissie voor de verstrekkingen van de verpleegkundigen, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, verleend aan Mevr. WILLEN, Nancy.

Bij hetzelfde besluit, wordt Mevr. EYKELBERG, Kathleen, benoemd in de hoedanigheid van plaatsvervangend lid, bij genoemde commissie, als vertegenwoordigster van een representatieve beroepsorganisatie van de verpleegkundigen, ter vervanging van Mevr. WILLEN, Nancy, wier mandaat zij zal voleindigen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C – 2012/22039]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Commission de profils des prestations des praticiens de l'art infirmier, instituée auprès du Service des soins de santé. — Démission et nomination de membres

Par arrêté royal du 24 janvier 2012, qui produit ses effets le 23 juin 2011, démission honorable de ses fonctions de membre suppléant auprès de la Commission de profils des prestations des praticiens de l'art infirmier, instituée auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée à Mme WILLEN, Nancy.

Par le même arrêté, Mme EYKELBERG, Kathleen, est nommée en qualité de membre suppléant, à ladite commission, au titre de représentante d'une organisation professionnelle représentative des infirmiers, en remplacement de Mme WILLEN, Nancy, dont elle achèvera le mandat.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C – 2012/24018]

6 OKTOBER 2011. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een toelage aan het "ZNA - PZ Stuivenberg" ter ondersteuning van een pilootproject betreffende "Crisiseenheden, met inbegrip van casemanagement, voor personen in een psychische crisissituatie en voor personen in een psychoactieve middelengerelateerde crisissituatie"

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, artikelen 121 tot 124;

Gelet op de Wet van 30 mei 2011 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011, het budget 25, artikel 2.25.3.;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole, artikel 14, 2°;

Gelet op het gunstig advies van de Inspecteur van Financiën gegeven op 25 augustus 2011;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. § 1. Een toelage van 289.147 euro, aan te rekenen ten laste van basisallocatie 51 42 31.32.01., van de begroting van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu (FOD VVVL), begrotingsjaar 2011, wordt toegekend aan het ZNA - PZ Stuivenberg, Lange Beeldekenstraat 267, te 2060 Antwerpen, voor zijn opdracht beschreven in artikel 5.

§ 2. Dit bedrag heeft betrekking op de periode van 1 oktober 2011 tot en met 31 maart 2012.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2012/24018]

6 OCTOBRE 2011. — Arrêté royal octroyant un subside au "ZNA - PZ Stuivenberg" à l'appui d'un projet pilote concernant "Unités de crise, comprenant la fonction de case manager, spécifiques aux personnes en situation de crise psychique et aux personnes en situation de crise liée aux substances psychoactives"

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 mai 2003 portant sur l'organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, les articles 121 à 124;

Vu la loi du 30 mai 2011 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2011, le budget 25, article 2.25.3.;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, l'article 14, 2°;

Vu l'avis favorable de l'Inspecteur des Finances, donné le 25 août 2011;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Un subside de 289.147 euros imputable à l'allocation de base 51 42 31.32.01., du budget du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement (SPF SPSCAE), année budgétaire 2011, est alloué au "ZNA - PZ Stuivenberg", Lange Beeldekenstraat 267, à 2060 Anvers, pour sa mission décrite dans l'article 5.

§ 2. Ce montant porte sur la période du 1^{er} octobre 2011 jusqu'au 31 mars 2012 inclus.

Art. 2. § 1. De betaling van de toelage bedoeld in artikel 1, § 1, zal gebeuren volgens de volgende modaliteiten :

a. Ten laatste op 15 april 2012 legt de begunstigde een in tweevoud gemotiveerde en ondertekende onkostenstaat, voorzien van de formule "voor waar en echt verklaard voor de som van...", en de nodige bewijsstukken neer bij de contactpersoon van het pilootproject Crisis en Case Management FOD VVVL. De coördinaten van de contactpersoon, verder genoemd "contactpersoon pilootproject Crisis en Case Management FOD VVVL", voor dit project zijn :

FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

Directoraat-generaal Organisatie van de Gezondheidszorgvoorzieningen

Christiaan Decoster

Directeur-generaal

Victor Hortaplein 40, bus 10

1060 Brussel.

b. het begeleidingscomité bedoeld in artikel 3 van oordeel is dat de bepalingen bedoeld in artikel 5 werden nageleefd en dat de operationele doelstellingen werden gerealiseerd;

c. een definitief activiteitenrapport, in elektronische vorm en in twee papieren versies, ten laatste op 15 april 2012 werd bezorgd aan de contactpersoon pilootproject Crisis en Case Management FOD VVVL. De inhoud van dit activiteitenrapport wordt omschreven in artikel 5, § 12.

§ 2. Slechts nadat de nodige stukken werden goedgekeurd door de bevoegde ambtenaar kan worden overgegaan tot betaling van het goedgekeurde aandeel van deze betaling.

§ 3. Bij niet naleving van de voorwaarden betreffende personeelsomkadering, zoals bepaald in punt 5 van artikel 5, § 11, zal de FOD VVVL een gedeelte van het totale voorziene bedrag, zoals beschreven in artikel 1, afhouden evenredig met het aantal VTE per maand dat afwijkt van het aantal VTE dat voorgeschreven en gefinancierd wordt door dit besluit.

§ 4. De betaling van het verschuldigde bedrag, gebeurt uitsluitend op voorwaarde dat aan de vereisten van dit besluit voldaan wordt. Indien niet voldaan kan worden aan de vereisten van dit besluit, dan moet de vraag om afwijking rechtstreeks en onmiddellijk aan de FOD VVVL gericht worden, die deze aanvraag vervolgens zal onderzoeken.

Art. 3. § 1. Het begeleidingscomité is samengesteld uit de heer Christiaan Decoster, directeur-generaal, alsmede een vertegenwoordiger van de beleidscel van de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid. Zij worden in hun taken bijgestaan door de Dienst Psychosociale Gezondheidszorg van de FOD VVVL, en in het bijzonder de Cel Drugs.

§ 2. Het ZNA - PZ Stuivenberg verbindt zich ertoe een projectverantwoordelijke aan te wijzen. Deze heeft onder andere tot opdracht actief deel te nemen aan de vergaderingen, die worden georganiseerd door het begeleidingscomité.

De taak van het begeleidingscomité bestaat erin om :

— de relaties en de overdracht van de gegevens tussen de verschillende diensten van de FOD VVVL en de crisiseenheid te vergemakkelijken;

— over de stand van de werkzaamheden te waken;

— het ondernomen onderzoek te coördineren met elk ander onderzoek betreffende een gelijkaardig en/of complementair onderwerp.

Met dat doel worden er regelmatig vergaderingen met het overlegcomité georganiseerd.

Het overlegcomité is samengesteld uit de leden van het begeleidingscomité en een afvaardiging (d.i. minstens de projectverantwoordelijke) van elke crisiseenheid. Dit overlegcomité kan worden aangevuld met experts ter zake.

Art. 4. § 1. Het ZNA - PZ Stuivenberg moet de fysieke en logistieke beveiliging van de hem meegedeelde gegevens waarborgen.

§ 2. Het ZNA - PZ Stuivenberg staat alle eigendomsvermogens op de onderzoeksresultaten, programma's en software af aan de Belgische Staat.

Art. 2. § 1^{er}. Le paiement du montant visé à l'article 1^{er}, § 1^{er}, s'effectuera selon les modalités suivantes :

a. Au plus tard le 15 avril 2012, le bénéficiaire dépose, en deux exemplaires, un état de frais motivé et signé, avec la mention "certifié sincère et exact à la somme de...", accompagné des pièces justificatives nécessaires à la personne de contact du projet pilote Crise et Case Management du SPF SPSCAE. Les coordonnées de la personne de contact pour ce projet, dénommée ci-après "personne de contact pour le projet pilote Crise et Case Management du SPF SPSCAE", sont :

SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

Direction générale Organisation des établissements de soins

Christiaan Decoster

Directeur général

place Victor Horta 40, bte 10

1060 Bruxelles.

b. le comité d'accompagnement visé à l'article 3 juge que les dispositions énumérées à l'article 5 ont été respectées et que les objectifs opérationnels ont été réalisés;

c. après qu'un rapport d'activités définitif ait été fourni, sous forme électronique et en deux exemplaires en version papier au plus tard le 15 avril 2012, à la personne de contact pour le projet pilote Crise et Case Management du SPF SPSCAE. Le contenu de ce rapport d'activités est décrit à l'article 5, § 12.

§ 2. Il est procédé au paiement de la partie approuvée de ce montant après approbation des pièces justificatives par le fonctionnaire compétent.

§ 3. En cas de non-respect des conditions concernant l'encadrement du personnel, reprises dans le point 5 de l'article 5, § 11, le SPF SPSCAE retiendra une partie du montant total, tel que décrit dans l'article 1^{er}, proportionnelle avec le nombre d'ETP par mois ne correspondant pas au nombre d'ETP prescrit et financé par cet arrêté.

§ 4. Le paiement du montant dû est effectué exclusivement à la condition qu'il soit satisfait aux exigences du présent arrêté. S'il ne peut être satisfait aux exigences de cet arrêté, une demande de dérogation doit alors être adressée directement et immédiatement au SPF SPSCAE, qui examinera ensuite cette demande.

Art. 3. § 1^{er}. Le comité d'accompagnement se compose de M. Christiaan Decoster, directeur général, ainsi que d'un représentant de la Cellule Stratégique en tant que délégué de la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique. Ils sont assistés dans leur tâche par le Service des Soins de santé psychosociaux du SPF SPSCAE, et particulièrement la Cellule Drogues.

§ 2. Le "ZNA - PZ Stuivenberg" s'engage à désigner un responsable de projet. Il aura pour mission, entre autres, de participer activement aux réunions organisées par le comité d'accompagnement.

Le rôle du comité d'accompagnement consiste à :

— faciliter les relations et la transmission des renseignements entre les différents services du SPF SPSCAE et l'unité de crise;

— surveiller l'état des travaux;

— coordonner l'étude entreprise avec toute autre étude reprenant un sujet similaire et/ou complémentaire.

Dans ce but, des réunions seront régulièrement organisées avec le comité de concertation.

Le comité de concertation est constitué des membres du comité d'accompagnement et d'une délégation (c'est-à-dire au moins le responsable de projet) de chaque unité de crise. Ce comité de concertation peut être complété par des experts en la matière.

Art. 4. § 1^{er}. Le "ZNA - PZ Stuivenberg" est tenu d'assurer la sécurité physique et logistiquede des données qui lui seront communiquées.

§ 2. Le "ZNA - PZ Stuivenberg" cède tous les droits patrimoniaux sur les résultats de recherche, les programmes et logiciels à l'Etat belge.

Art. 5. De specificaties van het pilootproject zijn :

§ 1. Naast de controle van de acute somatische situatie in de observatie-eenheid bestaat het finaal doel van dit specifieke zorgaanbod erin een behandeling van korte duur aan te bieden, waarbij de crisissituatie die plaatsvindt naar aanleiding van een psychoactieve middelen gerelateerde stoornis kan worden bijgestuurd teneinde een genezingsproces op gang te brengen. De voornaamste doelstellingen van de gespecialiseerde behandeling bestaan erin om, na een beperkte periode van intensieve behandeling van maximum vijf dagen (met de mogelijkheid tot maximum zes dagen, indien het verblijf een weekend of een officiële vakantiedag inhoudt) :

a) de patiënt op zijn minst te stabiliseren;

b) de patiënt, op basis van een overleg dat wordt georganiseerd door de case manager tijdens het verblijf van de patiënt in de eenheid, door te verwijzen naar ambulante of residentiële diensten na zijn vertrek uit de eenheid. De doelstelling van de case manager is dus de zorgcontinuïteit voor de patiënt te verzekeren, door de doorverwijzing van de patiënt voor te bereiden en zijn zorgtraject uit te tekenen.

§ 2. Dit project richt zich op patiënten die zich in een psychische crisissituatie bevinden of die symptomen vertonen, die duidelijk veroorzaakt worden als gevolg van het gebruik van een psychoactief middel en zich in een crisissituatie bevinden.

§ 3. De crisiseenheid zal volledig geïntegreerd worden in het regionaal netwerk voor personen met een middelengerelateerde stoornis en in het netwerk van de psychiatrische zorg.

§ 4. De programma's en de organisatie strekken ertoe de levenskwaliteit van zowel de patiënten als de werknemers te verbeteren. Bovendien zal de crisiseenheid moeten toezien op een meer efficiënte en snellere doorverwijzing van de patiënt binnen een netwerk dat aangepast is aan zijn problematiek.

§ 5. Het ZNA - PZ Stuivenberg verbindt zich ertoe om samen te werken met de instellingen waarmee samenwerkingsakkoorden werden afgesloten. Van dit samenwerkingsverband kunnen de hiernavolgende instellingen en diensten deel uitmaken : de algemene ziekenhuizen die over een dienst neuropsychiatrie beschikken, de psychiatrische ziekenhuizen, de psychiatrische verzorgingstehuizen, de diensten of centra voor geestelijke gezondheidszorg en de diensten beschut wonen. Het ZNA - PZ Stuivenberg zal eveneens samenwerken met voorzieningen met een RIZIV-conventie die tot opdracht hebben een aanbod binnen de geestelijke gezondheidszorg te organiseren, meer specifiek een instelling die zorg verstrekt aan patiënten met middelengerelateerde stoornissen.

§ 6. Tevens zal er overleg gepleegd worden met andere hulpverleners dan deze van de instellingen en diensten die relevant zijn voor deze doelgroep, met name : de vertegenwoordigers van erkende en geïntegreerde diensten voor thuiszorg, ziekenfondsen, patiëntenorganisaties met rechtspersoonlijkheid en organisaties met rechtspersoonlijkheid voor familieleden van patiënten.

§ 7. De instelling zal streven naar een maximale bezetting van de bedden. De bezettingsgraad moet minstens 75 % bedragen waarvan minimum 50 % bestaat uit personen in crisis ten gevolge van het gebruik van een psychoactief middel. Er moeten, op jaarbasis, minimum 300 personen in crisis, met minimaal één overnachting, opgenomen worden in de crisiseenheid, waarvan minimum 150 personen duidelijk in crisis zijn ten gevolge van het gebruik van een psychoactief middel.

Op architectonisch vlak moet de crisiseenheid :

a. een eenheid zijn van exact zes bedden (afkomstig van voorheen erkende en bestaande A of D-bedden) waarbij voor elke patiënt in een individuele kamer wordt voorzien;

b. afgescheiden zijn, maar tevens niet te ver gelokaliseerd zijn van het observatielokaal dat deel uitmaakt van de functie "gespecialiseerde spoedgevallenzorg" zoals beschreven in het koninklijk besluit van 27 april 1998 houdende vaststelling van de normen waaraan een functie 'gespecialiseerde spoedgevallenzorg' moet voldoen om erkend te worden. Dit moet toelaten in noodzakelijke gevallen op deze dienst beroep te kunnen doen;

c. beschikken over een ontvangst- en raadplegingslokaal, over voldoende sanitaire uitrusting en een intern systeem voor veiligheid, alarm en monitoring. De eventuele bouw- en inrichtingskosten zijn niet ten laste van dit project.

§ 8. De opvang in de crisiseenheid zal zolang duren als nodig om de vooropgestelde doelstellingen te verwezenlijken, maar moet zich beperken tot maximaal vijf dagen (met de mogelijkheid tot maximaal zes dagen, indien het verblijf een weekend of een officiële vakantiedag inhoudt).

Art. 5. Les spécifications du projet pilote sont :

§ 1^{er}. Après le contrôle de la situation somatique aiguë dans l'unité d'observation, l'objectif final de cette offre spécifique de soins est de pouvoir offrir un traitement de courte durée durant lequel la situation de crise apparue suite ou non à une problématique liée aux substances psychoactives, puisse être travaillée pour enclencher un processus de guérison. Les objectifs principaux du traitement spécialisé sont que, suite à une période limitée de traitement intensif de cinq jours maximum (avec la possibilité de rester six jours si le séjour comprend un week-end ou un jour férié) :

a) le patient soit au minimum stabilisé;

b) il soit, sur base d'une concertation organisée par le case manager pendant le séjour du patient dans l'unité de crise, référé à d'autres services ambulatoires ou résidentiels après son départ de l'unité de crise. L'objectif du case manager est donc d'assurer la continuité des soins du patient, ceci par la préparation de l'orientation du patient et par l'élaboration de son trajet de soin.

§ 2. Le projet s'adresse à des patients se trouvant dans une situation de crise psychique ou ayant manifesté des symptômes clairement déterminés suite à l'utilisation d'une substance psychoactive et se trouvant en situation de crise.

§ 3. Cette unité de crise sera complètement intégrée dans le réseau de soins régional pour personnes ayant une problématique liée aux substances psychoactives et dans le réseau de soins psychiatriques.

§ 4. Les programmes et l'organisation viseront à améliorer la qualité de vie tant des patients que des travailleurs. En outre, l'unité de crise devra veiller à orienter le patient d'une manière plus efficace et rapide au sein d'un réseau de soins adapté à la problématique du patient.

§ 5. Le "ZNA - PZ Stuivenberg" s'engage à collaborer avec les institutions avec lesquelles des accords de collaboration ont été signés. Les établissements et les services suivants peuvent faire partie de cette association : les hôpitaux généraux qui disposent d'un service de neuropsychiatrie, les hôpitaux psychiatriques, les maisons de soins psychiatriques, les services ou les centres de soins de santé mentale et les services d'habitation protégée. Le "ZNA - PZ Stuivenberg" pourra également collaborer avec des institutions, ayant conclu une convention INAMI, qui ont pour mission d'organiser une offre spécifique dans le cadre des soins de santé mentale, plus spécifiquement des institutions qui dispensent des soins aux patients présentant des troubles liés aux substances.

§ 6. Une concertation aura également lieu avec d'autres intervenants que ceux des institutions et des services qui sont pertinents pour ce groupe cible, à savoir : les représentants des services de soins à domicile agréés et intégrés, des mutualités, des organisations de patients ayant une personnalité juridique et des organisations pour les membres de la famille des patients ayant une personnalité juridique.

§ 7. L'institution veillera à assurer un taux maximal d'occupation des lits. Le taux d'occupation doit s'élever à 75 % au minimum. Par ailleurs, 50 % minimum des patients de l'unité doivent être en situation de crise clairement déterminée comme conséquence à l'utilisation d'une substance psychoactive. L'institution doit, par an, accueillir au minimum 300 patients en situation de crise qui reste chacun au minimum une nuit, dont au moins 150 patients pour qui la crise est clairement déterminée comme conséquence à l'utilisation d'une substance psychoactive.

Sur le plan architectural, l'unité de crise :

a. sera une unité d'exactement six lits (provenant de lits A ou D, agréés et existant précédemment) dans laquelle est prévue une chambre individuelle pour chaque patient;

b. sera distincte, mais localisée non loin du local pour l'observation qui fait partie de la fonction "soins urgents spécialisés" telle que décrite par l'arrêté royal du 27 avril 1998 fixant les normes auxquelles une fonction 'soins urgents spécialisés' doit répondre pour être agréée, de sorte que, en cas de nécessité, on puisse faire appel à ce service;

c. disposera d'un local d'accueil et de consultation, d'équipements sanitaires en suffisance et d'un système interne de sécurité, d'alarme et de monitoring. Les frais d'aménagement et de construction éventuels ne sont pas à charge de ce projet.

§ 8. La prise en charge dans cette unité de crise durera le temps strictement nécessaire pour accomplir les objectifs fixés, sans toutefois excéder les cinq jours (avec la possibilité de rester six jours si le séjour comprend un week-end ou un jour férié).

1. De organisatie van de crisiseenheid moet opgevat worden als een behandelingsprogramma van beperkte duur met als doel de patiënt door te verwijzen naar andere ambulante of residentiële diensten (om de zorgcontinuïteit te waarborgen).

2. De zorgcontinuïteit voor de patiënt wordt verzekerd op basis van een overleg, dat wordt georganiseerd door de case manager. De doelstelling van deze case manager is de voorbereiding van de doorverwijzing van de patiënt en het uitwerken van zijn zorgtraject. De case manager zal waken over de zorgcontinuïteit voor een zo groot mogelijk aantal patiënten, desgevallend in de eerste plaats voor deze patiënten die de grootste behoefte hebben aan een voorbereiding van een doorverwijzing naar residentiële of ambulante diensten na het vertrek uit de crisiseenheid.

3. De patiënt betaalt geen enkel bijkomend ereloon.

4. Wat de omkadering voor de bedden betreft :

a. De personeelsequipe van de crisiseenheid zal zowel de psychologische en psychiatrische ondersteuning van de patiënten verzekeren als ook een permanente en flexibele functie (24 u./24) binnen de crisiseenheid.

b. De crisiseenheid van 6 bedden moet worden omkaderd door exact 16,5 VTE :

— 3 VTE psychologen;

— 13,5 VTE niveau A1 waarvan minimum 1,5 VTE case manager. De voor deze functie aangeworven persoon beschikt over een voldoende ervaring (minstens 3 jaar) wat betreft de hulpverlening aan personen met een psychoactieve middelen gerelateerde stoornis. De resterende VTE A1 staan in voor de permanentie binnen de eenheid.

Elke VTE mag maximum verdeeld worden over twee personen, waarbij men geen personeel voor minder dan 50 % VTE tewerkstelt in het kader van dit project.

De 16,5 VTE worden gefinancierd op volgende wijze :

• 13,2 VTE, in geval van A-bedden, of 14 VTE, in geval van D-bedden, worden gefinancierd door dit besluit.

• 3,3 VTE worden gefinancierd in het kader van de bestaande erkenning van zes A-bedden of 2,5 VTE worden gefinancierd in het kader van de bestaande erkenning van zes D-bedden.

c. Voorts doet men een beroep op een psychiater verbonden aan de A-dienst van de instelling.

d. Om de sociale problemen van de patiënten op te lossen, zal er beroep gedaan worden op de sociale dienst van de instelling.

e. De programma's en de organisatie van de crisiseenheid moeten het personeel een voldoende geruimtelijk kader aanbieden opdat een therapeutische relatie tot stand kan worden gebracht en het personeel op lange termijn in de crisiseenheid kan blijven werken.

f. De verbetering van de deskundigheid en de intervisie van het personeel zijn waarborgen voor welslagen. Het aangeworven personeel moet deskundig en opgeleid zijn om de patiënten van de doelgroep te kunnen opvangen. De opleidingskosten voor het personeel vallen niet ten laste van dit project.

§ 9. Een kritische evaluatie van de activiteiten en de resultaten zal regelmatig worden uitgevoerd door enerzijds een wetenschappelijk evaluatieteam, afgevaardigd door de Cel Drugs, Dienst Psychosociale Gezondheidszorg, FOD VVVL, en anderzijds het begeleidingscomité, desgevallend aangevuld met deskundigen die hiervoor zullen aangesteld worden. De instelling neemt actief deel aan het evaluatieprotocol van het evaluatieteam van de Cel Drugs en ondersteunt haar werkzaamheden. Het evaluatieteam kan steeds een beroep doen op de instelling voor het verkrijgen van bijkomende gegevens.

§ 10. Het definitief activiteitenrapport omvatten minstens de volgende punten (eventueel te wijzigen door het Directoraat-generaal Organisatie van de Gezondheidszorgvoorzieningen, FOD VVVL) :

a. een beschrijving van de filosofie en de doelstellingen van het project, en een beschrijving en argumentering van eventuele wijzigingen hiervan in de loop van het project;

b. een beschrijving en auto-evaluatie van de opvangprocedures (behandelingsprotocollen) die werden gehanteerd, en een beschrijving en argumentering van de eventuele wijzigingen die hierin werden aangebracht in de loop van het project;

1. Les programmes et l'organisation de l'unité de crise doivent être conçus comme des programmes à durée limitée dans le but de référer le patient à d'autres services ambulatoires ou résidentiels (pour garantir la continuité des soins).

2. La continuité des soins du patient est assurée sur base d'une concertation, organisée par le case manager. L'objectif du case manager est la préparation de l'orientation du patient et l'élaboration de son trajet de soin. Le case manager veillera à la continuité des soins du plus grand nombre de patients, et le cas échéant, en premier lieu des patients qui nécessitent le plus une préparation pour les référer à d'autres services ambulatoires ou résidentiels après leur départ de l'unité de crise.

3. Le patient ne paiera aucun frais d'honoraires complémentaire.

4. Du point de vue de l'encadrement pour les lits :

a. L'équipe assignée à cette unité de crise assurera, entre autres, l'assistance psychiatrique et psychologique, ainsi qu'une fonction permanente et flexible (24 h/24) à l'intérieur de l'unité de crise créée.

b. Une unité de crise de 6 lits doit être encadrée par exactement 16,5 ETP :

— 3 ETP psychologues;

— 13,5 ETP A1 dont minimum 1,5 ETP case manager. La personne engagée pour cette fonction bénéficiera d'une solide expérience (au moins 3 ans) dans l'aide aux personnes présentant des troubles liés aux substances psychoactives. Les autres ETP A1 garantissent la permanence dans l'unité.

Chaque ETP peut être assuré par au maximum deux personnes. Dans le cadre de ce projet, tout membre du personnel doit donc travailler au minimum à mi-temps.

Les 16,5 ETP seront financés comme suit :

• 13,2 ETP en cas de lits A ou 14 ETP en cas de lits D seront financés par cet arrêté.

• 3,3 ETP seront financés dans le cadre de l'agrément de six lits A ou 2,5 ETP dans le cadre de l'agrément de six lits D.

c. Il sera fait également appel à un psychiatre lié au service A de l'établissement.

d. Afin de résoudre les problèmes sociaux des patients, il sera fait appel au service social de l'établissement.

e. Les programmes et l'organisation de l'unité de crise devront offrir au personnel un cadre suffisamment sécurisant pour qu'une relation thérapeutique puisse s'établir et que le personnel puisse continuer à travailler à long terme dans cette unité.

f. L'amélioration des compétences et l'intervision du personnel sont des gages de réussite. Le personnel engagé devra être compétent et formé pour prendre en charge les patients du groupe cible. Les frais de formation de ce personnel ne sont pas à charge de ce projet.

§ 9. Une évaluation critique des activités et des résultats sera régulièrement effectuée par, d'une part, une équipe scientifique d'évaluation, représentée par la Cellule Drogues, Service des Soins de santé psychosociaux du SPF SPSCAE, et, d'autre part, le comité d'accompagnement complété le cas échéant par des experts qui y seront nommés. L'institution prend part activement au protocole d'évaluation de l'équipe d'évaluation de la Cellule Drogues et soutient ses activités. L'équipe d'évaluation peut toujours faire appel à l'institution pour obtenir des données supplémentaires.

§ 10. Le rapport d'activités définitif contiendra, au minimum, les points suivants (qui pourront éventuellement être modifiés par la Direction générale Organisation des établissements de soins, SPF SPSCAE) :

a. une description de la philosophie et des objectifs du projet, et, une description et une argumentation des éventuelles modifications qui y ont été apportées en cours de projet;

b. une description et une auto-évaluation des procédures d'accueil (protocoles de traitement) qui ont été suivies, et, une description et une argumentation des éventuelles modifications qui y ont été apportées en cours de projet;

c. een beschrijving en auto-evaluatie van de werkmethode van de case manager, en een beschrijving en argumentering van de eventuele wijzigingen die hierin werden aangebracht in de loop van het project;

d. een overzicht van bijgewoonde congressen, vormingen, opleidingen,...;

e. een beschrijving van de manier waarop de eenheid zich intern (in de instelling) en eventueel extern (onder andere naar andere instellingen) bekend maakt;

f. een gedetailleerde beschrijving van het aan de crisiseenheid verbonden personeel, met minstens volgende punten :

- opleiding,
- soort overeenkomst,
- anciënniteit,
- relevante kwalificaties;

g. een financiële balans : personeels- en andere kosten gedaan in het kader van dit project;

h. beleidsaanbevelingen;

i. een samenvatting van bovenstaande punten;

j. het definitieve activiteitenrapport, en de resultaten mogen niet worden gepubliceerd of verspreid;

k. nadat de bevoegde dienst kennis heeft genomen van het rapport kan er eventueel toestemming worden gegeven voor een gehele of gedeeltelijke publicatie of verspreiding.

Art. 6. De Minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 6 oktober 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

c. une description et une auto-évaluation de la méthodologie de travail du case manager, et, une description et une argumentation des éventuelles modifications qui y ont été apportées en cours de projet;

d. un aperçu de la présence aux congrès, formations,...;

e. une description de la manière dont l'unité se fait connaître sur le plan interne (au sein de l'institution) et éventuellement sur le plan externe (notamment vis-à-vis d'autres institutions);

f. une description détaillée du personnel affecté à l'unité, reprenant au moins les points suivants :

- formation,
- type de contrat,
- ancienneté,
- qualifications pertinentes;

g. un bilan financier : frais de personnel et autres engagés dans le cadre de ce projet;

h. des recommandations stratégiques;

i. un résumé des points ci-dessus;

j. le rapport d'activités définitif, ainsi que les résultats, ne peuvent être ni publiés ni diffusés;

k. après la prise de connaissance du rapport par le service compétent, une autorisation pourra éventuellement être accordée en vue d'une publication ou diffusion totale ou partielle.

Art. 6. Le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 octobre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C - 2012/24019]

6 OKTOBER 2011. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een toelage aan "Universitair Ziekenhuis Leuven" ter ondersteuning van een pilootproject betreffende "Crisiseenheden, met inbegrip van casemanagement, voor personen met psychoactieve middelen gerelateerde stoornissen"

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, artikelen 121 tot 124;

Gelet op de Wet van 30 mei 2011 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011, het budget 25, artikel 2.25.3;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole, artikel 14, 2°;

Gelet op het gunstig advies van de Inspecteur van Financiën gegeven op 25 augustus 2011;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. § 1. Een toelage van 192.987 euro, aan te rekenen ten laste van basisallocatie 51 42 31.32.01., van de begroting van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu (FOD VVVL), begrotingsjaar 2011, wordt toegekend aan het Universitair Ziekenhuis Leuven, Herestraat 49, te 3000 Leuven, voor zijn opdracht beschreven in artikel 5.

§ 2. Dit bedrag heeft betrekking op de periode van 1 oktober 2011 tot en met 31 maart 2012.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C - 2012/24019]

6 OCTOBRE 2011. — Arrêté royal octroyant un subside à l'Universitair Ziekenhuis Leuven" à l'appui d'un projet pilote concernant "Unités de crises, comprenant la fonction de case manager, spécifiques aux personnes présentant des troubles liés aux substances psychoactives"

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, les articles 121 à 124;

Vu la loi du 30 mai 2011 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2011, le budget 25, article 2.25.3;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, l'article 14, 2°;

Vu l'avis favorable de l'Inspecteur des Finances, donné le 25 août 2011;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Un subside de 192.987 euros, imputable à l'allocation de base 51 42 31.32.01., du budget du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement (SPF SPSCAE), année budgétaire 2011, est alloué à l'Universitair Ziekenhuis Leuven", Herestraat 49, à 3000 Louvain, pour sa mission décrite dans l'article 5.

§ 2. Ce montant porte sur la période du 1^{er} octobre 2011 jusqu'au 31 mars 2012 inclus.

Art. 2. § 1. De betaling van de toelage bedoeld in artikel 1, § 1, zal gebeuren volgens de volgende modaliteiten :

a. Ten laatste op 15 april 2012 legt de begunstigde een in tweevoud gemotiveerde en ondertekende onkostenstaat, voorzien van de formule "voor waar en echt verklaard voor de som van...", en de nodige bewijsstukken neer bij de contactpersoon van het pilootproject Crisis en Case Management FOD VVVL. De coördinator van de contactpersoon, verder genoemd "contactpersoon pilootproject Crisis en Case Management FOD VVVL", voor dit project zijn :

FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

Directoraat-generaal Organisatie van de Gezondheidszorgvoorzieningen

Christiaan Decoster

Directeur-generaal

Victor Hortaplein 40, bus 10

1060 Brussel.

b. het begeleidingscomité bedoeld in artikel 3 van oordeel is dat de bepalingen bedoeld in artikel 5 werden nageleefd en dat de operationele doelstellingen werden gerealiseerd;

c. een definitief activiteitenrapport, in elektronische vorm en in twee papieren versies, ten laatste op 15 april 2012 werd bezorgd aan de contactpersoon pilootproject Crisis en Case Management FOD VVVL. De inhoud van dit activiteitenrapport wordt omschreven in artikel 5, § 12.

§ 2. Slechts nadat de nodige stukken werden goedgekeurd door de bevoegde ambtenaar kan worden overgegaan tot betaling van het goedgekeurde aandeel van deze betaling.

§ 3. Bij niet naleving van de voorwaarden betreffende personeelsomkadering, zoals bepaald in punt 5 van artikel 5, § 11, zal de FOD VVVL een gedeelte van het totale voorziene bedrag, zoals beschreven in artikel 1, afhouden evenredig met het aantal VTE per maand dat afwijkt van het aantal VTE dat voorgeschreven en gefinancierd wordt door dit besluit.

§ 4. De betaling van het verschuldigde bedrag, gebeurt uitsluitend op voorwaarde dat aan de vereisten van dit besluit voldaan wordt. Indien niet voldaan kan worden aan de vereisten van dit besluit, dan moet de vraag om afwijking rechtstreeks en onmiddellijk aan de FOD VVVL gericht worden, die deze aanvraag vervolgens zal onderzoeken.

Art. 3. § 1. Het begeleidingscomité is samengesteld uit de heer Christiaan Decoster, Directeur-generaal, alsmede een vertegenwoordiger van de Beleidscel als afgevaardigde van de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid. Zij worden in hun taken bijgestaan door de Dienst Psychosociale Gezondheidszorg van de FOD VVVL, en in het bijzonder de Cel Drugs.

§ 2. Het Universitair Ziekenhuis Leuven verbindt zich ertoe een projectverantwoordelijke aan te wijzen. Deze heeft onder andere tot opdracht actief deel te nemen aan de vergaderingen, die worden georganiseerd door het begeleidingscomité.

De taak van het begeleidingscomité bestaat erin om :

— de relaties en de overdracht van de gegevens tussen de verschillende diensten van de FOD VVVL en de crisiseenheid te vergemakkelijken;

— over de stand van de werkzaamheden te waken;

— het ondernomen onderzoek te coördineren met elk ander onderzoek betreffende een gelijkaardig en/of complementair onderwerp.

Met dat doel worden er regelmatig vergaderingen met het overlegcomité georganiseerd.

Het overlegcomité is samengesteld uit de leden van het begeleidingscomité en een afvaardiging (d.i. minstens de projectverantwoordelijke) van elke crisiseenheid. Dit overlegcomité kan worden aangevuld met experts ter zake.

Art. 4. § 1. Het Universitair Ziekenhuis Leuven moet de fysieke en logistieke beveiliging van de hem meegedeelde gegevens waarborgen.

§ 2. Het Universitair Ziekenhuis Leuven staat alle eigendomsvermogens op de onderzoeksresultaten, programma's en software af aan de Belgische Staat.

Art. 5. Specificaties van het pilootproject zijn :

§ 1. Naast de controle van de acute somatische situatie in de observatie-eenheid bestaat het finaal doel van dit specifieke zorgaanbod erin een behandeling aan te bieden, waarbij de crisissituatie die

Art. 2. § 1^{er}. Le paiement du montant visé à l'article 1^{er}, § 1^{er}, s'effectuera selon les modalités suivantes :

a. Au plus tard le 15 avril 2012, le bénéficiaire dépose, en deux exemplaires, un état de frais motivé et signé, avec la mention "certifié sincère et exact à la somme de...", accompagné des pièces justificatives nécessaires à la personne de contact du projet pilote Crise et Case Management du SPF SPSCAE. Les coordonnées de la personne de contact pour ce projet, dénommée ci-après "personne de contact pour le projet pilote Crise et Case Management du SPF SPSCAE", sont :

SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

Direction générale Organisation des établissements de soins

Christiaan Decoster

Directeur général

place Victor Horta 40, bte 10

1060 Bruxelles.

b. le comité d'accompagnement visé à l'article 3 juge que les dispositions énumérées à l'article 5 ont été respectées et que les objectifs opérationnels ont été réalisés;

c. après qu'un rapport d'activités définitif ait été fourni, sous forme électronique et en deux exemplaires en version papier au plus tard le 15 avril 2012, à la personne de contact pour le projet pilote Crise et Case Management du SPF SPSCAE. Le contenu de ce rapport d'activités est décrit à l'article 5, § 12.

§ 2. Il est procédé au paiement de la partie approuvée de ce montant après approbation des pièces justificatives par le fonctionnaire compétent.

§ 3. En cas de non-respect des conditions concernant l'encadrement du personnel, reprises dans le point 5 de l'article 5, § 11, le SPF SPSCAE retiendra une partie du montant total, tel que décrit dans l'article 1^{er}, proportionnelle avec le nombre d'ETP par mois ne correspondant pas au nombre d'ETP prescrit et financé par cet arrêté.

§ 4. Le paiement du montant dû est effectué exclusivement à la condition qu'il soit satisfait aux exigences du présent arrêté. S'il ne peut être satisfait aux exigences de cet arrêté, une demande de dérogation doit alors être adressée directement et immédiatement au SPF SPSCAE, qui examinera ensuite cette demande.

Art. 3. § 1^{er}. Le comité d'accompagnement se compose de M. Christiaan Decoster, directeur général, ainsi que d'un représentant de la Cellule Stratégique en tant que délégué de la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique. Ils sont assistés dans leur tâche par le Service des Soins de santé psychosociaux du SPF SPSCAE, et particulièrement la Cellule Drogues.

§ 2. L'"Universitair Ziekenhuis Leuven" s'engage à désigner un responsable de projet. Il aura pour mission, entre autres, de participer activement aux réunions organisées par le comité d'accompagnement qui seront organisés.

Le rôle du comité d'accompagnement consiste à :

— faciliter les relations et la transmission des renseignements entre les différents services du SPF SPSCAE et l'unité de crise;

— surveiller l'état des travaux;

— coordonner l'étude entreprise avec toute autre étude reprenant un sujet similaire et/ou complémentaire.

Dans ce but, des réunions seront régulièrement organisées avec le comité de concertation.

Le comité de concertation est constitué des membres du comité d'accompagnement et d'une délégation (c'est-à-dire au moins le responsable de projet) de chaque unité de crise. Ce comité de concertation peut être complété par des experts en la matière.

Art. 4. § 1^{er}. L'"Universitair Ziekenhuis Leuven" est tenu d'assurer la sécurité physique et logistique des données qui lui seront communiquées.

§ 2. L'"Universitair Ziekenhuis Leuven" cède tous les droits patrimoniaux sur les résultats de recherche, les programmes et logiciels à l'Etat belge.

Art. 5. Les spécifications du projet pilote sont :

§ 1^{er}. Après le contrôle de la situation somatique aiguë dans l'unité d'observation, l'objectif final de cette offre spécifique de soins est de pouvoir offrir un traitement de courte durée durant lequel la situation

plaatsvond naar aanleiding van een psychoactieve middelen gerelateerde stoornis kan worden bijgestuurd teneinde een genezingsproces op gang te brengen. De voornaamste doelstellingen van de gespecialiseerde behandeling bestaan er in om, na een beperkte periode van intensieve behandeling van maximum vijf dagen (met de mogelijkheid tot maximum zes dagen, indien het verblijf een weekend of een officiële vakantiedag inhoudt) :

a. de patiënt op zijn minst te stabiliseren;

b. de patiënt, op basis van een overleg dat wordt georganiseerd door de case manager tijdens het verblijf van de patiënt in de eenheid, door te verwijzen naar ambulante of residentiële diensten na zijn vertrek uit de eenheid. De doelstelling van de case manager is dus de zorgcontinuïteit voor de patiënt te verzekeren, door de doorverwijzing van de patiënt voor te bereiden en zijn zorgtraject uit te tekenen.

§ 2. Dit project richt zich op patiënten die symptomen vertonen, die het gevolg zijn van het gebruik van een psychoactief middel en die zich in een crisissituatie bevinden.

§ 3. Het project sluit de opname uit van patiënten die zich in een crisissituatie bevinden die niet veroorzaakt is door het gebruik van een psychoactief middel.

§ 4. De crisiseenheid zal volledig geïntegreerd worden in het regionaal netwerk voor personen met een middelengerelateerde stoornis.

§ 5. De programma's en de organisatie strekken ertoe de levenskwaliteit van zowel de patiënten als de werknemers te verbeteren. Bovendien zal de crisiseenheid moeten toezien op een meer efficiënte en snellere doorverwijzing van de patiënt binnen een netwerk dat aangepast is aan zijn problematiek.

§ 6. Het Universitair Ziekenhuis Leuven verbindt zich ertoe om samen te werken met de instellingen waarmee samenwerkingsakkoorden werden afgesloten. Van dit samenwerkingsverband kunnen de hiernavolgende instellingen en diensten deel uitmaken : de algemene ziekenhuizen die over een dienst neuropsychiatrie beschikken, de psychiatrische ziekenhuizen, de psychiatrische verzorgingstehuizen, de diensten of centra voor geestelijke gezondheidszorg en de diensten beschut wonen. Het Universitair Ziekenhuis Leuven zal eveneens samenwerken met voorzieningen met een RIZIV-conventie, die tot opdracht hebben een aanbod binnen de geestelijke gezondheidszorg te organiseren, meer specifiek een instelling die zorg verstrekt aan patiënten met middelengerelateerde stoornissen.

§ 7. Tevens zal er overleg gepleegd worden met andere hulpverleners dan deze van de instellingen en diensten die relevant zijn voor deze doelgroep, met name :

de vertegenwoordigers van erkende en geïntegreerde diensten voor thuiszorg, ziekenfondsen;

patiëntenorganisaties met rechtspersoonlijkheid en organisaties met rechtspersoonlijkheid voor familieleden van patiënten.

§ 8. De instelling zal streven naar een maximale bezetting van de bedden. De bezettingsgraad moet minstens 75 % bedragen. Er moeten, op jaarbasis, minimum 200 patiënten, met minimaal één overnachting, opgenomen worden.

Op architectonisch vlak moet de crisiseenheid :

a. een eenheid zijn van exact vier bedden (afkomstig van voorheen erkende en bestaande A of D-bedden) waarbij voor elke patiënt in een individuele kamer wordt voorzien;

b. afgescheiden zijn, maar tevens niet te ver gelokaliseerd zijn van het observatielokaal dat deel uitmaakt van de functie "gespecialiseerde spoedgevallenzorg" zoals beschreven in het koninklijk besluit van 27 april 1998 houdende vaststelling van de normen waaraan een functie 'gespecialiseerde spoedgevallenzorg' moet voldoen om erkend te worden. Dit moet toelaten in noodzakelijke gevallen op deze dienst beroep te kunnen doen;

c. beschikken over een ontvangst- en raadplegingslokaal, over voldoende sanitaire uitrusting en een intern systeem voor veiligheid, alarm en monitoring. De eventuele bouw- en inrichtingskosten zijn niet ten laste van dit project.

§ 9. De opvang in de crisiseenheid zal zolang duren als nodig om de vooropgestelde doelstellingen te verwezenlijken, maar moet zich beperken tot maximaal vijf dagen (met de mogelijkheid tot maximaal zes dagen, indien het verblijf een weekend of een officiële vakantiedag inhoudt).

1. De organisatie van de crisiseenheid moet opgevat worden als een behandelingsprogramma van beperkte duur met als doel de patiënt door te verwijzen naar andere ambulante of residentiële diensten (om de zorgcontinuïteit te waarborgen).

de crisis apparue suite à une problématique liée aux substances psychoactives, puisse être travaillée pour enclencher un processus de guérison. Les objectifs principaux du traitement spécialisé sont qu'après une période limitée de traitement intensif de cinq jours maximum (avec la possibilité de rester six jours si le séjour comprend un week-end ou un jour férié) :

a. le patient soit au minimum stabilisé;

b. il soit, sur base d'une concertation organisée par le case manager pendant le séjour du patient dans l'unité de crise, référé à d'autres services ambulatoires ou résidentiels après son départ de l'unité de crise. L'objectif du case manager est donc d'assurer la continuité des soins du patient, ceci par la préparation de l'orientation du patient et par l'élaboration de son trajet de soin.

§ 2. Le projet s'adresse à des patients ayant manifesté des symptômes clairement déterminés suite à l'utilisation d'une substance psychoactive et se trouvant en situation de crise.

§ 3. Le projet exclut toute prise en charge des patients présentant une crise qui ne serait pas liée à un abus de substances psychoactives.

§ 4. Cette unité de crise sera complètement intégrée dans le réseau de soins régional pour personnes ayant une problématique liée aux substances psychoactives.

§ 5. Les programmes et l'organisation viseront à améliorer la qualité de vie tant des patients que des travailleurs. En outre, l'unité de crise devra veiller à orienter le patient d'une manière plus efficace et rapide au sein d'un réseau de soins adapté à la problématique du patient.

§ 6. L'Universitair Ziekenhuis Leuven s'engage à collaborer avec les institutions avec lesquelles des accords de collaboration ont été signés. Les établissements et les services suivants peuvent faire partie de cette association : les hôpitaux généraux qui disposent d'un service de neuropsychiatrie, les hôpitaux psychiatriques, les maisons de soins psychiatriques, les services ou les centres de soins de santé mentale et les services d'habitation protégée. L'Universitair Ziekenhuis Leuven pourra également collaborer avec des institutions, ayant conclu une convention INAMI, qui ont pour mission d'organiser une offre spécifique dans le cadre des soins de santé mentale, plus spécifiquement des institutions qui dispensent des soins aux patients présentant des troubles liés aux substances.

§ 7. Une concertation aura également lieu avec d'autres intervenants que ceux des institutions et des services qui sont pertinents pour ce groupe cible, à savoir :

les représentants des services de soins à domicile agréés et intégrés, des mutualités, des organisations de patients;

ayant une personnalité juridique et des organisations pour les membres de la famille des patients ayant une personnalité juridique.

§ 8. L'institution veillera à assurer un taux maximal d'occupation des lits. Le taux d'occupation doit s'élever à 75 % au minimum. L'institution doit, par an, accueillir au minimum 200 patients qui restent chacun au minimum une nuit.

Sur le plan architectural, l'unité de crise :

a. sera une unité d'exactly quatre lits (provenant de lits A ou D, agréés et existant précédemment) dans laquelle est prévue une chambre individuelle pour chaque patient;

b. sera distincte, mais localisée non loin du local pour l'observation qui fait partie de la fonction "soins urgents spécialisés" telle que décrite par l'arrêté royal du 27 avril 1998 fixant les normes auxquelles une fonction 'soins urgents spécialisés' doit répondre pour être agréée, de sorte que, en cas de nécessité, on puisse faire appel à ce service;

c. disposera d'un local d'accueil et de consultation, d'équipements sanitaires en suffisance et d'un système interne de sécurité, d'alarme et de monitoring. Les frais d'aménagement et de construction éventuels ne sont pas à charge de ce projet.

§ 9. La prise en charge dans cette unité de crise durera le temps strictement nécessaire pour accomplir les objectifs fixés, sans toutefois excéder les cinq jours (avec la possibilité de rester six jours si le séjour comprend un week-end ou un jour férié).

1. Les programmes et l'organisation de l'unité de crise doivent être conçus comme des programmes à durée limitée dans le but de référer le patient à d'autres services ambulatoires ou résidentiels (pour garantir la continuité des soins).

2. De zorgcontinuïteit voor de patiënt wordt verzekerd op basis van een overleg, dat wordt georganiseerd door de case manager. De doelstelling van deze case manager is de voorbereiding van de doorverwijzing van de patiënt, en het uitwerken van zijn zorgtraject. De case manager zal waken over de zorgcontinuïteit voor een zo groot mogelijk aantal patiënten, desgevallend in de eerste plaats voor deze patiënten die de grootste behoefte hebben aan een voorbereiding van een doorverwijzing naar residentiële of ambulante diensten na het vertrek uit de crisiseenheid.

3. De patiënt betaalt geen enkel bijkomend ereloon.

4. Wat de omkadering voor de bedden betreft :

a. De personeelsequipe van de crisiseenheid zal zowel de psychologische en psychiatrische ondersteuning van de patiënten verzekeren als ook een permanente en flexibele functie (24 u./24) binnen de crisiseenheid.

b. De crisiseenheid van vier bedden moet worden omkaderd door exact 11 VTE :

— 2 VTE psychologen;

— 9 VTE niveau A1 waarvan minimum 1 VTE case manager. De voor deze functie aangeworven persoon beschikt over een voldoende ervaring (minstens drie jaar) wat betreft de hulpverlening aan personen met een psychoactieve middelen gerelateerde stoornis. De resterende VTE A1 staan in voor de permanentie binnen de eenheid.

Elke VTE mag maximum verdeeld worden over twee personen, waarbij men geen personeel voor minder dan 50 % VTE tewerkstelt in het kader van dit project.

De 11 VTE worden gefinancierd op volgende wijze :

▪ 8,8 VTE, in geval van A-bedden, of 9,3 VTE, in geval van D-bedden, worden gefinancierd door dit besluit.

▪ 2,2 VTE worden gefinancierd in het kader van de bestaande erkenning van vier A-bedden of 1,7 VTE worden gefinancierd in het kader van de bestaande erkenning van vier D-bedden.

c. Voorts doet men een beroep op een psychiater verbonden aan de A-dienst van de instelling.

d. Om de sociale problemen van de patiënten op te lossen, zal er beroep gedaan worden op de sociale dienst van de instelling.

e. De programma's en de organisatie van de crisiseenheid moeten het personeel een voldoende geruimtelijk kader aanbieden opdat een therapeutische relatie tot stand kan worden gebracht en het personeel op lange termijn in de crisiseenheid kan blijven werken.

f. De verbetering van de deskundigheid en de intervisie van het personeel zijn waarborgen voor welslagen. Het aangeworven personeel moet deskundig en opgeleid zijn om de patiënten van de doelgroep te kunnen opvangen. De opleidingskosten voor het personeel vallen niet ten laste van dit project.

§ 10. Een kritische evaluatie van de activiteiten en de resultaten zal regelmatig worden uitgevoerd door enerzijds een wetenschappelijk evaluatieteam, afgevaardigd door de Cel Drugs, Dienst Psychosociale Gezondheidszorg van de FOD VVVL, en anderzijds het begeleidingscomité, desgevallend aangevuld met deskundigen die hiervoor zullen aangesteld worden. De instelling neemt actief deel aan het evaluatieprotocol van het evaluatieteam van de Cel Drugs en ondersteunt haar werkzaamheden. Het evaluatieteam kan steeds een beroep doen op de instelling voor het verkrijgen van bijkomende gegevens.

§ 11. Het activiteitenrapport omvat minstens de volgende punten (eventueel te wijzigen door het Directoraat-generaal Organisatie van de Gezondheidszorgvoorzieningen, FOD VVVL) :

a. een beschrijving van de filosofie en de doelstellingen van het project, en een beschrijving en argumentering van eventuele wijzigingen hiervan in de loop van het project;

b. een beschrijving en auto-evaluatie van de opvangprocedures (behandelingsprotocollen) die werden gehanteerd, en een beschrijving en argumentering van de eventuele wijzigingen die hierin werden aangebracht in de loop van het project;

2. La continuité des soins du patient est assurée sur base d'une concertation, organisée par le case manager. L'objectif du case manager est la préparation de l'orientation du patient et l'élaboration de son trajet de soin. Le case manager veillera à la continuité des soins du plus grand nombre de patients, et le cas échéant, en premier lieu des patients qui nécessitent le plus une préparation pour les référer à d'autres services ambulatoires ou résidentiels après leur départ de l'unité de crise.

3. Le patient ne paiera aucun frais d'honoraires complémentaire.

4. Du point de vue de l'encadrement pour les lits :

a. L'équipe assignée à cette unité de crise assurera, entre autres, l'assistance psychiatrique et psychologique, ainsi qu'une fonction permanente et flexible (24 h/24) à l'intérieur de l'unité de crise.

b. Une unité de crise de quatre lits doit être encadrée par exactement 11 ETP :

— 2 ETP psychologues;

— 9 ETP A1 dont minimum 1 ETP case manager. La personne engagée pour cette fonction bénéficiera d'une solide expérience (au moins trois ans) dans l'aide aux personnes présentant des troubles liés aux substances psychoactives. Les autres ETP A1 garantissent la permanence dans l'unité.

Chaque ETP peut être assuré par au maximum deux personnes. Dans le cadre de ce projet, tout membre du personnel doit donc travailler au minimum à mi-temps.

Les 11 ETP seront financés comme suit :

▪ 8,8 ETP en cas de lits A ou 9,3 ETP en cas de lits D seront financés par cet arrêté.

▪ 2,2 ETP seront financés dans le cadre de l'agrément de quatre lits A ou 1,7 ETP dans le cadre de l'agrément de quatre lits D.

c. Il sera également fait appel à un psychiatre lié au service A de l'établissement.

d. Afin de résoudre les problèmes sociaux des patients, il sera fait appel au service social de l'établissement.

e. Les programmes et l'organisation de l'unité de crise devront offrir au personnel un cadre suffisamment sécurisant pour qu'une relation thérapeutique puisse s'établir et que le personnel puisse continuer à travailler à long terme dans cette unité.

f. L'amélioration des compétences et l'intervision du personnel sont des gages de réussite. Le personnel engagé devra être compétent et formé pour prendre en charge les patients du groupe cible. Les frais de formation de ce personnel ne sont pas à charge de ce projet.

§ 10. Une évaluation critique des activités et des résultats seront régulièrement effectués par, d'une part une équipe scientifique d'évaluation, représentée par la Cellule Drogues, Service des Soins de santé psychosociaux du SPF SPSCAE, et, d'autre part, le comité d'accompagnement complété le cas échéant par des experts qui y seront nommés. L'institution prend part activement au protocole d'évaluation de l'équipe d'évaluation de la Cellule Drogues et soutient ses activités. L'équipe d'évaluation peut toujours faire appel à l'institution pour obtenir des données supplémentaires.

§ 11. Le rapport d'activités définitif contiendra, au minimum, les points suivants (qui pourront éventuellement être modifiés par la Direction générale Organisation des établissements de soins, SPF SPSCAE) :

a. une description de la philosophie et des objectifs du projet, et, une description et une argumentation des éventuelles modifications qui y ont été apportées en cours de projet;

b. une description et une auto-évaluation des procédures d'accueil (protocoles de traitement) qui ont été suivies, et, une description et une argumentation des éventuelles modifications qui y ont été apportées en cours de projet;

c. een beschrijving en auto-evaluatie van de werkmethode van de case manager, en een beschrijving en argumentering van de eventuele wijzigingen die hierin werden aangebracht in de loop van het project;

d. een overzicht van bijgewoonde congressen, vormingen, opleidingen,...;

e. een beschrijving van de manier waarop de eenheid zich intern (in de instelling) en eventueel extern (o.a. naar andere instellingen) bekend maakt;

f. een gedetailleerde beschrijving van het aan de crisiseenheid verbonden personeel, met minstens volgende punten :

- opleiding,
- soort overeenkomst,
- anciënniteit,
- relevante kwalificaties;

g. een financiële balans : personeels- en andere kosten gedaan in het kader van dit project;

h. beleidsaanbevelingen;

i. een samenvatting van bovenstaande punten;

j. het definitieve activiteitenrapport, en de resultaten mogen niet worden gepubliceerd of verspreid;

k. nadat de bevoegde dienst kennis heeft genomen van het rapport kan er eventueel toestemming worden gegeven voor een gehele of gedeeltelijke publicatie of verspreiding.

Art. 6. De Minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 6 oktober 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

c. une description et une auto-évaluation de la méthodologie de travail du case manager, et, une description et une argumentation des éventuelles modifications qui y ont été apportées en cours de projet;

d. un aperçu de la présence aux congrès, formations,...;

e. une description de la manière dont l'unité se fait connaître sur le plan interne (au sein de l'institution) et éventuellement sur le plan externe (notamment vis-à-vis d'autres institutions);

f. une description détaillée du personnel affecté à l'unité, reprenant au moins les points suivants :

- formation,
- type de contrat,
- ancienneté,
- qualifications pertinentes;

g. un bilan financier : frais de personnel et autres engagés dans le cadre de ce projet;

h. des recommandations stratégiques;

i. un résumé des points ci-dessus;

j. le rapport d'activités définitif, ainsi que les résultats, ne peuvent être ni publiés ni diffusés;

k. après la prise de connaissance du rapport par le service compétent, une autorisation pourra éventuellement être accordée en vue d'une publication ou diffusion totale ou partielle.

Art. 6. Le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 octobre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C - 2012/24020]

6 OKTOBER 2011. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een toelage aan het "Universitair Ziekenhuis Gent" ter ondersteuning van een pilootproject betreffende "Crisiseenheden, met inbegrip van case management, voor personen met psychoactieve middelen gerelateerde stoornissen"

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, artikelen 121 tot 124;

Gelet op de Wet van 30 mei 2011 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011, het budget 25, artikel 2.25.3;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole, artikel 14, 2°;

Gelet op het gunstig advies van de Inspecteur van Financiën gegeven op 25 augustus 2011;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. § 1. Een toelage van 192.987 euro, aan te rekenen ten laste van basisallocatie 51 42 31.32.01., van de begroting van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu (FOD VVVL), begrotingsjaar 2011, wordt toegekend aan het Universitair Ziekenhuis Gent, De Pintelaan 185, te 9000 Gent, voor zijn opdracht beschreven in artikel 5.

§ 2. Dit bedrag heeft betrekking op de periode van 1 oktober 2011 tot en met 31 maart 2012.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C - 2012/24020]

6 OCTOBRE 2011. — Arrêté royal octroyant un subside à l'Universitair Ziekenhuis Gent" à l'appui d'un projet pilote concernant "Unités de crise, comprenant la fonction de case manager, spécifiques aux personnes présentant des troubles liés aux substances psychoactives"

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, les articles 121 à 124;

Vu la loi du 30 mai 2011 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2011, le budget 25, article 2.25.3;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, l'article 14, 2°;

Vu l'avis favorable de l'Inspecteur des Finances, donné le 25 août 2011;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Un subside de 192.987 euros, imputable à l'allocation de base 51 42 31.32.01., du budget du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement (SPF SPSCAE), année budgétaire 2011, est alloué à l'Universitair Ziekenhuis Gent", De Pintelaan 185, à 9000 Gent, pour sa mission décrite dans l'article 5.

§ 2. Ce montant porte sur la période du 1^{er} octobre 2011 jusqu'au 31 mars 2012 inclus.

Art. 2. § 1. De betaling van de toelage bedoeld in artikel 1, § 1, zal gebeuren volgens de volgende modaliteiten :

a. Ten laatste op 15 april 2012, legt de begunstigde een in tweevoud gemotiveerde en ondertekende onkostenstaat, voorzien van de formule "voor waar en echt verklaard voor de som van...", en de nodige bewijsstukken neer bij de contactpersoon van het pilootproject Crisis en Case Management FOD VVVL. De coördinaten van de contactpersoon, verder genoemd "contactpersoon pilootproject Crisis en Case Management FOD VVVL", voor dit project zijn :

FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

Directoraat-generaal Organisatie van de Gezondheidszorgvoorzieningen

Christiaan Decoster

Directeur-generaal

Victor Hortaplein 40, bus 10

1060 Brussel.

b. het begeleidingscomité bedoeld in artikel 3 van oordeel is dat de bepalingen bedoeld in artikel 5 werden nageleefd en dat de operationele doelstellingen werden gerealiseerd;

c. een definitief activiteitenrapport, in elektronische vorm en in twee papieren versies, ten laatste op 15 april 2012 werd bezorgd aan de contactpersoon pilootproject Crisis en Case Management FOD VVVL. De inhoud van dit activiteitenrapport wordt omschreven in artikel 5, § 12.

§ 2. Slechts nadat de nodige stukken werden goedgekeurd door de bevoegde ambtenaar kan worden overgegaan tot betaling van het goedgekeurde aandeel van deze betaling.

§ 3. Bij niet naleving van de voorwaarden betreffende personeelsomkadering, zoals bepaald in punt 5 van artikel 5, § 11, zal de FOD VVVL een gedeelte van het totale voorziene bedrag, zoals beschreven in artikel 1, afhouden evenredig met het aantal VTE per maand dat afwijkt van het aantal VTE dat voorgeschreven en gefinancierd wordt door dit besluit.

§ 4. De betaling van het verschuldigde bedrag, gebeurt uitsluitend op voorwaarde dat aan de vereisten van dit besluit voldaan wordt. Indien niet voldaan kan worden aan de vereisten van dit besluit, dan moet de vraag om afwijking rechtstreeks en onmiddellijk aan de FOD VVVL gericht worden, die deze aanvraag vervolgens zal onderzoeken.

Art. 3. § 1. Het begeleidingscomité is samengesteld uit de heer Christiaan Decoster, Directeur-generaal, alsmede een vertegenwoordiger van de Beleidscel als afgevaardigde van de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid. Zij worden in hun taken bijgestaan door de dienst psychosociale gezondheidszorg van de FOD VVVL, en in het bijzonder de Cel Drugs.

§ 2. Het Universitair Ziekenhuis Gent verbindt zich ertoe een projectverantwoordelijke aan te wijzen. Deze heeft o.a. tot opdracht actief deel te nemen aan de vergaderingen, die worden georganiseerd door het begeleidingscomité.

De taak van het begeleidingscomité bestaat erin om :

— de relaties en de overdracht van de gegevens tussen de verschillende diensten van de FOD VVVL en de crisiseenheid te vergemakkelijken;

— over de stand van de werkzaamheden te waken;

— het ondernomen onderzoek te coördineren met elk ander onderzoek betreffende een gelijkaardig en/of complementair onderwerp.

Met dat doel worden er regelmatig vergaderingen met het overlegcomité georganiseerd.

Het overlegcomité is samengesteld uit de leden van het begeleidingscomité en een afvaardiging (d.i. minstens de projectverantwoordelijke) van elke crisiseenheid. Dit overlegcomité kan worden aangevuld met experts ter zake.

Art. 4. § 1. Het Universitair Ziekenhuis Gent moet de fysieke en logistieke beveiliging van de hem meegedeelde gegevens waarborgen.

§ 2. Het Universitair Ziekenhuis Gent staat alle eigendomsvermogens op de onderzoeksresultaten, programma's en software af aan de Belgische Staat.

Art. 5. Specificaties van het pilootproject zijn :

§ 1. Naast de controle van de acute somatische situatie in de observatie-eenheid bestaat het finaal doel van dit specifieke zorgaanbod erin een behandeling van korte duur aan te bieden, waarbij de crisissituatie die plaatsvond naar aanleiding van een psychoactieve

Art. 2. § 1^{er}. Le paiement du montant visé à l'article 1^{er}, § 1^{er}, s'effectuera selon les modalités suivantes :

a. Au plus tard le 15 avril 2012, le bénéficiaire dépose, en deux exemplaires, un état de frais motivé et signé, avec la mention "certifié sincère et exact à la somme de...", accompagné des pièces justificatives nécessaires à la personne de contact du projet pilote Crise et Case Management du SPF SPSCAE. Les coordonnées de la personne de contact pour ce projet, dénommée ci-après "personne de contact pour le projet pilote Crise et Case Management du SPF SPSCAE", sont :

SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

Direction générale Organisation des établissements de soins

Christiaan Decoster

Directeur général

place Victor Horta 40, bte 10

1060 Bruxelles.

b. le comité d'accompagnement visé à l'article 3 juge que les dispositions énumérées à l'article 5 ont été respectées et que les objectifs opérationnels ont été réalisés;

c. après qu'un rapport d'activités définitif ait été fourni, sous forme électronique et en deux exemplaires en version papier au plus tard le 15 avril 2012, à la personne de contact pour le projet pilote Crise et Case Management du SPF SPSCAE. Le contenu de ce rapport d'activités est décrit à l'article 5, § 12.

§ 2. Il est procédé au paiement de la partie approuvée de ce montant après approbation des pièces justificatives par le fonctionnaire compétent.

§ 3. En cas de non-respect des conditions concernant l'encadrement du personnel, reprises dans le point 5 de l'article 5, § 11, le SPF SPSCAE retiendra une partie du montant total, tel que décrit dans l'article 1^{er}, proportionnelle avec le nombre d'ETP par mois ne correspondant pas au nombre d'ETP prescrit et financé par cet arrêté.

§ 4. Le paiement du montant dû est effectué exclusivement à la condition qu'il soit satisfait aux exigences du présent arrêté. S'il ne peut être satisfait aux exigences de cet arrêté, une demande de dérogation doit alors être adressée directement et immédiatement au SPF SPSCAE, qui examinera ensuite cette demande.

Art. 3. § 1^{er}. Le comité d'accompagnement se compose de M. Christiaan Decoster, directeur général, ainsi que d'un représentant de la Cellule Stratégique en tant que délégué de la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique. Ils sont assistés dans leur tâche par le Service des Soins de Santé psychosociaux du SPF SPSCAE, et particulièrement la Cellule Drogues.

§ 2. L'"Universitair Ziekenhuis Gent" s'engage à désigner un responsable de projet. Il aura pour mission, entre autres, de participer activement aux réunions organisées par le comité d'accompagnement.

Le rôle du comité d'accompagnement consiste à :

— faciliter les relations et la transmission des renseignements entre les différents services du SPF SPSCAE et l'unité de crise;

— surveiller l'état des travaux;

— coordonner l'étude entreprise avec toute autre étude reprenant un sujet similaire et/ou complémentaire.

Dans ce but, des réunions seront régulièrement organisées avec le comité de concertation.

Le comité de concertation est constitué des membres du comité d'accompagnement et d'une délégation (c'est-à-dire au moins le responsable de projet) de chaque unité de crise. Ce comité de concertation peut être complété par des experts en la matière.

Art. 4. § 1^{er}. L'"Universitair Ziekenhuis Gent" est tenu d'assurer la sécurité physique et logistique des données qui lui seront communiquées.

§ 2. L'"Universitair Ziekenhuis Gent" cède tous les droits patrimoniaux sur les résultats de recherche, les programmes et logiciels à l'Etat belge.

Art. 5. Les spécifications du projet pilote sont :

§ 1^{er}. Après le contrôle de la situation somatique aiguë dans l'unité d'observation, l'objectif final de cette offre spécifique de soins est de pouvoir offrir un traitement de courte durée durant lequel la situation de crise apparue suite à une problématique liée aux substances

middelen gerelateerde stoornis kan worden bijgestuurd teneinde een genezingsproces op gang te brengen. De voornaamste doelstellingen van de gespecialiseerde behandeling bestaan er in om, na een beperkte periode van intensieve behandeling van maximum vijf dagen (met de mogelijkheid tot maximum zes dagen, indien het verblijf een weekend of een officiële vakantiedag inhoudt) :

a. de patiënt op zijn minst te stabiliseren,

b. de patiënt, op basis van een overleg dat wordt georganiseerd door de case manager tijdens het verblijf van de patiënt in de eenheid, door te verwijzen naar ambulante of residentiële diensten na zijn vertrek uit de eenheid. De doelstelling van de case manager is dus de zorgcontinuïteit voor de patiënt te verzekeren, door de doorverwijzing van de patiënt voor te bereiden en zijn zorgtraject uit te tekenen.

§ 2. Dit project richt zich op patiënten die symptomen vertonen, die het gevolg zijn van het gebruik van een psychoactief middel en die zich in een crisissituatie bevinden.

§ 3. Het project sluit de opname uit van patiënten die zich in een crisissituatie bevinden die niet veroorzaakt is door het gebruik van een psychoactief middel.

§ 4. De crisiseenheid zal volledig geïntegreerd worden in het regionaal netwerk voor personen met een middelengerelateerde stoornis.

§ 5. De programma's en de organisatie strekken ertoe de levenskwaliteit van zowel de patiënten als de werknemers te verbeteren. Bovendien zal de crisiseenheid moeten toezien op een meer efficiënte en snellere doorverwijzing van de patiënt binnen een netwerk dat aangepast is aan zijn problematiek.

§ 6. Het Universitair Ziekenhuis Gent verbindt zich ertoe om samen te werken met de instellingen waarmee samenwerkingsakkoorden werden afgesloten. Van dit samenwerkingsverband kunnen de hiernavolgende instellingen en diensten deel uitmaken : de algemene ziekenhuizen die over een dienst neuropsychiatrie beschikken, de psychiatrische ziekenhuizen, de psychiatrische verzorgingstehuizen, de diensten of centra voor geestelijke gezondheidszorg en de diensten beschut wonen. Het Universitair Ziekenhuis Gent zal eveneens samenwerken met voorzieningen met een RIZIV-conventie, die tot opdracht hebben een aanbod binnen de geestelijke gezondheidszorg te organiseren, meer specifiek een instelling die zorg verstrekt aan patiënten met middelengerelateerde stoornissen.

§ 7. Tevens zal er overleg gepleegd worden met andere hulpverleners dan deze van de instellingen en diensten die relevant zijn voor deze doelgroep, met name : de vertegenwoordigers van erkende en geïntegreerde diensten voor thuiszorg, ziekenfondsen, patiëntenorganisaties met rechtspersoonlijkheid en organisaties met rechtspersoonlijkheid voor familieleden van patiënten.

§ 8. De instelling zal streven naar een maximale bezetting van de bedden. De bezettingsgraad moet minstens 75 % bedragen. Er moeten, op jaarbasis, minimum 200 patiënten, met minimaal één overnachting, opgenomen worden.

Op architectonisch vlak moet de crisiseenheid :

a. een eenheid zijn van exact vier bedden (afkomstig van voorheen erkende en bestaande A of D-bedden) waarbij voor elke patiënt in een individuele kamer wordt voorzien;

b. afgescheiden zijn, maar tevens niet te ver gelokaliseerd zijn van het observatielokaal dat deel uitmaakt van de functie "gespecialiseerde spoedgevallenzorg" zoals beschreven in het Koninklijk Besluit van 27 april 1998 houdende vaststelling van de normen waaraan een functie 'gespecialiseerde spoedgevallenzorg' moet voldoen om erkend te worden. Dit moet toelaten in noodzakelijke gevallen op deze dienst beroep te kunnen doen;

c. beschikken over een ontvangsten raadplegingslokaal, over voldoende sanitaire uitrusting en een intern systeem voor veiligheid, alarm en monitoring. De eventuele bouw- en inrichtingskosten zijn niet ten laste van dit project.

§ 9. De opvang in de crisiseenheid zal zolang duren als nodig om de vooropgestelde doelstellingen te verwezenlijken, maar moet zich beperken tot maximaal vijf dagen (met de mogelijkheid tot maximaal zes dagen, indien het verblijf een weekend of een officiële vakantiedag inhoudt).

1. De organisatie van de crisiseenheid moet opgevat worden als een behandelingsprogramma van beperkte duur met als doel de patiënt door te verwijzen naar andere ambulante of residentiële diensten (om de zorgcontinuïteit te waarborgen).

2. De zorgcontinuïteit voor de patiënt wordt verzekerd op basis van een overleg, dat wordt georganiseerd door de case manager. De doelstelling van deze case manager is de voorbereiding van de doorverwijzing van de patiënt, en het uitwerken van zijn zorgtraject.

psychoactives, puisse être travaillée pour enclencher un processus de guérison. Les objectifs principaux du traitement spécialisé sont qu'après une période limitée de traitement intensif de cinq jours maximum (avec la possibilité de rester six jours si le séjour comprend un week-end ou un jour férié) :

a. le patient soit au minimum stabilisé,

b. il soit, sur base d'une concertation organisée par le case manager pendant le séjour du patient dans l'unité de crise, référé à d'autres services ambulatoires ou résidentiels après son départ de l'unité de crise. L'objectif du case manager est donc d'assurer la continuité des soins du patient, ceci par la préparation de l'orientation du patient et par l'élaboration de son trajet de soin.

§ 2. Le projet s'adresse à des patients ayant manifesté des symptômes clairement déterminés suite à l'utilisation d'une substance psychoactive et se trouvant en situation de crise.

§ 3. Le projet exclut toute prise en charge des patients présentant une crise qui ne serait pas liée à un abus de substances psychoactives.

§ 4. Cette unité de crise sera complètement intégrée dans le réseau de soins régional pour personnes ayant une problématique liée aux substances psychoactives.

§ 5. Les programmes et l'organisation viseront à améliorer la qualité de vie tant des patients que des travailleurs. En outre, l'unité de crise devra veiller à orienter le patient d'une manière plus efficace et rapide au sein d'un réseau de soins adapté à la problématique du patient.

§ 6. L'Universitair Ziekenhuis Gent s'engage à collaborer avec les institutions avec lesquelles des accords de collaboration ont été signés. Les établissements et les services suivants peuvent faire partie de cette association : les hôpitaux généraux qui disposent d'un service de neuropsychiatrie, les hôpitaux psychiatriques, les maisons de soins psychiatriques, les services ou les centres de soins de santé mentale et les services d'habitation protégée. L'Universitair Ziekenhuis Gent pourra également collaborer avec des institutions, ayant conclu une convention INAMI, qui ont pour mission d'organiser une offre spécifique dans le cadre des soins de santé mentale, plus spécifiquement des institutions qui dispensent des soins aux patients présentant des troubles liés aux substances.

§ 7. Une concertation aura également lieu avec d'autres intervenants que ceux des institutions et des services qui sont pertinents pour ce groupe cible, à savoir : les représentants des services de soins à domicile agréés et intégrés, des mutualités, des organisations de patients ayant une personnalité juridique et des organisations pour les membres de la famille des patients ayant une personnalité juridique.

§ 8. L'institution veillera à assurer un taux maximal d'occupation des lits. Le taux d'occupation doit s'élever à 75 % au minimum. L'institution doit, par an, accueillir au minimum 200 patients qui restent chacun au minimum une nuit.

Sur le plan architectural, l'unité de crise :

a. sera une unité d'exactly quatre lits (provenant de lits A ou D, agréés et existant précédemment) dans laquelle est prévue une chambre individuelle pour chaque patient;

b. sera distincte, mais localisée non loin du local pour l'observation qui fait partie de la fonction "soins urgents spécialisés" telle que décrite par l'Arrêté Royal du 27 avril 1998 fixant les normes auxquelles une fonction 'soins urgents spécialisés' doit répondre pour être agréée, de sorte que, en cas de nécessité, on puisse faire appel à ce service;

c. disposera d'un local d'accueil et de consultation, d'équipements sanitaires en suffisance et d'un système interne de sécurité, d'alarme et de monitoring. Les frais d'aménagement et de construction éventuels ne sont pas à charge de ce projet.

§ 9. La prise en charge dans cette unité de crise durera le temps strictement nécessaire pour accomplir les objectifs fixés, sans toutefois excéder les cinq jours (avec la possibilité de rester six jours si le séjour comprend un week-end ou un jour férié).

1. Les programmes et l'organisation de l'unité de crise doivent être conçus comme des programmes à durée limitée dans le but de référer le patient à d'autres services ambulatoires ou résidentiels (pour garantir la continuité des soins).

2. La continuité des soins du patient est assurée sur base d'une concertation, organisée par le case manager. L'objectif du case manager est la préparation de l'orientation du patient et l'élaboration de son trajet de soin. Le case manager veillera à la continuité des soins du patient.

De case manager zal waken over de zorgcontinuïteit voor een zo groot mogelijk aantal patiënten, desgevallend in de eerste plaats voor deze patiënten die de grootste behoefte hebben aan een voorbereiding van een doorverwijzing naar residentiële of ambulante diensten na het vertrek uit de crisiseenheid.

3/ De patiënt betaalt geen enkel bijkomend ereloon.

4/ Wat de omkadering voor de bedden betreft :

a. De personeelsequipe van de crisiseenheid zal zowel de psychologische en psychiatrische ondersteuning van de patiënten verzekeren als ook een permanente en flexibele functie (24 u./24) binnen de crisiseenheid.

b. De crisiseenheid van vier bedden moet worden omkaderd door exact 11 VTE :

— 2 VTE psychologen;

— 9 VTE niveau A1 waarvan minimum 1 VTE case manager. De voor deze functie aangeworven persoon beschikt over een voldoende ervaring (minstens drie jaar) wat betreft de hulpverlening aan personen met een psychoactieve middelen gerelateerde stoornis. De resterende VTE A1 staan in voor de permanentie binnen de eenheid.

Elke VTE mag maximum verdeeld worden over twee personen, waarbij men geen personeel voor minder dan 50 % VTE tewerkstelt in het kader van dit project.

De 11 VTE worden gefinancierd op volgende wijze :

— 8,8 VTE, in geval van A-bedden, of 9,3 VTE, in geval van D-bedden, worden gefinancierd door dit besluit.

— 2,2 VTE worden gefinancierd in het kader van de bestaande erkenning van 4 A-bedden of 1,7 VTE worden gefinancierd in het kader van de bestaande erkenning van 4 D-bedden.

c. Voorts doet men een beroep op een psychiater verbonden aan de A-dienst van de instelling.

d. Om de sociale problemen van de patiënten op te lossen, zal er beroep gedaan worden op de sociale dienst van de instelling.

e. De programma's en de organisatie van de crisiseenheid moeten het personeel een voldoende geruimtelijk kader aanbieden opdat een therapeutische relatie tot stand kan worden gebracht en het personeel op lange termijn in de crisiseenheid kan blijven werken.

f. De verbetering van de deskundigheid en de intervisie van het personeel zijn waarborgen voor welslagen. Het aangeworven personeel moet deskundig en opgeleid zijn om de patiënten van de doelgroep te kunnen opvangen. De opleidingskosten voor het personeel vallen niet ten laste van dit project.

§ 10. Een kritische evaluatie van de activiteiten en de resultaten zal regelmatig worden uitgevoerd door enerzijds een wetenschappelijk evaluatieteam, afgevaardigd door de Cel Drugs, Dienst Psychosociale Gezondheidszorg, FOD VVVL, en anderzijds het begeleidingscomité, desgevallend aangevuld met deskundigen die hiervoor zullen aangesteld worden.

De instelling neemt actief deel aan het evaluatieprotocol van het evaluatieteam van de Cel Drugs en ondersteunt haar werkzaamheden. Het evaluatieteam kan steeds een beroep doen op de instelling voor het verkrijgen van bijkomende gegevens.

§ 11. Het definitief activiteitenrapport omvat minstens de volgende punten (eventueel te wijzigen door het Directoraat-generaal Organisatie van de Gezondheidszorgvoorzieningen, FOD VVVL) :

a. een beschrijving van de filosofie en de doelstellingen van het project, en een beschrijving en argumentering van eventuele wijzigingen hiervan in de loop van het project;

b. een beschrijving en auto-evaluatie van de opvangprocedures (behandelingsprotocollen) die werden gehanteerd, en een beschrijving en argumentering van de eventuele wijzigingen die hierin werden aangebracht in de loop van het project;

c. een beschrijving en auto-evaluatie van de werkmethode van de case manager, en een beschrijving en argumentering van de eventuele wijzigingen die hierin werden aangebracht in de loop van het project;

d. een overzicht van bijgewoonde congressen, vormingen, opleidingen,...;

e. een beschrijving van de manier waarop de eenheid zich intern (in de instelling) en eventueel extern (o.a. naar andere instellingen) bekend maakt;

grand nombre de patients, et le cas échéant, en premier lieu des patients qui nécessitent le plus une préparation pour les référer à d'autres services ambulatoires ou résidentiels après leur départ de l'unité de crise.

3. Le patient ne paiera aucun frais d'honoraires complémentaire.

4. Du point de vue de l'encadrement pour les lits :

a. L'équipe assignée à cette unité de crise assurera, entre autres, l'assistance psychiatrique et psychologique ainsi qu'une fonction permanente et flexible (24 h/24) à l'intérieur de l'unité de crise.

b. Une unité de crise de quatre lits doit être encadrée par exactement 11 ETP :

— 2 ETP psychologues;

— 9 ETP A1 dont minimum 1 ETP case manager. La personne engagée pour cette fonction bénéficiera d'une solide expérience (au moins trois ans) dans l'aide aux personnes présentant des troubles liés aux substances psychoactives. Les autres ETP A1 garantissent la permanence de l'unité.

Chaque ETP peut être assuré par au maximum deux personnes. Dans le cadre de ce projet, tout membre du personnel doit donc travailler au minimum à mi-temps.

Les 11 ETP seront financés comme suit :

— 8,8 ETP, en cas de lits A ou 9,3 ETP en cas de lits D seront financés par cet arrêté.

— 2,2 ETP seront financés dans le cadre de l'agrément de quatre lits A ou 1,7 ETP dans le cadre de l'agrément de quatre lits D.

c. Il sera également fait appel à un psychiatre lié au service A de l'établissement.

d. Afin de résoudre les problèmes sociaux des patients, il sera fait appel au service social de l'établissement.

e. Les programmes et l'organisation de l'unité de crise devront offrir au personnel un cadre suffisamment sécurisant pour qu'une relation thérapeutique puisse s'établir et que le personnel puisse continuer à travailler à long terme dans cette unité.

f. L'amélioration des compétences et l'intervision du personnel sont des gages de réussite. Le personnel engagé devra être compétent et formé pour prendre en charge les patients du groupe cible. Les frais de formation de ce personnel ne sont pas à charge de ce projet.

§ 10. Une évaluation critique des activités et des résultats sera régulièrement effectuée par, d'une part une équipe scientifique d'évaluation, représentée par la Cellule Drogues, Service des Soins de santé psychosociaux du SPF SPSCAE, et, d'autre part, le comité d'accompagnement complété le cas échéant par des experts qui y seront nommés.

L'institution prend part activement au protocole d'évaluation de l'équipe d'évaluation de la Cellule Drogues et soutient ses activités. L'équipe d'évaluation peut toujours faire appel à l'institution pour obtenir des données supplémentaires.

§ 11. Le rapport d'activités définitif contiendra, au minimum, les points suivants (qui pourront éventuellement être modifiés par la Direction générale Organisation des Etablissements de soins, SPF SPSCAE) :

a. une description de la philosophie et des objectifs du projet, et, une description et une argumentation des éventuelles modifications qui y ont été apportées en cours de projet;

b. une description et une auto-évaluation des procédures d'accueil (protocoles de traitement) qui ont été suivies, et, une description et une argumentation des éventuelles modifications qui y ont été apportées en cours de projet;

c. une description et une auto-évaluation de la méthodologie de travail du case manager, et, une description et une argumentation des éventuelles modifications qui y ont été apportées en cours de projet;

d. un aperçu de la présence aux congrès, formations,...;

e. une description de la manière dont l'unité se fait connaître sur le plan interne (au sein de l'institution) et éventuellement sur le plan externe (notamment vis-à-vis d'autres institutions);

f. een gedetailleerde beschrijving van het aan de crisiseenheid verbonden personeel, met minstens volgende punten :

- opleiding,
- soort overeenkomst,
- anciënniteit,
- relevante kwalificaties;

g. een financiële balans : personeels- en andere kosten gedaan in het kader van dit project;

h. beleidsaanbevelingen;

i. een samenvatting van bovenstaande punten;

j. het definitieve activiteitenrapport, en de resultaten mogen niet worden gepubliceerd of verspreid;

k. nadat de bevoegde dienst kennis heeft genomen van het rapport kan er eventueel toestemming worden gegeven voor een gehele of gedeeltelijke publicatie of verspreiding.

Art. 6. De Minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 6 oktober 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

f. une description détaillée du personnel affecté à l'unité, reprenant au moins les points suivants :

- formation,
- type de contrat,
- ancienneté,
- qualifications pertinentes;

g. un bilan financier : frais de personnel et autres engagés dans le cadre de ce projet;

h. des recommandations stratégiques;

i. un résumé des points ci-dessus;

j. le rapport d'activités définitif, ainsi que les résultats, ne peuvent être ni publiés ni diffusés;

k. après la prise de connaissance du rapport par le service compétent, une autorisation pourra éventuellement être accordée en vue d'une publication ou diffusion totale ou partielle.

Art. 6. Le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 octobre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C - 2012/24021]

6 OKTOBER 2011. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een toelage aan het "Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan" ter ondersteuning van een pilootproject betreffende "Crisiseenheden, met inbegrip van casemanagement, voor personen met psychoactieve middelen gerelateerde stoornissen"

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende de organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, artikelen 121 tot 124;

Gelet op de Wet van 30 mei 2011 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011, het budget 25, artikel 2.25.3.;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole, artikel 14, 2°;

Gelet op het gunstig advies van de Inspecteur van Financiën gegeven op 25 augustus 2011;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. § 1. Een toelage van 192.987 euro, aan te rekenen ten laste van basisallocatie 51 42 31.32.01., van de begroting van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu (FOD VVVL), begrotingsjaar 2011, wordt toegekend aan het Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan, Ruddershove 10 te 8000 Brugge voor zijn opdracht beschreven in artikel 5.

§ 2. Dit bedrag heeft betrekking op de periode van 1 oktober 2011 tot en met 31 maart 2012.

Art. 2. § 1. De betaling van de toelage bedoeld in artikel 1, § 1, zal gebeuren volgen de volgende modaliteiten :

a. Ten laatste op 15 april 2012 legt de begunstigde een in tweevoud gemotiveerde en ondertekende onkostenstaat, voorzien van de formule "voor waar en echt verklaard voor de som van...", en de nodige bewijsstukken meer bij de contactpersoon van het pilootproject Crisis

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C - 2012/24021]

6 OCTOBRE 2011. — Arrêté royal octroyant un subside à l'"Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan" à l'appui d'un projet pilote concernant "Unités de crise, comprenant la fonction case manager, spécifiques aux personnes présentant des troubles liés aux substances psychoactives"

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, les articles 121 à 124;

Vu la loi du 30 mai 2011 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2011, le budget 25, article 2.25.3;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, l'article 14, 2°;

Vu l'avis favorable de l'Inspecteur des Finances, donné le 25 août 2011;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Un subside de 192.987 euros, imputable à l'allocation de base 51 42 31.32.01., du budget du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement (SPF SPSCAE), année budgétaire 2011, est alloué à l'"Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan", Ruddershove 10 à 8000 Bruges pour sa mission décrite dans l'article 5.

§ 2. Ce montant porte sur la période du 1^{er} octobre 2011 jusqu'au 31 mars 2012 inclus.

Art. 2. § 1^{er}. Le paiement du montant visé à l'article 1^{er}, § 1^{er}, s'effectuera selon les modalités suivantes :

a. Au plus tard le 15 avril 2012, le bénéficiaire dépose, en deux exemplaires, un état de frais motivé et signé, avec la mention "certifié sincère et exact à la somme de...", accompagné des pièces justificatives nécessaires à la personne de contact du projet pilote Crise

en Case Management FOD VVVL. De coördinaten van de contactpersoon, verder genoemd "contactpersoon pilootproject Crisis en Case Management FOD VVVL", voor dit project zijn :

FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

Directoraat-generaal Organisatie van de Gezondheidszorgvoorzieningen

Christiaan Decoster

Directeur-generaal

Victor Hortaplein 40, bus 10

1060 Brussel.

b. het begeleidingscomité bedoeld in artikel 3 van oordeel is dat de bepalingen bedoeld in artikel 5 werden nageleefd en dat de operationele doelstellingen werden gerealiseerd;

c. een definitief activiteitenrapport, in elektronische vorm en in twee papieren versies, ten laatste op 15 april 2012 werd bezorgd aan de contactpersoon pilootproject Crisis en Case Management FOD VVVL. De inhoud van dit activiteitenrapport wordt omschreven in artikel 5, § 12.

§ 2. Slechts nadat de nodige stukken werden goedgekeurd door de bevoegde ambtenaar kan worden overgegaan tot betaling van het goedgekeurde aandeel van deze betaling.

§ 3. Bij niet naleving van de voorwaarden betreffende personeelsomkadering, zoals bepaald in punt 5 van artikel 5, § 11, zal de FOD VVVL een gedeelte van het totale voorziene bedrag, zoals beschreven in artikel 1, afhouden evenredig met het aantal VTE per maand dat afwijkt van het aantal VTE dat voorgeschreven en gefinancierd wordt door dit besluit.

§ 4. De betaling van het verschuldigde bedrag, gebeurt uitsluitend op voorwaarde dat aan de vereisten van dit besluit voldaan wordt. Indien niet voldaan kan worden aan de vereisten van dit besluit, dan moet de vraag om afwijking rechtstreeks en onmiddellijk aan de FOD VVVL gericht worden, die deze aanvraag vervolgens zal onderzoeken.

Art. 3. § 1. Het begeleidingscomité is samengesteld uit de heer Christiaan Decoster, directeur-generaal, alsmede een vertegenwoordiger van de Beleidscel als afgevaardigde van de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid. Zij worden in hun taken bijgestaan door de Dienst Psychosociale Gezondheidszorg van de FOD VVVL, en in het bijzonder de Cel Drugs.

§ 2. Het Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan verbindt zich ertoe een projectverantwoordelijke aan te wijzen. Deze heeft onder andere tot opdracht actief deel te nemen aan de vergaderingen, die worden georganiseerd door het begeleidingscomité.

De taak van het begeleidingscomité bestaat erin om :

— de relaties en de overdracht van de gegevens tussen de verschillende diensten van de FOD VVVL en de crisiseenheid te vergemakkelijken;

— over de stand van de werkzaamheden te waken;

— het ondernomen onderzoek te coördineren met elk ander onderzoek betreffende een gelijkaardig en/of complementair onderwerp.

Met dat doel worden er regelmatig vergaderingen met het overlegcomité georganiseerd.

Het overlegcomité is samengesteld uit de leden van het begeleidingscomité en een afvaardiging (d.i. minstens de projectverantwoordelijke) van elke crisiseenheid. Dit overlegcomité kan worden aangevuld met experts ter zake.

Art. 4. § 1. Het Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan moet de fysieke en logistieke beveiliging van de hem meegedeelde gegevens waarborgen.

§ 2. Het Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan staat alle eigendomsvermogens op de onderzoeksresultaten, programma's en software af aan de Belgische Staat.

et Case Management du SPF SPSCAE. Les coordonnées de la personne de contact pour ce projet, dénommée ci-après "personne de contact pour le projet pilote Crise et Case Management du SPF SPSCAE", sont :

SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

Direction générale Organisation des établissements de soins

Christiaan Decoster

Directeur général

place Victor Horta 40, bte 10

1060 Bruxelles.

b. le comité d'accompagnement visé à l'article 3 juge que les dispositions énumérées à l'article 5 ont été respectées et que les objectifs opérationnels ont été réalisés;

c. après qu'un rapport d'activités définitif ait été fourni, sous forme électronique et en deux exemplaires en version papier au plus tard le 15 avril 2012, à la personne de contact pour le projet pilote Crise et Case Management du SPF SPSCAE. Le contenu de ce rapport d'activités est décrit à l'article 5, § 12.

§ 2. Il est procédé au paiement de la partie approuvée de ce montant après approbation des pièces justificatives par le fonctionnaire compétent.

§ 3. En cas de non-respect des conditions concernant l'encadrement du personnel, reprises dans le point 5 de l'article 5, § 11, le SPF SPSCAE retiendra une partie du montant total, tel que décrit dans l'article 1^{er}, proportionnelle avec le nombre d'ETP par mois ne correspondant pas au nombre d'ETP prescrit et financé par cet arrêté.

§ 4. Le paiement du montant dû est effectué exclusivement à la condition qu'il soit satisfait aux exigences du présent arrêté. S'il ne peut être satisfait aux exigences de cet arrêté, une demande de dérogation doit alors être adressée directement et immédiatement au SPF SPSCAE, qui examinera ensuite cette demande.

Art. 3. § 1^{er}. Le comité d'accompagnement se compose de M. Christiaan Decoster, directeur général, ainsi que d'un représentant de la Cellule Stratégique en tant que délégué de la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique. Ils sont assistés dans leur tâche par le Service des Soins de Santé Psychosociaux du SPF SPSCAE, et particulièrement la Cellule Drogues.

§ 2. L'"Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan" s'engage à désigner un responsable de projet. Il aura pour mission, entre autres, de participer activement aux réunions organisées par le comité d'accompagnement.

Le rôle du comité d'accompagnement consiste à :

— faciliter les relations et la transmission des renseignements entre les différents services du SPF SPSCAE et l'unité de crise;

— surveiller l'état des travaux;

— coordonner l'étude entreprise avec toute autre étude reprenant un sujet similaire et/ou complémentaire.

Dans ce but, des réunions seront régulièrement organisées avec le comité de concertation.

Le comité de concertation est constitué des membres du comité d'accompagnement et d'une délégation (c'est-à-dire au moins le responsable de projet) de chaque unité de crise. Ce comité de concertation peut être complété par des experts en la matière.

Art. 4. § 1^{er} L'"Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan" est tenu d'assurer la sécurité physique et logistique des données qui lui seront communiquées.

§ 2. L'"Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan" cède tous les droits patrimoniaux sur les résultats de recherche, les programmes et logiciels à l'Etat belge.

Art. 5. Specificaties van het pilootproject zijn :

§ 1. Naast de controle van de acute somatische situatie in de observatie-eenheid bestaat het finaal doel van dit specifieke zorgaanbod erin een behandeling van korte duur aan te bieden waarbij de crisissituatie, die plaatsvond naar aanleiding van een psychoactieve middelen gerelateerde stoornis, kan worden bijgestuurd teneinde een genezingsproces op gang te brengen. De voornaamste doelstellingen van de gespecialiseerde behandeling bestaan er in om, na een beperkte periode van intensieve behandeling van maximum vijf dagen (met de mogelijkheid tot maximum zes dagen, indien het verblijf een weekend of een officiële vakantiedag inhoudt) :

a) de patiënt op zijn minst te stabiliseren;

b) de patiënt, op basis van een overleg dat wordt georganiseerd door de case manager tijdens het verblijf van de patiënt in de eenheid, door te verwijzen naar ambulante of residentiële diensten na zijn vertrek uit de eenheid. De doelstelling van de case manager is dus de zorgcontinuïteit voor de patiënt te verzekeren, door de doorverwijzing van de patiënt voor te bereiden en zijn zorgtraject uit te tekenen.

§ 2. Dit project richt zich op patiënten die symptomen vertonen die het gevolg zijn van het gebruik van een psychoactief middel en die zich in een crisissituatie bevinden.

§ 3. Het project sluit de opname uit van patiënten die zich in een crisissituatie bevinden die niet veroorzaakt is door het gebruik van een psychoactief middel.

§ 4. De crisiseenheid zal volledig geïntegreerd worden in het regionaal netwerk voor personen met een middelengerelateerde stoornis.

§ 5. De programma's en de organisatie strekken ertoe de levenskwaliteit van zowel de patiënten als de werknemers te verbeteren. Bovendien zal de crisiseenheid moeten toezien op een meer efficiënte en snellere doorverwijzing van de patiënt binnen een netwerk dat aangepast is aan zijn problematiek.

§ 6. Het Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan verbindt zich ertoe om samen te werken met de instellingen waarmee samenwerkingsakkoorden werden afgesloten. Van dit samenwerkingsverband kunnen de hiernavolgende instellingen en diensten deel uitmaken : de algemene ziekenhuizen die over een dienst neuropsychiatrie beschikken, de psychiatrische ziekenhuizen, de psychiatrische verzorgingstehuizen, de diensten of centra voor geestelijke gezondheidszorg en de diensten beschut wonen. Het Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan zal eveneens samenwerken met voorzieningen met een RIZIV-conventie, die tot opdracht hebben een aanbod binnen de geestelijke gezondheidszorg te organiseren, meer specifiek een instelling die zorg verstrekt aan patiënten met middelengerelateerde stoornissen.

§ 7. Tevens zal er overleg gepleegd worden met andere hulpverleners dan deze van de instellingen en diensten die relevant zijn voor deze doelgroep, met name :

de vertegenwoordigers van erkende en geïntegreerde diensten voor thuiszorg, ziekenfondsen, patiëntenorganisaties met rechtspersoonlijkheid en organisaties met rechtspersoonlijkheid voor familieleden van patiënten.

§ 8. De instelling zal streven naar een maximale bezetting van de bedden. De bezettingsgraad moet minstens 75 % bedragen. Er moeten, op jaarbasis, minimum 200 patiënten, met minimaal één overnachting, opgenomen worden.

Op architectonisch vlak moet de crisiseenheid :

a. een eenheid zijn van exact vier bedden (afkomstig van voorheen erkende en bestaande A of D-bedden) waarbij voor elke patiënt in een individuele kamer wordt voorzien;

b. afgescheiden zijn, maar tevens niet te ver gelokaliseerd zijn van het observatielokaal dat deel uitmaakt van de functie "gespecialiseerde spoedgevallenzorg" zoals beschreven in het koninklijk besluit van 27 april 1998 houdende vaststelling van de normen waaraan een functie 'gespecialiseerde spoedgevallenzorg' moet voldoen om erkend te worden. Dit moet toelaten in noodzakelijke gevallen op deze dienst beroep te kunnen doen;

Art. 5. Les spécifications du projet pilote sont :

§ 1^{er}. Après le contrôle de la situation somatique aiguë dans l'unité d'observation, l'objectif final de cette offre spécifique de soins est de pouvoir offrir un traitement de courte durée durant lequel la situation de crise apparue suite à une problématique liée aux substances psychoactives, puisse être travaillée pour enclencher un processus de guérison. Les objectifs principaux du traitement spécialisé sont que suite à une période limitée de traitement intensif de cinq jours maximum (avec la possibilité de rester six jours si le séjour comprend un week-end ou un jour férié) :

a) le patient soit au minimum stabilisé;

b) il soit, sur base d'une concertation organisée par le case manager pendant le séjour du patient dans l'unité de crise, référé à d'autres services ambulatoires ou résidentiels après son départ de l'unité de crise. L'objectif du case manager est donc d'assurer la continuité des soins du patient, ceci par la préparation de l'orientation du patient et par l'élaboration de son trajet de soin.

§ 2. Le projet s'adresse à des patients ayant manifesté des symptômes clairement déterminés suite à l'utilisation d'une substance psychoactive et se trouvant en situation de crise.

§ 3. Le projet exclut toute prise en charge des patients présentant une crise qui ne serait pas liée à un abus de substances psychoactives.

§ 4. Cette Unité de crise sera complètement intégrée dans le réseau de soins régional pour personnes ayant une problématique liée aux substances psychoactives.

§ 5. Les programmes et l'organisation viseront à améliorer la qualité de vie tant des patients que des travailleurs. En outre, l'unité de crise devra veiller à orienter le patient d'une manière plus efficace et rapide au sein d'un réseau de soins adapté à la problématique du patient.

§ 6. L'"Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan" s'engage à collaborer avec les institutions avec lesquelles des accords de collaboration ont été signés. Les établissements et les services suivants peuvent faire partie de cette association : les hôpitaux généraux qui disposent d'un service de neuropsychiatrie, les hôpitaux psychiatriques, les maisons de soins psychiatriques, les services ou les centres de soins de santé mentale et les services d'habitation protégée. "Algemeen Ziekenhuis Sint-Jan" pourra également collaborer avec des institutions, ayant conclu une convention INAMI, qui ont pour mission d'organiser une offre spécifique dans le cadre des soins de santé mentale, plus spécifiquement des institutions qui dispensent des soins aux patients présentant des troubles liés aux substances.

§ 7. Une concertation aura également lieu avec d'autres intervenants que ceux des institutions et des services qui sont pertinents pour ce groupe cible, à savoir :

les représentants des services de soins à domicile agréés et intégrés, des mutualités, des organisations de patients ayant une personnalité juridique et des organisations pour les membres de la famille des patients ayant une personnalité juridique.

§ 8. L'institution veillera à assurer un taux maximal d'occupation des lits. Le taux d'occupation doit s'élever à 75 % au minimum. L'institution doit, par an, accueillir au minimum 200 patients qui restent chacun au minimum une nuit.

Sur le plan architectural, l'Unité de crise :

a. sera une unité d'exactly quatre lits (provenant de lits A ou D, agréés et existant précédemment) dans laquelle est prévue une chambre individuelle pour chaque patient;

b. sera distincte, mais localisée non loin du local pour l'observation qui fait partie de la fonction "soins urgents spécialisés" telle que décrite par l'arrêté royal du 27 avril 1998 fixant les normes auxquelles une fonction 'soins urgents spécialisés' doit répondre pour être agréée, de sorte que, en cas de nécessité, on puisse faire appel à ce service;

c. beschikken over een ontvangst- en raadpleginglokaal, over voldoende sanitaire uitrusting en een intern systeem voor veiligheid, alarm en monitoring. De eventuele bouw- en inrichtingskosten zijn niet ten laste van dit project.

§ 9. De opvang in de crisiseenheid zal zolang duren als nodig om de vooropgestelde doelstellingen te verwezenlijken, maar moet zich beperken tot maximaal vijf dagen (met de mogelijkheid tot maximaal zes dagen indien het verblijf een weekend of een officiële vakantiedag inhoudt).

1. De organisatie van de crisiseenheid moet opgevat worden als een behandelingsprogramma van beperkte duur met als doel de patiënt door te verwijzen naar andere ambulante of residentiële diensten (om de zorgcontinuïteit te waarborgen).

2. De zorgcontinuïteit voor de patiënt wordt verzekerd op basis van een overleg, dat wordt georganiseerd door de case manager. De doelstelling van deze case manager is de voorbereiding van de doorverwijzing van de patiënt en het uitwerken van zijn zorgtraject. De case manager zal waken over de zorgcontinuïteit voor een zo groot mogelijk aantal patiënten, desgevallend in de eerste plaats voor deze patiënten die de grootste behoefte hebben aan een voorbereiding van een doorverwijzing naar residentiële of ambulante diensten na het vertrek uit de crisiseenheid.

3. De patiënt betaalt geen enkel bijkomend ereloon.

4. Wat de omkadering voor de bedden betreft :

a. De personeelsequipe van de crisiseenheid zal zowel de psychologische en psychiatrische ondersteuning van de patiënten verzekeren als ook een permanente en flexibele functie (24 u./24) binnen de crisiseenheid.

b. De crisiseenheid van vier bedden moet worden omkaderd door exact 11 VTE :

— 2 VTE psychologen;

— 9 VTE niveau A1 waarvan minimum 1 VTE case manager. De voor deze functie aangeworven persoon beschikt over een voldoende ervaring (minstens drie jaar) wat betreft de hulpverlening aan personen met een psychoactieve middelen gerelateerde stoornis. De resterende VTE A1 staan in voor de permanentie binnen de eenheid.

Elke VTE mag maximum verdeeld worden over twee personen, waarbij men geen personeel voor minder dan 50 % VTE tewerkstelt in het kader van dit project.

De 11 VTE worden gefinancierd op volgende wijze :

— 8,8 VTE, in geval van A-bedden, of 9,3 VTE, in geval van D-bedden, worden gefinancierd door dit besluit.

— 2,2 VTE worden gefinancierd in het kader van de bestaande erkenning van 4 A-bedden of 1,7 VTE worden gefinancierd in het kader van de bestaande erkenning van 4 D-bedden.

c. Voorts doet men een beroep op een psychiater verbonden aan de A-dienst van de instelling.

d. Om de sociale problemen van de patiënten op te lossen, zal er beroep gedaan worden op de sociale dienst van de instelling.

e. De programma's en de organisatie van de crisiseenheid moeten het personeel een voldoende geruimtelijk kader aanbieden opdat een therapeutische relatie tot stand kan worden gebracht en het personeel op lange termijn in de crisiseenheid kan blijven werken.

f. De verbetering van de deskundigheid en de intervisie van het personeel zijn waarborgen voor welslagen. Het aangeworven personeel moet deskundig en opgeleid zijn om de patiënten van de doelgroep te kunnen opvangen. De opleidingskosten voor het personeel vallen niet ten laste van dit project.

§ 10. Een kritische evaluatie van de activiteiten en de resultaten zal regelmatig worden uitgevoerd door enerzijds een wetenschappelijk evaluatieteam, afgevaardigd door de Cel Drugs, Dienst Psychosociale Gezondheidszorg, FOD VVVL, en anderzijds het begeleidingscomité, desgevallend aangevuld met deskundigen die hiervoor zullen aangesteld worden. De instelling neemt actief deel aan het evaluatieprotocol van het evaluatieteam van de Cel Drugs en ondersteunt haar werkzaamheden. Het evaluatieteam kan steeds een beroep doen op de instelling voor het verkrijgen van bijkomende gegevens.

§ 11. Het definitief activiteitenrapport omvat minstens de volgende punten (eventueel te wijzigen door het Directoraat-generaal Organisatie van de Gezondheidszorgvoorzieningen, FOD VVVL) :

a. een beschrijving van de filosofie en de doelstellingen van het project en een beschrijving en argumentering van eventuele wijzigingen hiervan in de loop van het project;

c. disposera d'un local d'accueil et de consultation, d'équipements sanitaires en suffisance et d'un système interne de sécurité, d'alarme et de monitoring. Les frais d'aménagement et de construction éventuels ne sont pas à charge de ce projet.

§ 9. La prise en charge dans cette Unité de crise durera le temps strictement nécessaire pour accomplir les objectifs fixés, sans toutefois excéder les cinq jours (avec la possibilité de rester six jours si le séjour comprend un week-end ou un jour férié).

1. Les programmes et l'organisation de l'unité de crise doivent être conçus comme des programmes à durée limitée dans le but de référer le patient à d'autres services ambulatoires ou résidentiels (pour garantir la continuité des soins).

2. La continuité des soins du patient est assurée sur base d'une concertation, organisée par le case manager. L'objectif du case manager est la préparation de l'orientation du patient et l'élaboration de son trajet de soin. Le case manager veillera à la continuité des soins du plus grand nombre de patients, et le cas échéant, en premier lieu des patients qui nécessitent le plus une préparation pour les référer à d'autres services ambulatoires ou résidentiels après leur départ de l'unité de crise.

3. Le patient ne paiera aucun frais d'honoraires complémentaire.

4. Du point de vue de l'encadrement pour les lits :

a. L'équipe assignée à cette unité de crise assurera, entre autres, l'assistance psychiatrique et psychologique ainsi qu'une fonction permanente et flexible (24 h/24) à l'intérieur de l'unité de crise créée.

b. Une unité de crise de 4 lits doit être encadrée par exactement 11 ETP :

— 2 ETP psychologues;

— 9 ETP A1 dont minimum 1 ETP case manager. La personne engagée pour cette fonction bénéficiera d'une solide expérience (au moins trois ans) dans l'aide aux personnes présentant des troubles liés aux substances psychoactives. Les autres ETP A1 garantissent la permanence dans l'unité.

Chaque ETP peut être assuré par au maximum deux personnes. Dans le cadre de ce projet, tout membre du personnel doit donc travailler au minimum à mi-temps.

Les 11 ETP seront financés comme suit :

— 8,8 ETP en cas de lits A, ou 9,3 ETP, en cas de lits D, seront financés par cet arrêté.

— 2,2 ETP seront financés dans le cadre de l'agrément de quatre lits A ou 1,7 ETP dans le cadre de l'agrément de quatre lits D.

c. Il sera également fait appel à un psychiatre lié au service A de l'établissement.

d. Afin de résoudre les problèmes sociaux des patients, il sera fait appel au service social de l'établissement.

e. Les programmes et l'organisation de l'unité de crise devront offrir au personnel un cadre suffisamment sécurisant pour qu'une relation thérapeutique puisse s'établir et que le personnel puisse continuer à travailler à long terme dans cette unité.

f. L'amélioration des compétences et l'intervision du personnel sont des gages de réussite. Le personnel engagé devra être compétent et formé pour prendre en charge les patients du groupe cible. Les frais de formation de ce personnel ne sont pas à charge de ce projet.

§ 10. Une évaluation critique des activités et des résultats sera régulièrement effectuée par, d'une part, une équipe scientifique d'évaluation, représentée par la Cellule Drogues, Service des Soins de Santé Psychosociaux du SPF SPSCAE, et, d'autre part, le comité d'accompagnement complété le cas échéant par des experts qui y seront nommés. L'institution prend part activement au protocole d'évaluation de l'équipe d'évaluation de la Cellule Drogues et soutient ses activités. L'équipe d'évaluation peut toujours faire appel à l'institution pour obtenir des données supplémentaires.

§ 11. Le rapport d'activités définitif contiendra, au minimum, les points suivants (qui pourront éventuellement être modifiés par la Direction générale Organisation des établissements de soins, SPF SPSCAE) :

a. une description de la philosophie et des objectifs du projet, et, une description et une argumentation des éventuelles modifications qui y ont été apportées en cours de projet;

b. een beschrijving en auto-evaluatie van de opvangprocedures (behandelingsprotocollen) die werden gehanteerd, en een beschrijving en argumentering van de eventuele wijzigingen die hierin werden aangebracht in de loop van het project;

c. een beschrijving en auto-evaluatie van de werkmethode van de case manager, en een beschrijving en argumentering van de eventuele wijzigingen die hierin werden aangebracht in de loop van het project;

d. een overzicht van bijgewoonde congressen, vormingen, opleidingen,...;

e. een beschrijving van de manier waarop de eenheid zich intern (in de instelling) en eventueel extern (onder andere naar andere instellingen) bekend maakt;

f. een gedetailleerde beschrijving van het aan de crisiseenheid verbonden personeel, met minstens volgende punten :

- opleiding,
- soort overeenkomst,
- anciënniteit,
- relevante kwalificaties;

g. een financiële balans : personeels- en andere kosten gedaan in het kader van dit project;

h. beleidsaanbevelingen;

i. een samenvatting van bovenstaande punten;

j. het definitieve activiteitenrapport, en de resultaten, mogen niet worden gepubliceerd of verspreid;

k. nadat de bevoegde dienst kennis heeft genomen van het rapport kan er eventueel toestemming worden gegeven voor een gehele of gedeeltelijke publicatie of verspreiding.

Art. 6. De Minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 6 oktober 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

b. une description et une auto-évaluation des procédures d'accueil (protocoles de traitement) qui ont été suivies, et, une description et une argumentation des éventuelles modifications qui y ont été apportées en cours de projet;

c. une description et une auto-évaluation de la méthodologie de travail du case manager, et, une description et une argumentation des éventuelles modifications qui y ont été apportées en cours de projet;

d. un aperçu de la présence aux congrès, formations,...;

e. une description de la manière dont l'unité se fait connaître sur le plan interne (au sein de l'institution) et éventuellement sur le plan externe (notamment vis-à-vis d'autres institutions);

f. une description détaillée du personnel affecté à l'unité, reprenant au moins les points suivants :

- formation,
- type de contrat,
- ancienneté,
- qualifications pertinentes;

g. un bilan financier : frais de personnel et autres engagés dans le cadre de ce projet;

h. des recommandations stratégiques;

i. un résumé des points ci-dessus;

j. le rapport d'activités définitif ainsi que les résultats, ne peuvent être ni publiés ni diffusés;

k. après la prise de connaissance du rapport par le service compétent, une autorisation pourra éventuellement être accordée en vue d'une publication ou diffusion totale ou partielle.

Art. 6. Le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 octobre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C - 2012/24022]

6 OKTOBER 2011. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een toelage aan het "Ziekenhuis Oost-Limburg" ter ondersteuning van een pilootproject betreffende "Crisiseenheden, met inbegrip van casemanagement, voor personen met psychoactieve middelen gerelateerde stoornissen"

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, artikelen 121 tot 124;

Gelet op de Wet van 30 mei 2011 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011, het budget 25, artikel 2.25.3;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole, artikel 14, 2°;

Gelet op het gunstig advies van de Inspecteur van Financiën gegeven op 25 augustus 2011;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. § 1. Een toelage van 192.987 euro, aan te rekenen ten laste van basisallocatie 51 42 31.32.01., van de begroting van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu (FOD VVVL), begrotingsjaar 2011, wordt toegekend aan het Ziekenhuis Oost-Limburg, Schiepse bos 6, te 3600 Genk, voor zijn opdracht beschreven in artikel 5.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C - 2012/24022]

6 OCTOBRE 2011. — Arrêté royal octroyant un subside à "Ziekenhuis Oost-Limburg" à l'appui d'un projet pilote concernant "Unités de crise, comprenant la fonction de case manager, spécifiques aux personnes présentant des troubles liés aux substances psychoactives"

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, les articles 121 à 124;

Vu la loi du 30 mai 2011 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2011, le budget 25, article 2.25.3;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, l'article 14, 2°;

Vu l'avis favorable de l'Inspecteur des Finances, donné le 25 août 2011;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Un subside de 192.987 euros, imputable à l'allocation de base 51 42 31.32.01, du budget du Service Public Fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement (SPF SPSCAE), année budgétaire 2011, est alloué au "Ziekenhuis Oost-Limburg", Schiepse bos 6, à 3600 Genk, pour sa mission décrite dans l'article 5.

§ 2. Dit bedrag heeft betrekking op de periode van 1 oktober 2011 tot en met 31 maart 2012.

Art. 2. § 1. De betaling van de toelage bedoeld in artikel 1, § 1, zal gebeuren volgens de volgende modaliteiten :

a. Ten laatste op 15 april 2012, legt de begunstigde een in tweevoud gemotiveerde en ondertekende onkostenstaat, voorzien van de formule "voor waar en echt verklaard voor de som van...", en de nodige bewijsstukken neer bij de contactpersoon van het pilootproject Crisis en Case Management FOD VVVL. De coördinaten van de contactpersoon, verder genoemd "contactpersoon pilootproject Crisis en Case Management FOD VVVL", voor dit project zijn :

FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

Directoraat-generaal Organisatie van de Gezondheidszorgvoorzieningen

Christiaan Decoster

Directeur-generaal

Victor Hortaplein 40, bus 10

1060 Brussel.

b. het begeleidingscomité bedoeld in artikel 3 van oordeel is dat de bepalingen bedoeld in artikel 5 werden nageleefd en dat de operationele doelstellingen werden gerealiseerd;

c. een definitief activiteitenrapport, in elektronische vorm en in twee papieren versies, ten laatste op 15 april 2012 werd bezorgd aan de contactpersoon pilootproject Crisis en Case Management FOD VVVL. De inhoud van dit activiteitenrapport wordt omschreven in artikel 5, § 12.

§ 2. Slechts nadat de nodige stukken werden goedgekeurd door de bevoegde ambtenaar kan worden overgegaan tot betaling van het goedgekeurde aandeel van deze betaling.

§ 3. Bij niet naleving van de voorwaarden betreffende personeelsomkadering, zoals bepaald in punt 5 van artikel 5, § 11, zal de FOD VVVL een gedeelte van het totale voorziene bedrag, zoals beschreven in artikel 1, afhouden evenredig met het aantal VTE per maand dat afwijkt van het aantal VTE dat voorgeschreven en gefinancierd wordt door dit besluit.

§ 4. De betaling van het verschuldigde bedrag, gebeurt uitsluitend op voorwaarde dat aan de vereisten van dit besluit voldaan wordt. Indien niet voldaan kan worden aan de vereisten van dit besluit, dan moet de vraag om afwijking rechtstreeks en onmiddellijk aan de FOD VVVL gericht worden, die deze aanvraag vervolgens zal onderzoeken.

Art. 3. § 1. Het begeleidingscomité is samengesteld uit de heer Christiaan Decoster, directeur - generaal, alsmede een vertegenwoordiger van de Beleidsceel als afgevaardigde van de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid. Zij worden in hun taken bijgestaan door de dienst Psychosociale Gezondheidszorg van de FOD VVVL, en in het bijzonder de Cel Drugs.

§ 2. Het Ziekenhuis Oost-Limburg verbindt zich ertoe een projectverantwoordelijke aan te wijzen. Deze heeft onder andere tot opdracht actief deel te nemen aan de vergaderingen, die worden georganiseerd door het begeleidingscomité.

De taak van het begeleidingscomité bestaat erin om :

— de relaties en de overdracht van de gegevens tussen de verschillende diensten van de FOD VVVL en de crisiseenheid te vergemakkelijken;

— over de stand van de werkzaamheden te waken;

— het ondernomen onderzoek te coördineren met elk ander onderzoek betreffende een gelijkaardig en/of complementair onderwerp.

§ 2. Ce montant porte sur la période du 1^{er} octobre 2011 au 31 mars 2012 inclus.

Art. 2. § 1^{er}. Le paiement du montant visé à l'article 1^{er}, § 1^{er}, s'effectuera selon les modalités suivantes :

a. Au plus tard le 15 avril 2012, le bénéficiaire dépose, en deux exemplaires, un état de frais motivé et signé, avec la mention "certifié sincère et exact à la somme de...", accompagné des pièces justificatives nécessaires à la personne de contact du projet pilote Crise et Case Management du SPF SPSCAE. Les coordonnées de la personne de contact pour ce projet, dénommée ci-après "personne de contact pour le projet pilote Crise et Case Management du SPF SPSCAE", sont :

SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

Direction générale Organisation des établissements de soins

Christiaan Decoster

Directeur général

place Victor Horta 40, bte 10

1060 Bruxelles.

b. le comité d'accompagnement visé à l'article 3 juge que les dispositions énumérées à l'article 5 ont été respectées et que les objectifs opérationnels ont été réalisés;

c. après qu'un rapport d'activités définitif ait été fourni, sous forme électronique et en deux exemplaires en version papier au plus tard le 15 avril 2012, à la personne de contact pour le projet pilote Crise et Case Management du SPF SPSCAE. Le contenu de ce rapport d'activités est décrit à l'article 5, § 12.

§ 2. Il est procédé au paiement de la partie approuvée de ce montant après approbation des pièces justificatives par le fonctionnaire compétent.

§ 3. En cas de non-respect des conditions concernant l'encadrement du personnel, reprises dans le point 5 de l'article 5, § 11, le SPF SPSCAE retiendra une partie du montant total, tel que décrit dans l'article 1^{er}, proportionnelle avec le nombre d'ETP par mois ne correspondant pas au nombre d'ETP prescrit et financé par cet arrêté.

§ 4. Le paiement du montant dû est effectué exclusivement à la condition qu'il soit satisfait aux exigences du présent arrêté. S'il ne peut être satisfait aux exigences de cet arrêté, une demande de dérogation doit alors être adressée directement et immédiatement au SPF SPSCAE, qui examinera ensuite cette demande.

Art. 3. § 1^{er}. Le comité d'accompagnement se compose de M. Christiaan Decoster, directeur général, ainsi que d'un représentant de la Cellule Stratégique en tant que délégué de la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique. Ils sont assistés dans leur tâche par le service des Soins de Santé Psychosociaux du SPF SPSCAE, et particulièrement la Cellule Drogues.

§ 2. Le "Ziekenhuis Oost-Limburg" s'engage à désigner un responsable de projet. Il aura pour mission, entre autres, de participer activement aux réunions organisées par le comité d'accompagnement.

Le rôle du comité d'accompagnement consiste à :

— faciliter les relations et la transmission des renseignements entre les différents services du SPF SPSCAE et l'unité de crise;

— surveiller l'état des travaux;

— coordonner l'étude entreprise avec toute autre étude reprenant un sujet similaire et/ou complémentaire.

Met dat doel worden er regelmatig vergaderingen met het overlegcomité georganiseerd.

Het overlegcomité is samengesteld uit de leden van het begeleidingscomité en een afvaardiging (d.i. minstens de projectverantwoordelijke) van elke crisiseenheid. Dit overlegcomité kan worden aangevuld met experts ter zake.

Art. 4. § 1. Het Ziekenhuis Oost-Limburg moet de fysieke en logistieke beveiliging van de hem meegedeelde gegevens waarborgen.

§ 2. Het Ziekenhuis Oost-Limburg staat alle eigendomsvermogens op de onderzoeksresultaten, programma's en software af aan de Belgische Staat.

Art. 5. Specificaties van het pilootproject zijn :

§ 1. Naast de controle van de acute somatische situatie in de observatie-eenheid bestaat het finaal doel van dit specifieke zorgaanbod erin een behandeling van korte duur aan te bieden, waarbij de crisissituatie die plaatsvond naar aanleiding van een psychoactieve middelen gerelateerde stoornis kan worden bijgestuurd teneinde een genezingsproces op gang te brengen.

De voornaamste doelstellingen van de gespecialiseerde behandeling bestaan er in om, na een beperkte periode van intensieve behandeling van maximum vijf dagen (met de mogelijkheid tot maximum zes dagen, indien het verblijf een weekend of een officiële vakantiedag inhoudt) :

a. de patiënt op zijn minst te stabiliseren;

b. de patiënt, op basis van een overleg dat wordt georganiseerd door de case manager tijdens het verblijf van de patiënt in de eenheid, door te verwijzen naar ambulante of residentiële diensten na zijn vertrek uit de eenheid. De doelstelling van de case manager is dus de zorgcontinuïteit voor de patiënt te verzekeren, door de doorverwijzing van de patiënt voor te bereiden en zijn zorgtraject uit te tekenen.

§ 2. Dit project richt zich op patiënten die symptomen vertonen die het gevolg zijn van het gebruik van een psychoactief middel en die zich in een crisissituatie bevinden.

§ 3. Het project sluit de opname uit van patiënten die zich in een crisissituatie bevinden die niet veroorzaakt is door het gebruik van een psychoactief middel.

§ 4. De crisiseenheid zal volledig geïntegreerd worden in het regionaal netwerk voor personen met een middelengerelateerde stoornis.

§ 5. De programma's en de organisatie strekken ertoe de levenskwaliteit van zowel de patiënten als de werknemers te verbeteren. Bovendien zal de crisiseenheid moeten toezien op een meer efficiënte en snellere doorverwijzing van de patiënt binnen een netwerk dat aangepast is aan zijn problematiek.

§ 6. Het Ziekenhuis Oost-Limburg verbindt zich ertoe om samen te werken met de instellingen waarmee samenwerkingsakkoorden werden afgesloten. Van dit samenwerkingsverband kunnen de hiernavolgende instellingen en diensten deel uitmaken : de algemene ziekenhuizen die over een dienst neuropsychiatrie beschikken, de psychiatrische ziekenhuizen, de psychiatrische verzorgingstehuizen, de diensten of centra voor geestelijke gezondheidszorg en de diensten beschut wonen. Het Ziekenhuis Oost-Limburg zal eveneens samenwerken met voorzieningen met een RIZIV-conventie, die tot opdracht hebben een aanbod binnen de geestelijke gezondheidszorg te organiseren, meer specifiek een instelling die zorg verstrekt aan patiënten met middelengerelateerde stoornissen.

§ 7. Tevens zal er overleg gepleegd worden met andere hulpverleners dan deze van de instellingen en diensten die relevant zijn voor deze doelgroep, met name : de vertegenwoordigers van erkende en geïntegreerde diensten voor thuiszorg, ziekenfondsen, patiëntenorganisaties met rechtspersoonlijkheid en organisaties met rechtspersoonlijkheid voor familieleden van patiënten.

§ 8. De instelling zal streven naar een maximale bezetting van de bedden. De bezettingsgraad moet minstens 75 % bedragen. Er moeten, op jaarbasis, minimum 200 patiënten, met minimaal één overnachting, opgenomen worden.

Dans ce but, des réunions seront régulièrement organisées avec le comité de concertation.

Le comité de concertation est constitué des membres du comité d'accompagnement et d'une délégation (c'est-à-dire au moins le responsable de projet) de chaque unité de crise. Ce comité de concertation peut être complété par des experts en la matière.

Art. 4. § 1^{er}. Le "Ziekenhuis Oost-Limburg" est tenu d'assurer la sécurité physique et logistique des données qui lui seront communiquées.

§ 2. Le "Ziekenhuis Oost-Limburg" cède tous les droits patrimoniaux sur les résultats de recherche, les programmes et logiciels à l'Etat belge.

Art. 5. Les spécifications du projet pilote sont :

§ 1^{er}. Après le contrôle de la situation somatique aigüe dans l'unité d'observation, l'objectif final de cette offre spécifique de soins est de pouvoir offrir un traitement de courte durée durant lequel la situation de crise apparue suite à une problématique liée aux substances psychoactives, puisse être travaillée pour enclencher un processus de guérison.

Les objectifs principaux du traitement spécialisé sont que suite à une période limitée de traitement intensif de cinq jours maximum (avec la possibilité de rester six jours si le séjour comprend un week-end ou un jour férié) :

a. le patient soit au minimum stabilisé;

b. il soit, sur base d'une concertation organisée par le case manager pendant le séjour du patient dans l'unité de crise, référé à d'autres services ambulatoires ou résidentiels après son départ de l'unité de crise. L'objectif du case manager est donc d'assurer la continuité des soins du patient, ceci par la préparation de l'orientation du patient et par l'élaboration de son trajet de soin.

§ 2. Le projet s'adresse à des patients ayant manifesté des symptômes clairement déterminés suite à l'utilisation d'une substance psychoactive et se trouvant en situation de crise.

§ 3. Le projet exclut toute prise en charge des patients présentant une crise qui ne serait pas liée à un abus de substances psychoactives.

§ 4. Cette unité de crise sera complètement intégrée dans le réseau de soins régional pour personnes ayant une problématique liée aux substances psychoactives.

§ 5. Les programmes et l'organisation viseront à améliorer la qualité de vie tant des patients que des travailleurs. En outre, l'unité de crise devra veiller à orienter le patient d'une manière plus efficace et rapide au sein d'un réseau de soins adapté à la problématique du patient.

§ 6. Le "Ziekenhuis Oost-Limburg" s'engage à collaborer avec les institutions avec lesquelles des accords de collaboration ont été signés. Les établissements et les services suivants peuvent faire partie de cette association : les hôpitaux généraux qui disposent d'un service de neuropsychiatrie, les hôpitaux psychiatriques, les maisons de soins psychiatriques, les services ou les centres de soins de santé mentale et les services d'habitation protégée. Le "Ziekenhuis Oost-Limburg" pourra également collaborer avec des institutions, ayant conclu une convention INAMI, qui ont pour mission d'organiser une offre spécifique dans le cadre des soins de santé mentale, plus spécifiquement des institutions qui dispensent des soins aux patients présentant des troubles liés aux substances.

§ 7. Une concertation aura également lieu avec d'autres intervenants que ceux des institutions et des services qui sont pertinents pour ce groupe cible, à savoir : les représentants des services de soins à domicile agréés et intégrés, des mutualités, des organisations de patients ayant une personnalité juridique et des organisations pour les membres de la famille des patients ayant une personnalité juridique.

§ 8. L'institution veillera à assurer un taux maximal d'occupation des lits. Le taux d'occupation doit s'élever à 75 % au minimum. L'institution doit, par an, accueillir au minimum 200 patients qui restent chacun au minimum une nuit.

Op architectonisch vlak moet de crisiseenheid :

a. een eenheid zijn van exact vier bedden (afkomstig van voorheen erkende en bestaande A of D-bedden) waarbij voor elke patiënt in een individuele kamer wordt voorzien;

b. afgescheiden zijn, maar tevens niet te ver gelokaliseerd zijn van het observatielokaal dat deel uitmaakt van de functie "gespecialiseerde spoedgevallenzorg" zoals beschreven in het koninklijk besluit van 27 april 1998 houdende vaststelling van de normen waaraan een functie 'gespecialiseerde spoedgevallenzorg' moet voldoen om erkend te worden. Dit moet toelaten in noodzakelijke gevallen op deze dienst beroep te kunnen doen;

c. beschikken over een ontvangst- en raadplegingslokaal, over voldoende sanitaire uitrusting en een intern systeem voor veiligheid, alarm en monitoring. De eventuele bouw- en inrichtingskosten zijn niet ten laste van dit project.

§ 9. De opvang in de crisiseenheid zal zolang duren als nodig om de vooropgestelde doelstellingen te verwezenlijken, maar moet zich beperken tot maximaal vijf dagen (met de mogelijkheid tot maximaal zes dagen, indien het verblijf een weekend of een officiële vakantiedag inhoudt).

1. De organisatie van de crisiseenheid moet opgevat worden als een behandelingsprogramma van beperkte duur met als doel de patiënt door te verwijzen naar andere ambulante of residentiële diensten (om de zorgcontinuïteit te waarborgen).

2. De zorgcontinuïteit voor de patiënt wordt verzekerd op basis van een overleg, dat wordt georganiseerd door de casemanager. De doelstelling van deze case manager is de voorbereiding van de doorverwijzing van de patiënt en het uitwerken van zijn zorgtraject. De case manager zal waken over de zorgcontinuïteit voor een zo groot mogelijk aantal patiënten, desgevallend in de eerste plaats voor deze patiënten die de grootste behoefte hebben aan een voorbereiding van een doorverwijzing naar residentiële of ambulante diensten na het vertrek uit de crisiseenheid.

3. De patiënt betaalt geen enkel bijkomend ereloon.

4. Wat de omkadering voor de bedden betreft :

a. De personeelsequipe van de crisiseenheid zal zowel de psychologische en psychiatrische ondersteuning van de patiënten verzekeren als ook een permanente en flexibele functie (24 u./24) binnen de crisiseenheid.

b. De crisiseenheid van vier bedden moet worden omkaderd door exact 11 VTE :

— 2 VTE psychologen;

— 9 VTE niveau A1 waarvan minimum 1 VTE casemanager. De voor deze functie aangeworven persoon beschikt over een voldoende ervaring (minstens drie jaar) wat betreft de hulpverlening aan personen met een psychoactieve middelen gerelateerde stoornis.

De resterende VTE A1 staan in voor de permanentie binnen de eenheid.

Elke VTE mag maximum verdeeld worden over twee personen, waarbij men geen personeel voor minder dan 50 % VTE tewerkstelt in het kader van dit project.

De 11 VTE worden gefinancierd op volgende wijze :

▪ 8,8 VTE, in geval van A-bedden, of 9,3 VTE, in geval van D-bedden, worden gefinancierd door dit besluit.

▪ 2,2 VTE worden gefinancierd in het kader van de bestaande erkenning van 4 A-bedden of 1,7 VTE worden gefinancierd in het kader van de bestaande erkenning van 4 D-bedden.

c. Voorts doet men een beroep op een psychiater verbonden aan de A-dienst van de instelling.

Sur le plan architectural, l'unité de crise :

a. sera une unité d'exactly quatre lits (provenant de lits A ou D, agréés et existant précédemment) dans laquelle est prévue une chambre individuelle pour chaque patient;

b. sera distincte, mais localisée non loin du local pour l'observation qui fait partie de la fonction "soins urgents spécialisés" telle que décrite par l'arrêté royal du 27 avril 1998 fixant les normes auxquelles une fonction 'soins urgents spécialisés' doit répondre pour être agréée, de sorte que, en cas de nécessité, on puisse faire appel à ce service;

c. disposera d'un local d'accueil et de consultation, d'équipements sanitaires en suffisance et d'un système interne de sécurité, d'alarme et de monitoring. Les frais d'aménagement et de construction éventuels ne sont pas à charge de ce projet.

§ 9. La prise en charge dans cette unité de crise durera le temps strictement nécessaire pour accomplir les objectifs fixés, sans toutefois excéder les cinq jours (avec la possibilité de rester six jours si le séjour comprend un week-end ou un jour férié).

1. Les programmes et l'organisation de l'unité de crise doivent être conçus comme des programmes à durée limitée dans le but de référer le patient à d'autres services ambulatoires ou résidentiels (pour garantir la continuité des soins).

2. La continuité des soins du patient est assurée sur base d'une concertation, organisée par le case manager. L'objectif du case manager est la préparation de l'orientation du patient et l'élaboration de son trajet de soin. Le case manager veillera à la continuité des soins du plus grand nombre de patients, et le cas échéant, en premier lieu des patients qui nécessitent le plus une préparation pour les référer à d'autres services ambulatoires ou résidentiels après leur départ de l'unité de crise.

3. Le patient ne paiera aucun frais d'honoraires complémentaire.

4. Du point de vue de l'encadrement pour les lits :

a. L'équipe assignée à cette unité de crise assurera, entre autres, l'assistance psychiatrique et psychologique, ainsi qu'une fonction permanente et flexible (24 h/24) à l'intérieur de l'unité de crise.

b. Une unité de crise de quatre lits doit être encadrée par exactement 11 ETP :

— 2 ETP psychologues;

— 9 ETP A1 dont minimum 1 ETP case manager. La personne engagée pour cette fonction bénéficiera d'une solide expérience (au moins trois ans) dans l'aide aux personnes présentant des troubles liés aux substances psychoactives.

Les autres ETP A1 garantissent la permanence dans l'unité.

Chaque ETP peut être assuré par au maximum deux personnes. Dans le cadre de ce projet, tout membre du personnel doit donc travailler au minimum à mi-temps.

Les 11 ETP seront financés comme suit :

▪ 8,8 ETP en cas de lits A ou 9,3 ETP en cas de lits D seront financés par cet arrêté.

▪ 2,2 ETP seront financés dans le cadre de l'agrément de quatre lits A ou 1,7 ETP dans le cadre de l'agrément de quatre lits D.

c. Il sera également fait appel à un psychiatre lié au service A de l'établissement.

d. Om de sociale problemen van de patiënten op te lossen, zal er beroep gedaan worden op de sociale dienst van de instelling.

e. De programma's en de organisatie van de crisiseenheid moeten het personeel een voldoende geruimtelijk kader aanbieden opdat een therapeutische relatie tot stand kan worden gebracht en het personeel op lange termijn in de crisiseenheid kan blijven werken.

f. De verbetering van de deskundigheid en de intervisie van het personeel zijn waarborgen voor welslagen. Het aangeworven personeel moet deskundig en opgeleid zijn om de patiënten van de doelgroep te kunnen opvangen. De opleidingskosten voor het personeel vallen niet ten laste van dit project.

§ 10. Een kritische evaluatie van de activiteiten en de resultaten zal regelmatig worden uitgevoerd door enerzijds een wetenschappelijk evaluatieteam, afgevaardigd door de Cel Drugs, Dienst Psychosociale Gezondheidszorg, FOD VVVL, en anderzijds het begeleidingscomité, desgevallend aangevuld met deskundigen die hiervoor zullen aangesteld worden. De instelling neemt actief deel aan het evaluatieprotocol van het evaluatieteam van de Cel Drugs en ondersteunt haar werkzaamheden. Het evaluatieteam kan steeds een beroep doen op de instelling voor het verkrijgen van bijkomende gegevens.

§ 11. Het definitief activiteitenrapport omvat minstens de volgende punten (eventueel te wijzigen door het Directoraat-generaal Organisatie van de Gezondheidszorgvoorzieningen, FOD VVVL) :

a. een beschrijving van de filosofie en de doelstellingen van het project, en een beschrijving en argumentering van eventuele wijzigingen hiervan in de loop van het project;

b. een beschrijving en auto-evaluatie van de opvangprocedures (behandelingsprotocollen) die werden gehanteerd, en een beschrijving en argumentering van de eventuele wijzigingen die hierin werden aangebracht in de loop van het project;

c. een beschrijving en auto-evaluatie van de werkmethode van de case manager, en een beschrijving en argumentering van de eventuele wijzigingen die hierin werden aangebracht in de loop van het project;

d. een overzicht van bijgewoonde congressen, vormingen, opleidingen,...;

e. een beschrijving van de manier waarop de eenheid zich intern (in de instelling) en eventueel extern (onder andere naar andere instellingen) bekend maakt;

f. een gedetailleerde beschrijving van het aan de crisiseenheid verbonden personeel, met minstens volgende punten :

- opleiding,
- soort overeenkomst,
- anciënniteit,
- relevante kwalificaties;

g. een financiële balans : personeels- en andere kosten gedaan in het kader van dit project;

h. beleidsaanbevelingen;

i. een samenvatting van bovenstaande punten;

j. het definitieve activiteitenrapport, en de resultaten mogen niet worden gepubliceerd of verspreid;

k. nadat de bevoegde dienst kennis heeft genomen van het rapport kan er eventueel toestemming worden gegeven voor een gehele of gedeeltelijke publicatie of verspreiding.

Art. 6. De Minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 6 oktober 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

d. Afin de résoudre les problèmes sociaux des patients, il sera fait appel au service social de l'établissement.

e. Les programmes et l'organisation de l'unité de crise devront offrir au personnel un cadre suffisamment sécurisant pour qu'une relation thérapeutique puisse s'établir et que le personnel puisse continuer à travailler à long terme dans cette unité.

f. L'amélioration des compétences et l'intervision du personnel sont des gages de réussite. Le personnel engagé devra être compétent et formé pour prendre en charge les patients du groupe cible. Les frais de formation de ce personnel ne sont pas à charge de ce projet.

§ 10. Une évaluation critique des activités et des résultats sera régulièrement effectuée par, d'une part, une équipe scientifique d'évaluation, représentée par la Cellule Drogues, Service des soins de santé psychosociaux du SPF SPSCAE, et, d'autre part, le comité d'accompagnement complété le cas échéant par des experts qui y seront nommés. L'institution prend part activement au protocole d'évaluation de l'équipe d'évaluation de la Cellule Drogues et soutient ses activités. L'équipe d'évaluation peut toujours faire appel à l'institution pour obtenir des données supplémentaires.

§ 11. Le rapport d'activités définitif contiendra, au minimum, les points suivants (qui pourront éventuellement être modifiés par la Direction générale Organisation des établissements de soins, SPF SPSCAE) :

a. une description de la philosophie et des objectifs du projet, et, une description et une argumentation des éventuelles modifications qui y ont été apportées en cours de projet;

b. une description et une auto-évaluation des procédures d'accueil (protocoles de traitement) qui ont été suivies, et, une description et une argumentation des éventuelles modifications qui y ont été apportées en cours de projet;

c. une description et une auto-évaluation de la méthodologie de travail du case manager, et, une description et une argumentation des éventuelles modifications qui y ont été apportées en cours de projet;

d. un aperçu de la présence aux congrès, formations,...;

e. une description de la manière dont l'unité se fait connaître sur le plan interne (au sein de l'institution) et éventuellement sur le plan externe (notamment vis-à-vis d'autres institutions);

f. une description détaillée du personnel affecté à l'unité, reprenant au moins les points suivants :

- formation,
- type de contrat,
- ancienneté,
- qualifications pertinentes;

g. un bilan financier : frais de personnel et autres engagés dans le cadre de ce projet;

h. des recommandations stratégiques;

i. un résumé des points ci-dessus;

j. le rapport d'activités définitif, ainsi que les résultats, ne peuvent être ni publiés ni diffusés;

k. après la prise de connaissance du rapport par le service compétent, une autorisation pourra éventuellement être accordée en vue d'une publication ou diffusion totale ou partielle.

Art. 6. Le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 octobre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2012/09021]

Centrale Diensten. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 8 januari 2012 wordt de heer Wim VAN BRUSSEL-DE VRIENDT, met ingang van 1 oktober 2011, in vast verband benoemd in hoedanigheid van attaché in het Nederlandse taalkader van de Centrale Diensten.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel, te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2012/09021]

Services centraux. — Nomination

Par arrêté royal du 8 janvier 2012, M. Wim VAN BRUSSEL-DE VRIENDT est nommé à titre définitif en qualité d'attaché dans le cadre linguistique néerlandais des Services centraux à partir du 1^{er} octobre 2011.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2012/200988]

Rechterlijke Orde. — Notariaat

Bij ministerieel besluit van 8 februari 2012 is het verzoek tot associatie van de heer Verbert, D., notaris ter standplaats Antwerpen (grondgebied van het zesde kanton), en van de heer Verbert, S.-W., kandidaat-notaris, om de associatie "Verbert & Verbert", ter standplaats Antwerpen (grondgebied van het zesde kanton) te vormen, goedgekeurd.

De heer Verbert, S.-W., is aangesteld als geassocieerd notaris ter standplaats Antwerpen (grondgebied van het zesde kanton).

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres: Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2012/200988]

Ordre judiciaire. — Notariat

Par arrêté ministériel du 8 février 2012, la demande d'association de M. Verbert, D., notaire à la résidence d'Anvers (territoire du sixième canton), et de M. Verbert, S.-W., candidat notaire, pour former l'association "Verbert & Verbert", avec résidence à Anvers (territoire du sixième canton), est approuvée.

M. Verbert, S.-W., est affecté en qualité de notaire associé à la résidence d'Anvers (territoire du sixième canton).

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse: rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

INSTITUUT VOOR DE GELIJKHEID
VAN VROUWEN EN MANNEN

[C - 2012/12008]

Personeel. — Mobiliteit

Bij beslissing van de raad van bestuur van 9 december 2011 wordt de heer Jean-Christophe Grandon, attaché klasse A6 bij de « Service public de Wallonie », met ingang van 16 december 2011, in de hoedanigheid van attaché klasse A1 overgeplaatst via de interfederale mobiliteit naar het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen.

Een beroep tot nietigverklaring tegen de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij een ter post aangetekend schrijven gericht te worden aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel.

INSTITUT POUR L'EGALITE
DES FEMMES ET DES HOMMES

[C - 2012/12008]

Personnel. — Mobilité

Par décision du conseil d'administration du 9 décembre 2011, M. Jean-Christophe Grandon, attaché de classe A6 auprès du Service public de Wallonie, est transféré par mobilité interfédérale en qualité d'attaché de classe A1 à l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes, à partir du 16 décembre 2011.

Un recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, 1040 Bruxelles, sous pli recommandé à la poste.

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[2012/35149]

Provincie Limburg. — Ruimtelijke ordening. — Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan

GENK. — Bij besluit van 5 januari 2012 heeft de deputatie van de provincie Limburg het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Uitbreidingszone Staatstuinwijk », dat definitief werd vastgesteld door de gemeenteraad van Genk in zitting van 20 oktober 2011 en dat een toelichtingsnota, een plan met de bestaande juridische en feitelijke toestand, stedenbouwkundige voorschriften en een grafisch plan bevat, goedgekeurd.

VLAAMSE OVERHEID

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

[2012/200931]

Zorg en Gezondheid

Bij besluit van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin van 15 december 2011 wordt aan de vijf dagverzorgingscentra voor palliatieve verzorging een subsidie voor de periode van 1 oktober 2011 tot en met 30 september 2012 toegekend. Die subsidie is de bijdrage van de Vlaamse Gemeenschap in de kosten die gepaard gaan met adviesverstrekking en ondersteuning aan de dagverzorgingscentra, en het ontwikkelen van deskundigheid van het personeel van de dagverzorgingscentra en thuiszorgdiensten door stages, praktijkopleidingen, cursussen en professionele adviezen.

Volgende uitgaven kunnen in aanmerking genomen worden :

1° lezingen houden om de eigen werking voor te stellen;

2° vorming geven aan het personeel van dagverzorgingscentra, thuiszorgorganisaties en gezinszorg, aan huisartsen, SIT en SEL, aan Leifartsen en Leifnurses, aan ziekenhuisartsen, aan specialisten en aan ziekenhuismiddens;

3° vorming geven aan het breed publiek, aan studenten en aan hogescholen;

4° vorming geven aan eigen vrijwilligers.

5° stages begeleiden van personeel uit dagverzorgingscentra en uit thuiszorg : de loonkosten voor het aantal uren extra-werk dat deze stages voor het eigen personeel hebben veroorzaakt, kunnen ook in rekening gebracht worden;

6° bespreken van individuele casussen in dagverzorgingscentra en thuiszorg.

De subsidie wordt toegekend aan de volgende dagverzorgingscentra voor palliatieve verzorging :

Dagverzorgingscentrum voor palliatieve verzorging	subsidie
Dagcentrum Topaz, AZ VUB Wemmel	20.000 euro
Dagcentrum AZ Sint-Augustinus Wilrijk	20.000 euro
Dagcentrum De Kust, AZ Serruys Oostende	20.000 euro
Dagcentrum Coda Wuustwezel	20.000 euro
Dagcentrum Heidehuis Sint-Andries (Brugge)	20.000 euro
totaal	100.000 euro

De subsidie wordt aangerekend op basisallocatie GEO GD309 3300 van de begroting van 2011.

Een voorschot van 50 % van het subsidiebedrag of 10.000 euro (tienduizend euro) wordt uitbetaald na de ondertekening van dit besluit en na de vastlegging van de subsidie. Een tweede voorschot van 40 % van het subsidiebedrag of 8.000 euro (achtduizend euro) wordt uitbetaald in mei 2012. Het saldo of 2.000 euro (tweeduizend euro) wordt uitbetaald nadat het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid het inhoudelijk en het financieel verslag heeft gecontroleerd en goedgekeurd. De verslagen worden aan het agentschap bezorgd uiterlijk op 31 oktober 2012.

Tijdens de controle, vermeld in het eerste lid, wordt er nagegaan in hoeverre aan de bepalingen van dit besluit werd voldaan. Als dat niet het geval is, kan het subsidiërende agentschap de voorschotten terugvorderen.

§ 1. Het financieel verslag voor een subsidie bevat :

1° een overzicht van de kosten en de opbrengsten;

2° een voor waar en echt verklaarde schuldvordering;

3° een genummerde lijst van de bewijsstukken, met telkens het bedrag;

4° de originele, genummerde en gedateerde bewijsstukken.

De documenten vervat onder 1°, 2° en 3° worden ondertekend door de vertegenwoordigers van de dagcentra voor palliatieve verzorging.

§ 2. Het inhoudelijk verslag bevat :

1° de resultaten;

2° een omstandige verslaggeving over de wijze waarop de doelstellingen werden bereikt en de activiteiten werden uitgevoerd.

Indien de bewijsstukken, vermeld in artikel 5, § 1, niet het volledig toegekende bedrag verantwoorden, dan wordt het subsidiebedrag beperkt of wordt het niet uitbetaald.

Het Rekenhof en het Vlaams Agentschap Zorg en Gezondheid kunnen alle bewijsstukken over de aanwending van de subsidie opvragen. Het Agentschap Inspectie Welzijn, Volksgezondheid en Gezin kan alle bewijsstukken over de aanwending van de subsidie ter plaatse controleren.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C - 2012/27026]

9 JANVIER 2012. — Arrêté ministériel relatif à l'établissement des zones de prévention rapprochée et éloignée de l'ouvrage de prise d'eau souterraine potabilisable dénommé Knepp D1-D2 (Honsfeld) sis sur le territoire de la commune de Büllingen

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,

Vu le Code de l'eau, notamment les articles D.172 à D.174 et R.155, § 1^{er}, R.156, § 1^{er}, R.157, R.161, § 2, R.162, R.164, § 1^{er}, R.165 à R.167;

Vu le contrat de gestion du 30 juin 2011 conclu entre la Région wallonne et la Société publique de Gestion de l'Eau (S.P.G.E.);

Vu le contrat de service de protection de l'eau potabilisable entre l'administration communale de Büllingen et la S.P.G.E. signé le 11 mai 2001;

Vu la lettre recommandée à la poste du 23 avril 2009 de l'Inspecteur général du Département de l'Environnement et de l'Eau de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement du Service public de Wallonie accusant réception du dossier complet à l'administration communale de Büllingen;

Vu l'absence de programme d'actions dans le dossier introduit;

Vu la dépêche ministérielle du 23 avril 2009 adressant au collège communal de la commune de Büllingen le projet de délimitation des zones de prévention rapprochée et éloignée de l'ouvrage de prise d'eau souterraine potabilisable dénommé Knepp D1-D2 (Honsfeld) sis sur le territoire de la commune de Büllingen pour l'ouverture de l'enquête publique requise;

Vu la dépêche ministérielle du 23 avril 2009 adressant au collège communal de la commune de Amel le projet de délimitation des zones de prévention rapprochée et éloignée de l'ouvrage de prise d'eau souterraine potabilisable dénommé Knepp D1-D2 (Honsfeld) sis sur le territoire de la commune de Büllingen pour l'ouverture de l'enquête publique requise;

Vu le procès-verbal de la séance de clôture d'enquête publique qui s'est déroulée du 30 avril au 29 mai 2009 sur le territoire de la commune de Büllingen, duquel il résulte que la demande n'a rencontré aucune opposition ou observation;

Vu l'avis motivé du collège communal de la commune de Büllingen rendu en date du 2 juin 2009;

Vu le procès-verbal de la séance de clôture d'enquête publique qui s'est déroulée du 29 avril au 29 mai 2009 sur le territoire de la commune de Amel, duquel il résulte que la demande n'a rencontré aucune opposition ou observation;

Vu l'avis motivé du collège communal de la commune de Amel rendu en date du 29 mai 2009;

Considérant que le projet de délimitation des zones de prévention concerne une prise d'eau souterraine en nappe libre;

Considérant la nécessité d'adapter ou de préciser certaines mesures générales de protection en fonction des situations spécifiques rencontrées dans les zones de prévention;

Considérant au vu de la faible profondeur de l'ouvrage de prise d'eau Knepp D1-D2 que des mesures de protection complémentaires s'avèrent nécessaires,

Arrête :

Article 1^{er}. Les zones de prévention rapprochée et éloignée en vue de protéger l'ouvrage de prise d'eau souterraine potabilisable défini ci après sont établies dans les limites fixées à l'article 2 du présent arrêté.

Commune	Nom de l'ouvrage	Code ouvrage	Parcelle cadastrée ou l'ayant été		
Büllingen	KNEPP D1-D2 (Honsfeld)	50/8/8/001	DIV. 2	SECT. E	n° 1

Art. 2. § 1^{er}. La zone de prévention rapprochée (zone IIa) de l'ouvrage de prise d'eau est délimitée par le périmètre tracé sur les plans « Zone de prévention : prise d'eau Knepp D1-D2 : plan 1 de 2 et plan 2 de 2 », consultables à l'administration.

Cette délimitation est établie conformément à l'article R.156, § 1^{er}, alinéas 1^{er} et 2, du Code de l'Eau sur base des distances forfaitaires et adaptée aux limites des parcelles cadastrales conformément à l'article R.157 dudit Code.

§ 2. La zone de prévention éloignée (zone IIb) de l'ouvrage de prise d'eau est délimitée par le périmètre tracé sur les plans « Zone de prévention : prise d'eau Knepp D1-D2 : plan 1 de 2 et plan 2 de 2 », consultables à l'administration.

Cette délimitation est établie conformément à l'article R.156, § 1^{er}, alinéas 1^{er} et 4, du Code de l'Eau sur base des distances forfaitaires et adaptée au bassin d'alimentation présumé de la prise d'eau, ainsi qu'aux limites des parcelles cadastrales conformément à l'article R.157 dudit Code.

§ 3. Le tracé des zones de prévention rapprochée et éloignée est présenté sur l'extrait de carte de l'annexe I^{re} du présent arrêté.

Art. 3. § 1^{er}. Sans préjudice des dispositions prévues aux articles R.165 à R.167 du Code de l'Eau, les mesures de protection complémentaires suivantes sont prescrites dans la zone de prévention rapprochée : à moins de 10 mètres de la projection en surface de l'axe longitudinal de chaque drain, aucune activité autre que celles en rapport direct avec la production d'eau n'est permise; l'emploi de pesticides et d'engrais y est notamment interdit. L'exploitant place, là où il est possible de pénétrer dans l'aire ainsi définie, une enceinte visant à en interdire l'accès pour autant que cette zone ne soit pas incluse dans une enceinte plus large protégée contre les intrusions. Cette zone est aménagée de façon à ce que les eaux de ruissellement puissent s'en échapper et que les eaux de toute nature provenant de l'extérieur ne puissent y pénétrer ni s'accumuler à sa périphérie.

§ 2. Les délais maximum endéans lesquels les mesures prescrites au paragraphe précédent doivent être prises sont fixés dans le tableau de l'annexe II du présent arrêté. Ils commencent à courir dès l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 4. L'exploitant introduit à l'administration en 3 exemplaires un programme d'actions endéans les six mois à dater de la publication au *Moniteur belge* du présent arrêté.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 6. L'administration est chargée de transmettre un exemplaire du présent arrêté :

— à l'administration communale de Büllingen qui est aussi l'exploitant de la prise d'eau;

— à la Société publique de Gestion de l'Eau (S.P.G.E.);

— à l'administration communale de Amel;

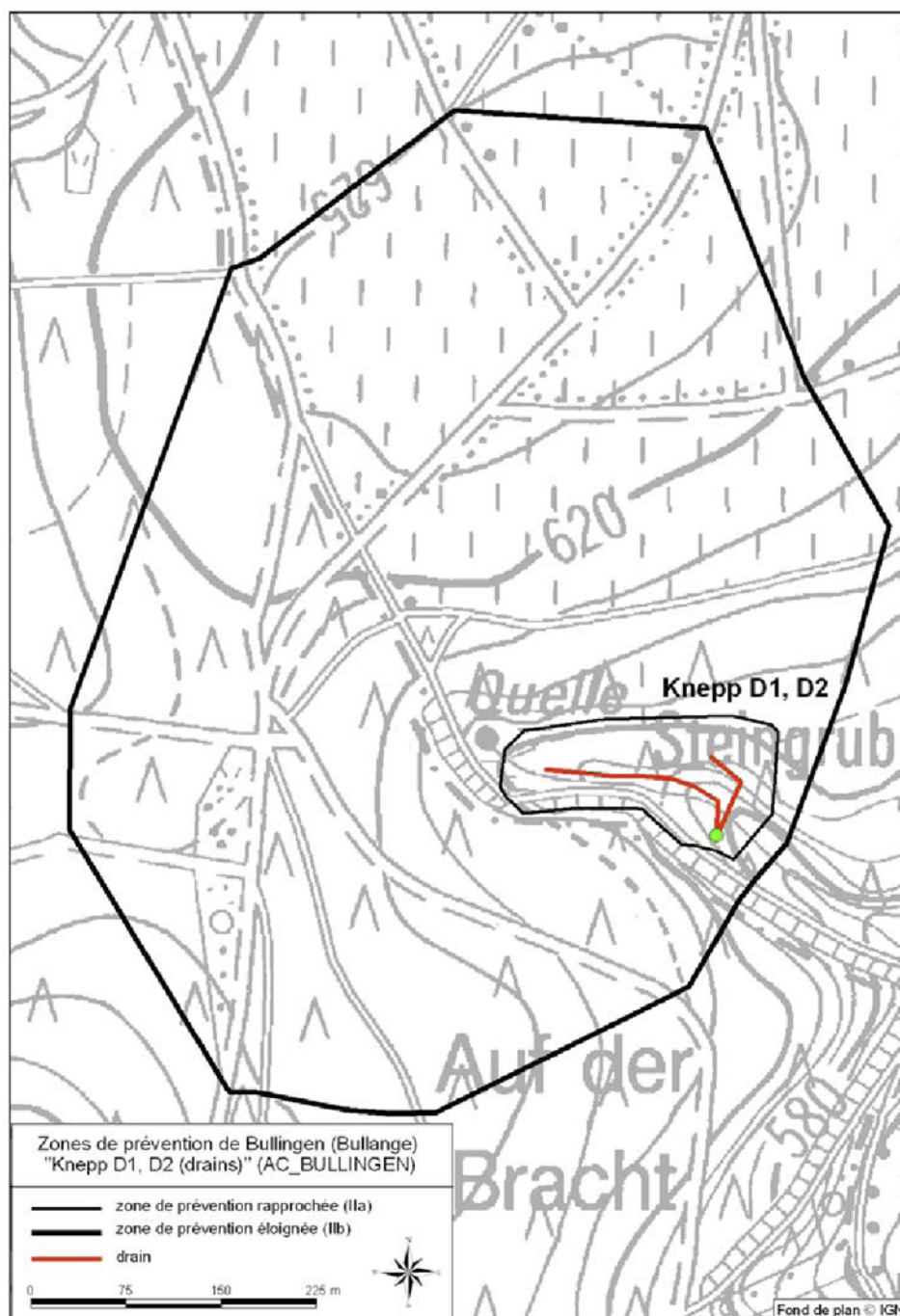
— à la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie du Service public de Wallonie, Direction de Liège.

Namur, le 9 janvier 2012.

ANNEXE I^e

Tracé approximatif des zones de prévention rapprochée et éloignée de l'ouvrage de prise d'eau concerné.

NB : Les plans de détail sont consultables à l'Administration.

**ANNEXE II**

Délais des mesures visées à l'article 3.

<i>OBJET</i>	<i>ZONE IIa</i>
	Délais
Mesures visées à l'article 3 § 1er	2 ans

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C – 2012/27026]

9. JANUAR 2012 — Ministerialerlass über die Bildung der nahen und entfernten Präventivzonen des Bauwerks zur Grundwasserentnahme genannt Knepp D1-D2 (Honsfeld), gelegen auf dem Gebiet der Gemeinde Büllingen

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität,

Aufgrund des Wassergesetzbuches, insbesondere der Artikel D.172 bis D.174, R.155, § 1, R.156, § 1, R.157, R.161, § 2, R.162, R.164, § 1, R.165 bis R.167;

Aufgrund des zwischen der Wallonischen Region und der "Société publique de Gestion de l'Eau" ("S.P.G.E.") — (Öffentliche Gesellschaft für Wasserbewirtschaftung) abgeschlossenen Geschäftsführungsvertrags vom 30. Juni 2011;

Aufgrund des am 11. Mai 2001 zwischen dem Betreiber der Wasserentnahme, d.h. der Gemeinde Büllingen und der "S.P.G.E." unterzeichneten Dienstleistungsvertrags für den Schutz des zu Trinkwasser aufbereitbaren Wassers;

Aufgrund des bei der Post aufgegebenen Einschreibens vom 23. April 2009 des Generalinspektors der Abteilung Umwelt und Wasser der Operativen Generaldirektion Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt des Öffentlichen Dienstes der Wallonie, durch das der Gemeinde Büllingen der Eingang der vollständigen Akte bestätigt wird;

Aufgrund des Fehlens eines Aktionsprogramms in der eingereichten Akte;

Aufgrund der ministeriellen Depesche vom 23. April 2009, in der dem Gemeindegremium der Gemeinde Büllingen das Projekt zur Abgrenzung der nahen und entfernten Präventivzonen des Bauwerks zur Grundwasserentnahme von zu Trinkwasser aufbereitem Wasser, genannt Knepp D1-D2 (Honsfeld), gelegen auf dem Gebiet der Gemeinde Büllingen, zwecks der Eröffnung der erforderlichen öffentlichen Untersuchung übermittelt wird;

Aufgrund der ministeriellen Depesche vom 23. April 2009, in der dem Gemeindegremium der Gemeinde Amel das Projekt zur Abgrenzung der nahen und entfernten Präventivzonen des Bauwerks zur Grundwasserentnahme von zu Trinkwasser aufbereitem Wasser, genannt Knepp D1-D2 (Honsfeld), gelegen auf dem Gebiet der Gemeinde Büllingen, zwecks der Eröffnung der erforderlichen öffentlichen Untersuchung übermittelt wird;

Aufgrund des Protokolls der Abschlussitzung der öffentlichen Untersuchung, die zwischen dem 30. April und dem 29. Mai 2009 auf dem Gebiet der Gemeinde Büllingen stattgefunden hat, aus dem hervorgeht, dass dem Antrag keine Einwände oder Bemerkungen entgegenstehen;

Aufgrund des am 2. Juni 2009 abgegebenen, begründeten Gutachtens des Gemeindegremiums von Büllingen;

Aufgrund des Protokolls der Abschlussitzung der öffentlichen Untersuchung, die zwischen dem 29. April und dem 29. Mai 2009 auf dem Gebiet der Gemeinde Amel stattgefunden hat, aus dem hervorgeht, dass dem Antrag keine Einwände oder Bemerkungen entgegenstehen;

Aufgrund des am 29. Mai 2009 abgegebenen, begründeten Gutachtens des Gemeindegremiums von Amel;

In der Erwägung, dass das Projekt zur Abgrenzung der Präventivzonen eine Entnahme eines freien Grundwassers betrifft;

In Erwägung der Notwendigkeit, bestimmte allgemeine Schutzmaßnahmen je nach den in den Präventivzonen angetroffenen spezifischen Situationen anzupassen oder näher festzulegen;

In der Erwägung, dass sich ergänzende Schutzmaßnahmen für das Wasserentnahmebauwerk genannt Knepp D1-D2 (Honsfeld) als erforderlich erweisen, und zwar aufgrund der geringen Tiefe dieser,

Beschließt:

Artikel 1 - Die nahe Präventivzone und die entfernte Präventivzone zum Schutz des nachstehend angeführten Bauwerks zur Entnahme von zu Trinkwasser aufbereitem Grundwasser wird innerhalb der in Artikel 2 des vorliegenden Erlasses festgesetzten Grenzen festgelegt.

Gemeinde	Name des Bauwerks	Bauwerkcode	Katastrierte oder ehemals katastrierte Parzelle
Büllingen	Knepp D1-D2 (Honsfeld)	50/8/8/001	Gem. 2 Flur E Nr. 1

Art. 2 - § 1. Die nahe Präventivzone (Zone IIa) des Wasserentnahmebauwerks wird durch den auf den bei der Verwaltung zugänglichen Plänen Nr. 1/2 und 2/2 aufgezeichneten Umkreise abgegrenzt.

Diese Abgrenzung wird auf der Grundlage der pauschalen Entfernung gemäß Artikel 156 § 1 Absätze 1 und 2, des Wassergesetzbuches festgelegt, und wurde an die Grenzen der Katasterparzellen gemäß Artikel R.157 des besagten Gesetzbuches angepasst.

§ 2. Die entfernte Präventivzone (Zone IIb) des Wasserentnahmebauwerks wird durch den auf den bei der Verwaltung zugänglichen Plänen Nr. 1/2 und 2/2 aufgezeichneten Umkreise abgegrenzt.

Diese Abgrenzung wird auf der Grundlage der pauschalen Entfernung gemäß Artikel 156 § 1 Absätze 1 und 4, des Wassergesetzbuches festgelegt, und wurde an das vermutliche Einzugsgebiet für die Wasserentnahme sowie an die Grenzen der Katasterparzellen gemäß Artikel R.157 des besagten Gesetzbuches angepasst.

§ 3. Die Trasse der nahen und entfernten Präventivzonen ist im Kartenauszug der Anlage I des vorliegenden Erlasses aufgezeichnet.

Art. 3 - § 1. Unbeschadet der in den Artikeln R.165 bis R.167 des Wassergesetzbuches vorgesehenen Bestimmungen werden folgende zusätzliche Schutzmaßnahmen in der nahen Präventivzone vorgeschrieben : weniger als 10 Meter von der an der Oberfläche projizierten Längsachse der Sickerleitungen entfernt sind keine anderen Tätigkeiten als diejenigen zugelassen, die unmittelbar mit der Wassererzeugung in Zusammenhang stehen; insbesondere die Verwendung von Pestiziden und Düngemitteln ist verboten. Der Betreiber der Wasserentnahme bringt dort, wo die Möglichkeit besteht, die derart festgelegte Fläche zu betreten, eine Einzäunung an, um deren Zugang zu verweigern, insofern diese Zone nicht in einer größeren, gegen Eindringungen geschützten Umzäunung mit eingeschlossen ist. Die Zone wird derart eingerichtet, dass das Niederschlagswasser von dort abfließen kann und das von außen kommende Wasser jeder Art dort weder eindringen, noch sich an der Randzone ansammeln kann.

§ 2. Die Höchstfristen, binnen denen die in dem vorhergehenden Paragraphen vorgeschriebenen Maßnahmen zu treffen sind, werden in der Tabelle der Anlage II zum vorliegenden Erlass festgelegt. Sie laufen ab dem Inkrafttreten vorliegenden Erlasses.

Art. 4 - Binnen sechs Monaten ab dem Inkrafttreten des vorliegenden Erlasses reicht der Betreiber bei der Verwaltung ein Aktionsprogramm in drei Exemplaren ein.

Art. 5 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Art. 6 - Die Verwaltung wird damit beauftragt, den nachstehenden Einrichtungen bzw. Personen ein Exemplar des vorliegenden Erlasses zu übermitteln :

— dem Betreiber der Wasserentnahme; in diesem Fall, die Gemeindeverwaltung von Büllingen;

— der Gemeindeverwaltung von Amel;

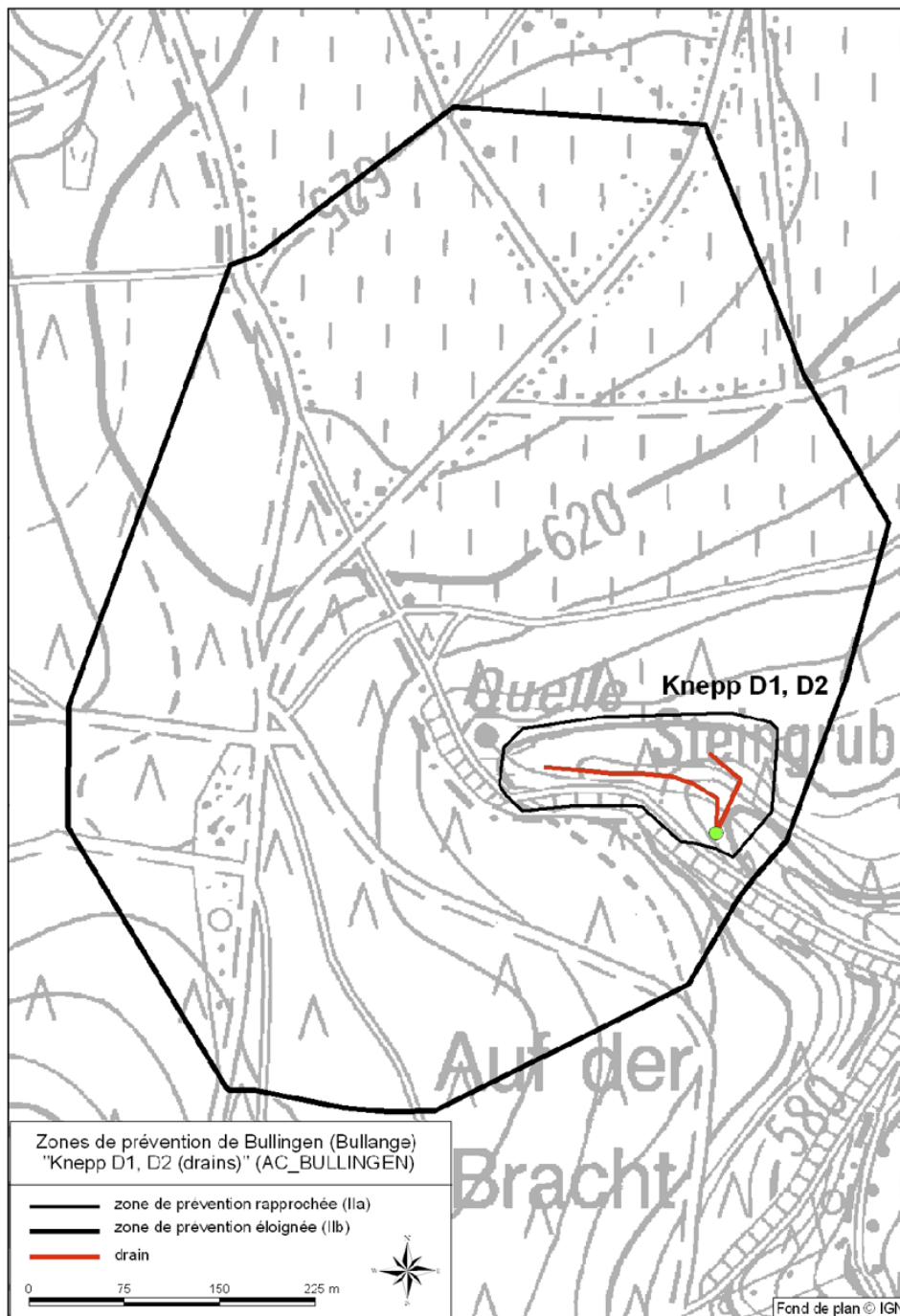
— der "Société publique de Gestion de l'Eau" ("SPGE");

— der operativen Generaldirektion "Raumordnung, Wohnungswesen, Erbe und Energie" des Öffentlichen Dienstes der Wallonie, Direktion Lüttich.

Namen, den 9. Januar 2012

ANLAGE I**Aufzeichnung der nahen und entfernten Präventivzonen des betroffenen Bauwerks zur Wasserentnahme.**

ANM.: Die detaillierten Pläne können bei der Verwaltung eingesehen werden.

**ANLAGE II****Fristen für die in Artikel 3 genannten Maßnahmen.**

GEGENSTAND Maßnahmen nach Artikel 3 § 1	Zone IIa
	Fristen 2 Jahre

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2012/27027]

9 JANVIER 2012. — Arrêté ministériel relatif à l'établissement des zones de prévention rapprochée et éloignée des ouvrages de prise d'eau souterraine potabilisable dénommés Göttchert D1, D2, Kaufmannsquelle D1 et Kaufmannsquelle D2 sis sur le territoire de la commune de Büllingen

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,

Vu le Code de l'Eau, notamment les articles D.172 à D.174 et R.155, § 1^{er}, R.156, § 1^{er}, R.157, R.161, § 2, R.162, R.164, § 1^{er}, R.165 à R.167;

Vu le contrat de gestion du 30 juin 2011 conclu entre la Région wallonne et la Société publique de Gestion de l'Eau (S.P.G.E.);

Vu le contrat de service de protection de l'eau potabilisable entre l'administration communale de Büllingen et la S.P.G.E. signé le 11 mai 2001;

Vu la lettre recommandée à la poste du 23 avril 2009 de l'Inspecteur général du Département de l'Environnement et de l'Eau de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement du Service public de Wallonie accusant réception du dossier complet à l'administration communale de Büllingen;

Vu l'absence de programme d'actions dans le dossier introduit;

Vu la dépêche ministérielle du 23 avril 2009 adressant au collège communal de la commune de Büllingen le projet de délimitation des zones de prévention rapprochée et éloignée des ouvrages de prise d'eau souterraine potabilisable dénommés Göttchert D1, D2, Kaufmannsquelle D1 et Kaufmannsquelle D2 sis sur le territoire de la commune de Büllingen pour l'ouverture de l'enquête publique requise;

Vu la dépêche ministérielle du 23 avril 2009 adressant au collège communal de la commune de Amel le projet de délimitation des zones de prévention rapprochée et éloignée des ouvrages de prise d'eau souterraine potabilisable dénommés Göttchert D1, D2, Kaufmannsquelle D1 et Kaufmannsquelle D2 sis sur le territoire de la commune de Büllingen pour l'ouverture de l'enquête publique requise;

Vu le procès-verbal de la séance de clôture d'enquête publique qui s'est déroulée du 30 avril au 29 mai 2009 sur le territoire de la commune de Büllingen, duquel il résulte qu'une réclamation groupée a été émise;

Vu l'avis motivé du collège communal de la commune de Büllingen rendu en date du 2 juin 2009;

Vu l'examen de la réclamation groupée concernant les limites de la zone de prévention éloignée; considérant que les limites de la zone de prévention éloignée ont été définies suite à une étude hydrogéologique prenant en compte notamment le bassin d'alimentation hydrogéologique des prises d'eau et pas seulement le bassin topographique, que ces deux bassins sont différents pour les prises d'eau concernées; considérant que la réclamation se base uniquement sur les limites topographiques et les écoulements de surface de l'eau; qu'en conséquence il n'y a pas lieu de changer les limites proposées;

Vu le procès-verbal de la séance de clôture d'enquête publique qui s'est déroulée du 29 avril au 29 mai 2009 sur le territoire de la commune de Amel, duquel il résulte que la demande n'a rencontré aucune opposition ou observation;

Vu l'avis motivé du collège communal de la commune de Amel rendu en date du 29 mai 2009;

Considérant que le projet de délimitation des zones de prévention concerne des prises d'eau souterraine en nappe libre;

Considérant la nécessité d'adapter ou de préciser certaines mesures générales de protection en fonction des situations spécifiques rencontrées dans les zones de prévention;

Considérant, au vu de la faible profondeur des ouvrages de prise d'eau concernés, que des mesures de protection complémentaires s'avèrent nécessaires,

Arrête :

Article 1^{er}. Les zones de prévention rapprochée et éloignée en vue de protéger les ouvrages de prise d'eau souterraine potabilisable dénommés Göttchert D1, D2, Kaufmannsquelle D1 et Kaufmannsquelle D2 définis ci-après, sont établies dans les limites fixées à l'article 2 du présent arrêté.

Commune	Nom de l'ouvrage	Code ouvrage	Parcelle cadastrée ou l'ayant été		
Büllingen	Göttchert D1, D2	50/8/7/010	1 ^{re} DIV.	SECT. G	n° 67a
Büllingen	Kaufmannsquelle D1	50/8/7/002	1 ^{re} DIV.	SECT. G	n° 59k4
Büllingen	Kaufmannsquelle D2	50/8/7/009	1 ^{re} DIV.	SECT. G	n° 70a

Art. 2. § 1^{er}. Les zones de prévention rapprochée (zone IIa) des ouvrages de prise d'eau sont délimitées par les périmètres tracés sur le plan « Buellingen Gem 1 Flur G » consultable à l'administration.

Ces délimitations sont établies conformément à l'article R.156, § 1^{er}, alinéas 1^{er} et 2, du Code de l'Eau sur base de la distance forfaitaire et adaptées aux limites des parcelles cadastrales conformément à l'article R.157 dudit Code.

§ 2. La zone de prévention éloignée (zone IIb) des ouvrages de prise d'eau est délimitée par le périmètre tracé sur les plans « Buellingen Gem 1 Flur G », « Buellingen Gem 2 Flur C (partim) » et « Amel Gem 7 Flur E 1st Blatt » consultables à l'Administration.

Cette délimitation est établie conformément à l'article R.156, § 1^{er}, alinéas 1^{er} et 4, du Code de l'Eau sur base des distances forfaitaires et a été adaptée en fonction du bassin d'alimentation présumé des prises d'eau, ainsi qu'aux limites des parcelles cadastrales conformément à l'article R.157 dudit Code.

§ 3. Le tracé des zones de prévention rapprochée et éloignée est présenté sur l'extrait de carte de l'annexe I^{re} du présent arrêté.

Art. 3. § 1^{er}. Sans préjudice des dispositions prévues aux articles R.165 à R.167 du Code de l'Eau, les mesures de protection complémentaires suivantes sont prescrites dans chaque zone de prévention rapprochée : à moins de 10 mètres de la projection en surface de l'axe longitudinal de chaque drain, aucune activité autre que celles en rapport direct avec la production d'eau n'est permise; l'emploi de pesticides et d'engrais y est notamment interdit. L'exploitant place, là où il est possible de pénétrer dans l'aire ainsi définie, une enceinte visant à en interdire l'accès pour autant que cette zone ne soit pas incluse dans une enceinte plus large protégée contre les intrusions. Cette zone est aménagée de façon à ce que les eaux de ruissellement puissent s'en échapper et que les eaux de toute nature provenant de l'extérieur ne puissent y pénétrer ni s'accumuler à sa périphérie.

§ 2. Les délais maximum endéans lesquels les mesures prescrites au paragraphe précédent doivent être prises sont fixés dans le tableau de l'annexe II du présent arrêté. Ils commencent à courir dès l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 4. L'exploitant introduit à l'administration en 3 exemplaires un programme d'actions endéans les douze mois à dater de la publication au *Moniteur belge* du présent arrêté.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 6. L'administration est chargée de transmettre un exemplaire du présent arrêté :

— à l'administration communale de Büllingen qui est aussi l'exploitant des prises d'eau;

— à l'administration communale de Amel;

— à la Société publique de Gestion de l'Eau (S.P.G.E.);

— à la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie du Service public de Wallonie, Direction de Liège;

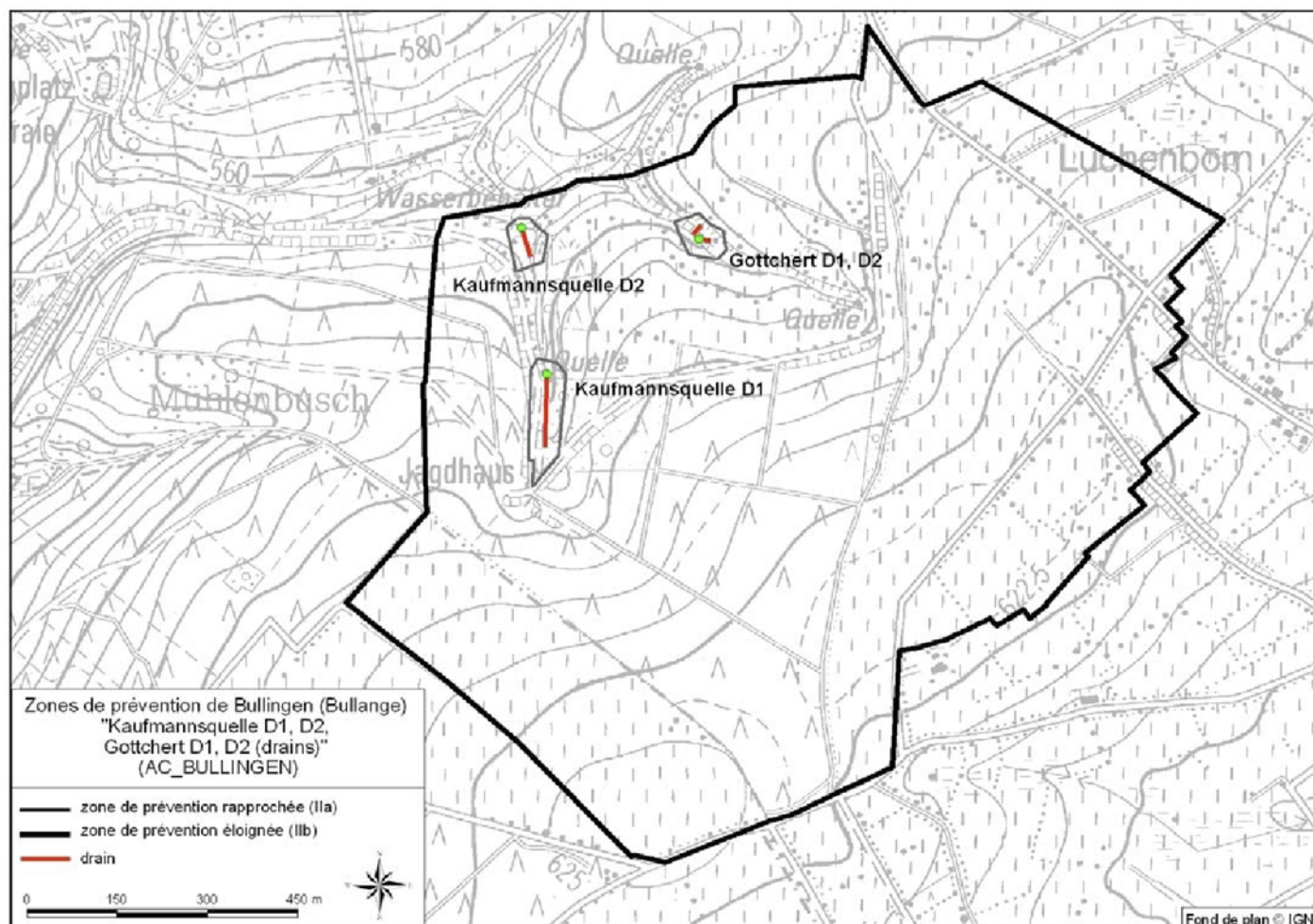
— à toute personne ayant fait des observations au cours des enquêtes publiques.

Namur, le 9 janvier 2012.

ANNEXE I^{re}

Tracé approximatif des zones de prévention rapprochée et éloignée des ouvrages de prise d'eau concernés.

NB : Les plans de détail sont consultables à l'Administration.

**ANNEXE II**

Délais des mesures visées à l'article 3.

OBJET	ZONE Ila
	Délais
Mesures visées à l'article 3.§1	2 ans

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C – 2012/27027]

9. JANUAR 2012 — Ministerialerlass über die Bildung der nahen und entfernten Präventivzonen der Bauwerke zur Grundwasserentnahme genannt Göttchert D1, D2, Kauffmannsquelle D1 und Kauffmannsquelle D2, gelegen auf dem Gebiet der Gemeinde Büllingen

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität,

Aufgrund des Wassergesetzbuches, insbesondere der Artikel D.172 bis D.174, R.155, § 1, R.156, § 1, R.157, R.161, § 2, R.162, R.164, § 1, R.165 bis R.167;

Aufgrund des zwischen der Wallonischen Region und der "Société publique de Gestion de l'Eau" ("S.P.G.E.") — (Öffentliche Gesellschaft für Wasserbewirtschaftung) abgeschlossenen Geschäftsführungsvertrags vom 30. Juni 2011;

Aufgrund des am 11. Mai 2001 zwischen dem Betreiber der Wasserentnahmen, d.h. der Gemeinde Büllingen und der "S.P.G.E." unterzeichneten Dienstleistungsvertrags für den Schutz des zu Trinkwasser aufbereitbaren Wassers;

Aufgrund des bei der Post aufgegebenen Einschreibens vom 23. April 2009 des Generalinspektors der Abteilung Umwelt und Wasser der Operativen Generaldirektion Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt des Öffentlichen Dienstes der Wallonie, durch das der Gemeinde Büllingen der Eingang der vollständigen Akte bestätigt wird;

Aufgrund des Fehlens eines Aktionsprogramms in der eingereichten Akte;

Aufgrund der ministeriellen Depesche vom 23. April 2009, in der dem Gemeindegremium der Gemeinde Büllingen das Projekt zur Abgrenzung der nahen und entfernten Präventivzonen der Bauwerke zur Grundwasserentnahme von zu Trinkwasser aufbereitem Wasser, genannt Göttchert D1, D2, Kauffmannsquelle D1 und Kauffmannsquelle D2, gelegen auf dem Gebiet der Gemeinde Büllingen, zwecks der Eröffnung der erforderlichen öffentlichen Untersuchung übermittelt wird;

Aufgrund des Protokolls der Abschlusssitzung der öffentlichen Untersuchung, die zwischen dem 30. April und dem 29. Mai 2009 auf dem Gebiet der Gemeinde Büllingen stattgefunden hat, aus dem hervorgeht, dass eine gruppierte Beschwerde fristgerecht eingereicht worden ist;

Aufgrund des am 2. Juni 2009 abgegebenen, begründeten Gutachtens des Gemeindegremiums von Büllingen;

Aufgrund der Untersuchung der gruppierten Beschwerde bezüglich der Grenzen der entfernten Präventivzone; in der Erwägung, dass die Grenzen der entfernten Präventivzone im Anschluss an eine hydrogeologische Studie bestimmt wurden, die insbesondere das hydrogeologische Einzugsgebiet der Wasserentnahmestellen und nicht nur das topografische Einzugsgebiet berücksichtigt; dass diese beiden Einzugsgebiete für die betroffenen Wasserentnahmestellen unterschiedlich sind; in der Erwägung, dass sich die Beschwerde lediglich auf die topografischen Grenzen und die Oberflächenabflüsse des Wassers stützt; dass demnach kein Anlass besteht, die vorgeschlagenen Grenzen zu ändern;

Aufgrund der ministeriellen Depesche vom 23. April 2009, in der dem Gemeindegremium der Gemeinde Amel das Projekt zur Abgrenzung der nahen und entfernten Präventivzonen der Bauwerke zur Grundwasserentnahme von zu Trinkwasser aufbereitem Wasser, genannt Göttchert D1, D2, Kauffmannsquelle D1 und Kauffmannsquelle D2, gelegen auf dem Gebiet der Gemeinde Büllingen, zwecks der Eröffnung der erforderlichen öffentlichen Untersuchung übermittelt wird;

Aufgrund des Protokolls der Abschlusssitzung der öffentlichen Untersuchung, die zwischen dem 29. April und dem 29. Mai 2009 auf dem Gebiet der Gemeinde Amel stattgefunden hat, aus dem hervorgeht, dass dem Antrag keine Einwände oder Bemerkungen entgegenstehen;

Aufgrund des am 29. Mai 2009 abgegebenen, begründeten Gutachtens des Gemeindegremiums von Amel;

In der Erwägung, dass das Projekt zur Abgrenzung der Präventivzonen Entnahmen eines freien Grundwassers betrifft;

In Erwägung der Notwendigkeit, bestimmte allgemeine Schutzmaßnahmen je nach den in den Präventivzonen angetroffenen spezifischen Situationen anzupassen oder näher festzulegen;

In der Erwägung, dass sich ergänzende Schutzmaßnahmen für die betreffenden Wasserentnahmebauwerke als erforderlich erweisen, und zwar aufgrund der geringen Tiefe dieser,

Beschließt:

Artikel 1 - Die nahen Präventivzonen und die entfernte Präventivzone zum Schutz der nachstehend angeführten Bauwerke zur Entnahme von zu Trinkwasser aufbereitem Grundwasser werden innerhalb der in Artikel 2 des vorliegenden Erlasses festgesetzten Grenzen festgelegt.

Gemeinde	Name des Bauwerks	Bauwerkcode	Katastrierte oder ehemals katastrierte Parzelle		
Büllingen	Göttchert D1, D2	50/8/7/010	Gem. 1	Flur G	Nr. 67a
Büllingen	Kauffmannsquelle D1	50/8/7/002	Gem. 1	Flur G	Nr. 59k4
Büllingen	Kauffmannsquelle D2	50/8/7/009	Gem. 1	Flur G	Nr. 70a

Art. 2 - § 1. Die nahen Präventivzonen (Zonen IIa) der Wasserentnahmebauwerke werden durch die auf dem bei der Verwaltung zugänglichen Plan « Buellingen Gem 1 Flur G » aufgezeichneten Umkreise abgegrenzt.

Diese Abgrenzungen werden auf der Grundlage der pauschalen Entfernung gemäß Artikel 156 § 1 Absätze 1 und 2, des Wassergesetzbuches festgelegt, und wurden an die Grenzen der Katasterparzellen gemäß Artikel R.157 des besagten Gesetzbuches angepasst.

§ 2. Die entfernte Präventivzone (Zone IIb) der Wasserentnahmebauwerke wird durch den auf den bei der Verwaltung zugänglichen Plänen « Buellingen Gem 1 Flur G », « Buellingen Gem 2 Flur C (partim) » et « Amel Gem 7 Flur E 1st Blatt » aufgezeichneten Umkreis abgegrenzt.

Diese Abgrenzung wird auf der Grundlage der pauschalen Entfernung gemäß Artikel 156 § 1 Absätze 1 und 4, des Wassergesetzbuches festgelegt, und wurde an das vermutliche Einzugsgebiet für die Wasserentnahmen sowie an die Grenzen der Katasterparzellen gemäß Artikel R.157 des besagten Gesetzbuches angepasst.

§ 3. Die Trasse der nahen und entfernten Präventivzonen ist im Kartenauszug der Anlage I des vorliegenden Erlasses aufgezeichnet.

Art. 3 - § 1. Unbeschadet der in den Artikeln R.165 bis R.167 des Wassergesetzbuches vorgesehenen Bestimmungen werden folgende zusätzliche Schutzmaßnahmen in den nahen Präventivzonen der Wasserentnahmebauwerke genannt Göttert D1, D2, Kauffmannsquelle D1 und Kauffmannsquelle D2 vorgeschrieben : weniger als 10 Meter von der an der Oberfläche projizierten Längsachse der Sickerleitungen entfernt sind keine anderen Tätigkeiten als diejenigen zugelassen, die unmittelbar mit der Wassererzeugung in Zusammenhang stehen; insbesondere die Verwendung von Pestiziden und Düngemitteln ist verboten. Der Betreiber der Wasserentnahmen bringt dort, wo die Möglichkeit besteht, die derart festgelegte Fläche zu betreten, eine Einzäunung an, um deren Zugang zu verweigern, insofern diese Zone nicht in einer größeren, gegen Eindringungen geschützten Umzäunung mit eingeschlossen ist. Die Zone wird derart eingerichtet, dass das Niederschlagswasser von dort abfließen kann und das von außen kommende Wasser jeder Art dort weder eindringen, noch sich an der Randzone ansammeln kann.

§ 2. Die Höchstfristen, binnen denen die in dem vorhergehenden Paragraphen vorgeschriebenen Maßnahmen zu treffen sind, werden in der Tabelle der Anlage 2 Jahre zum vorliegenden Erlass festgelegt. Sie laufen ab dem Inkrafttreten vorliegenden Erlasses.

Art. 4 - Binnen zwölf Monaten ab dem Inkrafttreten des vorliegenden Erlasses reicht der Betreiber bei der Verwaltung ein Aktionsprogramm in drei Exemplaren ein.

Art. 5 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Art. 6 - Die Verwaltung wird damit beauftragt, den nachstehenden Einrichtungen bzw. Personen ein Exemplar des vorliegenden Erlasses zu übermitteln :

— dem Betreiber der Wasserentnahmen, in diesem Fall, die Gemeindeverwaltung von Büllingen;

— der Gemeindeverwaltung von Amel;

— der "Société publique de Gestion de l'Eau" ("S.P.G.E.");

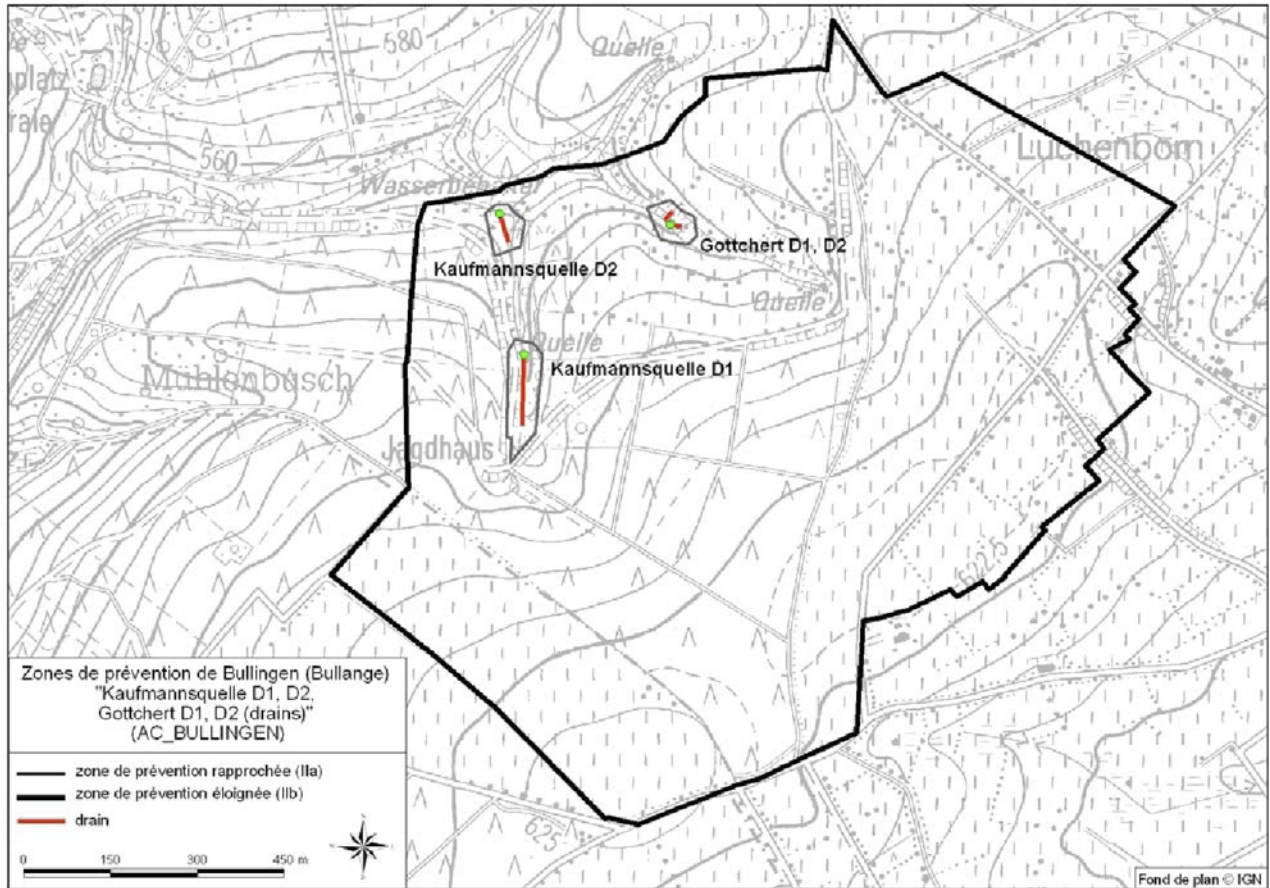
— der operativen Generaldirektion "Raumordnung, Wohnungswesen, Erbe und Energie" des Öffentlichen Dienstes der Wallonie, Direktion Lüttich;

— jeder Person, die im Laufe der öffentlichen Untersuchungen Bemerkungen geäußert hat.

Namen, den 9. Januar 2012

ANLAGE I**Aufzeichnung der nahen und entfernten Präventivzonen der betroffenen Bauwerke zur Wasserentnahme.**

ANM.: Die detaillierten Pläne können bei der Verwaltung eingesehen werden.

**ANLAGE II****Fristen für die in Artikel 3 genannten Maßnahmen.**

<i>GEGENSTAND</i>	<i>Zone IIa</i>
	Fristen
Maßnahmen nach Artikel 3 §1	2 Jahre

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2012/27028]

9 JANVIER 2012. — Arrêté ministériel relatif à l'établissement des zones de prévention rapprochée et éloignée de l'ouvrage de prise d'eau souterraine potabilisable dénommé Reumesvenn D1-D2-D3 sis sur le territoire de la commune de Büllingen

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,

Vu le Code de l'Eau, notamment les articles D.172 à D.174 et R.155, § 1^{er}, R.156, § 1^{er}, R.157, R.161, § 2, R.162, R.164, § 1^{er}, R.165 à R.167;

Vu le contrat de gestion du 30 juin 2011 conclu entre la Région wallonne et la Société publique de Gestion de l'Eau (S.P.G.E.);

Vu le contrat de service de protection de l'eau potabilisable entre l'administration communale de Büllingen et la S.P.G.E. signé le 11 mai 2001;

Vu la lettre recommandée à la poste du 23 avril 2009 de l'Inspecteur général du Département de l'Environnement et de l'Eau de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement du Service public de Wallonie accusant réception du dossier complet à l'administration communale de Büllingen;

Vu l'absence de programme d'actions dans le dossier introduit;

Vu la dépêche ministérielle du 23 avril 2009 adressant au collège communal de la commune de Büllingen le projet de délimitation des zones de prévention rapprochée et éloignée de l'ouvrage de prise d'eau souterraine potabilisable dénommé Reumesvenn D1-D2-D3 sis sur le territoire de la commune de Büllingen pour l'ouverture de l'enquête publique requise;

Vu le procès-verbal de la séance de clôture d'enquête publique qui s'est déroulée du 30 avril au 29 mai 2009 sur le territoire de la commune de Büllingen, duquel il résulte que la demande n'a rencontré aucune opposition ou observation;

Vu l'avis motivé du collège communal de la commune de Büllingen rendu en date du 2 juin 2009;

Considérant que le projet de délimitation des zones de prévention concerne une prise d'eau souterraine en nappe libre;

Considérant la nécessité d'adapter ou de préciser certaines mesures générales de protection en fonction des situations spécifiques rencontrées dans les zones de prévention;

Considérant, au vu de la faible profondeur de l'ouvrage dénommé Reumesvenn D1-D2-D3 que des mesures de protection complémentaires s'avèrent nécessaires,

Arrête :

Article 1^{er}. Les zones de prévention rapprochée et éloignée en vue de protéger l'ouvrage de prise d'eau souterraine potabilisable défini ci-après sont établies dans les limites fixées à l'article 2 du présent arrêté.

Commune	Nom de l'ouvrage	Code ouvrage	Parcelle cadastrée ou l'ayant été
Büllingen	Reumesvenn D1-D2-D3	50/8/9/004	DIV. 8 SECT. X feuille 3 n° 336

Art. 2. § 1^{er}. La zone de prévention rapprochée (zone IIa) de l'ouvrage de prise d'eau est délimitée par le périmètre tracé sur le plan cadastral « Buellingen Gem 8 Flur X 3st Blatt », consultable à l'administration.

Cette délimitation est établie conformément à l'article R.156, § 1^{er}, alinéas 1^{er} et 2, du Code de l'Eau sur base de la distance forfaitaire et adaptée aux limites des parcelles cadastrales conformément à l'article R.157 dudit Code.

§ 2. La zone de prévention éloignée (zone IIb) de l'ouvrage de prise d'eau est délimitée par le périmètre tracé sur les plans cadastraux « Buellingen Gem 8 Flur X 3st Blatt » et « Buellingen Gem 8 Flur X 2st Blatt », consultables à l'administration.

Cette délimitation est établie conformément à l'article R.156, § 1^{er}, alinéas 1^{er} et 4, du Code de l'Eau sur base de la distance forfaitaire et adaptée au bassin d'alimentation présumé de la prise d'eau, ainsi qu'aux limites des parcelles cadastrales conformément à l'article R.157 dudit Code.

§ 3. Le tracé des zones de prévention rapprochée et éloignée est présenté sur l'extrait de carte de l'annexe I^{re} du présent arrêté.

Art. 3. § 1^{er}. Sans préjudice des dispositions prévues aux articles R.165 à R.167 du Code de l'Eau, les mesures de protection complémentaires suivantes sont prescrites dans la zone de prévention rapprochée : à moins de 10 mètres de la projection en surface de l'axe longitudinal de chaque drain, aucune activité autre que celles en rapport direct avec la production d'eau n'est permise; l'emploi de pesticides et d'engrais y est notamment interdit. L'exploitant place, là où il est possible de pénétrer dans l'aire ainsi définie, une enceinte visant à en interdire l'accès pour autant que cette zone ne soit pas incluse dans une enceinte plus large protégée contre les intrusions. Cette zone est aménagée de façon à ce que les eaux de ruissellement puissent s'en échapper et que les eaux de toute nature provenant de l'extérieur ne puissent y pénétrer ni s'accumuler à sa périphérie.

§ 2. Les délais maximum endéans lesquels les mesures prescrites au paragraphe précédent doivent être prises sont fixés dans le tableau de l'annexe II du présent arrêté. Ils commencent à courir dès l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 4. L'exploitant introduit à l'administration en 3 exemplaires un programme d'actions endéans les six mois à dater de la publication au *Moniteur belge* du présent arrêté.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 6. L'administration est chargée de transmettre un exemplaire du présent arrêté :

— à l'administration communale de Büllingen qui est aussi l'exploitant de la prise d'eau;

— à la Société publique de Gestion de l'Eau (S.P.G.E.);

— à la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie du Service public de Wallonie, Direction de Liège.

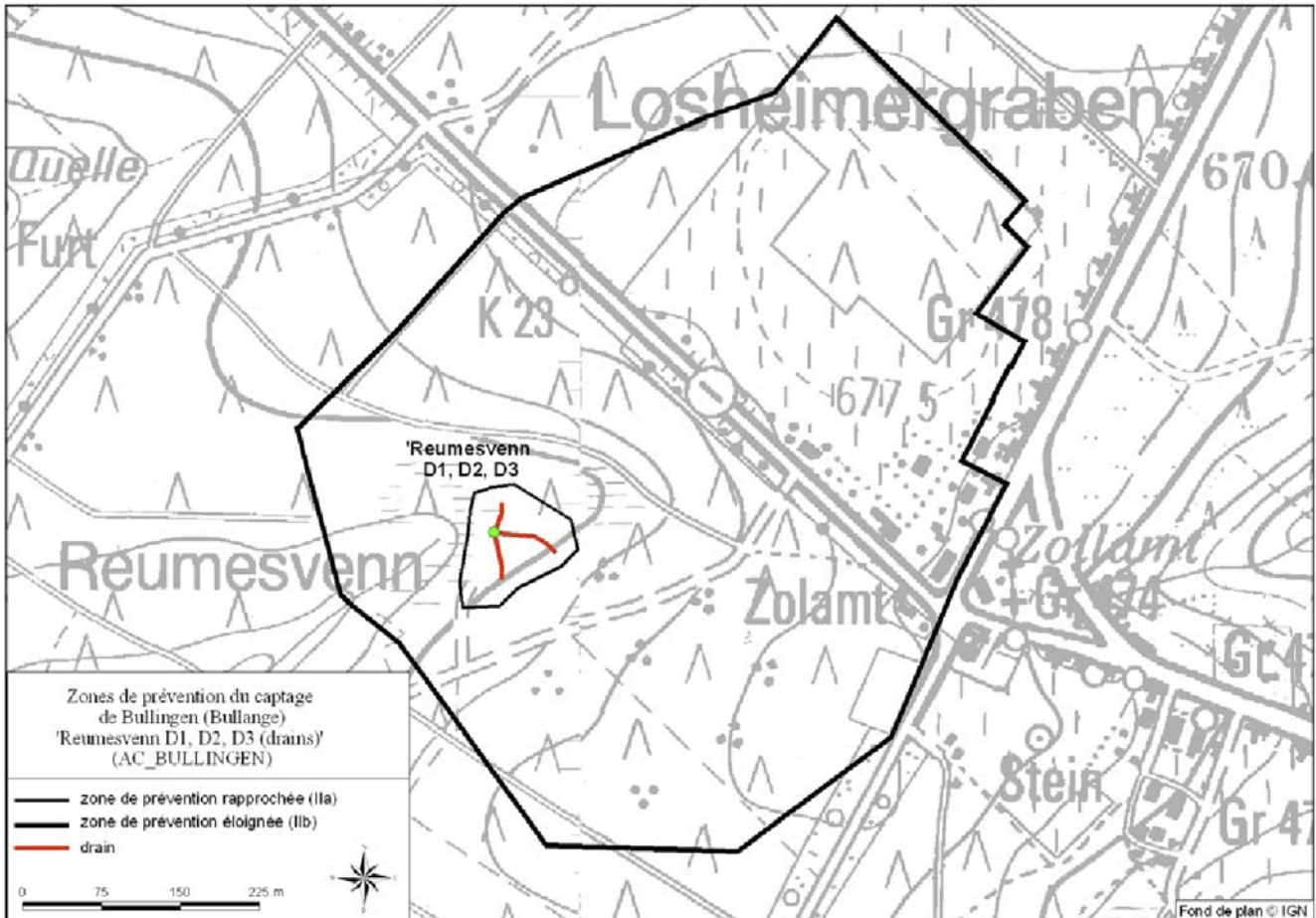
Namur, le 9 janvier 2012.

Ph. HENRY

ANNEXE I^{re}

Tracé approximatif des zones de prévention rapprochée et éloignée de l'ouvrage de prise d'eau concerné.

NB : Les plans de détail sont consultables à l'administration.

**ANNEXE II**

Délais des mesures visées à l'article 3.

<i>OBJET</i>	<i>ZONE IIa</i>
	Délais
Mesures visées à l'article 3 § 1 ^{er}	2 ans

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C – 2012/27028]

**9 JANUAR 2012 — Ministerialerlass über die Bildung der nahen und entfernten Präventivzonen
des Bauwerks zur Grundwasserentnahme genannt "Reumesvenn D1-D2-D3",
gelegen auf dem Gebiet der Gemeinde Büllingen**

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität,

Aufgrund des Wassergesetzbuches, insbesondere der Artikel D.172 bis D.174, R.155, § 1, R.156, § 1, R.157, R.161, § 2, R.162, R.164, § 1, R.165 bis R.167;

Aufgrund des zwischen der Wallonischen Region und der "Société publique de Gestion de l'Eau" ("S.P.G.E.") — (Öffentliche Gesellschaft für Wasserbewirtschaftung) abgeschlossenen Geschäftsführungsvertrags vom 30. Juni 2011;

Aufgrund des am 11. Mai 2001 zwischen dem Betreiber der Wasserentnahme, d.h. der Gemeinde Büllingen und der "S.P.G.E." unterzeichneten Dienstleistungsvertrags für den Schutz des zu Trinkwasser aufbereitbaren Wassers;

Aufgrund des bei der Post aufgegebenen Einschreibens vom 23. April 2009 des Generalinspektors der Abteilung Umwelt und Wasser der Operativen Generaldirektion Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt des Öffentlichen Dienstes der Wallonie, durch das der Gemeinde Büllingen der Eingang der vollständigen Akte bestätigt wird;

Aufgrund des Fehlens eines Aktionsprogramms in der eingereichten Akte;

Aufgrund der ministeriellen Depesche vom 23. April 2009 in der dem Gemeindegremium der Gemeinde Büllingen das Projekt zur Abgrenzung der nahen und entfernten Präventivzonen des Bauwerks zur Grundwasserentnahme von zu Trinkwasser aufbereitem Wasser, genannt "Reumesvenn D1-D2-D3", gelegen auf dem Gebiet der Gemeinde Büllingen, zwecks der Eröffnung der erforderlichen öffentlichen Untersuchung übermittelt wird;

Aufgrund des Protokolls der Abschlusssitzung der öffentlichen Untersuchung, die zwischen dem 30. April und dem 29. Mai 2009 auf dem Gebiet der Gemeinde Büllingen stattgefunden hat, aus dem hervorgeht, dass dem Antrag keine Einwände oder Bemerkungen entgegenstehen;

Aufgrund des am 2. Juni 2009 abgegebenen, begründeten Gutachtens des Gemeindegremiums von Büllingen;

In der Erwägung, dass das Projekt zur Abgrenzung der Präventivzonen eine Entnahme eines freien Grundwassers betrifft;

In Erwägung der Notwendigkeit, bestimmte allgemeine Schutzmaßnahmen je nach den in den Präventivzonen angetroffenen spezifischen Situationen anzupassen oder näher festzulegen;

In der Erwägung, dass sich ergänzende Schutzmaßnahmen für das Wasserentnahmebauwerk genannt "Reumesvenn D1-D2-D3" als erforderlich erweisen, und zwar aufgrund der geringen Tiefe dieser,

Beschließt:

Artikel 1 - Die nahe Präventivzone und die entfernte Präventivzone zum Schutz des nachstehend angeführten Bauwerks zur Entnahme von zu Trinkwasser aufbereitem Grundwasser werden innerhalb der in Artikel 2 des vorliegenden Erlasses festgesetzten Grenzen festgelegt.

Gemeinde	Name des Bauwerks	Bauwerkcode	Katastrierte oder ehemals katastrierte Parzelle		
			Gem.	Flur	Nr.
Büllingen	Reumesvenn D1-D2-D3	50/8/9/004	8	X Blatt 3	336

Art. 2 - § 1. Die nahe Präventivzone (Zone Ia) des Wasserentnahmebauwerks wird durch den auf dem bei der Verwaltung zugänglichen Plan «Buellingen Gem 8 Flur X 3st Blatt» aufgezeichneten Umkreis abgegrenzt.

Diese Abgrenzung wird auf der Grundlage der pauschalen Entfernung gemäß Artikel 156, § 1, Absätzen 1 und 2, des Wassergesetzbuches festgelegt, und wurde an die Grenzen der Katasterparzellen gemäß Artikel R.157 des besagten Gesetzbuches angepasst.

§ 2. Die entfernte Präventivzone (Zone Ib) des Wasserentnahmebauwerks wird durch den auf den bei der Verwaltung zugänglichen Plänen "Buellingen Gem 8 Flur X 3st Blatt" und "Buellingen Gem 8 Flur X 2st Blatt" aufgezeichneten Umkreis abgegrenzt.

Diese Abgrenzung wird auf der Grundlage der pauschalen Entfernung gemäß Artikel 156, § 1, Absätzen 1 und 4, des Wassergesetzbuches festgelegt, und wurde an das vermutliche Einzugsgebiet für die Wasserentnahme sowie an die Grenzen der Katasterparzellen gemäß Artikel R.157 des besagten Gesetzbuches angepasst.

§ 3. Die Trasse der nahen und entfernten Präventivzonen ist im Kartenauszug der Anlage I des vorliegenden Erlasses aufgezeichnet.

Art. 3 - § 1. Unbeschadet der in den Artikeln R.165 bis R.167 des Wassergesetzbuches vorgesehenen Bestimmungen werden folgende zusätzliche Schutzmaßnahmen in der nahen Präventivzone vorgeschrieben: weniger als 10 Meter von der an der Oberfläche projizierten Längsachse der Sickerleitungen entfernt sind keine anderen Tätigkeiten als diejenigen zugelassen, die unmittelbar mit der Wassererzeugung in Zusammenhang stehen; insbesondere die Verwendung von Pestiziden und Düngemitteln ist verboten. Der Betreiber der Wasserentnahme bringt dort, wo die Möglichkeit besteht, die derart festgelegte Fläche zu betreten, eine Einzäunung an, um deren Zugang zu verweigern, insofern diese Zone nicht in einer größeren, gegen Eindringungen geschützten Umzäunung mit eingeschlossen ist. Die Zone wird derart eingerichtet, dass das Niederschlagswasser von dort abfließen kann und das von außen kommende Wasser jeder Art dort weder eindringen, noch sich an der Randzone ansammeln kann.

§ 2. Die Höchstfristen, binnen denen die in dem vorhergehenden Paragraphen vorgeschriebenen Maßnahmen zu treffen sind, werden in der Tabelle der Anlage II zum vorliegenden Erlass festgelegt. Sie laufen ab dem Inkrafttreten vorliegenden Erlasses.

Art. 4 - Binnen sechs Monaten ab dem Inkrafttreten des vorliegenden Erlasses reicht der Betreiber bei der Verwaltung ein Aktionsprogramm in drei Exemplaren ein.

Art. 5 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Art. 6 - Die Verwaltung wird damit beauftragt, den nachstehenden Einrichtungen bzw. Personen ein Exemplar des vorliegenden Erlasses zu übermitteln:

- dem Betreiber der Wasserentnahme; in diesem Fall, die Gemeindeverwaltung von Büllingen;
- der "Société publique de Gestion de l'Eau" ("S.P.G.E.");
- der operativen Generaldirektion "Raumordnung, Wohnungswesen, Erbe und Energie" des Öffentlichen Dienstes der Wallonie, Direktion Lüttich.

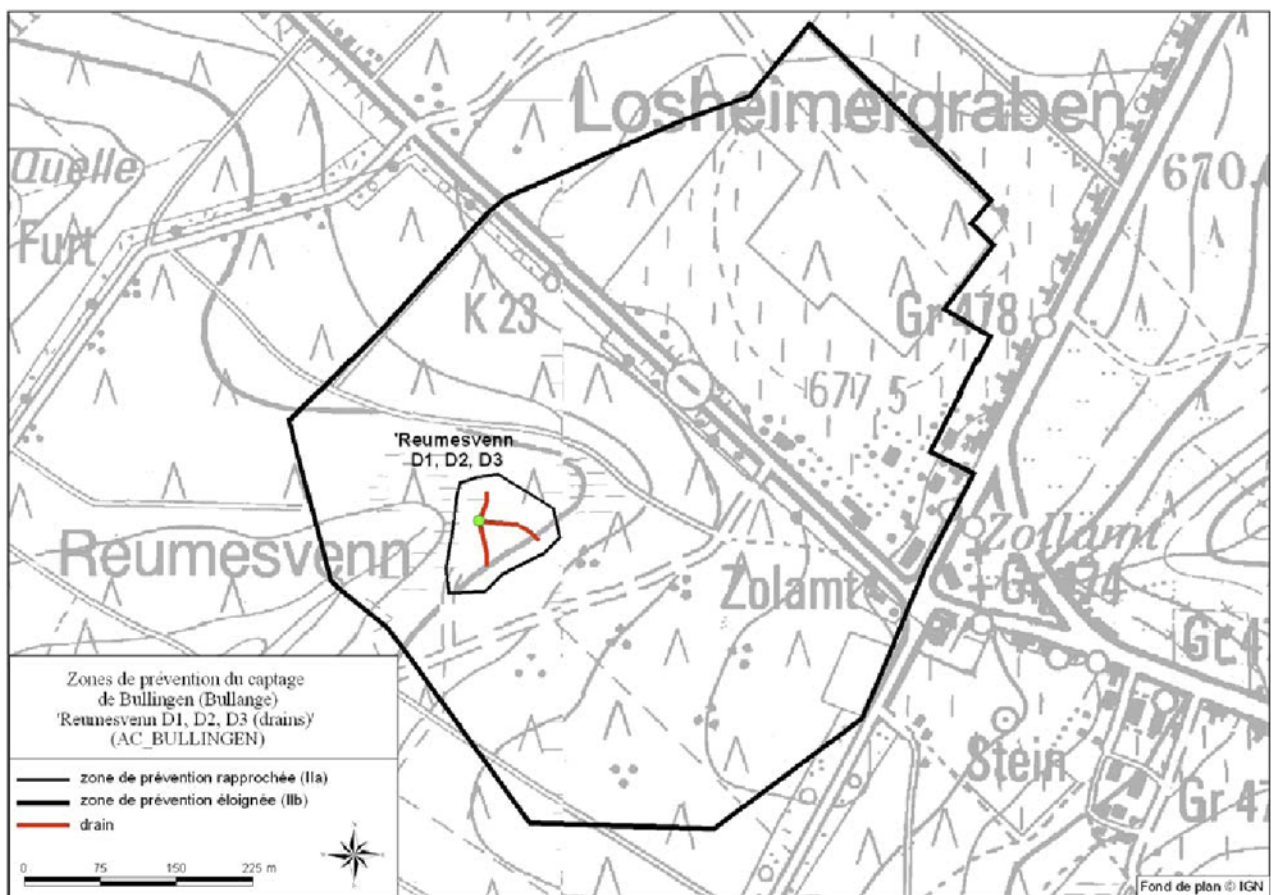
Namen, den 9. Januar 2012

Ph. HENRY

ANLAGE I

Aufzeichnung der nahen und entfernten Präventivzonen des betroffenen Bauwerks zur Wasserentnahme.

ANM.: Die detaillierten Pläne können bei der Verwaltung eingesehen werden.



ANLAGE II

Fristen für die in Artikel 3 genannten Maßnahmen.

GEGENSTAND	Zone Ia
	Fristen
Maßnahmen nach Artikel 3 §1	2 Jahre

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/200747]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000699

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 0003000699, de la Région wallonne vers la France, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Autres solvants liquides de lavage et liqueurs mères organiques (hydrocarbures, eau, alcool, cétones)
Code * :	190208
Quantité maximum prévue :	5 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	15/12/2011 au 14/12/2012
Notifiant :	GEOCYCLE 7181 FAMILLEUREUX
Centre de traitement :	HOLCIM FRANCE, USINE D'HEMING 57830 HEMING

Namur, le 8 novembre 2011.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/200748]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000701

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 0003000701, de la Région wallonne vers la France, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Mélange de sciures de bois et de déchets industriels spéciaux
Code * :	190209
Quantité maximum prévue :	7 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/02/2012 au 31/01/2013
Notifiant :	GEOCYCLE 7181 FAMILLEUREUX
Centre de traitement :	HOLCIM FRANCE, USINE DE LUMBRES 62380 LUMBRES

Namur, le 8 novembre 2011.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/200757]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000729

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 0003000729, de la Région wallonne vers l'Allemagne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Granulats de plastiques humides résultant du recyclage de câbles électriques
Code * :	191212
Quantité maximum prévue :	800 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/11/2011 au 31/10/2012
Notifiant :	ITT INTERNATIONALE TANKWAGENTRANSPORTE KEUTMANN 52353 DÜREN
Centre de traitement :	BETREM EMSCHERBRENNSTOFFE 46238 BOTTROP

Namur, le 10 novembre 2011.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/200756]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000743

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 0003000743, de la Tunisie vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Charbon actif usagé
Code * :	061302
Quantité maximum prévue :	80 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/12/2011 au 30/11/2012
Notifiant :	BRITISH GAS TUNISIA LTD HANNIBAL GAS PLANT 3000 SFAX
Centre de traitement :	CHEMVIRON CARBON 7181 FELUY

Namur, le 10 novembre 2011.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/200746]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000754

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 0003000754, de la Région wallonne vers la Pologne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Résidus contenant du Sn, Sn/Pb et Pb/Sn
Code * :	100811
Quantité maximum prévue :	500 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/01/2012 au 31/12/2012
Notifiant :	JEAN GOLDSCHMIDT INTERNATIONAL SA 1000 BRUXELLES
Centre de traitement :	FENIX METALS SP. Z.O.O. 39400 TARNOBRZEG

Namur, le 8 novembre 2011.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/200761]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets CH 0007615

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, CH 0007615, de la Suisse vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Charbon actif usagé
Code * :	070410
Quantité maximum prévue :	500 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/11/2011 au 31/10/2012
Notifiant :	SYNGETA CROP PROTECTION MONTHEY CH-1870 MONTHEY
Centre de traitement :	CHEMVIRON CARBON 7181 FELUY

Namur, le 9 novembre 2011.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/200753]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 1350167496

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, DE 1350167496, de l'Allemagne vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solutions alcalines usagées contenant du cuivre
Code * :	110107
Quantité maximum prévue :	60 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/12/2011 au 30/11/2012
Notifiant :	ILFA FEINSTLEITERTECHNIK D-30559 HANNOVER
Centre de traitement :	ERACHEM COMILOG 7334 VILLEROT

Namur, le 10 novembre 2011.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/200751]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 1350171433

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, DE 1350171433, de l'Allemagne vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Gâteau de filtration contenant du Mo
Code * :	110207
Quantité maximum prévue :	100 tonnes
Validité de l'autorisation :	15/11/2011 au 14/11/2012
Notifiant :	H.C.STARCK 38642 GOSLAR
Centre de traitement :	SIDECH SA 1495 TILLY

Namur, le 9 novembre 2011.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/200750]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2011059121

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, FR 2011059121, de la France vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Boues de peinture, vernis, encres, colles, mastics
Code * :	080113
Quantité maximum prévue :	100 tonnes
Validité de l'autorisation :	16/11/2011 au 15/11/2012
Notifiant :	SHANKS NORD 59500 DOUAI
Centre de traitement :	SHANKS HAINAUT 7334 VILLEROT

Namur, le 9 novembre 2011.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/200749]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2011059125

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, FR 2011059125, de la France vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Autres solvants et mélanges de solvants
Code * :	140603
Quantité maximum prévue :	50 tonnes
Validité de l'autorisation :	20/11/2011 au 19/11/2012
Notifiant :	SHANKS NORD 59500 DOUAI
Centre de traitement :	SHANKS HAINAUT 7334 VILLEROT

Namur, le 9 novembre 2011.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/200754]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets IE 313847

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, IE 313847, de l'Irlande vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solvants
Code * :	140603
Quantité maximum prévue :	150 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/09/2011 au 31/08/2012
Notifiant :	ENVA IRELAND LIMITED CO CLARE
Centre de traitement :	GEOCYCLE 7181 FAMILLEUREUX

Namur, le 10 novembre 2011.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/200744]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets IE 314102

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, IE 314102, de l'Irlande vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solvants résiduels
Code * :	070704
Quantité maximum prévue :	4 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	15/11/2011 au 14/11/2012
Notifiant :	VEOLIA ES TECHNICAL SOLUTIONS CO CORK
Centre de traitement :	GEOCYCLE 7181 FAMILLEUREUX

Namur, le 8 novembre 2011.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/200745]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets IE 314164

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, IE 314164, de l'Irlande vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Acides et solutions acides
Code * :	060106
Quantité maximum prévue :	550 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/10/2011 au 30/09/2012
Notifiant :	RILTA ENVIRONMENTAL LTD RATHCOOLE, C° DUBLIN
Centre de traitement :	RILTA ENVIRONMENTAL RATHCOOLE C° DUBLIN

Namur, le 8 novembre 2011.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/200755]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets IE 314197

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, IE 314197, de l'Irlande vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Gâteau de filtration contenant du Nickel et du Fer
Code * :	060502
Quantité maximum prévue :	440 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/12/2011 au 30/11/2012
Notifiant :	K M K METALS RECYCLING CO OFFALY
Centre de traitement :	HYDROMETAL 4480 ENGIS

Namur, le 10 novembre 2011.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/200760]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 010570

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, LU 010570, du grand-duché de Luxembourg vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Déchets de métaux potentiellement contaminés par des matériaux adhérents tels que du bois, des matières plastiques, etc.
Code * :	191202
Quantité maximum prévue :	3 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	02/11/2011 au 01/11/2012
Notifiant :	LAMESCH EXPLOITATION 3201 BETTEMBOURG
Centre de traitement :	RECYLUX BELGIQUE 6790 AUBANGE

Namur, le 14 novembre 2011.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/200759]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 209254

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, NL 209254, des Pays-Bas vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Boues de tapis
Code * :	040220
Quantité maximum prévue :	1 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/07/2011 au 30/06/2012
Notifiant :	VAN DIJK CONTAINERS 8281 JJ GENEMUIDEN
Centre de traitement :	GEOCYCLE 7181 FAMILLEUREUX

Namur, le 14 novembre 2011.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/200752]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 210484

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, NL 210484, des Pays-Bas vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Déchets de bois
Code * :	191207
Quantité maximum prévue :	1 500 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/11/2011 au 31/10/2012
Notifiant :	BOWIE RECYCLING 5445 AS LANDHORST
Centre de traitement :	RECYFUEL 4480 ENGIS

Namur, le 10 novembre 2011.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/200758]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 210857

L'autorité compétente wallonne en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, pris en application du Règlement 1013/2006/CE du Parlement et du Conseil européen du 14 juin 2006, concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, NL 210857, des Pays-Bas vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Acides de bain de galvanisation
Code * :	110106
Quantité maximum prévue :	360 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/12/2011 au 30/11/2012
Notifiant :	NEDCOAT MOOK NL-6585 KD MOOK
Centre de traitement :	REVATECH 4480 ENGIS

Namur, le 14 novembre 2011.

* A.G.W. du 10/07/1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID
 Werving. — Uitslagen
 [2012/200956]
 Vergelijkende selectie van Nederlandstalige juristen

De vergelijkende selectie van Nederlandstalige juristen (m/v) (niveau A) voor de Dienst voor de Overzeese Sociale Zekerheid (ANG11059) werd afgesloten op 3 februari 2012.

Er zijn 5 geslaagden.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE
 Recrutement. — Résultats
 [2012/200956]
 Sélection comparative néerlandophone de juristes

La sélection comparative néerlandophone de juristes (m/f) (niveau A) pour l'Office de Sécurité sociale d'Outre-Mer (ANG11059) a été clôturée le 3 février 2012.

Le nombre de lauréats s'élève à 5.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID
 [2012/200984]
 Vergelijkende selectie van Nederlandstalige adjuncten

De vergelijkende selectie van Nederlandstalige adjuncten (m/v) (niveau C) voor het Ministerie en de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (ANG11076) werd afgesloten op 3 februari 2012.

Er zijn 147 geslaagden.

Er werd ook een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap.

Hierbij zijn er 2 geslaagden.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE
 [2012/200984]
 Sélection comparative néerlandophone d'adjoints

La sélection comparative néerlandophone d'adjoints (m/f) (niveau C) pour le Ministère et les organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale (ANG11076) a été clôturée le 3 février 2012.

Le nombre de lauréats s'élève à 147.

En outre, il a été établi une liste spécifique de personnes handicapées lauréates.

Leur nombre s'élève à 2.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID
 [2012/200958]
 Vergelijkende selectie van Nederlandstalige scheepsbouwingenieurs

De vergelijkende selectie van Nederlandstalige scheepsbouwingenieurs (m/v) (niveau A) voor de FOD Mobiliteit en Vervoer (ANG11077) werd afgesloten op 6 februari 2012.

Er zijn 2 geslaagden.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE
 [2012/200958]
 Sélection comparative néerlandophone d'ingénieurs des constructions navales

La sélection comparative néerlandophone d'ingénieurs des constructions navales (m/f) (niveau A) pour le SPF Mobilité et Transports (ANG11077) a été clôturée le 6 février 2012.

Le nombre de lauréats s'élève à 2.

SELOR
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID
 [2012/200934]
 Vergelijkende selectie van Nederlandstalige juristen P & O

De vergelijkende selectie van Nederlandstalige juristen P & O (m/v) (niveau A) voor het Fonds voor de beroepsziekten (ANG11083) werd afgesloten op 6 februari 2012.

Er zijn 4 geslaagden.

SELOR
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE
 [2012/200934]
 Sélection comparative néerlandophone de juristes P & O

La sélection comparative néerlandophone de juristes P & O (m/f) (niveau A) pour le Fonds des maladies professionnelles (ANG11083) a été clôturée le 6 février 2012.

Le nombre de lauréats s'élève à 4.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2012/09050]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

Volgende plaatsen van griffier en secretaris worden vacant verklaard voor benoeming via werving of bevordering, er wordt een bijkomende proef georganiseerd :

griffier bij het hof van beroep te Antwerpen : 4 waarvan 1 vanaf 01.09.2012;

griffier bij het hof van beroep te Luik : 1;

griffier bij het hof van beroep te Bergen : 1;

griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen : 1, vanaf 01.12.2012;

griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen : 1, vanaf 01.09.2012;

griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel : 1, vanaf 07.07.2012 (*);

griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Leuven : 1;

griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Brugge : 1;

griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Gent : 1;

griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk : 2, waarvan 1 vanaf 01.04.2012;

griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Luik : 2;

griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Charleroi : 2;

griffier bij de arbeidsrechtbank te Brussel : 3 (*), waarvan 1 vanaf 01.04.2012;

griffier bij de rechtbank van koophandel te Antwerpen : 3;

griffier bij de rechtbank van koophandel te Dendermonde : 2;

griffier bij de rechtbank van koophandel te Bergen : 1;

griffier bij het vredegericht van het elfde kanton Antwerpen : 1;

griffier bij het vredegericht van het kanton Tongeren-Voeren : 1;

griffier bij het vredegericht van het kanton Overijse-Zaventem : 1;

griffier bij het vredegericht van het kanton Edingen-Lens : 1 (*);

griffier bij de politierechtbank te Antwerpen : 2, waarvan 1 vanaf 01.09.2012;

griffier bij de politierechtbank te Charleroi : 1;

secretaris bij het federaal parket : 2 (Nederlandstalig);

secretaris bij het parket van het hof van beroep te Gent : 2, waarvan 1 vanaf 01.06.2012;

secretaris bij het parket van het arbeidshof te Bergen : 1;

secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen : 1;

secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen : 1;

secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout : 1;

secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel : 16 (12 Franstalig – 4 Nederlandstalig);

secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde : 1;

secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Gent : 1, vanaf 01.04.2012;

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2012/09050]

Ordre judiciaire. — Places vacantes

Les places suivantes de greffier et secrétaire sont déclarées vacantes via recrutement ou promotion, une épreuve complémentaire sera organisée :

greffier à la cour d'appel d'Anvers : 4, dont 1 à partir du 01.09.2012;

greffier à la cour d'appel de Liège : 1;

greffier à la cour d'appel de Mons : 1;

greffier au tribunal de première instance d'Anvers : 1, à partir du 01.12.2012;

greffier au tribunal de première instance de Malines : 1, à partir du 01.09.2012;

greffier au tribunal de première instance de Bruxelles : 1, à partir du 07.07.2012 (*);

greffier au tribunal de première instance de Louvain : 1;

greffier au tribunal de première instance de Bruges : 1;

greffier au tribunal de première instance de Gand : 1;

greffier au tribunal de première instance de Courtrai : 2, dont 1 à partir du 01.04.2012;

greffier au tribunal de première instance de Liège : 2;

greffier au tribunal de première instance de Charleroi : 2;

greffier au tribunal du travail de Bruxelles : 3 (*), dont 1 à partir du 01.04.2012;

greffier au tribunal de commerce d'Anvers : 3;

greffier au tribunal de commerce de Termonde : 2;

greffier au tribunal de commerce de Mons : 1;

greffier à la justice de paix du onzième canton d'Anvers : 1;

greffier à la justice de paix du canton de Tongres-Fouron : 1;

greffier à la justice de paix du canton d'Overijse-Zaventem : 1;

greffier à la justice de paix du canton d'Enghien-Lens : 1 (*);

greffier au tribunal de police d'Anvers : 2, dont 1 à partir du 01.09.2012;

greffier au tribunal de police de Charleroi : 1;

secrétaire au parquet fédéral : 2 (néerlandophones);

secrétaire au parquet de la cour d'appel de Gand : 2, dont 1 à partir du 01.06.2012;

secrétaire au parquet de la cour du travail de Mons : 1;

secrétaire au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance d'Anvers : 1;

secrétaire au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Malines : 1;

secrétaire au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Turnhout : 1;

secrétaire au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles : 16 (12 francophones – 4 néerlandophones);

secrétaire au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Termonde : 1;

secrétaire au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Gand : 1, à partir du 01.04.2012;

secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Aarlen : 1, vanaf 01.04.2012;

secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Luik : 4;

secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Verviers : 1;

secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Charleroi : 5;

secretaris bij het parket van de arbeidsauditeur te Antwerpen : 2, waarvan 1 vanaf 01.05.2012 en 1 vanaf 01.06.2012;

secretaris bij het parket van de arbeidsauditeur te Brussel : 2 (1 Nederlandstalig – 1 Franstalig);

secretaris bij het parket van de arbeidsauditeur te Brugge : 1;

secretaris bij het parket van de arbeidsauditeur Namen-Dinant : 1, vanaf 01.03.2012;

Voor bovenvermelde plaatsen kan men zich kandidaat stellen wanneer men Belg is en in het bezit is van :

- het getuigschrift kandidaat-griffier/kandidaat-secretaris, of

- een diploma van licentiaat, master of doctor in de rechten en in dienst was op 1 december 2006 als medewerker, of

- een attest van slagen voor de vergelijkende selectie voor bevordering naar het niveau B (griffier/secretaris) bij de griffies en parketten (BNE10160) georganiseerd door SELOR, of

- een attest van slagen voor de vergelijkende selectie voor werving van bachelors (ANG10866), georganiseerd door SELOR voor de FOD Financiën.

Deze plaatsen kunnen tevens ingenomen worden met benoeming via verandering van graad.

De kennis van het Nederlands en van het Frans is vereist van de kandidaten voor de vacante plaatsen in de griffie van de gerechten die aangeduid zijn met een sterretje (*), overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 53 en 54bis van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken.

Aan deze vereisten en de benoemingsvoorwaarden opgenomen in het Gerechtelijk Wetboek, moet worden voldaan op het ogenblik van het afsluiten van de termijn voor kandidatuurstelling.

De kandidaten zullen via een schrijven uitgenodigd worden voor een bijkomende proef.

De kandidaturen voor een benoeming in de Rechterlijke Orde moeten bij een ter post aangetekend schrijven aan de « FOD Justitie, Directoraat-generaal Rechterlijke Organisatie – Selectiedienst Rechterlijke Orde – ROJ 213., Waterloolaan 115, 1000 Brussel », worden gericht binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (artikel 287sexies van het Gerechtelijk Wetboek).

De kandidaten dienen een afschrift bij te voegen van het bewijs dat zij geslaagd zijn voor het examen voor de griffies en parketten van hoven en rechtbanken of voor de vergelijkende selectie voor werving of bevordering georganiseerd door SELOR en dit voor het ambt waarvoor zij kandidaat zijn.

De kandidaten dienen een *curriculum vitae* en motivatiebrief aan hun kandidatuur toe te voegen.

Voor elke kandidatuurstelling dient een afzonderlijk schrijven te worden opgemaakt; de brieven mogen in eenzelfde aangetekende zending worden verstuurd.

secrétaire au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance d'Arlon : 1, à partir du 01.04.2012;

secrétaire au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Liège : 4;

secrétaire au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Verviers : 1;

secrétaire au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Charleroi : 5;

secrétaire au parquet de l'auditeur du travail d'Anvers : 2, dont 1 à partir du 01.05.2012 et 1 à partir du 01.06.2012;

secrétaire au parquet de l'auditeur du travail de Bruxelles : 2 (1 néerlandophone – 1 francophone);

secrétaire au parquet de l'auditeur du travail de Bruges : 1;

secrétaire au parquet de l'auditeur du travail de Namur-Dinant : 1, à partir du 01.03.2012;

Peuvent postuler les places ci-dessus les candidats belges et titulaires :

- du certificat de candidat greffier/candidat secrétaire, ou

- d'un diplôme de licencié, master ou docteur en droit et en service le 1^{er} décembre 2006 comme collaborateur, ou

- d'une attestation de réussite de la sélection comparative pour promotion vers le niveau B (greffier/secrétaire) auprès des greffes et parquets (BFE10160/BDE10160) organisée par SELOR, ou

- d'une attestation de réussite de la sélection comparative de recrutement de Bachelier (AFG10866), organisée par SELOR pour le SPF Finances.

Ces places peuvent également être pourvues par une nomination via un changement de grade.

La connaissance de la langue française et de la langue néerlandaise est exigée des candidats aux emplois vacants dans le greffe des juridictions marquées d'un astérisque (*), conformément aux dispositions des articles 53 et 54bis de la loi du 15 juin 1935 sur l'emploi des langues en matière judiciaire.

Ces conditions et les conditions de nomination reprises dans le Code judiciaire doivent être remplies au moment de la clôture du dépôt des candidatures.

Les candidats seront invités par écrit à une épreuve complémentaire.

Les candidatures à une nomination dans l'Ordre judiciaire doivent être adressées, à peine de nullité, par lettre recommandée à la poste au « SPF Justice, Direction générale de l'Organisation judiciaire – Service de Sélection- ROJ 213, boulevard de Waterloo 115, 1000 Bruxelles », dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287sexies du Code judiciaire).

Les candidats sont priés de joindre une copie de l'attestation de réussite de l'examen organisé pour les greffes et les parquets des cours et tribunaux ou de la sélection comparative pour recrutement ou promotion organisée par SELOR et ce pour l'emploi qu'ils postulent.

Un *curriculum vitae* et une lettre de motivation doivent être joints aux candidatures.

Une lettre séparée doit être adressée pour chaque candidature; les lettres peuvent être envoyées dans une même enveloppe.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2012/09051]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

Volgende plaatsen van assistent worden vacant verklaard voor benoeming via bevordering, er wordt GEEN bijkomende proef georganiseerd :

assistent bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde in de functiefamilie 'administratieve ondersteuning' : 1;

assistent bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde in de 'functiefamilie dossierbeheer' : 1;

assistent bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Eupen in de 'functiefamilie dossierbeheer' : 1 (**);

assistent bij de griffie van het vreedegerecht van het kanton Grâce-Hollogne in de functiefamilie 'administratieve ondersteuning' : 1;

assistent bij de griffie van de politierechtbank te Hasselt in de 'functiefamilie dossierbeheer' : 1;

assistent bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brugge in de 'functiefamilie dossierbeheer' : 1;

assistent bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Neufchâteau in de 'functiefamilie dossierbeheer' : 1.

Voor bovenvermelde plaatsen kan men zich kandidaat stellen wanneer men Belg is en in het bezit is van een attest van slagen voor :

- een examen voor opsteller georganiseerd vóór 1997 waarbij men de verlenging heeft aangevraagd, of

- het examen voor opsteller zittijd 1999 of zittijd 2002, of

- de vergelijkende selectie voor bevordering naar assistent (BNE 09001) georganiseerd door SELOR.

(**) De kennis van het Duits en van het Frans is vereist van de kandidaten voor de vacante plaats in de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Eupen, overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 53 en 54bis van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken.

Aan deze vereisten en de benoemingsvoorwaarden opgenomen in het Gerechtelijk Wetboek moet worden voldaan op het ogenblik van het afsluiten van de termijn voor kandidatuurstelling.

Meer informatie rondom de inhoud van de functiefamilies kan worden teruggevonden in de omzendbrief nr. 78 (rev. 1) van 6 augustus 2010, die terug te vinden is op het intranet van de FOD Justitie (<http://intranet.just.fgov.be>) onder de rubriek DGRO/circulaires. De functiefamilieboeken kunnen ook opgevraagd worden via het e-mailadres selectroj213@just.fgov.be

De rangschikking van de kandidaten in de vergelijkende selectie voor bevordering georganiseerd door SELOR geldt als volgorde voor benoeming.

Mochten er voor de betrekkingen die vermeld worden als betrekkingen waarvoor geen bijkomende proef wordt georganiseerd, kandidaten postuleren die beschikken over een geldig attest van slagen in een (voormalig) examen van opsteller, dan wordt alsnog een bijkomende proef georganiseerd.

De kandidaturen voor een benoeming in de Rechterlijke Orde moeten bij een ter post aangetekend schrijven aan de « FOD Justitie, Directoraat-generaal Rechterlijke Organisatie – Selectiedienst Rechterlijke Orde – ROJ 213., Waterloolaan 115, 1000 Brussel », worden gericht binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (artikel 287sexies van het Gerechtelijk Wetboek).

De kandidaten dienen een afschrift bij te voegen van het bewijs dat zij geslaagd zijn voor het examen voor de griffies en parketten van hoven en rechtbanken of voor de vergelijkende selectie voor bevordering georganiseerd door SELOR en dit voor het ambt waarvoor zij kandidaat zijn. Zij dienen een *curriculum vitae* aan hun kandidatuur toe te voegen.

Voor elke kandidatuurstelling dient een afzonderlijk schrijven te worden opgemaakt; de brieven mogen in eenzelfde aangetekende zending worden verstuurd.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2012/09051]

Ordre judiciaire. — Places vacantes

Les places suivantes d'assistant sont déclarées vacantes à la nomination via promotion, il n'y aura PAS d'épreuve complémentaire :

assistant au greffe du tribunal de première instance de Termonde dans la famille de fonctions 'soutien administratif' : 1;

assistant au greffe du tribunal de première instance de Termonde dans la famille de fonctions 'gestion de dossiers' : 1;

assistant au greffe du tribunal de première instance d'Eupen dans la famille de fonctions 'gestion de dossiers' : 1 (**);

assistant au greffe de la justice de paix du canton de Grâce-Hollogne dans la famille de fonctions 'soutien administratif' : 1;

assistant au greffe du tribunal de police d'Hasselt dans la famille de fonctions 'gestion de dossiers' : 1;

assistant au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruges dans la famille de fonctions 'gestion de dossiers' : 1;

assistant au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Neufchâteau dans la famille de fonctions 'gestion de dossiers' : 1.

Les titulaires belges des attestations de réussite suivantes peuvent postuler les places susvisées :

- un examen de rédacteur organisé avant 1997 pour lequel l'agent a demandé la prolongation de la validité, ou

- l'examen pour rédacteur sessions 1999 ou 2002, ou

- la sélection comparative de promotion vers assistant (BFE 09001) organisée par SELOR.

(**) La connaissance de la langue allemande et de la langue française est exigée des candidats aux emplois vacants dans le greffe du tribunal de première instance d'Eupen, conformément aux dispositions des articles 53 et 54bis de la loi du 15 juin 1935 sur l'emploi des langues en matière judiciaire.

Ces conditions et les conditions de nomination reprises dans le Code judiciaire, doivent être remplies au moment de la clôture du dépôt des candidatures.

Vous trouverez plus d'informations concernant les familles de fonction dans la circulaire n° 78 (rev. 1) du 6 août 2010, qui est disponible sur l'intranet du SPF Justice (<http://intranet.just.fgov.be>) sous la rubrique DGOJ/circulaires. Les livres des familles de fonction peuvent être demandés via l'adresse email selectroj213@just.fgov.be

Le classement des candidats à la sélection comparative de promotion organisée par SELOR sert pour les nominations.

Si des titulaires d'une attestation valable de réussite d'un (ancien) examen de rédacteur postulent un emploi pour lequel il n'y a pas d'épreuve complémentaire de prévue, une épreuve complémentaire devra quand même être organisée.

Les candidatures à une nomination dans l'Ordre judiciaire doivent être adressées par lettre recommandée à la poste au « SPF Justice, Direction générale de l'Organisation judiciaire – Service de Sélection-ROJ 213, boulevard de Waterloo 115, 1000 Bruxelles », dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287sexies du Code judiciaire).

Les candidats sont priés de joindre une copie de l'attestation de réussite de l'examen organisé pour les greffes et les parquets des cours et tribunaux ou de la sélection comparative pour promotion organisée par SELOR et ce pour l'emploi qu'ils postulent. Un *curriculum vitae* doit être joint à leur candidature.

Une lettre séparée doit être adressée pour chaque candidature; les lettres peuvent être envoyées dans une même enveloppe.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2012/11011]

**Bericht over de vergoeding
voor de afgifte van oorsprongcertificaten**

Bekendmaking in uitvoering van artikel 2 van het koninklijk besluit van 18 augustus 2010 houdende vaststelling van het bedrag van de vergoeding voor de afgifte van oorsprongcertificaten.

1. In het *Belgisch Staatsblad* van 27 augustus 2010 werd het koninklijk besluit gepubliceerd van 18 augustus 2010 tot vaststelling van het bedrag van de vergoeding voor de afgifte van oorsprongcertificaten.

2. Artikel 2 van het koninklijk besluit van 18 augustus 2010 voorziet dat elk jaar op 31 januari deze vergoeding dient te worden aangepast, aan de evolutie van het indexcijfer der consumptieprijzen.

3. Volgens de formule van artikel 2 bedraagt vanaf 1 februari 2012 de verschuldigde retributie € 12,47 per attest en € 1,87 voor elk duplicaat.

Brussel, 1 februari 2012.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Economie, Consumenten en Noordzee,
J. VANDE LANOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2012/11011]

**Avis relatif à la redevance
à percevoir pour la délivrance de certificats d'origine**

Publication en exécution de l'article 2 de l'arrêté royal du 18 août 2010 établissant le taux de la redevance à percevoir pour la délivrance de certificats d'origine.

1. L'arrêté royal du 18 août 2010 publié au *Moniteur belge* du 27 août 2010 établit les taux de la redevance à percevoir pour la délivrance de certificats d'origine.

2. En vertu de l'article 2 de l'arrêté royal du 18 août 2010, cette redevance est adaptée annuellement le 31 janvier à l'évolution de l'indice des prix à la consommation.

3. Selon la formule déterminée à l'article 2, la redevance est fixée à € 12,47 par certificat, et à € 1,87 par duplicata et ce, à partir du 1^{er} février 2012.

Bruxelles, le 1^{er} février 2012.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie,
des Consommateurs et de la Mer du Nord,
J. VANDE LANOTTE

AGENDA'S — ORDRES DU JOUR

PARLEMENT FRANCOPHONE BRUXELLOIS

[2012/20009]

**Parlement francophone bruxellois
(Assemblée de la Commission communautaire française)**

Commission de la Santé

Convocation (1)

Mercredi 15 février 2012, à 9 h 30 m

(Rue du Lombard 69 — Salle 206)

Ordre du jour :

1. Proposition de décret modifiant le décret relatif à l'offre de services ambulatoires dans les domaines de l'Action sociale, de la Famille et de la Santé, déposée par Mme Béatrice Fraiteur

Désignation du rapporteur/de la rapporteuse.

Exposé de l'auteur de la proposition.

Discussion générale.

Examen et vote des articles.

Vote sur l'ensemble de la proposition.

2. Auditions dans le cadre de la thématique de la réduction des risques liés à l'usage de drogues

Rapporteur : M. Jacques Morel.

Audition :

de Mme Muriel Goessens, directrice de l'ASBL Transit, accompagnée de M. Julien Fanelli, responsable de comptoir (LAIRR);

de M. Ludovic Henrard, directeur de l'ASBL FEDITO bruxelloise.

3. Divers

Note

(1) Dans les conditions de l'article 20 du règlement, les réunions des commissions sont publiques.

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

UNIVERSITEIT GENT

Vacatures

(zie <http://www.ugent.be/nl/nieuwsagenda/vacatures/aap/>)

Assisterend academisch personeel

Bij de Faculteit economie en bedrijfskunde is volgend mandaat te begeben : het betreft een tijdelijke aanstelling voor een termijn van twee jaar die tweemaal hernieuwbaar is.

EB07

een betrekking van voltijds assistent bij de vakgroep Marketing (tel. : 09-264 35 22) – salaris a 100 % : min. € 23.468,58 – max. € 39.716,10 (thans uitbetaald à 154,60 %).

Profiel van de kandidaat :

- academisch diploma van licentiaat/master in de economische wetenschappen of van licentiaat/master in de toegepaste economische wetenschappen of van handelsingenieur of van licentiaat/master in de handelswetenschappen of van licentiaat/master in de sociologie, of van licentiaat/master in de psychologische wetenschappen of gelijkwaardig diploma;

- belangstelling hebben in één van de prioritaire onderzoeksdomeinen van de vakgroep, met name in consumentengedrag.

Inhoud van de functie :

- bijstand bij het onderwijs van de vakgroep, (begeleiding van het business game MarkStrat, begeleiding van projecten van Strategic Brand Communications en thesisbegeleiding);

- wetenschappelijk onderzoek op het gebied van consumentengedrag ter voorbereiding van een doctoraat (minstens 50 % van de tijd dient besteed te worden aan onderzoek in het kader van de voorbereiding van een doctoraat);

- medewerking aan de dienstverlening van de vakgroep.

De kandidaturen, met curriculum vitae, een afschrift van het vereist diploma en een overzicht van de behaalde studieresultaten (per jaar), moeten per aangetekend schrijven ingediend worden bij de Directie Personeel en organisatie van de Universiteit Gent, Sint-Pietersnieuwstraat 25, 9000 Gent, uiterlijk op 28 februari 2012.

(80104)

**Decreet van 8 mei 2009
houdende organisatie van de ruimtelijke ordening**

Gemeente Waarschoot

Ontwerp van gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan
'Gemengde zone Hoekje-Kapellestraat'

Bekendmaking openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen brengt ter kennis dat de gemeenteraad in zitting van 2 februari 2012, het ontwerp van gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan 'Gemengde zone Hoekje-Kapellestraat', voorlopig heeft vastgesteld.

Het RUP heeft als doel een bestaande KMO-zone, historisch gegroeid rond textielnijverheid, te saneren en terug te ontwikkelen als lokaal bedrijventerrein. Het bestaande architecturaal waardevolle gebouw 'SAW' textielfabriek krijgt hierbij een nieuwe gemengde invulling. Bij de ontwikkeling van het bedrijventerrein hoort een nieuwe ontsluitingsstructuur en een inrichting waarbij een groenstructuur en waterbuffering wordt uitgebouwd.

Over het ontwerp van gemeentelijk RUP wordt een openbaar onderzoek gehouden dat start op 27 februari 2012 en eindigt op 26 april 2012. Dit RUP ligt ter inzage op het gemeentehuis van Waarschoot, dienst grondgebiedszaken, Dorp 1, te Waarschoot, iedere werkdag tussen 9 en 12 uur, dinsdag van 16 uur en 18 u. 30 m., en woensdag, van 14 tot 16 uur.

Adviezen, opmerkingen of bezwaren moeten voor het einde van het openbaar onderzoek ofwel per aangetekende brief toekomen bij de Gemeentelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening (Gecoro), p.a. Dorp 1, te 9950 Waarschoot, ofwel afgegeven worden tegen ontvangstbewijs bij de dienst grondgebiedszaken.

Waarschoot, 9 februari 2012.

(5584)

Gemeente Meise

Bekendmaking

Ontwerp Gemeentelijk Ruimtelijk Uitvoeringsplan 'Meise Centrum', en opheffing van alle niet-vervallen delen van verkavelingsvergunningen gesitueerd binnen het plangebied

Overeenkomstig de bepalingen van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening brengt het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Meise ter kennis van de bevolking : het college deelt mee dat de gemeenteraad op 26 januari 2012, het ontwerp gemeentelijk Ruimtelijk Uitvoeringsplan 'Meise Centrum', bestaande uit een plan met de feitelijke en juridische toestand, een verordenend grafisch plan, een onteigeningsplan, de verordenende stedenbouwkundige voorschriften en een toelichtingsnota, voorlopig heeft vastgesteld. Al de niet-vervallen delen van de verkavelingsvergunningen gesitueerd binnen het plangebied worden opgeheven en vervangen door de van toepassing zijnde verordenende voorschriften gevoegd bij het RUP 'Meise Centrum'.

Het ontwerp gemeentelijk Ruimtelijk Uitvoeringsplan 'Meise Centrum' wordt onderworpen aan een openbaar onderzoek van 23 februari 2012 tot en met 23 april 2012.

De bundels gevoegd bij het ontwerp gemeentelijk Ruimtelijk Uitvoeringsplan 'Meise Centrum', liggen ter inzage op de gemeentelijke stedenbouwdienst (gemeentehuis Wolvertem), Tramlaan 8, 1861 Meise, tijdens de openingsuren van de dienst zijnde, elke werkdag, van 8 uur tot 11 u. 30 m., en dinsdagavond, van 17 u. 30 m. tot 19 uur.

Eventuele opmerkingen of bezwaren kunnen, ten laatste op 23 april 2012, tot 11 u. 30 m., schriftelijk ter kennis gebracht worden aan de gemeentelijke commissie voor ruimtelijke ordening (Gecoro), Tramlaan 8, 1861 Meise.

Het volledig ontwerp van het gemeentelijk Ruimtelijk Uitvoeringsplan 'Meise Centrum', inclusief alle bijhorende plannen kunnen geraadpleegd worden op de website van het gemeentebestuur : www.meise.be

(5585)

Gemeente Meise

Bekendmaking

Ontwerp Gemeentelijk Ruimtelijk Uitvoeringsplan 'Herziening BPA Molenkouter', en opheffing van alle niet-vervallen delen van verkavelingsvergunningen gesitueerd binnen het plangebied

Overeenkomstig de bepalingen van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening brengt het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Meise ter kennis van de bevolking : het college deelt mee dat

de gemeenteraad op 26 januari 2012, het ontwerp gemeentelijk Ruimtelijk Uitvoeringsplan 'Herziening BPA Molenkouter', bestaande uit een plan met de feitelijke en juridische toestand, een verordenend grafisch plan, een onteigeningsplan, de verordenende stedenbouwkundige voorschriften en een toelichtingsnota, voorlopig heeft vastgesteld. Al de niet-vervallen delen van de verkavelingsvergunningen gesitueerd binnen het plangebied worden opgeheven en vervangen door de van toepassing zijnde verordenende voorschriften gevoegd bij het RUP 'Herziening BPA Molenkouter'.

Het ontwerp gemeentelijk Ruimtelijk Uitvoeringsplan 'Herziening BPA Molenkouter', wordt onderworpen aan een openbaar onderzoek van 23 februari 2012 tot en met 23 april 2012.

De bundels gevoegd bij het ontwerp gemeentelijk Ruimtelijk Uitvoeringsplan 'Herziening BPA Molenkouter', liggen ter inzage op de gemeentelijke stedenbouwdienst (gemeentehuis Wolvertem), Tramlaan 8, 1861 Meise, tijdens de openingsuren van de dienst zijnde, elke werkdag, van 8 uur tot 11 u. 30 m., en dinsdagavond, van 17 u. 30 m. tot 19 uur.

Eventuele opmerkingen of bezwaren kunnen, ten laatste op 23 april 2012, tot 11 u. 30 m., schriftelijk ter kennis gebracht worden aan de gemeentelijke commissie voor ruimtelijke ordening (Gecoro), Tramlaan 8, 1861 Meise.

Het volledig ontwerp van het gemeentelijk Ruimtelijk Uitvoeringsplan 'Herziening BPA Molenkouter', inclusief alle bijhorende plannen kunnen geraadpleegd worden op de website van het gemeentebestuur : www.meise.be

(5586)

Aankondigingen – Annonces

VENNOOTSCHAPPEN – SOCIÉTÉS

Vision IT Group, société anonyme, chaussée de Louvain 431H, 1380 Lasne

B.C.E. n° 0473.579.932 - RPM Nivelles

Convocation à une assemblée générale extraordinaire

A. CONVOCATION ET ORDRE DU JOUR

Les actionnaires de la société anonyme Vision IT Group, dont le siège social est établi à 1380 Lasne, chaussée de Louvain 431H, enregistrée à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0473.579.932 (la « Société »), sont invités à assister à l'assemblée générale Extraordinaire de la Société qui se tiendra à l'étude du Notaire Peter Van Melkebeke, avenue Lloyd George 11, 1000 Bruxelles, le mercredi 29 février 2012, à 14 heures, avec l'ordre du jour et les propositions de résolutions suivantes :

1. Capital autorisé

1.1. Examen et discussion du rapport spécial du Conseil d'Administration établi conformément à l'article 604 du Code des sociétés exposant les circonstances spécifiques dans lesquelles le Conseil d'Administration pourra utiliser le capital autorisé et les objectifs qu'il poursuivra.

1.2. Renouvellement de l'autorisation conférée au Conseil d'Administration, pour une durée de 5 ans à dater de la publication aux annexes du *Moniteur belge* de la décision de la présente assemblée générale Extraordinaire, à augmenter en une ou plusieurs fois le capital social de la Société à concurrence d'un montant maximum de vingt-cinq millions euro (€ 25.000.000).

1.3. Renouvellement de l'autorisation conférée au Conseil d'Administration, pour une durée de 3 ans à dater de la publication aux annexes du *Moniteur belge* de la décision de la présente assemblée générale Extraordinaire, à augmenter le capital social de la Société en cas de notification par l'Autorité des Services et Marchés Financiers (« FSMA ») d'une offre publique d'acquisition sur les titres de la Société.

1.4. Détermination des modalités applicables à l'utilisation du capital autorisé.

Proposition de résolution :

« 1.1. L'assemblée générale des actionnaires prend connaissance du rapport spécial du Conseil d'Administration établi conformément à l'article 604 du Code des sociétés, et pour autant que de besoin, approuve ce rapport spécial.

1.2. Les actionnaires décident d'autoriser le Conseil d'Administration, pour une durée de maximum 5 ans à dater de la publication aux Annexes du *Moniteur belge* de la décision de la présente assemblée générale Extraordinaire, à augmenter le capital social, en une ou plusieurs fois, à concurrence d'un montant maximum de vingt-cinq millions euros (€ 25.000.000).

1.3. Les actionnaires décident à l'unanimité d'autoriser le Conseil d'Administration pour une durée de maximum 3 ans à dater de la publication aux Annexes du *Moniteur belge* de la décision de la présente assemblée générale Extraordinaire, à augmenter le capital de la Société en cas de notification par l'Autorité des Services et Marchés Financiers (« FSMA ») d'une offre publique d'acquisition sur les titres de la Société. Ces augmentations de capital réalisées par le Conseil d'Administration s'imputent sur le montant maximal du capital autorisé tel que spécifié ci-dessus (à savoir € 25.000.000).

1.4. Dans le cadre du capital autorisé, le Conseil d'Administration peut décider d'augmenter le capital par apport en numéraire, par apport en nature ou par incorporation des réserves, en ce compris le bénéfice reporté, avec ou sans émission de nouveaux titres. L'augmentation de capital peut se faire par l'émission de nouvelles actions (avec ou sans droit de vote, conférant les mêmes droits ou d'autres droits que ceux attachés aux actions existantes, qu'ils soient privilégiés ou non), de droits de souscription (à titre gratuit ou moyennant un prix d'émission déterminé) ou d'obligations convertibles.

Le Conseil d'Administration peut, dans le respect des limitations légales en la matière, limiter ou supprimer le droit de préférence, même si cette limitation ou suppression intervient au profit d'une ou de plusieurs personnes qui ne sont pas membres du personnel de la société ou de ses filiales, notamment par l'émission de droits de souscription. Le conseil d'administration peut également donner priorité aux actionnaires existants lors de l'attribution pendant une période de dix jours.

A l'occasion d'une augmentation de capital effectuée dans le cadre du capital autorisé, le conseil d'administration peut demander le paiement d'une prime d'émission. Si tel est le cas, cette prime d'émission doit être comptabilisée sur un compte de réserve indisponible qui ne peut être réduit ou supprimé que par une décision de l'assemblée générale, délibérant conformément à l'article 558 du Code des sociétés ».

2. Rachat d'actions propres

2.1. Autorisation au Conseil d'Administration de procéder à un rachat d'actions propres pour une durée de 5 ans à compter de la décision de la présente Assemblée Générale.

2.2. Renouvellement de l'autorisation au Conseil d'Administration, pour une période de 3 ans à compter de la publication aux Annexes du *Moniteur belge* de la décision de la présente Assemblée Générale, de procéder à un rachat d'actions propres pour éviter un dommage grave et imminent à la Société.

2.3. Autorisation au Conseil d'Administration d'aliéner les actions propres acquises par la Société.

Proposition de résolution :

« 2.1. Les actionnaires décident d'autoriser la Société, par le biais du Conseil d'Administration, pour une durée de cinq ans à compter de la décision de la présente assemblée générale et conformément aux conditions légales, à acquérir et à aliéner, en une ou plusieurs fois, des actions propres à concurrence d'un nombre maximum de un million trois cent quarante mille (1 340 000) actions, moyennant une contre-valeur qui ne pourra être inférieure de plus de 20 % au cours le plus bas des 30 derniers jours précédents l'opération et qui ne pourra pas être supérieure de plus de 20 % au cours le plus haut des 30 derniers jours précédents l'opération.

2.2. Les actionnaires décident d'autoriser la Société, par le biais du Conseil d'Administration, pour une période de 3 ans à compter de la publication aux Annexes du *Moniteur belge* de la décision de la présente assemblée générale et conformément aux conditions légales, à procéder à l'acquisition de ses propres actions ou parts bénéficiaires lorsque l'acquisition est nécessaire pour éviter à la Société un dommage grave et imminent.

2.3. Les actionnaires décident d'autoriser la Société, par le biais du Conseil d'Administration, à aliéner les actions propres qui seraient ainsi acquises. Ces aliénations pourront se faire par voie de cession (en bourse ou hors bourse), d'échange, d'apport en nature, de distribution au personnel de la Société ou de destruction avec ou sans réduction du capital social ».

3. Plan de warrants 2011

3.1. Examen et discussion (i) du rapport spécial établi par le Conseil d'Administration en date du 28 juin 2011 sur base des articles 583, 596 et 598 du Code des sociétés, (ii) du Plan de Warrants 2011 établi par le Conseil d'Administration en date du 28 juin 2011 et (iii) du procès-verbal de la réunion du Conseil d'Administration du 9 septembre 2011 établi en la forme authentique.

3.2. Autorisation au Conseil d'Administration d'attribuer les 930 000 warrants qui ont été émis par décision du Conseil d'Administration du 9 septembre 2011 dans le cadre du capital autorisé, conformément au Plan de warrants 2011 établi en date du 28 juin 2011.

Proposition de résolution :

« 3.1. L'assemblée générale prend connaissance (i) du rapport spécial établi par le Conseil d'Administration en date du 28 juin 2011 sur base des articles 583, 596 et 598 du Code des sociétés, (ii) du Plan de Warrants 2011 établi par le Conseil d'Administration en date du 28 juin 2011 et (iii) du procès-verbal de la réunion du Conseil d'Administration du 9 septembre 2011 établi en la forme authentique.

Pour autant que de besoin, les actionnaires approuvent les documents susmentionnés et leur contenu.

3.2. Les actionnaires décident d'autoriser le Conseil d'Administration, conformément aux dispositions contenues dans le Plan de Warrants 2011, d'attribuer les 930 000 warrants qui ont été émis dans le cadre du capital autorisé par décision du Conseil d'Administration du 9 septembre 2011 ».

4. Modifications aux statuts

4.1. Modification de l'article 7 des statuts

Proposition de résolution :

« Les actionnaires décident de modifier l'article 7 des statuts par le texte suivant :

Le conseil d'administration est autorisé, pour une durée maximale de cinq ans à compter de la publication aux Annexes du *Moniteur belge* de la décision de l'assemblée générale du 29 février 2012, à augmenter le capital social, en une ou plusieurs fois, à concurrence d'un montant maximum de vingt-cinq millions euros (€ 25.000.000). L'autorisation accordée au conseil d'administration peut être renouvelée.

Le conseil d'administration est également autorisé, en cas de notification par l'Autorité des services et marchés financiers (« FSMA ») d'une offre publique d'acquisition sur les titres de la Société, à augmenter le capital de la Société. Cette autorisation est valable trois ans à dater de la publication aux Annexes du *Moniteur belge* de la décision de l'assemblée générale du 29 février 2012. Ces augmentations de capital réalisées par le Conseil d'Administration s'imputent sur le montant maximal du capital autorisé tel que spécifié à l'alinéa précédent (à savoir € 25.000.000)

Le conseil d'administration peut décider d'augmenter le capital par apport en numéraire, par apport en nature ou par incorporation des réserves, en ce compris le bénéfice reporté, avec ou sans émission de nouveaux titres. L'augmentation de capital peut se faire par l'émission d'actions (avec ou sans droit de vote, conférant les mêmes droits ou d'autres droits, que ceux attachés aux actions existantes, qu'ils soient privilégiés ou non), de droits de souscription (à titre gratuit ou moyennant un prix d'émission déterminée) ou d'obligations convertibles.

Le conseil d'administration peut, dans le respect des limitations légales en la matière, limiter ou supprimer le droit de préférence, même si cette limitation ou suppression intervient au profit d'une ou de plusieurs personnes qui ne sont pas membres du personnel de la société ou de ses filiales, notamment par l'émission de droits de souscription. Le conseil d'administration peut également donner priorité aux actionnaires existants lors de l'attribution pendant une période de dix jours.

A l'occasion d'une augmentation de capital effectuée dans le cadre du capital autorisé, le conseil d'administration peut demander le paiement d'une prime d'émission. Si tel est le cas, cette prime d'émission doit être comptabilisée sur un compte de réserve indisponible qui ne peut être réduit ou supprimé que par une décision de l'assemblée générale, délibérant conformément à l'article 558 du Code des sociétés ».

4.2. Suppression de l'article 7bis des statuts

Proposition de résolution :

« Les actionnaires décident de supprimer l'article 7bis des statuts ».

4.3. Modification de l'article 12 des statuts

Proposition de résolution :

« Les actionnaires décident de modifier l'article 12 des statuts par le texte suivant :

La Société peut uniquement acquérir ses propres actions ou parts bénéficiaires, par voie d'achat ou d'échange et, les aliéner, directement ou par l'intermédiaire d'une personne agissant en son nom propre mais pour le compte de la Société, conformément aux articles 620 et suivants du Code des sociétés.

Aucune décision préalable de l'assemblée générale n'est requise lorsque l'acquisition de ses propres actions ou parts bénéficiaires est nécessaire pour éviter à la Société un dommage grave et imminent. Cette faculté n'est valable que pour une durée de trois ans à dater de la publication aux Annexes du *Moniteur belge* de la décision du 29 février 2012. Cette période peut être renouvelée conformément aux dispositions applicables du Code des sociétés.

Le Conseil d'Administration a été autorisé, pour une période de cinq ans à compter de la décision de l'assemblée générale des actionnaires du 29 février 2012 et conformément aux conditions légales, à acquérir et à aliéner, en une ou plusieurs fois, des actions de la Société à concurrence d'un nombre maximum de un million trois cent quarante mille (1 340 000) actions, moyennant une contre-valeur qui ne pourra être inférieure de plus de 20 % au cours le plus bas des 30 derniers jours précédents l'opération et qui ne pourra pas être supérieure de plus de 20 % au cours le plus haut des 30 derniers jours précédents l'opération.

Le Conseil d'Administration est par ailleurs autorisé, conformément à l'article 630, § 1^{er}, du Code des sociétés, à procéder, directement ou indirectement, par une société filiale ou par une personne agissant en son nom propre mais pour le compte de cette filiale ou de la Société, à la prise en gage de ses propres actions.

Le Conseil d'Administration est en outre autorisé à aliéner les actions propres de la Société ainsi acquises ou prises en gage par voie de cession (en bourse ou hors bourse), d'échange, d'apport en nature, de distribution au personnel ou de destruction avec ou sans diminution de capital ».

4.4. Modification de l'article 13 des statuts

Proposition de résolution :

« Les actionnaires décident de modifier l'article 13 des statuts par le texte suivant :

La Société a décidé de faire application volontaire des articles 6 à 17 de la loi du 2 mai 2007 relative à la publicité des participations importantes dans des émetteurs dont les actions sont admises à la négociation sur un marché réglementé et portant des dispositions diverses, de même que des dispositions de l'arrêté royal du 14 février 2008 relatif à la publicité des participations importantes mettant ces articles en œuvre.

Pour l'application de ces articles, les quotités applicables sont fixées à trois pour cent (3 %) et les multiples de cinq pour cent (5 %). Les articles 514 à 516 du Code des sociétés sont applicables.

Mis à part les exceptions prévues par l'article 545 du Code des sociétés, nul ne peut prendre part au vote à l'assemblée générale de la Société pour un nombre de voix supérieur à celui afférent aux titres dont il a déclaré la possession vingt jours au moins avant la date de l'assemblée générale ».

4.5. Modification de l'article 34 alinéa 3 des statuts

Proposition de résolution :

« Les actionnaires décident de modifier l'alinéa 3 de l'article 34 des statuts par le texte qui suit :

Ce qui précède n'exclut pas le droit de chaque actionnaire de voter par correspondance ou sous forme électronique au moyen d'un formulaire mis à disposition par la Société qui reprend au moins les indications suivantes : (i) le nom ou la dénomination sociale de l'actionnaire et son domicile ou siège social, (ii) le nombre de voix que l'actionnaire souhaite exprimer à l'assemblée générale, (iii) la forme des actions détenues, (iv) l'ordre du jour de l'assemblée, en ce compris les propositions de décision, (v) le délai dans lequel le formulaire de vote à distance doit parvenir à la société et (vi) la signature de l'actionnaire, le cas échéant, sous la forme d'une signature électronique avancée au sens de l'article 4, § 4, de la loi du 9 juillet 2001 fixant certaines règles relatives au cadre juridique pour les signatures électroniques et les services de certification, ou par un procédé de signature électronique qui répond aux conditions de l'article 1322 du Code civil.

En outre le formulaire devra clairement mentionner le sens du ou des votes émis pour chacun des points mis à l'ordre du jour et des propositions de décisions y relatives, à savoir : « pour », « contre » ou « abstention ».

Le formulaire devra parvenir à la Société au moins 5 jours avant la date prévue pour l'assemblée générale ».

5. Démission et nomination d'un administrateur

5.1. Prise de connaissance de la démission de M. Philippe Muffat-es-Jacques de ses fonctions d'administrateur de la Société.

5.2. Nomination de la société de droit suisse Picote Management Sarl, qui désigne M. Philippe Muffat-es-Jacques en tant que représentant permanent, au poste d'Administrateur de la Société.

Proposition de résolution :

« 5.1. Les actionnaires prennent acte de la démission de M. Philippe Muffat-es-Jacques de son mandat d'administrateur de la Société avec effet à ce jour.

5.2. Les actionnaires décident de nommer comme nouvel administrateur de la Société la société de droit suisse PICOTE MANAGEMENT SARL, ayant son siège social établi en Suisse, à 1291 Commugny, chemin de la Faucille 18, qui désigne comme représentant permanent M. Philippe Muffat-es-Jacques.

Cette nomination prend effet ce jour et prendra fin immédiatement après l'assemblée générale Ordinaire de la Société qui se tiendra en 2017 ».

6. Procuration pour la coordination des statuts

Proposition de résolution :

« Les actionnaires décident de conférer à M. Jean Van den Bossche et/ou Nathalie Croene, tous pouvoirs afin de rédiger le texte coordonné des statuts de la Société, le signer et le déposer au greffe du tribunal de commerce compétent, conformément aux dispositions légales en la matière ».

7. Pouvoirs au Conseil d'Administration pour l'exécution des décisions prises

Proposition de résolution :

« Les actionnaires confèrent tous pouvoirs au Conseil d'Administration afin d'exécuter les résolutions qui précèdent ».

8. Procuration pour les formalités

Proposition de résolution :

« Les actionnaires confèrent tous pouvoirs à Michaël Kecskes et M. Jean Van den Bossche, chacun pouvant agir seul avec droit de substitution, afin d'assurer, si nécessaire, les formalités auprès d'un guichet d'entreprise en vue d'assurer la modification des données de la

Société auprès de la Banque-Carrefour des Entreprises et, le cas échéant, auprès de l'Administration de la Taxe sur la Valeur Ajoutée ainsi que pour signer tout document nécessaire et utile en vue de la publication au Moniteur belge des résolutions qui précèdent ».

B. FORMALITES

Les actionnaires peuvent, conformément à l'article 29 des statuts, se faire représenter par un mandataire détenant procuration écrite conforme au modèle disponible sur le site internet de la Société et pouvant être obtenu sur simple demande au siège de la Société. Les procurations doivent être déposées au siège social de la Société au plus tard le 24 février 2012.

Chaque actionnaire peut voter par correspondance en adressant à la Société un formulaire conforme au modèle disponible sur le site internet de la Société et pouvant être obtenu sur simple demande au siège de la Société, reprenant (i) le nom ou la dénomination sociale de l'actionnaire et son domicile ou siège social, (ii) le nombre de voix que l'actionnaire souhaite exprimer à l'assemblée générale, (iii) la forme des actions détenues, (iv) l'ordre du jour de l'assemblée, en ce compris les propositions de décision et (v) pour chacun des points de cet ordre du jour, le sens du vote (pour/contre/abstention) qu'il entend émettre. Ce formulaire doit parvenir à la Société au plus tard le 24 février 2012.

Les détenteurs de warrants peuvent assister à l'assemblée mais uniquement avec voix consultative.

Les documents qui seront soumis à l'assemblée générale Extraordinaire sont dès à présent mis à disposition des actionnaires au siège social de la Société. Tout actionnaire a le droit d'obtenir gratuitement, sur la production de son titre, dans les quinze jours précédant l'assemblée générale, une copie de ces documents. En outre, ces documents seront consultables et téléchargeables sur le site internet de la Société à l'adresse suivante : www.visionitgroup.com.

(5587)

Arkopharma Belux, société anonyme, **avenue Edison 13, 1300 WAVRE**

Numéro d'entreprise 0401.962.852

—

Assemblée ordinaire au siège social le 29/2/2012, à 11 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC11200183/14.02) (5824)

BLARIMONT, société anonyme, **rue du Trieu 28, 7750 MONT-DE-L'ENCLUS**

Numéro d'entreprise 0441.690.686

—

Assemblée ordinaire au siège social le 05/3/2012, à 10 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-11-04441/14.02) (5825)

GUANIC, naamloze vennootschap, **Osseven 38, 2350 VOSSELAAR**

—

Algemene vergadering ter zetel op 01/3/2012, om 18 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-12-00218/14.02) (5826)

HALLEUX, société anonyme, **chaussée de Tongres 75, 4000 Liège**

Numéro d'entreprise 0418.898.557

—

Assemblée extraordinaire au siège social le 29/2/2012, à 14 heures. Ordre du jour : Démission d'un administrateur. – Nomination d'un nouvel administrateur. – Vente du fonds de commerce de la SA Halleux.

(AXPC-1-12-00221/14.02) (5827)

(Cet avis aurait dû paraître au Moniteur belge du 10 février 2012.)

BANQUE DEGROOF, société anonyme

Siège social : rue de l'Industrie 44, 1040 Bruxelles

T.V.A. BE 0403.212.172 - RPM Bruxelles

Convocation à l'assemblée générale ordinaire

Le conseil d'administration a l'honneur de convier les actionnaires à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le lundi 27 février 2012, à 11 heures, au siège social, rue de l'Industrie 44, 1040 Bruxelles.

Ordre du jour

- 1) Rapport de gestion du conseil d'administration sur les comptes sociaux et consolidés au 30 septembre 2011.
 - 2) Rapport du commissaire sur les comptes sociaux et consolidés au 30 septembre 2011.
 - 3) Approbation des bilans, annexes et comptes de résultats sociaux et consolidés de l'exercice clôturé le 30 septembre 2011.
 - 4) Approbation des comptes annuels de la SA Bearbull (Belgium) au 31 mars 2011, absorbée par Banque Degroof SA le 28 février 2011 avec effet tant juridique que comptable au 1^{er} avril 2011.
 - 5) Affectation des résultats.
 - 6) Décharge aux administrateurs et commissaire.
 - 7) Décharge aux administrateurs et commissaire de la SA Bearbull (Belgium).
 - 8) Nominations statutaires :
 - renouvellement de mandats d'administrateurs;
 - nomination définitive d'un nouvel administrateur;
 - nomination de deux nouveaux administrateurs.
 - 9) Divers.
- Pour prendre part à l'assemblée, les actionnaires se conformeront aux formalités prévues à l'article 23 des statuts.
- Celles-ci devront être accomplies trois jours ouvrables au moins avant la date de l'assemblée.
- Les porteurs d'obligations ou de droits de souscription peuvent assister à l'assemblée mais avec voix consultative seulement.

(5832)

(Dit bericht had moeten verschijnen in het Belgisch Staatsblad van 10 februari 2012.)

BANK DEGROOF, naamloze vennootschap

Maatschappelijke zetel : Nijverheidsstraat 44, 1040 Brussel

Btw BE 0403.212.172 - RPR Brussel

Oproeping tot de gewone algemene vergadering

De raad van bestuur heeft de eer de aandeelhouders uit te nodigen op de gewone algemene vergadering die op maandag 27 februari 2012, om 11 uur, gehouden wordt op de maatschappelijke zetel, Nijverheidsstraat 44, 1040 Brussel.

Agenda

- 1) Beheersverslag van de raad van bestuur over de maatschappelijke en geconsolideerde rekeningen per 30 september 2011.
- 2) Verslag van de commissaris over de maatschappelijke en geconsolideerde rekeningen per 30 september 2011.
- 3) Goedkeuring van de maatschappelijke en geconsolideerde balans, bijlagen en resultaatrekening van het boekjaar afgesloten op 30 september 2011.
- 4) Goedkeuring van de jaarrekening per 31 maart 2011 van de NV Bearbull (Belgium), die op 28 februari 2011 door Bank Degroof opgeslorpt werd met juridisch en boekhoudkundig effect op 1 april 2011.

- 5) Resultaatverwerking.
- 6) Kwijting aan de bestuurders en de commissaris.
- 7) Kwijting aan de bestuurders en de commissaris van de NV Bearbull (Belgium).
- 8) Statutaire benoemingen :
 - hernieuwing van bestuursmandaten;
 - definitieve benoeming van een nieuwe bestuurder;
 - benoeming van twee nieuwe bestuurders.
- 9) Varia.

Om aan de vergadering deel te nemen, zullen de aandeelhouders voldoen aan de formaliteiten bepaald in artikel 23 van de statuten. Zij moeten ten minste drie werkdagen vóór de datum van de vergadering vervuld zijn.

De houders van obligaties of warrants mogen de algemene vergadering bijwonen, doch slechts met raadgevende stem.

(5832)

**Alcobrands, naamloze vennootschap,
Markgravelei 26, 2018 Antwerpen**

0882.720.685 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 8/03/2012 om 20 u. op de zetel. Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Verwerking resultaten. 4. Kwijting bestuurders.

(5828)

**Immo Cazals, naamloze vennootschap,
Burgemeester Nolfstraat 41, 8500 Kortrijk**

0447.435.660 RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 8/03/2012 om 11 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2011. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia.

(5829)

**Quercus Invest, naamloze vennootschap,
Piers de Raveschootlaan 2, 8300 Knokke-Heist**

RPR Brugge 0426.030.334

De Raad van Bestuur van de Vennootschap nodigt de aandeelhouders uit deel te nemen aan de Buitengewone Algemene Vergadering, die zal doorgaan op woensdag 29 februari 2012 om 14 uur in het kantoor van Notaris Dirk Hendrickx te Brugge (Sint-Michiels), Koning Albert I-laan 201. Op de agenda van deze Buitengewone Algemene Vergadering staan de volgende punten : 1. Aanpassing artikel 8 statuten i.v.m. aard aandelen. 2. Aanpassing artikel 11 statuten i.v.m. Overdracht aandelen. 3. Wijziging artikel 24 statuten i.v.m. Datum en uur jaarvergadering. 4. Vervanging statuten om ze in overeenstemming te brengen met de genomen besluiten. 5. Machtigingen tot uitvoering van de genomen besluiten en coördinatie van de statuten. Conform artikel 25, tweede lid van de statuten van de Vennootschap zullen de aandeelhouders die wensen deel te nemen aan de Buitengewone Algemene Vergadering hun aandelen ten minste vijf dagen voor de vergadering neerleggen op de zetel van de Vennootschap. Conform artikel 26 van de statuten van de Vennootschap mag elke aandeelhouder zich op de Buitengewone Algemene Vergadering schriftelijk laten vertegenwoordigen door een volmachtdrager, al dan niet aandeelhouder. De volmachten moeten op dezelfde wijze en binnen dezelfde termijn worden neergelegd als bepaald is voor de aandelen aan toonder.

De Raad van Bestuur.

(5830)

**Wimi, naamloze vennootschap,
Wijngaardstraat 36, 9451 KERKSKEN**

0432.889.719 RPR Dendermonde

Jaarvergadering op 29/02/2012 om 9 uur. op de zetel. Agenda :
Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/09/2011.
Verslag Commissaris. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders.
Kwijting Commissaris. Varia. Zich richten naar de statuten.

(5831)

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

Administrations publiques et Enseignement technique

OPENSTAANDE BETREKKINGEN – PLACES VACANTES

Gemeente Beveren

De gemeente Beveren, gelegen in het hart van het Waasland, is een bruisende gemeente die enkel het beste voor haar 46 000 inwoners nastreeft, een dienstverlening van a tot z !

Om dit te realiseren investeren wij in mensen die dagelijks het beste van zichzelf geven. Samen maken wij van Beveren een gemeente waar het heerlijk is om in te werken en te wonen.

Wil je ook meewerken aan deze ambitieuze uitdaging ? Maak dan kennis met een van de grootste werkgevers in de regio !

Onze brandweerdienst is op zoek naar een gemotiveerde (m/v) :

Beroepsofficier (universitair)

Ben je op zoek naar een afwisselende job ? Vind je het belangrijk om te werken in een boeiende omgeving waar je op materieel vlak sterk ondersteund wordt ? Ben je bovendien gemotiveerd en wil je je voortdurend verder ontwikkelen ?

Dan ben je vast op zoek naar een job bij de brandweer !

Voor de betrekking van beroepsofficier (universitair) gelden volgende bijzondere benoemingsvoorwaarden :

- zijn hoofdverblijfplaats hebben in de gemeente Beveren binnen een straal van 6 km van de kazerne (hoofdpost) of er zich komen vestigen uiterlijk zes maanden volgend op de datum van de vaste benoeming;

- een minimale lengte hebben van 1,60 m;
- geschikt bevonden zijn bij een geneeskundig onderzoek;
- slagen voor de proeven inzake lichamelijke geschiktheid;
- slagen voor de selectieproeven (schriftelijk, psycho-technisch en mondeling).

- houder zijn van volgende bekwaamheidsbewijzen :

= hetzij een diploma of getuigschrift dat toegang verleent tot de betrekkingen van niveau 1 bij de federale overheidsdiensten vermeld in bijlage 1 bij het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel;

= hetzij een diploma vermeld in bijlage 1 bij het koninklijk besluit van 19 april 1999 tot vaststelling van de geschiktheids- en bekwaamheidscriteria alsmede van de benoembaarheids- en bevorderingsvoorwaarden voor de officieren van de openbare brandweerdiensten;

- op 8 maart 2012 de leeftijd van 21 jaar bereikt hebben.

Klaar voor deze uitdaging ?

Je stelt je kandidaat door je cv, je motivatiebrief, een kopij van je diploma en een uittreksel uit het strafregister aangetekend te sturen naar de burgemeester, Stationsstraat 2, 9120 Beveren.

Kandidaturen dienen uiterlijk 8 maart 2012 ingediend te worden. De datum van verzending geldt als datum van indienen.

Voor de volledige aanwervingsvoorwaarden kun je contact opnemen met Guy Van Nieuwenhove, deskundige personeelszaken, op het nummer 03-750 16 54, of via e-mail guy.van.nieuwenhove@beveren.be (5588)

Gerechtelijke akten en uittreksels uit vonnissen

Actes judiciaires et extraits de jugements

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1
van het Burgerlijk Wetboek**

**Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er}
du Code civil**

*Aanstelling voorlopig bewindvoerder
Désignation d'administrateur provisoire*

Vrederecht van het tweede kanton Aalst

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Aalst, verleend op 8 december 2012, werd Van Gucht, Luc, geboren te Aalst op 25 november 1952, wonende te 9320 Erembodegem, Ronsevaalstraat 35, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Vermeulen, Benjamin, advocaat, wonende te 9300 Aalst, Leopoldlaan 32a.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Myriam Haegeman, hoofdgriffier.
(62029)

Vrederecht van het vierde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het vierde kanton Antwerpen, verleend op 25 januari 2012, werd Dierckx, Gunter Louis Anna Nico, geboren te Jamshepur (India) op 23 februari 1983, wonende te 2060 Antwerpen, Van de Wervestraat 51, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Van Acker, Caro, advocaat, kantoorhoudende te 2600 Berchem, Grote Steenweg 417.

Antwerpen, 6 februari 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Diane Dom.
(62030)

Vrederecht van het twaalfde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen, verleend op 7 februari 2012, werd Soors, Maria Helena Jacqueline, weduwe van de heer Hendrik Jozef Rutten, geboren te Neeroeteren op 18 mei 1933, wonende te 2100 Deurne, Van Nevelestraat 74, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Van den Bosch, Chantal, advocaat, kantoorhoudende te 2100 Deurne, August Van de Wielelei 348.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 27 januari 2012.

Deurne, 7 februari 2012.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Richard Blendeman, hoofdgriffier.
(62031)

Bij beschikking van de vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen, verleend op 7 februari 2012, werd Van Offel, Erik Eduard Maria, geboren te Antwerpen op 20 oktober 1972, wonende te 2100 Deurne, Louis Wanbecqstraat 23C, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Elbers, John, advocaat, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Britselei 28, bus 2.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 30 januari 2012.

Deurne, 7 februari 2012.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Richard Blendeman, hoofdgriffier.
(62032)

Vrederechter van het kanton Asse

Vonnis, d.d. 27 januari 2012, verklaren de heer Van Belle, Sebastian, geboren te Calcutta op 29 januari 1973, wonende te 1730 Asse, Heierveld 5, niet in staat zelf zijn goederen te beheren en voegen toe als voorlopige bewindvoerder : Mevr. De Croes, Marie José, wonende te 1790 Affligem, Ternatsstraat 74.

Asse, 8 februari 2012.

De griffier, (get.) Tom De Greve.
(62033)

Vrederechter van het vijfde kanton Brussel

Bij verzoekschrift, neergelegd op 16 januari 2011, bij beschikking van de vrederechter van het nieuwe vijfde kanton Brussel, verleend op 31 januari 2012, werd Van den Bosschelle, Clémentine, geboren te Châtelineau op 22 januari 1928, wonende te 1853 Grimbergen, Singel 120, met huidige verblijfplaats Residentie Romana, Robijnstraat 7, 1020 Laken, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : De Wulf, Baudouin, advocaat, wonende te 1620 Drogenbos, Kerkstraat 38.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Ghislaine Lemmens.
(62034)

Vrederechter van het kanton Dendermonde-Hamme,
zetel Dendermonde

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Dendermonde-Hamme, met zetel te Dendermonde, verleend op 31 januari 2012, werd Buys, Marie Louise, geboren te Buggenhout op 31 januari 1927, wonende te 9255 Buggenhout, Krapstraat 63, verblijvend Seniorie Ter Minne, Hof Ter Burstbaan 14, 9280 Lebbeke, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Baeyens, Jozef, wonende te 9255 Buggenhout, Krapstraat 61.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 15 december 2011.

Dendermonde, 8 februari 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Christophe Dewitte.
(62035)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Dendermonde-Hamme, met zetel te Dendermonde, verleend op 31 januari 2012, werd Baeyens, Jan, geboren te Lebbeke op 7 augustus 1925, wonende te 9255 Buggenhout, Krapstraat 63, verblijvend Seniorie Ter Minne, Hof Ter Burstbaan 14, 9280 Lebbeke, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Baeyens, Jozef, wonende te 9255 Buggenhout, Krapstraat 61.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 15 december 2011.

Dendermonde, 8 februari 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Christophe Dewitte.
(62036)

Friedensgericht des Kantoons Eupen

Durch Beschluss des Friedensrichters des Kantons Eupen vom 3. Februar 2012 wurde für die hiernach identifizierte Person: Van Hauten, Nathalie, geboren am 5. August 1980, mit jetziger Aufenthaltsort Lütticher Straße 308/2, 4720 Kelmis, unfähig erklärt ihre Güter zu verwalten, als neuer Vermögensverwalter bezeichnet: Fatzinger, Elvire, mit Wohnort Aachenerstraße 67, 4700 Eupen.

Eupen, den 3. Februar 2012

Für die Richtigkeit dieses Auszugs, (gez.) Roger Brandt, Chefgriffier.
(62037)

Vrederechter van het kanton Gent 4

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Gent 4, verleend op 7 februari 2012, werd beslist dat Albert August Uytersprot, geboren op 24 september 1919 te Temse, wonende te 9000 Gent, Scandinaviëstraat 42, 9e verdieping, met rijksregisternummer 19.09.24 219-08, niet in staat is verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Uytersprot, Anne, Waterschootstraat 88, 9111 Belsele (Sint-Niklaas).

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 17 januari 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Stefanie Temmerman.
(62038)

Vrederechter van het kanton Hoogstraten

Bij vonnis van de plaatsvervangend vrederechter van het kanton Hoogstraten, verleend op 27 januari 2012, werd Geets, René Karel Frans, geboren te Minderhout op 6 mei 1924, gepensioneerde, wonende te 2310 Rijkevorsel, Rusthuis Prinsenhof, Helhoekweg 18, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Hans Hoet, advocaat, kantoorhoudende te 2300 Turnhout, Graatakker 103/4.

Hoogstraten, 7 februari 2012.

De hoofdgriffier, (get.) Van Gils, Herman.
(62039)

Bij vonnis van de plaatsvervangend vrederechter van het kanton Hoogstraten, verleend op 27 januari 2012, werd Ooms, Emma Maria Jozefa Ludovica, geboren te Rijkevorsel op 29 juli 1926, gepensioneerde, wonende te 2310 Rijkevorsel, Rusthuis Prinsenhof, Helhoekweg 18, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Hans Hoet, advocaat, kantoorhoudende te 2300 Turnhout, Graatakker 103/4.

Hoogstraten, 7 februari 2012.

De hoofdgriffier, (get.) Van Gils, Herman.
(62040)

Vrederecht van het kanton Houthalen-Helchteren

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Houthalen-Helchteren, verleend op 30 januari 2012, werd Pulinckx, Josephine Clementine, geboren te Heusden op 25 augustus 1952, wonende te 3550 Heusden-Zolder, Dorpsstraat 78/3, verblijvende Sint-Franciskus-ziekenhuis, te 3550 Heusden-Zolder, Pastoor Paquaylaan 129, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Naert, Anneleen, advocaat, met kantooradres te 3520 Zonhoven, Spierhoofseweg 3.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 19 december 2011.

Houthalen-Helchteren, 6 februari 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Marleen Vrolix.
(62041)

Vrederecht van het kanton Kontich

Beschikking d.d. 7 februari 2012 :

verklaart Nuyens, Daniël Marcel Maria, geboren te Lier op 9 mei 1962, wonende te 2160 Wommelgem, Hofstraat 16, verblijvende P.C. Broeders Alexianen, Provinciesteenweg 408, te 2530 Boechout, niet in staat zelf zijn goederen te beheren;

voegt toe als voorlopig bewindvoerder : De Schryver, Yves, advocaat, Peter Benoitstraat 32.

Kontich, 8 februari 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Nuffel, Geert.
(62042)

Vrederecht van het kanton Leuven 1

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Leuven 1, d.d. 7 februari 2012, werd Elisabeth Van Liedekerke, geboren te Liedekerke op 6 oktober 1930, wonende te 3000 Leuven, Vaartstraat 3/0401, verblijvende te 3070 Kortenberg, U.C. Sint-Jozef, Leuvensesteenweg 517, niet in staat verklaard zelf de goederen te beheren.

Voegen toe als voorlopig bewindvoerder : Robert Louis Theodore Beelen, advocaat, geboren te Tienen op 28 april 1953, kantoorhoudende te 3000 Leuven, Justus Lipsiusstraat 24.

Leuven, 7 februari 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Tanson, Meggy.
(62043)

Vrederecht van het kanton Lier

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Lier, verleend op 2 februari 2012, werd Vranckaert, Jennifer, geboren te Mechelen op 19 januari 1994, wonende te 2560 Kessel (Nijlen), Nieuwe Bevelsesteenweg 66, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Verwaest, Jef, advocaat, met kantoor te 2500 Lier, Vismarkt 37.

Lier, 8 februari 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Dirk Poortmans.
(62044)

Vrederecht van het kanton Maasmechelen

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 1 februari 2012, werd Collin, Jeanine, geboren te Genk op 24 juni 1954, arbeidster, wonende te 3600 Genk, Sint-Martinusplein 9, bus 31, verblijvende Z.O.L. Campus Sint-Barbara, te 3620 Lanaken, Bessemerstraat 478, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Hanssens, Kristien, advocaat, wonende te 3600 Genk, Onderwijslaan 72, bus 11.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 23 januari 2012.

Maasmechelen, 8 februari 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Rita Coun.
(62045)

Vrederecht van het kanton Oudenaarde-Kruishoutem, zetel Oudenaarde

Vonnis, d.d. 7 februari 2012 :

verklaart Dierick, Franky Cyriel, geboren te Tielt op 3 oktober 1970, wonende te 9790 Wortegem-Petegem, Langestraat 17A, niet in staat zelf zijn goederen te beheren;

voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Slabinck, Kristof, wonende te 8310 Brugge, Malehoeklaan 46.

Oudenaarde, 7 februari 2012.

De afgevaardigd griffier, (get.) Reygaert, Caroline.
(62046)

Vonnis, d.d. 7 februari 2012 :

verklaart De Maertelaere, Antoinette, geboren te Asper op 18 januari 1949, wonende te 9750 Zingem, Omgangstraat 100, verblijvende A.Z.-Oudenaarde, te 9700 Oudenaarde, Minderbroedersstraat 3, niet in staat zelf zijn goederen te beheren;

voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Vyls, Hugo, wonende te 9700 Oudenaarde, Kerkgate 19.

Oudenaarde, 8 februari 2012.

De griffier, (get.) Baguet, Philip.
(62047)

Vonnis, d.d. 7 februari 2012 :

verklaart Windels, Sylvie Germaine, geboren te Zwevegem op 19 mei 1972, wonende te 9790 Wortegem-Petegem, Langestraat 17A, niet in staat zelf haar goederen te beheren;

voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Slabinck, Kristof, wonende te 8310 Brugge, Malehoeklaan 46.

Oudenaarde, 7 februari 2012.

De afgevaardigd griffier, (get.) Reygaert, Caroline.
(62048)

Vrederecht van het kanton Overijse-Zaventem, zetel Overijse

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Overijse-Zaventem, met zetel te Overijse, verleend op 7 februari 2012, werd Frans Robert Hanssens, geboren te Overijse op 12 maart 1926, wonende te 3090 Overijse, Waverssesteenweg 365, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Helga Hanssens, geboren te Etterbeek op 5 september 1974, bediende, wonende te 3090 Overijse, Schransdreef 26.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 12 januari 2012.

Overijse, 8 februari 2012.

De afgevaardigd griffier, (get.) Mannaerts, André. (62049)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Overijse-Zaventem, met zetel te Overijse, verleend op 7 februari 2012, werd Julienne Mees, geboren te Overijse op 16 april 1927, wonende te 3090 Overijse, Waverssteenweg 365, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Helga Hanssens, geboren te Etterbeek op 5 september 1974, bediende, wonende te 3090 Overijse, Schransdreef 26.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 12 januari 2012.

Overijse, 8 februari 2012.

De afgevaardigd griffier, (get.) Mannaerts, André. (62050)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Overijse-Zaventem, met zetel te Overijse, verleend op 7 februari 2012, werd Léa Germaine Eugénie Vanderdonck, geboren te Schaarbeek op 1 september 1926, wonende te 3090 Overijse, Lindaalhof 9, verblijvende te 3090 Overijse, Drogenberg 100, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Edgar Boydens, advocaat, met kantoor te 1560 Hoeilaart, Karel Coppensstraat 13.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 9 januari 2012.

Overijse, 8 februari 2012.

De afgevaardigd griffier, (get.) Mannaerts, André. (62051)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Overijse-Zaventem, met zetel te Overijse, verleend op 7 februari 2012, werd Maria Magdalena Wirtz, geboren te Wahlen (Bondsrepubliek Duitsland) op 25 maart 1925, wonende te 3090 Overijse, Drogenberg 100, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Edgar Boydens, advocaat, met kantoor te 1560 Hoeilaart, Karel Coppensstraat 13.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 11 januari 2012.

Overijse, 8 februari 2012.

De afgevaardigd griffier, (get.) Mannaerts, André. (62052)

Vrederechter van het kanton Sint-Truiden

Het vonnis van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 7 februari 2012, verklaart Lambrechts, Maurice Albert, geboren te Sint-Truiden op 22 juli 1966, wonende te 3800 Sint-Truiden, Naamssteenweg 101, verblijvende Halmaalweg 2, te 3800 Sint-Truiden, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Ramakers, Els, advocaat te 3800 Sint-Truiden, Tongersesteenweg 328.

Sint-Truiden, 8 februari 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Marina Derwael. (62053)

Het vonnis van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 7 februari 2012, verklaart Nys, Stephanie Jessica, geboren te Tongeren op 12 december 1988, wonende te 3800 Sint-Truiden, Jodenstraat 3/102, verblijvende te PZ « Asster », campus « Stad », Halmaalweg 2, te 3800 Sint-Truiden, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Van Den Wouwer, Anita, advocaat te 3800 Sint-Truiden, Tongersesteenweg 30.

Sint-Truiden, 8 februari 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Marina Derwael. (62054)

Het vonnis van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 7 februari 2012, verklaart Goessens, Maggy, geboren te Sint-Truiden op 27 juni 1968, wonende te 3800 Sint-Truiden, Naamssteenweg 101, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Ramakers, Els, advocaat te 3800 Sint-Truiden, Tongersesteenweg 328.

Sint-Truiden, 8 februari 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Marina Derwael. (62055)

Vrederechter van het kanton Veurne-Nieuwpoort, zetel Veurne

Vonnis uitgesproken door de vrederechter van het kanton Veurne-Nieuwpoort, zetel Veurne d.d. 31 januari 2012, verklaart Verstegen, Georges, geboren te Ramskapelle op 18 november 1925, wonende te 8620 Nieuwpoort, Emiel Coppietersstraat 110, verblijvende AZ « Sint-Augustinus » te 8630 Veurne, Iepersessteenweg 100, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Verstegen, Antoon, gepensioneerde, wonende te 8434 Middelkerke, Tuinwijkstraat 44.

Veurne, 7 februari 2012.

De hoofdgriffier, (get.) Gina Huyghe. (62056)

Justice de paix du canton d'Andenne

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton d'Andenne, en date du 7 février 2012, la nommée Mme Rita Lucienne Marie Ghislaine Roquet, née le 9 mars 1962 à Huy, domiciliée et résidant rue des Ecoles 26, à 5300 Seilles, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Marlène Laurent, avocat, dont le cabinet est établi rue de la Taillette 1, à 5340 Faulx-les-Tombes.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Grégoire, Martine. (62057)

Justice de paix du canton d'Ath-Lessines, siège de Lessines

Suite à la requête déposée le 13 décembre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton d'Ath-Lessines, siège de Lessines, rendue le 31 janvier 2012, Mme Yvonne Van Den Bossche, née à Sint-Lievens-Esse le 7 avril 1938, domiciliée à Deux-Acres, rue d'En Bas 62, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Chantal Jouret, avocat, dont les bureaux sont sis à Ath, boulevard de l'Hôpital 45.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Derobertmasure, Jean-Marie. (62058)

Justice de paix du troisième canton de Bruxelles

Par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Bruxelles, du 12 janvier 2012, M. Vanvolxem, Max, né le 5 novembre 1927, domicilié à 1630 Linkebeek, drève C.R. Marissal 18, résidant à 1000 Bruxelles, institut « Pacheco », rue du Grand Hospice 7, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Vanvolxem, Ariane, née à Uccle le 23 août 1959, domiciliée à 1630 Linkebeek, drève Comd. Romain Marissal 18.

Bruxelles, le 6 février 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Freddy Bonnewijn.
(62059)

Par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Bruxelles, du 12 janvier 2012, Mme Gaspar, Jacqueline, née le 3 novembre 1929, domiciliée à 1630 Linkebeek, drève C.R. Marissal 18, résidant à 1000 Bruxelles, institut « Pacheco », rue du Grand Hospice 7, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Vanvolxem, Ariane, née à Uccle le 23 août 1959, domiciliée à 1630 Linkebeek, drève Comd. Romain Marissal 18.

Bruxelles, le 6 février 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Freddy Bonnewijn.
(62060)

Justice de paix du cinquième canton de Bruxelles

Suite à la requête déposée le 17 janvier 2012, par ordonnance du juge de paix du cinquième canton de Bruxelles, rendue en date du 31 janvier 2012, la nommée Thiran, Marie-Jeanne, née à Berchem-Sainte-Agathe le 26 février 1934, domiciliée à 1020 Laeken, avenue Jean-Baptiste Depaire 123, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Benoit, Alexandra, avocat, domiciliée à 1081 Koekelberg, avenue du Château 22, bte 15.

Le greffier délégué, (signé) Ghislaine Lemmens.
(62061)

Suite à la requête déposée le 11 janvier 2012, par ordonnance du juge de paix du cinquième canton de Bruxelles, rendue en date du 26 janvier 2012, la nommée Hollo, Alexandra, née à Roucourt le 1^{er} mai 1966, résidant actuellement au C.H.U. « Brugmann », service « Psy », place Van Gehuchten 4, à 1020 Laeken, domiciliée à 1190 Forest, rue E. Branley 9/14, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Benoit, Alexandra, avocat, domiciliée à 1081 Koekelberg, avenue du Château 22, bte 15.

Le greffier délégué, (signé) Ghislaine Lemmens.
(62062)

Suite à la requête déposée le 20 janvier 2012, par ordonnance du juge de paix du cinquième canton de Bruxelles, rendue en date du 1^{er} février 2012, la nommée Bomhals, Marcelle, née le 2 août 1930, résidant actuellement au C.H.U. « Brugmann », U84, place Van Gehuchten 4, à 1020 Laeken, domiciliée à 1120 Neder-over-Heembeek, Mariënborre 26, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Benoit, Alexandra, avocat, domiciliée à 1081 Koekelberg, avenue du Château 22, bte 15.

Le greffier délégué, (signé) Ghislaine Lemmens.
(62063)

Justice de paix du canton de Châtelet

Suite à la requête déposée le 18 octobre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Châtelet, rendue le 8 février 2012, il a été ordonné ce qui suit :

Mme Annie Steinier, née à Châtelet le 5 octobre 1942, domiciliée à 6200 Châtelet, rue du Poiron 7, est autorisée à gérer seule ses revenus périodiques et assumera en conséquence le paiement du coût de ses charges et besoins courants, étant entendu qu'en cas de besoin, elle pourra solliciter l'assistance de son administrateur provisoire, celle-ci étant invitée à vérifier périodiquement le solde des comptes bancaires de l'intéressée et à avertir le tribunal de toute situation qu'elle jugerait inquiétante.

Mme Annie Steinier, devra être représentée par son administrateur provisoire dans tous les cas visés à l'article 488bis f) § 3 du Code civil ainsi que pour la conclusion de tout contrat impliquant une dépense unique supérieure à € 300,00 et pour tout acte représentant une dépense périodique, à termes fixes, supérieure à € 150,00 par mois.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Arnaud Deschacht.
(62064)

Justice de paix du canton de Ciney-Rochefort, siège de Ciney

Suite à la requête déposée le 28 décembre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Ciney-Rochefort, siège de Ciney, rendue le 7 février 2012, Willot, Vincent, né à Namur le 22 décembre 1986, résidant et domicilié à 5590 Ciney, Grand Route 114, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Jacqueline Petit, avocat à 6940 Barvaux-sur-Ourthe, Chainrue 11A.

Le greffier, (signé) Céline Driesen.
(62065)

Justice de paix du canton d'Ixelles

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Ixelles, en date du 1^{er} février 2012, Mme Joséphine Kremer, née à Everlange (grand-duché de Luxembourg) le 10 septembre 1921, domiciliée et résidant à 1050 Ixelles, rue du Mail 113, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant Me Sandrine Valvekens, avocat, rue de Livourne 45, 1050 Ixelles.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Madeleine Cerulus.
(62066)

Justice de paix du premier canton de Liège

Suite à la requête déposée le 19 janvier 2012, par décision du juge de paix du premier canton de Liège, rendue le 7 février 2012, Mme Arlette Juliette Eloy, Belge, née à Liège le 9 mars 1946, divorcée, domiciliée à 4020 Liège, quai Sainte-Barbe 20/0001, résidant à 4020 Liège, résidence « Bavière », boulevard de la Constitution 59, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Grégory Lamalle, avocat à 4000 Liège, boulevard de la Sauvenière 136/A.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Véronique Lefebvre.
(62067)

Justice de paix du troisième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 13 janvier 2012, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 6 février 2012, M. Michel Caudron, né à Baudour le 13 février 1961, domicilié à 4000 Liège, rue Hullos 4, résidant à 4000 Liège, rue Emile Vandervelde 67, C.N.D.A., Clinique Notre-Dame des Anges, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Pierre-Yves Collard, avocat, dont l'étude est établie à 4101 Seraing, rue A. de Lexhy 75.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Pascal Dumoulin.
(62068)

Suite à la requête déposée le 5 janvier 2012, par décision du juge de paix du troisième canton de Liège, rendue le 6 février 2012, M. Lucien Marchand, né à Liège le 4 novembre 1936, domicilié à 4020 Liège, rue Victor Carpentier 3, résidant à 4020 Liège, rue Basse-Wez 301, « Valdor », a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Monique Marchand, concierge, née le 19 janvier 1951, domiciliée à 4020 Liège, rue Basse-Wez 54.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Pascal Dumoulin.
(62069)

Justice de paix du canton de Limbourg-Aubel,
siège de Limbourg

Par ordonnance du juge de paix du canton de Limbourg-Aubel, siège de Limbourg, en date du 1^{er} février 2012, le nommé Henri Sastre, né à Liège le 23 avril 1948, domicilié à 4020 Liège, rue Basse-Wez 277, mais résidant à 4841 Henri-Chapelle, Ruyff 68, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire étant Lucie Gerardy, avocat, dont le cabinet est établi à 4880 Aubel, rue de la Station 47.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Chantal Houyon.
(62070)

Justice de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot,
siège de Malmedy

Par ordonnance du juge de paix du canton de Malmedy-Spa-Stavelot, siège de Malmedy, rendue le 2 février 2012, M. Léon Rosen, né à Waimes le 8 mai 1934, domicilié rue d'Eupen 3, à 4950 Waimes, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Philippe Molitor, avocat, rue Derrière la Vaulx 38, à 4960 Malmedy.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Valérie Planchard.
(62071)

Justice de paix du second canton de Mons

Suite à la requête déposée le 12 décembre 2011, par ordonnance du juge de paix du second canton de Mons, rendue en chambre du conseil le 1^{er} février 2012, Mme Jacqueline Moique Van Cam (AP 109/11), née à Mons le 25 août 1962, domiciliée à 7033 Mons, clos des Forgerons 2, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Luc Van Kerckhoven, avocat, dont le cabinet est sis à 7000 Mons, rue des Marcottes 30.

Mons, le 8 février 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Claude Collet.
(62072)

Justice de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton,
siège de Comines-Warneton

Suite à la requête déposée le 27 décembre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Comines-Warneton, rendue le 30 janvier 2012, M. Daniel Kolbusch, né à Ixelles le 25 juin 1960, domicilié à 7783 Bizet, rue du Touquet 94, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Marie-Paule Dauchy, avocate, dont les bureaux sont sis à 7780 Comines, rue du Faubourg 1.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Vinciane Beghain.
(62073)

Suite à la requête déposée le 23 décembre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Comines-Warneton, rendue le 16 janvier 2012, Mme Christine Braem, née à Bruxelles le 11 juin 1964, domiciliée à 7783 Bizet, Rangée Dumez 11, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Eric Braem, domicilié à 7783 Bizet, rue de la Mélune 41.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Vinciane Beghain.
(62074)

Justice de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton,
siège de Mouscron

Suite à la requête déposée le 14 décembre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Mouscron, rendue le 17 janvier 2012, M. Gustave Gekiere, né à Wattrelos le 25 avril 1930, domicilié rue de la Châtellenie 37, à 7700 Mouscron, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Anne-Sophie Vivier, avocate, dont les bureaux sont sis à 7640 Antoing, Grand-Rue 15.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Laurent Dumortier.
(62075)

Suite à la requête déposée le 9 décembre 2011, par ordonnance du juge de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Mouscron, rendue le 17 janvier 2012, Mme Nelly Farvacques, née à Mouscron le 23 novembre 1921, domiciliée rue du Dragon 150, à 7700 Mouscron, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Anne-Sophie Vivier, avocate, dont les bureaux sont sis à 7640 Antoing, Grand-Rue 15.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Laurent Dumortier.
(62076)

Justice de paix du second canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Namur, en date du 7 février 2012, la nommée Jacqueline Panneels, née à Uccle le 30 août 1943, domiciliée à 5000 Namur, rue des Bas Prés 26, résidant à 5000 Namur, foyer Saint-François, rue Louis Loiseau 39A, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant Me Françoise Dorange, avocat à 5000 Namur, rue Julien Colson 40/6.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Anna Palate.
(62077)

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Namur, en date du 7 février 2012, la nommée Marie Puissant, née à Namur le 3 avril 1928, domiciliée à 5100 Jambes, rue des Cultures 5, résidant à 5000 Namur, rue Louis Loiseau 39A, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant Me Françoise Dorange, avocat à 5000 Namur, rue Julien Colson 40/6.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Anna Palate.
(62078)

Justice de paix du canton de Nivelles

Suite à la requête déposée le 4 janvier 2012, par ordonnance du juge de paix du canton de Nivelles, rendue le 25 janvier 2012, M. Klemens Hubert Piana, né à Aix-la-Chapelle le 22 mai 1932, domicilié à 1471 Loupoigne, rue du Centre 24, résidant à 1470 Genappe, résidence du Lothier, rue Couture Mathy 7, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Jacqueline Fernande Renée Delvaux, domiciliée à 1471 Loupoigne, rue du Centre 24.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Anne-Marie Farin.
(62079)

Justice de paix du deuxième canton de Schaerbeek

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 26 janvier 2012, suite à la requête déposée au greffe, à le 18 janvier 2012, le nommé M. Jacques Paul Poignie, domicilié à 1030 Schaerbeek, rue Guillaume Kennis 66, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire étant Me Quentin Polet, avocat, ayant son cabinet à 1030 Schaerbeek, avenue de l'Opal 58.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jan Van den Nest.
(62080)

Justice de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle,
siège de Virton

Suite à la requête déposée le 25 janvier 2012, par ordonnance du juge de paix du canton de Virton-Etalle-Florenville, siège de Virton, rendue le 2 février 2012, Mme Anne Marie Massart, née à Virton le 22 août 1942, domiciliée à 6792 Halanzy (Aubange), rue de la Chapelle 37, mais résidant MRS Saint-Antoine, à 6762 Saint-Mard (Virton), rue de Mage-rox 55, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Mélanie Emond, avocate, dont le cabinet est sis à 6760 Virton, Grand-Rue 13.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Discret Maria.
(62081)

Justice de paix du premier canton de Wavre

Suite à la requête déposée le 12 décembre 2011, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Wavre, rendue le 2 février 2012, Me Benoît Demanet, avocat à 5030 Gembloux, rue des Volontaires 6A, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire de M. Camille Raquet, né à Assesse le 31 octobre 1947, domicilié à 5002 Namur, route de Gembloux 152, et résidant à la Clinique du Bois de la Pierre, chaussée de Namur 201, à 1300 Wavre.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Stéphane Leclef.
(62082)

Justice de paix du second canton de Wavre

Suite à la requête déposée le 29 décembre 2011, par ordonnance du juge de paix du second canton de Wavre, rendue le 1^{er} février 2012, M. Gérard Jacob, né à Malonne le 2 août 1944, domicilié à 5170 Profondeville, rue Roger Dosimont 21, résidant au Centre neurologique William Lennox, à 1340 Ottignies-Louvain-la-Neuve, allée de Clerland 6, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Benoît Demanet, avocat à 5030 Gembloux, rue des Volontaires 6A.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Lucette Jonet.
(62083)

*Opheffing voorlopig bewind
Mainlevée d'administration provisoire*

Vrederegerecht van het eerste kanton Aalst

Beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Aalst, verleend op 7 februari 2012, werd Mr. Van Der Elst, André, advocaat, te 9300 Aalst, Veldstraat 9, aangewezen als voorlopig bewindvoerder bij vonnis verleend door de vrederechter van het eerste kanton Aalst, op 25 februari 2002, over Schockaert, Francine, geboren te Aalst op 24 april 1959, wonende te 9300 Aalst, Leopoldlaan 144, ontlast van zijn opdracht als voorlopig bewindvoerder daar Schockaert, Francine, opnieuw in staat is haar goederen zelf te beheren.

Aalst, 7 februari 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Erik De Cremer.
(62084)

Vrederegerecht van het twaalfde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen, verleend op 7 februari 2012, werd ingevolge het overlijden op 13 december 2011, van Geens, Lodewijk Jan, uit de echt gescheiden, geboren te Mechelen op 11 februari 1933, wonende te 2800 Mechelen, Baron Eduard Empainlaan 112, verblijvende te 2100 Deurne, Woonzorgcentrum De Manevinke, Bisschoppenhoflaan 361-365, een einde gesteld aan het mandaat van voorlopig bewindvoerder van Van Den Bosch, Chantal, advocate, kantoorhoudende te 2100 Deurne, August Van de Wielelei 348 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*, d.d. 26 oktober 2011, blz. 64910, nr. 73105).

Deurne, 7 februari 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Richard Blendeman.
(62085)

Bij beschikking van de vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen, verleend op 7 februari 2012, werd ingevolge het overlijden op 26 december 2011, van Faes, Benedikt Lodewijk, geboren te Berchem op 3 april 1942, wonende te 2100 Deurne, Woonzorgcentrum Home De Familie, Bisschoppenhoflaan 432, een einde gesteld aan het mandaat van voorlopig bewindvoerder van Van Den Bosch, Chantal, advocate, kantoorhoudende te 2100 Deurne, August Van de Wielelei 348 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*, d.d. 12 oktober 2011, blz. 62600, nr. 72350).

Deurne, 7 februari 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Richard Blendeman.
(62086)

Bij beschikking van de vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen, verleend op 7 februari 2012, werd ingevolge het overlijden op 4 november 2011, van Beyltjens, Suzette Leonie, uit de echt gescheiden, geboren te Antwerpen op 9 november 1932, wonende te 2140 Borgerhout, Luisbekelaar 1, bus 30, verblijvende te 2100 Deurne, A.Z. Monica, Campus Deurne, kamer 339, Florent Pauwelslei 1, een einde gesteld aan het mandaat van voorlopig bewindvoerder van Van Den Bosch, Chantal, advocate, kantoorhoudende te 2100 Deurne, August Van de Wielelei 348 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*, d.d. 12 oktober 2011, blz. 62599-62600, nr. 72349).

Deurne, 7 februari 2012.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Richard Blendeman.

(62087)

Vrederechter van het kanton Arendonk

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Arendonk, verleend op 8 februari 2012, werd Mevr. Van Der Maat, Ann Joanna Florentina, advocate, geboren te Turnhout op 24 december 1964, wonende te 2300 Turnhout, Schorvoortstraat 100, aangewezen bij vonnis uitgesproken door de vrederechter van het kanton Arendonk, op 9 juni 2011 (11A688 - Rep. R. 1404/2011), tot voorlopig bewindvoerder over Hermanussen, Antonetta Maria Joanna, geboren te Beers op 27 mei 1933, wonende te 2370 Arendonk, Woon- en Zorgcentrum De Hoge Heide, De Lusthoven 55, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 23 juni 2011 onder nr. 66730), ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Arendonk, 8 februari 2012.

De hoofdgriffier, (get.) Hilde Heylen.

(62088)

Vrederechter van het kanton Brasschaat

Bij beslissing van de vrederechter van het kanton Brasschaat, verleend op 7 februari 2012, werd een einde gesteld aan het voorlopig bewind van Mr. Mertens, Jan Lodewijk, advocaat, met kantoor te 2900 Schoten, Alice Nahonlei 74, over de goederen van wijlen Geers, Joanna, geboren op 9 augustus 1917, in leven verblijvende in WZC Sint Maria, te 2960 Brecht, Gasthuisstraat 11, en overleden op 26 januari 2012.

Brasschaat, 7 februari 2012.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Sleenckx, Sonja.

(62089)

Vrederechter van het kanton Eeklo

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Eeklo, verleend op 7 februari 2012, werd een einde gesteld aan de opdracht van Vandevelde, Magda, geboren te Lovendegem op 29 augustus 1946, wonende te 9031 Gent, Boonstede 50, als voorlopige bewindvoerder over de goederen van Comeyne, Angela, geboren te Sint-Denijs-Westrem op 18 augustus 1919, laatst wonende te 9950 Waarschoot, « De Linde », Schoolstraat 33, gezien de beschermde persoon overleden is te Gent op 26 december 2011.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Sabrina De Pauw.

(62090)

Vrederechter van het kanton Haacht

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Haacht, verleend op 7 februari 2012, werd Celis, Anja, advocate, met kantoor, te 3000 Leuven, Vital Decosterstraat 46, bus 6, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Haacht, op 29 september 2011 (rolnummer 11A610 - Rep. R. 1604/2011), tot voorlopig bewindvoerder over Herman Carel Meijer, geboren te Sloten (Nederland) op 15 september 1916, laatst wonende te 3140 Keerbergen, Bollostraat 83, laatst verblijvend Pater Damiaanstraat 39, te 3120 Tremelo, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 6 oktober 2011), met ingang van 7 februari 2012, ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Tremelo op 1 december 2011.

Haacht, 8 februari 2012.

Voor eensluidend uittreksel: (get.) Discart, Mia, griffier.

(62091)

Vrederechter van het kanton Izegem

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Izegem, verleend op 7 februari 2012, werd de opdracht van Mr. Guido Mulier, geboren te Izegem op 30 augustus 1954, wonende te 8870 Izegem, Haverhuisstraat 24, als voorlopig bewindvoerder over de goederen van Mr. Raphaël Mulier, geboren te Kachtem op 26 januari 1938, wonende te 8870 Izegem, Pater Ver Eeckestraat 75, beëindigd. Dit gelet op het overlijden van Mr. Raphaël Mulier, te Izegem op 29 januari 2012.

Izegem, 8 februari 2012.

De griffier, (get.) Duthoo, Freddy.

(62092)

Vrederechter van het kanton Kontich

Beschikking d.d. 31 januari 2012.

Stelt vast dat de opdracht van Crauwels, Luc Helène Henri, geboren te Reet op 9 oktober 1952, zelfstandige, wonende te 2100 Antwerpen, Manebruggestraat 387, tot voorlopige bewindvoerder over Hellemans, Florence Laurent, geboren te Schelle op 25 augustus 1921, in leven wonende te 2640 Mortsel, Priester Poppestraat 21, verblijvende RVT Sint-Mathildis, te 2530 Boechout, Sportveldlaan 25, daartoe aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter vrederechter Kontich, op 13 november 2008 (rolnummer 08A1424 - Rep. R. 3418/2008), van rechtswege beëindigd is op 24 januari 2012, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon.

Kontich, 8 februari 2012.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Van Nuffel, Geert.

(62093)

Vrederechter van het kanton Oudenaarde-Kruishoutem, zetel Oudenaarde

Vonnis d.d. 3 februari 2012.

Verklaart Philippe Vande Weghe, kantoor houdende te 9700 Oudenaarde, Einestraat 22, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Oudenaarde-Kruishoutem, zetel Oudenaarde, op 27 juli 2006 (rolnummer 06A466 - Rep. R. 1283/2006), tot voorlopig bewindvoerder over Maria Hespels, geboren te Heldergergem op 11 november 1924 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 3 augustus 2006, blz. 38262 en onder nr. 67837), met ingang van 3 januari 2012, ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Oudenaarde op 3 januari 2012.

Oudenaarde, 8 februari 2012.

De griffier, (get.) Baguet, Filip.

(62094)

Vrederecht van het kanton Westerlo

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Westerlo, verleend op 8 februari 2012, werd gezegd voor recht dat de opdracht van Van De Velde, Liesbet, geboren op 7 juni 1971 te Lier, wonend te 3110 Rotselaar, Leuvensebaan 27, aangesteld bij beschikking van ons vrederechter, d.d. 6 september 2011 (rolnummer 11A499 — Rep. nr. 1282/2011), tot voorlopige bewindvoerder over de goederen van Meulenbergs, Christiane Leonie Eugenie, geboren op 21 december 1946 te Ramsel, weduwe van Van De Velde, Alfons Jan Baptist, laatst wonend in het Rust- en Verzorgingstehuis « Sint-Barbara », gevestigd te 2230 Herselt, Dieperstraat 17, wordt opgeheven gezien de beschermde persoon overleden is te Herselt op 14 december 2011.

Westerlo, 8 februari 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier i.o., (get.) Josephina Brems.

(62095)

Vrederecht van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Herzele

Beschikking d.d. 8 februari 2012.

Verklaart Van Vossel, Luc, geboren te Zele op 24 februari 1957, wonende te 9550 Herzele, Ledeburgstraat 70, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Herzele, op 27 januari 2010, tot voorlopig bewindvoerder over Van Vossel, Renatus, geboren te Zele op 27 november 1924, laatst wonende te 9550 Herzele, Stationsstraat 73, met ingang van 8 februari 2012, ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Zottegem op 6 januari 2012.

Herzele, 8 februari 2012.

De afgevaardigd griffier, (get.) Ann Vanherweghe.

(62096)

Justice de paix du premier canton de Charleroi

Suite à la requête déposée le 4 janvier 2012, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Charleroi, rendue le 6 février 2012, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai du 26 mai 2004, et publiée au *Moniteur belge* du 9 juin 2004, à l'égard de Mme Annie Devrieze, née le 29 mars 1986, cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Me Laurence Tombal, avocat, domiciliée à 7120 Estinnes, place du Centenaire 5, à dater du 1^{er} mars 2012.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Fabienne Bultynck.

(62097)

Justice de paix du canton de Châtelet

Suite à la requête déposée le 10 juin 2010, par ordonnance du juge de paix du canton de Châtelet, rendue le 8 février 2012, il a été mis fin au mandat de Me Gérard Hucq, avocat, dont le cabinet est sis à 6240 Farciennes, rue Albert I^{er} 236, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Jean-Claude Maurage, né à Charleroi le 5 janvier 1969, domicilié à 7170 Manage, rue du Pré Hosselet 15/A000, ce dernier n'étant actuellement plus hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Arnaud Deschacht.

(62098)

Justice de paix du canton de Fosses-la-Ville

Suite à la requête déposée le 6 février 2012, par ordonnance du juge de paix du canton de Fosses-la-Ville, rendue le 7 février 2012, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 30 mars 2004, et publiée au *Moniteur belge* du 13 avril 2004, à l'égard de Mme Léonce Malfroid, née à Farciennes le 24 avril 1920, home « Gai Logis », à 5060 Sambreville (Auvelais), rue de l'Institut 5, cette personne étant décédée à Sambreville le 1^{er} février 2012, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : M. Antonio Lambiotte, domicilié à 6180 Courcelles, rue Nestor Jonet 8C.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Watelet, Paul.

(62099)

Vervanging voorlopig bewindvoerder
Remplacement d'administrateur provisoire

Vrederecht van het eerste kanton Aalst

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Aalst, verleend op 7 februari 2012, werd Mr. Vermeulen, Benjamin, advocaat, te 9300 Aalst, Leopoldlaan 32A/1-2, aangewezen als voorlopig bewindvoerder bij vonnis verleend door de vrederechter van het eerste kanton Aalst, op 31 januari 2012, over Belsacq, Carine, geboren te Halle op 29 april 1965, wonende te 9220 Hamme, Postbus 50, ontlast van zijn ambt.

Voegen toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon : Mr. Cayet, Sylvia, advocate, te 9300 Aalst, Binnenstraat 39, bus 1.

Aalst, 7 februari 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Erik De Cremer.

(62100)

Vrederecht van het kanton Beveren

Beschikking d.d. 3 februari 2012.

Verklaren Moras, Ronny, geboren op 13 december 1971 te Beveren, wonende te 9130 Beveren (Kieldrecht), Molenstraat 16, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Sint-Niklaas, op 6 oktober 2011 (rolnummer 11A619 - Rep. R. 4117/2011), tot voorlopig bewindvoerder over Moras, Roger, geboren op 20 juli 1949 te Beveren, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Lepelhoekstraat 17-19, verblijvend te 9120 Beveren (Melsele), rusthuis Briels, Kerkplein (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 14 oktober 2011), met ingang van heden ontslagen van zijn opdracht.

Voegen toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon, Moras, Roger : Foubert, Raf, advocaat, Peperstraat 1, bus 202, te 9120 Beveren.

Beveren, 7 februari 2012.

De afgevaardigd griffier, (get.) De Paep, Ilse.

(62101)

Vrederecht van het kanton Wetteren-Zele, met zetel te Wetteren

Bij beschikking, d.d. 26 januari 2012, met rolnummer 12B17, van de heer heer vrederechter van het vrederecht van het kanton Wetteren-Zele, met zetel, te Wetteren, werd vanaf heden een einde gesteld aan de opdracht van Mr. Peeraer, Marleen, advocate, te 9000 Gent, Kortrijksesteenweg 977, als voorlopig bewindvoerder over Mario Van Den Bulcke, met ingang van 26 januari 2012, werd Mr. Van Kerckhove,

Ghislaine, advocate, te 9230 Wetteren, Wegvoeringstraat 62, aangewezen als voorlopig bewindvoerder over Mario Van Den Bulcke, geboren te Wetteren, Gereedstraat 54, welke niet in staat werd verklaard zijn goederen te beheren.

Wetteren, 6 februari 2012.

De griffier, (get.) Katrien Robberechts.

(62102)

Justice de paix du premier canton de Bruxelles

Par jugement rendu en date du 8 février 2012, par le juge de paix du premier canton de Bruxelles, a déclaré : mettons fin à la mission de M. Andre, Gérard, lequel a, en vertu d'un jugement du 1^{er} mars 2011, été désigné en qualité d'administrateur provisoire de Mme Vandenschrieck, Suzanne, publié au *Moniteur belge* en date du 8 mars 2011; désignons en qualité de nouvel administrateur provisoire, Me Verschueren, Jean-Marie, avocat, dont les bureaux sont établis à 1050 Bruxelles, avenue Louise 200/116.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Cécile Thirion.

(62103)

Justice de paix du canton de Visé

Suite à la requête déposée le 19 janvier 2012, par ordonnance du juge de paix du canton de Visé, rendue le 26 janvier 2012, avons désigné à Mme Sannen, Eveline, née à Ougrée le 29 octobre 1937, domiciliée rue Aux Houx 16/1/1, à 4480 Engis, Me Raphaël Weijnenberg, avocat, dont les bureaux sont établis à 4540 Amay, rue Joseph Wauters 19, en qualité d'administrateur provisoire, en remplacement de M. Daniel Leeuws, domicilié à 4100 Seraing, square de la Boverie 6B2.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Darcis, Marie-Noëlle.

(62104)

Justice de paix du premier canton de Wavre

Suite à la requête déposée le 13 janvier 2012, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Wavre, rendue le 31 janvier 2012, Mme Marie-Thérèse Keulemans, née à Schaerbeek le 16 mai 1922, domiciliée et résidant à la résidence « L'Aurore », à 1310 La Hulpe, chaussée de La Hulpe 737, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Thierry Jans, avocat, à 1300 Wavre, chaussée de Louvain 43/2, en remplacement de M. Jean-François Noël, rue Emmanuel Van Driessche 22, à 1050 Ixelles.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Leclef, Stéphane.

(62105)

Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793 van het Burgerlijk Wetboek

Publication prescrite par l'article 793 du Code civil

*Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
Acceptation sous bénéfice d'inventaire*

Volgens verklaring gedaan ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, op 25 november 2011, heeft Mevr. Wouters, Sophie Germaine Jeanne, geboren te Brussel op 13 december 1973, wonende te 1702 Dilbeek, Konijnenberg 39, handelende in haar hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over haar minderjarige kind : Renaux, Amédéo, geboren te Anderlecht op 8 april 2007, met haar wonende, ingevolge machtiging haar verleend bij beschikking van de vrederechter van het kanton Lennik, op 17 november 2011, verklaart in haar gemelde hoedanigheid de nalatenschap van wijlen Renaux, Bertrand

Jean Fernand Eric, geboren te Ukkel op 12 juni 1975, in leven wonende te 1702 Dilbeek, Konijnenberg 39, en overleden te Oosterhout (Nederland) op 15 oktober 2011, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Er wordt keuze van woonst gedaan op het kantoor van notaris Carine Walravens, te Dilbeek (Scheepdaal), Ninooofsesteenweg 927.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad* en dit bij aangetekend schrijven gericht aan de door efgenamen gekozen woonplaats.

(Get.) C. Walravens, notaris.

(5589)

Op 7 februari 2012, werd ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, de verklaring afgelegd van aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving van de nalatenschap van wijlen Martinet Darie Henri Rosa, geboren te Antwerpen (Deurne) op 24 november 1962, in leven laatst wonende te 2180 Antwerpen (Ekeren), Kapelsesteenweg 373, bus 9, en overleden ter Brasschaat op 18 oktober 2011. Deze verklaring werd afgelegd door de heer Christophe Cootjans, geboren te Antwerpen (Wilrijk) op 11 juni 1984, wonende te 2600 Antwerpen (Berchem), Rysheuvelsstraat 2, bus 2, handelend in zijn hoedanigheid van bijzonder gevolmachtigde ingevolge onderhandse volmacht hem verleend te Antwerpen (Ekeren), op 1 februari 2012, ten einde dezer, van Mevr. Wuyts, Nicole Andreas, handelend in haar hoedanigheid van moeder, wettige beheerder over de personen en de goederen van haar minderjarige kinderen : Martinet, Daan Magda Robert Gui, geboren te Wenen (Oostenrijk) op 14 oktober 1995; Martinet, Lore Albertine Elie Erica, geboren te Wenen (Oostenrijk) op 14 oktober 1995; Martinet, Stijn Jan Erica, geboren te Wenen (Oostenrijk) op 29 januari 1998, allen wonende bij de moeder, gemachtigd tot aanvaarding van voormelde nalatenschap onder voorrecht van boedelbeschrijving bij beschikking van de vrederechter van het elfde kanton te Antwerpen, d.d. 26 januari 2012. Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van notaris Ellen Verhaert, te 2018 Antwerpen, Mechelsesteenweg 65.

(Get.) Ellen Verhaert, geassocieerd notaris.

(5590)

Blijkens een verklaring ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, d.d. 21 januari 2012, heeft Mevr. Maeyaert, Carine, handelende als gevolmachtigde van de heer Raja Ahmed Nawaz, wonende te 8020 Oostkamp, Kortrijksestraat 124, drager van het ouderlijk gezag over zijn minderjarige dochter, juffrouw Raja, Sehrish Ahmed, geboren te Brugge op 28 april 1997, wonende 8020 Oostkamp, Boterbloemstraat 44, bus 0048, namens voormelde juffrouw, Raja, Sehrish, verklaard de nalatenschap van wijlen Mevr. Dhondt, Rita Martina Andrea, geboren te Beernem op 29 mei 1958, ongehuwd, laatst wonende te 8020 Oostkamp, Boterbloemstraat 44, bus 0048, overleden te Oostkamp op 12 december 2011, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving. Machtiging tot aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving werd verleend bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Brugge, d.d. 25 januari 2012.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen van de datum van de opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht, te zenden aan Katia Denoo, notaris, met standplaats, te 8020 Oostkamp, Pastorieplein 4-5, waar woonstkeuze wordt gedaan.

(Get.) Katia Denoo, notaris, te Oostkamp.

(5591)

Blijkens een verklaring ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, d.d. 23 januari 2012, heeft Mevr. Pannier, Nathalie Daisy, wonende te 8020 Oostkamp, Kapellestraat 104A, handelend in haar hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over zijn minderjarige kinderen, Timmerman a) Olivier, geboren te Assebroek op 6 april 1994, en b) Thibault, geboren te Assebroek op 19 augustus 1998, beiden wonende 8020 Oostkamp, Kapellestraat 104A, verklaard namens voormelde kinderen, Timmerman, Olivier en Thibault, de nalatenschap van wijlen de heer Timmerman, Alex, geboren te Assebroek op 25 januari 1968, laatst wonende te 8020 Oostkamp,

Boomkwekerijstraat 1, overleden te Oostkamp op 14 november 2011, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving werd verleend bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Brugge, d.d. 8 december 2011.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen van de datum van de opneming in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht, te zenden aan Katia Denoo, notaris, met standplaats, te 8020 Oostkamp, Pastorieplein 4-5, waar woonstkeuze wordt gedaan.

(Get.) Katia Denoo, notaris, te Oostkamp.

(5592)

Blijkens een verklaring ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, d.d. 30 december 2011, heeft de heer Slabbynck, Youri Henri, wonende te 8310 Brugge, Dampoortstraat 112, handelend in zijn hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over zijn minderjarige kinderen Slabbynck, a) Manon, geboren te Brugge op 1 januari 2000, en b) Anyssa, geboren te Brugge op 23 april 1996, beiden wonende 8310 Brugge, Dampoortstraat 112, verklaard namens voormelde kinderen Slabbynck, Manon en Anyssa, de nalatenschap van wijlen Mevr. Lafond, Brigitte Denise, geboren te Sarcelles (Val d'Oise, Frankrijk) op 12 januari 1970, laatst wonende te 8310 Brugge, Dampoortstraat 112, overleden te Eaubonne (Frankrijk) op 25 september 2011, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving. De machtiging tot aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving werd verleend bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Brugge, d.d. 12 december 2011.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen van de datum van de opneming in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht, te zenden aan Katia Denoo, notaris, met standplaats, te 8020 Oostkamp, Pastorieplein 4-5, waar woonstkeuze wordt gedaan.

(Get.) Katia Denoo, notaris, te Oostkamp.

(5593)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Op 7 februari 2012, is voor ons, Ch. Debecker, afgevaardigd griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ter griffie van deze rechtbank verschenen: Van Steenwinkel, Johan, advocaat, kantoorhoudende te 2020 Antwerpen, Jan Van Rijswijcklaan 164, vierde verdiep, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe benoemd bij beschikking van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, d.d. 31 juli 2002, over de goederen van Lambert, Rita, geboren te Antwerpen op 25 augustus 1948, verblijvende in het R.V.T. Sint-Maria, te 2600 Berchem, Vredestraat 93.

Verschijner verklaart ons, handelend in zijn voormelde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen Vollebergh, Joanna Maria Gerardina, geboren te Borgerhout op 27 november 1915, in leven laatst wonende te 2060 Antwerpen-6, Lange Dijkstraat 98, en overleden te Antwerpen op 25 februari 2011, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Er wordt woonstkeuze gedaan op het kantoor van Van Steenwinkel, Johan, advocaat, kantoorhoudende te 2020 Antwerpen, Jan Van Rijswijcklaan 164, vierde verdiep.

Verschijner legt ons de beschikking van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, d.d. 2 februari 2012, voor, waarbij hij hiertoe gemachtigd werd.

Waarvan akte, datum als boven.

Na voorlezing ondertekend door verschijner en ons afgevaardigd griffier.

(Get.) Van Steenwinkel, J.; Debecker, Ch.

Voor eensluidend verklaard afschrift afgeleverd aan verschijner: de griffier, (get.) Ch. Debecker.

(5594)

Op 7 februari 2012, is voor ons, Ch. Debecker, afgevaardigd griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, ter griffie van deze rechtbank verschenen: Van Steenwinkel, Johan, advocaat, kantoorhoudende te 2020 Antwerpen, Jan Van Rijswijcklaan 164, vierde verdiep, handelend in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, hiertoe benoemd bij beschikking van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, d.d. 13 december 2011, over de goederen van Beck, Isi, geboren te Keulen (Duitsland) op 18 februari 1923, wonende te 2600 Berchem, Neptunusstraat 74/1.

Verschijner verklaart ons, handelend in zijn voormelde hoedanigheid, de nalatenschap van wijlen Verbaendert, Maria Eduarda, geboren te Merksem op 25 januari 1925, in leven laatst wonende te 2600 Berchem (Antwerpen), Neptunusstraat 74/1, en overleden te Antwerpen (district Berchem) op 10 november 2011, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Er wordt woonstkeuze gedaan op het kantoor van Van Steenwinkel, Johan, advocaat, kantoorhoudende te 2020 Antwerpen, Jan Van Rijswijcklaan 164, vierde verdiep.

Verschijner legt ons de beschikking van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, d.d. 2 februari 2012, voor, waarbij hij hiertoe gemachtigd werd.

Waarvan akte, datum als boven.

Na voorlezing ondertekend door verschijner en ons afgevaardigd griffier.

(Get.) Van Steenwinkel, J.; Debecker, Ch.

Voor eensluidend verklaard afschrift afgeleverd aan verschijner: de griffier, (get.) Ch. Debecker.

(5595)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, op 8 februari 2012, heeft Christiaens, Marc Prosper Marie Edmond, geboren te Grembergen op 22 juli 1946, wonende te 9250 Waasmunster, Nijverheidslaan 134, handelend in eigen naam, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen D'Hooghe, Maria Margareta Anna Egidia, geboren te Grembergen op 13 september 1919, in leven laatst wonende te 9200 Dendermonde, Steenweg van Grembergen 55, en overleden te Dendermonde op 11 mei 2009.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. notaris Paul De Meirsmen, met standplaats te Lokeren.

Dendermonde, 8 februari 2012.

De griffier, (get.) Veerle Durinck.

(5596)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, op 8 februari 2012, heeft Berloo, David, geboren te Ninove op 9 oktober 1977, wonende te 1745 Opwijk, Perreveld 35, handelend in eigen naam, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Berloo, Jean Pierre Louis, geboren te Ninove op 11 oktober 1951, in leven laatst wonende te 9308 Gijzegem, Meirbroekstraat 136, en overleden te Aalst op 8 november 2011.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. notaris Frederic Caudron, met standplaats te Erembodegem.

Dendermonde, 8 februari 2012.

De griffier, (get.) Veerle Durinck.

(5597)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, op 8 februari 2012, heeft Christiaens, Marc Prosper Marie Edmond, geboren te Grembergen op 22 juli 1946, wonende te 9250 Waasmunster, Nijverheidslaan 134, handelend in eigen naam, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Christiaens, Wilfridus Gilbertus Gustavus Carolus, geboren te Zele op 21 augustus 1920, in leven laatst wonende te 9200 Dendermonde, Steenweg van Grembergen 55, en overleden te Dendermonde op 10 juni 2010.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van Mr. notaris Paul De Meirsman, met standplaats te Lokeren.

Dendermonde, 8 februari 2012.

De griffier, (get.) Veerle Durinck.

(5598)

Rechtbank van eerste aanleg te Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 8 februari 2012, heeft De Smet, Els, geboren te Gent op 21 december 1969, en wonende te 9185 Wachtebeke, Stationsstraat 9, handelend in haar hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over de bij haar inwonende minderjarige kinderen, zijnde :

— Goethals, Maud, geboren te Wachtebeke op 23 november 1995;

— Goethals, Amelie, geboren te Wachtebeke op 1 februari 1998,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Goethals, Frank Achiel Eugénie, geboren te Zelzate op 2 juni 1965, in leven laatst wonende te 9185 Wachtebeke, Stationsstraat 9, en overleden te Gent op 4 december 2011.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Luc Roegijs, notaris, met kantoor te 9185 Wachtebeke, Dorp 38.

Gent, 8 februari 2012.

De griffier, (get.) Kim Huughe.

(5599)

Rechtbank van eerste aanleg te Turnhout

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, op 8 februari 2012, hebben :

— Lieckens, Alfonsine Jozefina Francine, geboren te Lier op 11 december 1951, wonende te 2560 Nijlen, Stationsstreenweg 10 (Kessel);

— Lieckens, Marcus Carolus Leonardus, geboren te Nijlen op 25 november 1949, wonende te 2500 Lier, Jacob Jordaenslaan 13,

handelend in eigen naam, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Lieckens, Alfons Emiel Stefaan, geboren te Lier op 11 december 1951, in leven laatst wonende te 2300 Turnhout, Kerkplein 4/b001, en overleden te Turnhout op 22 september 2011.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Maes, Dominique, notaris, kantoorhoudende te 2300 Turnhout, Herentalsstraat 75.

Turnhout, 8 februari 2012.

De griffier, (get.) K. Degeest.

(5600)

Rechtbank van eerste aanleg te Veurne

Bij akte nr. 4778, van de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Veurne van 8 februari 2012, werd door de heer Berten, Frans, advocaat te 8970 Poperinge, Baljuwstraat 5, in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over Pittellioen, Philippe, geboren te Poperinge op 21 oktober 1960, wonende in het woon- en nursingcentrum VZW Het Havenhuis, te 8647 Lo-Reninge, Lostraat 3K, hiertoe gemachtigd bij beschikking van de heer vrederechter van het kanton Veurne-Nieuwpoort, zetel Veurne, in datum van 27 januari 2012, verklaard om in deze hoedanigheid te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap van wijlen Vandenweghe, Arlette Germaine, geboren te Moeskroen op 17 november 1931, laatst wonende te Lo-Reninge, weduwe van Pittellioen, François, en overleden te Lo-Reninge op 12 oktober 2011.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van deze bekendmaking, bij gewoon aangetekend schrijven te richten aan notaris Patrick Donck, Dorpplaats 21, 8647 Lo-Reninge.

Veurne, 8 februari 2012.

De griffier, (get.) K. Acou.

(5601)

Bij akte nr. 4777, van de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Veurne, d.d. 8 februari 2012, werd door Tragas, Nikolitsa, geboren te Verviers op 6 december 1966, in naam van haar minderjarige dochters, hiertoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter Veurne, d.d. 1 februari 2012 :

Onou, Sarah, geboren te Veurne op 12 september 1994; en

Onou, Laura, geboren te Veurne op 12 september 1994,

allen wonende te 8670 Koksijde, Albert Bliccklaan 48, in deze hoedanigheid verklaard te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap van wijlen Onou, Daniel Marc Guillaume, geboren te Verviers op 3 juni 1962, laatst wonende te Koksijde, overleden te Koksijde op 13 januari 2012.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opnemings van deze bekendmaking, bij gewoon aangetekend schrijven te richten aan de heer notaris Vincent Van Walleghem, te 8670 Koksijde, Strandlaan 172.

Veurne, 8 februari 2012.

De griffier, (get.) C. Coolsaet.

(5602)

Tribunal de première instance de Charleroi

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, en date du 7 février 2012.

Aujourd'hui, le 7 février 2012, comparait au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut, et par-devant nous, Tamara Kania, greffier, Mme Sultan Erdeo, née à Karaman (Turquie) le 3 septembre 1973, domiciliée à 6031 Monceau-sur-Sambre, rue des Déportés 7, agissant en sa qualité de mère, seule titulaire de l'autorité parentale sur :

Beyza Yaglioglu, née à Charleroi le 2 mars 1998;

Burhan Yaglioglu, né à Charleroi le 2 mars 1998, domiciliés tous deux avec leur mère, à ce dûment autorisée par ordonnance du juge de paix du cinquième canton de Charleroi, en date du 10 octobre 2011,

laquelle comparante agissant comme dit ci-dessus déclare en langue française accepter, mais sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Hasan Yaglioglu, né à Karaman (Turquie) le 8 janvier 1969, de son vivant domicilié à Monceau-sur-Sambre, rue des Déportés 7, et décédé à Sirig (Serbie) le 1^{er} septembre 2011.

Dont acte dressé à la demande formelle de la comparante, qu'après lecture faite, nous avons signé avec elle.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Jean-Jacques Coppée, notaire de résidence à 6030 Marchienne-au-Pont.
Charleroi, le 7 février 2012.

Le greffier chef de service f.f., (signé) Tamara Kania. (5603)

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège, en date du 7 février 2012.

Aujourd'hui, le 7 février 2012, comparait au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut, et par-devant nous, Tamara Kania, greffier, Me Louis Dermine, avocat à Loverval, allée Notre-Dam de Grâce 2, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Rouge, Annick Andrée Ghislaine, née à Gosselies le 16 novembre 1964, domiciliée à 6210 Wayaux, rue de Gosselies 12, désigné à cette fonction par ordonnance du juge de paix du canton de Namur, en date du 9 novembre 2005, à ce dûment autorisé par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Charleroi en date du 6 décembre 2011,

lequel comparant agissant comme dit ci-dessus déclare en langue française, accepter, mais sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Alain André Ghislain Nys, né à Gosselies le 17 juin 1956, de son vivant domicilié à Luttre (Pont-à-Celles), rue Sainte-Anne 10, et décédé à Pont-à-Celles (Luttre), le 2 septembre 2011.

Dont acte dressé à la demande formelle du comparant, qu'après lecture faite, nous avons signé avec lui.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans le délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Philippe Dupuis, notaire de résidence à 6041 Gosselies, rue des Déportés 2b.

Charleroi, le 7 février 2012.

Le greffier chef de service f.f., (signé) Tamara Kania. (5604)

Tribunal de première instance de Huy

L'an deux mille douze, le huit février.

Au greffe du tribunal de première instance de Huy.

A comparu :

M. Michel Jean J. Herckens, né à Waremmes le 9 janvier 1965, domicilié à 4250 Geer, rue du Centre 41A, agissant en qualité de père et représentant légal de son enfant mineur, à savoir Jérôme Arnaud Thibaut Herckens, né à Seraing le 12 octobre 1995, fils de la défunte, domicilié avec son père, lequel est autorisé aux fins des présentes par ordonnance du juge de paix du canton de Waremmes datée du 2 février 2012, dont copie restera annexée au présent acte,

lequel comparant a déclaré, accepter sous bénéfice d'inventaire, la succession de Véronique Jacqueline Muriel Leemans, née à Corswarem le 26 mars 1964, de son vivant, domiciliée à Amay, rue du Maréchal 5, et décédé à Waremmes le 5 novembre 2011.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Fabienne Houmard, notaire, dont les bureaux sont situés à 4540 Amay, place Sainte-Ode 8, où les créanciers et légataires sont invités à faire valoir leurs droits, par avis recommandé, dans les trois mois de la présente insertion.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.
(Signatures illisibles).

(Signé) J.-P. Renson, greffier. (5605)

Tribunal de première instance de Liège

L'an 2012, le 7 février, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Tyberghein, Marianne, née à Liège le 24 août 1980, domiciliée rue du Tilleul 17/A, à Neufchâteau, porteuse d'une procuration sous seing privé qui restera annexée au présent acte pour et au nom de :

Ruelle, Nathalie, née à Charleroi le 27 juillet 1974, domiciliée à Andenne, place du Nouveau Monde 5, agissant en qualité de mère et titulaire de l'autorité parentale de son fils mineur d'âge :

Schouters, Hugo, né à Liège le 21 juillet 2002, domicilié avec sa mère;

et à ce, autorisé par ordonnance de M. le juge de paix du canton d'Andenne, rendue en date du 8 novembre 2011, ordonnance produite en photocopie et qui restera annexée au présent acte,

laquelle comparante a déclaré, ès qualités, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Baudechon, Nelly Jeanine Alberte, née à Etterbeek le 24 décembre 1935, de son vivant domiciliée à Argenteau, chaussée d'Argenteau 78/B, et décédée le 3 août 2011 à Visé.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Bonenfant, Olivier, notaire, place du Centenaire 32, à 4608 Dalhem (Warsage).

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible). (5606)

L'an 2012, le 2 février, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Charlier, Sabrina, née le 22 août 1975 à Seraing, agissant en sa qualité de représentante légale de son enfant mineur d'âge :

Marchal, Martial, né le 23 octobre 1998 à Liège, tous deux domiciliés rue de Tavier 10, à Seraing;

et à ce, autorisée par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Seraing, ordonnance qui est produite en simple copie et qui restera annexée au présent acte,

laquelle comparante a déclaré, ès qualités, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Marchal, Maurice Georges René, né à Liège le 14 mai 1946, de son vivant domicilié à Seraing, rue de la Fontaine 155, et décédé le 18 septembre 2001 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Robert Meunier, notaire, rue de la Province 15, à 4100 Seraing.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, (signature illisible). (5607)

L'an 2012, le 13 janvier, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Me Julie Choisis, avocat à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 462, porteuse d'une procuration sous seing privé qui restera annexée au présent acte pour et au nom de :

Me Olivier Deventer, avocat, agissant en qualité d'administrateur provisoire de :

Waller, Emmanuelle, née à Seraing le 15 avril 1972, domiciliée à 4400 Awirs, rue Joseph Pirard 31;

désigné à cette fonction par ordonnance du juge de paix de Seraing rendue le 16 février 2011, et à ce autorisée par ordonnance du même juge de paix rendue en date du 14 décembre 2011, les 2 ordonnances sont produites en copie conforme et resteront annexées au présent acte,

lequel comparant a déclaré, ès qualités, renoncer purement et simplement à la succession de Badou, Bryan Patrice Benoît, né à Liège le 19 août 1990, de son vivant domicilié à Seraing, rue de la Commune 17, et décédé le 9 février 2011 à Seraing.

Dont acte signe, lecture faite par la comparante et le greffier.

(Signatures illisibles).

Pour extrait conforme : le greffier, (signature illisible).

(5608)

L'an 2012, le 25 janvier, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu :

Collard, Pierre Yves, avocat, dont les bureaux sont établis à 4101 Seraing, rue A. de Lexhy 75, agissant en qualité d'administrateur provisoire de :

Crickx, Isabelle, née à Petange le 21 juin 1980, domiciliée à Yvoz-Ramet, rue Waraxhe 39;

désigné à cette fonction par ordonnance du juge de paix de Seraing rendue en date du 9 décembre 2009, et à ce autorisé par ordonnance du même juge de paix rendu en date du 18 janvier 2012, les 2 ordonnances sont produites en copie et resteront annexées au présent acte,

lequel comparant a déclaré, ès qualités, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Crickx, Michel, né à Verviers le 10 avril 1941, de son vivant domicilié à Ivoz-Ramet, chaussée d'Ivoz 43, et décédé le 8 octobre 2011 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en son étude, à 4101 Seraing.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier, lequel certifie avoir attiré l'attention du déclarant sur les dispositions du troisième paragraphe de l'article 793 du Code civil.

(Signatures illisibles).

Pour extrait conforme : le greffier, (signature illisible).

(5609)

Tribunal de première instance de Nivelles

L'an 2012, le 3 février, au greffe du tribunal de première instance de Nivelles, province de Brabant wallon, a comparu :

Me Luyten, Liesbet, avocat, dont les bureaux sont situés à 2440 Geel, Diestseweg 110, agissant en qualité d'administrateur provisoire de :

M. Mesmaker, Théophile Bernard, né à Eigenbrakel le 14 septembre 1938, domicilié et demeurant à l'« Openbaar Psychiatrisch Zorgcentrum », à 2440 Geel, Dr. Sanodreff 4;

M. Luyten, étant désignée à cette fonction par ordonnance de la justice de paix du canton de Mol, en date du 21 avril 2008, et autorisée à agir dans la présente succession par ordonnance de cette même justice de paix, en date du 15 septembre 2011,

laquelle comparante, s'exprimant en français, a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Vannerom, Virginie, née à Braine-le-Château le 18 juillet 1916, de son vivant domiciliée à Ittre, rue de la Ferme du Pré 8, et décédée le 21 mars 2003 à Nivelles.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

(Signatures illisibles).

(5610)

Tribunal de première instance de Tournai

Par acte n° 12-59 dressé au greffe du tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut, le 7 février 2012, a comparu :

Pochart, Jean-Philippe, avocat, dont le cabinet est sis à 7500 Tournai, rue Childéric 47, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de :

De Brouwer, Joséphine, née le 27 janvier 1920 à Bruxelles, et domiciliée à 7500 Tournai, au home « Saint-Jean », rue Saint-Jean 20;

autorisé par ordonnance du 17 janvier 2012, prononcée par M. le juge de paix du premier canton de Tournai, dont une copie nous a été produite,

lequel comparant a déclaré vouloir accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Racquez, Oswald Oscar, né le 24 juin 1921 à Tournai, en son vivant domicilié à Pecq, Grand-Rue 174, décédé à Tournai le 3 avril 2011.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite chez Me Albert Loix, notaire de résidence à 7500 Tournai, quai Sakharov 7.

Tournai, le 7 février 2012.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cl. Verschelden.

(5611)

Par acte n° 12-57 dressé au greffe du tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut, le 6 février 2012, a comparu :

Cambie, Emmanuelle, née à Ath le 26 juillet 1965, et domiciliée à 7500 Tournai, avenue des Bouleaux 99, agissant en qualité de titulaire de l'autorité parentale sur :

Cambie, Barnabé, né à Tournai le 11 octobre 1997;

Cambie, Emmylou, née à Tournai le 7 octobre 2003;

tous deux domiciliés avec leur mère;

autorisée par ordonnance du 1^{er} février 2012, prononcée par M. le juge de paix du second canton de Tournai, dont une copie nous a été produite,

laquelle comparante a déclaré vouloir accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Collin, Nadine, née le 29 avril 1944 à Mons, en son vivant domiciliée à Leuze-en-Hainaut, avenue de Loudun 108, décédée à Ath le 10 juillet 2011.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite chez Me Decroyer, Sylvie, notaire de résidence à 7911 Frasnes-lez-Anvaing, rue Léon Desmottes 14.

Tournai, le 6 février 2012.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cl. Verschelden.

(5612)

Tribunal de première instance de Verviers

L'an 2012, le 6 février, au greffe du tribunal de première instance séant à Verviers, a comparu :

Mme Fickers, Marina, épouse de M. Lehnen, Andreas, domiciliée à 4760 Bullange, Hunnange 79, agissant en qualité de mandataire de :

Mme Solheid, Stéphanie, née à Malmedy le 2 août 1979, domiciliée à 4960 Malmedy, route de Saint-Vith 28, veuve de M. Lemaire, Alain, agissant en qualité d'administratrice légale des biens de son fils mineur d'âge :

Lemaire, Matteo Ludovic Gaël, né à Malmedy le 8 avril 2008, domicilié à 4960 Malmedy, route de Saint-Vith 28, fils du défunt;

en vertu d'une procuration sous seing privé lui donné à Malmedy en date du 21 décembre 2011, laquelle restera ci-annexée;

dûment autorisée aux fins de la présente par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Malmedy rendue en date du 13 octobre 2011, laquelle restera ci-annexée,

laquelle comparante a déclaré, ès dites qualités, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Lemaire, Alain Jean Yvon, né à Malmedy le 29 juin 1971, époux de Solheid, Stéphanie, en son vivant domicilié à 4960 Malmedy, route de Saint-Vith 28, et décédé à Malmedy le 2 mai 2011.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier.

(Signatures illisibles).

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion, par pli recommandé, à Me Maraite, notaire à Malmedy.

Le greffier chef de service, (signé) M. Solheid.

(5613)

Gerechtelijke reorganisatie – Réorganisation judiciaire

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, tweede kamer, d.d. 3 februari 2012, werd in de procedure gerechtelijke reorganisatie van BVBA Sanichau, met zetel te 9990 Maldegem, Steenhouwerslaan 1A, met ondernemingsnummer 0480.719.132, het reorganisatieplan, neergelegd ter griffie op 13 januari 2012, gehomologeerd.

Beveelt de sluiting van de reorganisatieprocedure, onder voorbehoud van de betwistingen die voortvloeien uit de uitvoering van het plan.

Voor eensluidend uittreksel, (get.) R. Van de Wynkele, hoofdgriffier.

(5614)

Rechtbank van koophandel te Ieper

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Ieper, uitgesproken in datum van maandag 6 februari 2012, ingevolge artikel 43 van de Wet van 31 januari 2009, betreffende de continuïteit van de ondernemingen, werd voor Sarlindegoed BVBA, met vennootschapszetel te 8970 Poperinge, Provenceweg 94, hiertoe ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0866.355.993, respectievelijk met handelsuitbatingen te :

8951 Heuvelland (Dranouter), Hillestraat 4, voor de volgende activiteiten : « cafés en bars - catering - café-restaurants (tavernen) - restaurant van het traditionele type - gemengd bedrijf - cafés en bars » en met als handelsbenaming : « Sarlindegoed »;

8970 Poperinge, Lokerseweg 32, voor de volgende activiteiten : « cafés en bars - catering - café-restaurants (tavernen) - restaurants gespecialiseerd in de organisatie van gastronomische weekends, exotische eethuizen, enz. - restaurant van het traditionele type », en met als handelsbenaming : « De Brander », werd de procedure van gerechtelijke reorganisatie door een minnelijk akkoord gesloten.

De griffier, (get.) Caroline Melsens.

(5615)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de tweede kamer van deze rechtbank, d.d. 7 februari 2012, werd voor de heer Christ Verthé, geboren te Kortrijk op 12 mei 1965, wonend te 8530 Harelbeke, Gentsestraat 46, bus 1, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0521.448.145; hebbende als voornaamste handelsactiviteit : plaatsen van inbouwkasten, verkoop van lederen bankstellen, detailhandel in slaapcomfort en de verkoop en plaatsing van laminaat en parket.

De procedure van gerechtelijke reorganisatie geopend en de duur van de opschorting werd bepaald om te eindigen op 13 juni 2012, om 24 uur.

In deze werd als gedelegeerd rechter aangesteld : de heer Germain Arnoys, plaatsvervangend rechter in handelszaken in deze rechtbank.

De plaats, dag en uur voor de stemming en de beslissing over het reorganisatieplan wordt bepaald op dinsdag 5 juni 2012, om 11 u. 15 m., in zittingszaal A, van de rechtbank van koophandel Kortrijk, Gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41.

De griffier, (get.) Ch. Busschaert.

(5616)

Rechtbank van koophandel te Mechelen

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Mechelen, d.d. 6 februari 2012, werd geopend verklaard de procedure van gerechtelijke reorganisatie, met het oog op het verkrijgen van een collectief akkoord, van de NV Kriva Europ, research van waterzuiveringsprocedures en aanverwante technologieën, met maatschappelijke zetel te 2880 Bornem, Rijksweg 15A, met ondernemingsnummer 0466.895.147.

De opschorting werd haar toegekend voor een periode eindigend op 21 mei 2012.

Gedelegeerd rechter : de heer F. Vercauteren, rechter in handelszaken.

Mechelen, 7 februari 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) M. Van Rompaye.

(5617)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Mechelen, d.d. 6 februari 2012, werd, in toepassing van art. 55 van de wet van 31 januari 2009, betreffende de continuïteit van de ondernemingen, de homologatie van het reorganisatieplan, neergelegd ter griffie op 6 januari 2012, door de BVBA Komingsoen, met maatschappelijke zetel, te 2500 Lier, Rechtstraat 30, met ondernemingsnummer 0888.194.356, geweigerd en werd de procedure van gerechtelijke reorganisatie van voornoemde vennootschap gesloten.

Mechelen, 6 februari 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) M. Van Rompaye.

(5618)

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Mechelen, d.d. 6 februari 2012, werd, in toepassing van art. 55 van de wet van 31 januari 2009, betreffende de continuïteit van de ondernemingen, het verzoek tot verlenging van de termijn van opschorting van de BVBA Blue-Link, met maatschappelijke zetel, te 2800 Mechelen, Blarenberglaan 6B, met ondernemingsnummer 0871.114.240, afgewezen en werd dienvolgens de procedure van gerechtelijke reorganisatie, gesloten verklaard.

Mechelen, 6 februari 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) M. Van Rompaye.

(5619)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 7 février 2012, le tribunal de commerce de Liège a :

refusé l'homologation du plan de réorganisation du 18 janvier 2012, de la SPRL Willou, dont le siège social est établi à 4000 Liège, passage Lemonnier 36, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0467.099.441;

clôturé la procédure.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin.

(5620)

Tribunal de commerce de Verviers

Par jugement du 2 février 2012, le tribunal de commerce de Verviers n'a pas homologué le plan de réorganisation judiciaire de la SPRL Le Marmiton, établie et ayant son siège social à 4960 Malmedy, chemin du Val 30, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0479.465.159, pour l'exploitation d'un restaurant.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marianne Derèze.

(5621)

Faillissement – Faillite

—
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : Rikkes BVBA, Impeleer 138, 1600 Sint-Pieters-Leeuw.

Faillissementsnummer : 20120215.

Datum faillissement : 7 februari 2012.

Handelsactiviteit : broodjeszaak.

Ondernemingsnummer 0808.332.276.

Rechter-commissaris : de heer Vanderveken.

Curator : Mr. Mollekens, Nadine, Victor Nonnemanstraat 56, bus 2.1, 1600 Sint-Pieters-Leeuw.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 14 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(5622)

—
Opening van het faillissement, op bekenenis, van : Bureau voor Consultancy en Administratie BVBA, Kapellelaan 138, 1860 Meise.

Faillissementsnummer : 20120216.

Datum faillissement : 7 februari 2012.

Handelsactiviteit : consultancy.

Ondernemingsnummer 0448.351.321.

Rechter-commissaris : de heer Vanderveken.

Curator : Mr. Mollekens, Nadine, Victor Nonnemanstraat 56, bus 2.1, 1600 Sint-Pieters-Leeuw.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 14 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(5623)

—
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Pasfacile SPRL, chaussée de Wavre 1241, 1160 Auderghem.

Numéro de faillite : 20120178.

Date de faillite : 6 février 2012.

Objet social : cafés/bars.

Numéro d'entreprise 0400.379.871.

Juge-commissaire : M. Dekock, Robert.

Curateur : Me Huart, Sophie, avenue Molière 256, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 14 mars 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5624)

—
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Pasfacile BVBA, Waversesteenweg 1241, 1160 Oudergem.

Faillissementsnummer : 20120178.

Datum faillissement : 6 februari 2012.

Handelsactiviteit : café's/bars.

Ondernemingsnummer 0400.379.871.

Rechter-commissaris : de heer Dekock, Robert.

Curator : Mr. Huart, Sophie, Molièrelaan 256, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 14 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen zich hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5624)

—
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Epport Business SPRL, rue Bonaventure 102A, 1090 Jette.

Numéro de faillite : 20120179.

Date de faillite : 6 février 2012.

Objet social : assortiment général.

Numéro d'entreprise 0877.305.711.

Juge-commissaire : M. Dekock, Robert.

Curateur : Me Huart, Sophie, avenue Molière 256, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 14 mars 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5625)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Epport Business BVBA, Bonaventurestraat 102A, 1090 Jette.

Faillissementsnummer : 20120179.

Datum faillissement : 6 februari 2012.

Handelsactiviteit : algemeen assortiment.

Ondernemingsnummer 0877.305.711.

Rechter-commissaris : de heer Dekock, Robert.

Curator : Mr. Huart, Sophie, Moliërelaan 256, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 14 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5625)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Bayad Construct SPRL, avenue Georges Henri 42, bte 12, 1200 Woluwe-Saint-Lambert.

Numéro de faillite : 20120180.

Date de faillite : 6 février 2012.

Objet social : travaux de finition.

Numéro d'entreprise 0817.043.569.

Juge-commissaire : M. Dekock, Robert.

Curateur : Me Huart, Sophie, avenue Molière 256, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 14 mars 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5626)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Bayad Construct BVBA, Georges Henrilaan 42, bus 12, 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe.

Faillissementsnummer : 20120180.

Datum faillissement : 6 februari 2012.

Handelsactiviteit : afwerking.

Ondernemingsnummer 0817.043.569.

Rechter-commissaris : de heer Dekock, Robert.

Curator : Mr. Huart, Sophie, Moliërelaan 256, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 14 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5626)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Clean to Clean SPRL, avenue Van Beesen 32, 1090 Jette.

Numéro de faillite : 20120181.

Date de faillite : 6 février 2012.

Objet social : nettoyage industriel.

Numéro d'entreprise 0457.758.836.

Juge-commissaire : M. Dekock, Robert.

Curateur : Me Huart, Sophie, avenue Molière 256, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 14 mars 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5627)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Clean to Clean BVBA, Van Beesenlaan 32, 1090 Jette.

Faillissementsnummer : 20120181.

Datum faillissement : 6 februari 2012.

Handelsactiviteit : industriële reiniging.

Ondernemingsnummer 0457.758.836.

Rechter-commissaris : de heer Dekock, Robert.

Curator : Mr. Huart, Sophie, Moliërelaan 256, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 14 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5627)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Bil - Net SCRI (Bilnet), chaussée de Haecht 7, 1210 Saint-Josse-ten-Noode.

Numéro de faillite : 20120182.

Date de faillite : 6 février 2012.

Objet social : nettoyage industriel.

Numéro d'entreprise 0463.558.446.

Juge-commissaire : M. Dekock, Robert.

Curateur : Me Huart, Sophie, avenue Molière 256, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 14 mars 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5628)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Bil - Net CVOHA (Bilnet), Haachtsesteenweg 7, 1210 Sint-Joost-ten-Node.

Faillissementsnummer : 20120182.

Datum faillissement : 6 februari 2012.

Handelsactiviteit : industriële reiniging.

Ondernemingsnummer 0463.558.446.

Rechter-commissaris : de heer Dekock, Robert.

Curator : Mr. Huart, Sophie, Molièrelaan 256, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 14 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5628)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Clean & Colis Solutions SCRI, rue Théodore De Cuyper 161/15, 1200 Woluwe-Saint-Lambert.

Numéro de faillite : 20120183.

Date de faillite : 6 février 2012.

Objet social : transports routiers.

Numéro d'entreprise 0808.291.595.

Juge-commissaire : M. Dekock, Robert.

Curateur : Me Huart, Sophie, avenue Molière 256, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 14 mars 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5629)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Clean & Colis Solutions CVOA, Theodore De Cuyperstraat 161/15, 1200 Sint-Lambrechts-Woluwe.

Faillissementsnummer : 20120183.

Datum faillissement : 6 februari 2012.

Handelsactiviteit : vrachtvervoer.

Ondernemingsnummer 0808.291.595.

Rechter-commissaris : de heer Dekock, Robert.

Curator : Mr. Huart, Sophie, Molièrelaan 256, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 14 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5629)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Setek SPRL, avenue Emile De Mot 9, bte 4, 1000 Bruxelles.

Numéro de faillite : 20120185.

Date de faillite : 6 février 2012.

Objet social : commerce de détail en automobiles.

Numéro d'entreprise 0479.217.315.

Juge-commissaire : M. De Roy.

Curateur : Me Herinckx, Catherine, avenue du Congo 1, 1050 Bruxelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 14 mars 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5630)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Setek BVBA, Emile De Motlaan 9, bus 4, 1000 Brussel.

Faillissementsnummer : 20120185.

Datum faillissement : 6 februari 2012.

Handelsactiviteit : kleinhandel in voertuigen.

Ondernemingsnummer 0479.217.315.

Rechter-commissaris : de heer De Roy.

Curator : Mr. Herinckx, Catherine, Congolaan 1, 1050 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 14 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5630)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Soner SPRL, rue Stéphanie 24, 1020 Laeken.

Numéro de faillite : 20120186.

Date de faillite : 6 février 2012.

Objet social : import/export.

Numéro d'entreprise 0464.413.630.

Juge-commissaire : M. De Roy.

Curateur : Me Herinckx, Catherine, avenue du Congo 1, 1050 Bruxelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 14 mars 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5631)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Soner BVBA, Stephaniastraat 24, 1020 Laken.

Faillissementsnummer : 20120186.

Datum faillissement : 6 februari 2012.

Handelsactiviteit : import/export.

Ondernemingsnummer 0464.413.630.

Rechter-commissaris : de heer De Roy.

Curator : Mr. Herinckx, Catherine, Congolaan 1, 1050 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 14 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5631)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : B-K Tec SPRL, rue Vanderkindere 238, 1180 Uccle.

Numéro de faillite : 20120171.

Date de faillite : 6 février 2012.

Objet social : import/export.

Numéro d'entreprise 0892.569.650.

Juge-commissaire : M. Schoemans, Jean.

Curateur : Me Lemaire, Luc, avenue Louise 486, bte 6, 1050 Bruxelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 14 mars 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5632)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : B-K Tec BVBA, Vanderkinderestraat 238, 1180 Ukkel.

Faillissementsnummer : 20120171.

Datum faillissement : 6 februari 2012.

Handelsactiviteit : import/export.

Ondernemingsnummer 0892.569.650.

Rechter-commissaris : de heer Schoemans, Jean.

Curator : Mr. Lemaire, Luc, Louizalaan 486, bus 6, 1050 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 14 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5632)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : A.P. Cureghem SPRL, avenue des Sept Bonniers 287, bte 3, 1190 Forest.

Numéro de faillite : 20120172.

Date de faillite : 6 février 2012.

Objet social : audio-vidéo.

Numéro d'entreprise 0873.229.632.

Juge-commissaire : M. Schoemans, Jean.

Curateur : Me Lemaire, Luc, Louizalaan 486, bte 6, 1050 Bruxelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 14 mars 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5633)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : A.P. Cureghem BVBA, Zeven Bunderslaan 287, bus 3, 1190 Vorst.

Faillissementsnummer : 20120172.

Datum faillissement : 6 februari 2012.

Handelsactiviteit : audio-vidéo.

Ondernemingsnummer 0873.229.632.

Rechter-commissaris : de heer Schoemans, Jean.

Curator : Mr. Lemaire, Luc, Louizalaan 486, bus 6, 1050 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 14 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5633)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Consulting and Business Solutions SPRL, avenue Louise 207/11, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20120173.

Date de faillite : 6 février 2012.

Objet social : import/export.

Numéro d'entreprise 0809.369.087.

Juge-commissaire : M. Schoemans, Jean.

Curateur : Me Lemaire, Luc, avenue Louise 486, bus 6, 1050 Bruxelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 14 mars 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5634)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Consulting and Business Solutions BVBA, Louizalaan 207/11, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20120173.

Datum faillissement : 6 februari 2012.

Handelsactiviteit : import/export.

Ondernemingsnummer 0809.369.087.

Rechter-commissaris : de heer Schoemans, Jean.

Curator : Mr. Lemaire, Luc, Louizalaan 486, bus 6, 1050 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 14 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5634)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Univers Tech SPRL, avenue Winston Churchill 137/15, 1180 Uccle.

Numéro de faillite : 20120174.

Date de faillite : 6 février 2012.

Objet social : édition d'autres logiciels.

Numéro d'entreprise 0872.393.848.

Juge-commissaire : M. Schoemans, Jean.

Curateur : Me Lemaire, Luc, avenue Louise 486, bus 6, 1050 Bruxelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 14 mars 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5635)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Univers Tech BVBA, Winston Churchillaan 137/15, 1180 Ukkel.

Faillissementsnummer : 20120174.

Datum faillissement : 6 februari 2012.

Handelsactiviteit : uitgeverij.

Ondernemingsnummer 0872.393.848.

Rechter-commissaris : de heer Schoemans, Jean.

Curator : Mr. Lemaire, Luc, Louizalaan 486, bus 6, 1050 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 14 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5635)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Advice Marketing Ltd SARL de droit anglais, avenue Brugmann 290, 1180 Uccle.

Numéro de faillite : 20120175.

Date de faillite : 6 février 2012.

Objet social : agence de publicité.

Numéro d'entreprise 0809.767.480.

Juge-commissaire : M. Schoemans, Jean.

Curateur : Me Lemaire, Luc, avenue Louise 486, bte 6, 1050 Bruxelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 14 mars 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5636)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Advice Marketing Ltd SARL naar Engels recht, Brugmannlaan 290, 1180 Ukkel.

Faillissementsnummer : 20120175.

Datum faillissement : 6 februari 2012.

Handelsactiviteit : publiciteitsagentschap.

Ondernemingsnummer 0809.767.480.

Rechter-commissaris : de heer Schoemans, Jean.

Curator : Mr. Lemaire, Luc, Louizalaan 486, bus 6, 1050 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 14 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5636)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Nouiyer SPRL, boulevard du Midi 129, 1000 Bruxelles.

Numéro de faillite : 20120187.

Date de faillite : 6 février 2012.

Objet social : alimentation générale.

Numéro d'entreprise 0871.126.019.

Juge-commissaire : M. De Roy.

Curateur : Me Herinckx, Catherine, avenue du Congo 1, 1050 Bruxelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 14 mars 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5637)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Nouiyer BVBA, Zuidlaan 129, 1000 Brussel.

Faillissementsnummer : 20120187.

Datum faillissement : 6 februari 2012.

Handelsactiviteit : algemeen voeding.

Ondernemingsnummer 0871.126.019.

Rechter-commissaris : de heer De Roy.

Curator : Mr. Herinckx, Catherine, Congolaan 1, 1050 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 14 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5637)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : MZM SPRL, rue des Archers 59, 1081 Koekelberg.

Numéro de faillite : 20120188.

Date de faillite : 6 février 2012.

Objet social : alimentation générale.

Numéro d'entreprise 0867.100.321.

Juge-commissaire : M. De Roy.

Curateur : Me Herinckx, Catherine, avenue du Congo 1, 1050 Bruxelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 14 mars 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5638)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : MZM BVBA, Boogschuttersstraat 59, 1081 Koekelberg.

Faillissementsnummer : 20120188.

Datum faillissement : 6 februari 2012.

Handelsactiviteit : algemeen voeding.

Ondernemingsnummer 0867.100.321.

Rechter-commissaris : de heer De Roy.

Curator : Mr. Herinckx, Catherine, Congolaan 1, 1050 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 14 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5638)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Gestilux SPRL, avenue Victor Jacobs 53, 1040 Etterbeek.

Numéro de faillite : 20120189.

Date de faillite : 6 février 2012.

Objet social : comptabilité/fiscalité.

Numéro d'entreprise 0429.050.301.

Juge-commissaire : M. De Roy.

Curateur : Me Herinckx, Catherine, avenue du Congo 1, 1050 Bruxelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 14 mars 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5639)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Gestilux BVBA, Victor Jacobslaan 53, 1040 Etterbeek.

Faillissementsnummer : 20120189.

Datum faillissement : 6 februari 2012.

Handelsactiviteit : boekhouding/fiscaliteit.

Ondernemingsnummer 0429.050.301.

Rechter-commissaris : de heer De Roy.

Curator : Mr. Herinckx, Catherine, Congolaan 1, 1050 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 14 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5639)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Highlands Technics SPRL, place Saint-Gery 27, 1000 Bruxelles.

Numéro de faillite : 20120190.

Date de faillite : 6 février 2012.

Objet social : télécommunication sans fil.

Numéro d'entreprise 0878.797.036.

Juge-commissaire : M. De Roy.

Curateur : Me Herinckx, Catherine, avenue du Congo 1, 1050 Bruxelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 14 mars 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5640)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Highlands Technics BVBA, Sint-Gorikspein 27, 1000 Brussel.

Faillissementsnummer : 20120190.

Datum faillissement : 6 februari 2012.

Handelsactiviteit : télécommunicatie.

Ondernemingsnummer 0878.797.036.

Rechter-commissaris : de heer De Roy.

Curator : Mr. Herinckx, Catherine, Congolaan 1, 1050 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 14 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5640)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : W.I.N. Style SPRL, rue Otlet 69, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20120193.

Date de faillite : 6 février 2012.

Objet social : commerce de textiles.

Numéro d'entreprise 0892.669.125.

Juge-commissaire : M. Abelew, Albert.

Curateur : Me Massart, Claire, avenue René Gobert 20, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 14 mars 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5641)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : W.I.N. Style BVBA, Otletstraat 69, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20120193.

Datum faillissement : 6 februari 2012.

Handelsactiviteit : textielhandel.

Ondernemingsnummer 0892.669.125.

Rechter-commissaris : de heer Abelew, Albert.

Curator : Mr. Massart, Claire, René Gobertstraat 20, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 14 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5641)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Congres SPRL, boulevard Aristide Briand 7, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20120194.

Date de faillite : 6 février 2012.

Objet social : travaux de maçonnerie et de rejointement.

Numéro d'entreprise 0860.330.612.

Juge-commissaire : M. Abelew, Albert.

Curateur : Me Massart, Claire, avenue René Gobert 20, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 14 mars 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5642)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Congres BVBA, Aristide Briandlaan 7, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20120194.

Datum faillissement : 6 februari 2012.

Handelsactiviteit : metselwerk.

Ondernemingsnummer 0860.330.612.

Rechter-commissaris : de heer Abelew, Albert.

Curator : Mr. Massart, Claire, René Gobertstraat 20, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 14 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5642)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : M.S.L.C. SPRL, avenue de Scheut 24, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20120195.

Date de faillite : 6 février 2012.

Objet social : commerce de gros en alimentation.

Numéro d'entreprise 0806.235.492.

Juge-commissaire : M. Abelew, Albert.

Curateur : Me Massart, Claire, avenue René Gobert 20, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 14 mars 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5643)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : M.S.L.C. BVBA, Scheutlaan 24, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20120195.

Datum faillissement : 6 februari 2012.

Handelsactiviteit : groothandel in voeding.

Ondernemingsnummer 0806.235.492.

Rechter-commissaris : de heer Abelew, Albert.

Curator : Mr. Massart, Claire, René Gobertstraat 20, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 14 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5643)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Dylax SPRL, rue des Fiennes 78, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20120196.

Date de faillite : 6 février 2012.

Objet social : télécommunications sans fil.

Numéro d'entreprise 0862.632.381.

Juge-commissaire : M. Abelew, Albert.

Curateur : Me Massart, Claire, avenue René Gobert 20, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 14 mars 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5644)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Dylax BVBA, De Fiennestraat 78, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20120196.

Datum faillissement : 6 februari 2012.

Handelsactiviteit : télécommunicatie.

Ondernemingsnummer 0862.632.381.

Rechter-commissaris : de heer Abelew, Albert.

Curator : Mr. Massart, Claire, René Gobertstraat 20, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 14 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5644)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Kade SPRL, rue Adolphe Lavallée 64, 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Numéro de faillite : 20120197.

Date de faillite : 6 février 2012.

Objet social : fabrication d'équipements aéronautiques et frigorifiques industriels.

Numéro d'entreprise 0479.728.940.

Juge-commissaire : M. Abelew, Albert.

Curateur : Me Massart, Claire, avenue René Gobert 20, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 14 mars 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5645)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Kade BVBA, Adolphe Lavalléestraat 64, 1080 Sint-Jans-Molenbeek.

Faillissementsnummer : 20120197.

Datum faillissement : 6 februari 2012.

Handelsactiviteit : fabricatie in luchtvaartkunde en industrieel koudmakend.

Ondernemingsnummer 0479.728.940.

Rechter-commissaris : de heer Abelew, Albert.

Curator : Mr. Massart, Claire, René Gobertstraat 20, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 14 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5645)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : A. Trade SPRL, rue Nestor De Tière 6/1, 1030 Schaerbeek.

Numéro de faillite : 20120200.

Date de faillite : 6 février 2012.

Objet social : commerce de gros en électro.

Numéro d'entreprise 0878.612.934.

Juge-commissaire : M. De Smet.

Curateur : Me Henderickx, Alain, place du Champ de Mars 5-11, 1050 Bruxelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 14 mars 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5646)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : A. Trade BVBA, Nestor De Thierestraat 6/1, 1030 Schaarbeek.

Faillissementsnummer : 20120200.

Datum faillissement : 6 februari 2012.

Handelsactiviteit : groothandel in elektro.

Ondernemingsnummer 0878.612.934.

Rechter-commissaris : de heer De Smet.

Curator : Mr. Henderickx, Alain, Marsveldplein 5-11, 1050 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 14 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5646)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Arcreat SPRL, rue Vonck 109, 1030 Schaerbeek.

Numéro de faillite : 20120201.

Date de faillite : 6 février 2012.

Objet social : réalisation de spectacles par des artistes indépendants.

Numéro d'entreprise 0421.970.784.

Juge-commissaire : M. De Smet.

Curateur : Me Henderickx, Alain, place du Champ de Mars 5-11, 1050 Bruxelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 14 mars 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5647)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Arcreat BVBA, Vonckstraat 109, 1030 Schaarbeek.

Faillissementsnummer : 20120201.

Datum faillissement : 6 februari 2012.

Handelsactiviteit : realisatie van voorstellingen voor zelfstandige artiesten.

Ondernemingsnummer 0421.970.784.

Rechter-commissaris : de heer De Smet.

Curator : Mr. Henderickx, Alain, Marsveldplein 5-11, 1050 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 14 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5647)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Vinzen - New Bridge SCRI, avenue Chazal 200, 1030 Schaerbeek.

Numéro de faillite : 20120202.

Date de faillite : 6 février 2012.

Objet social : cafés et bars.

Numéro d'entreprise 0870.289.245.

Juge-commissaire : M. De Smet.

Curateur : Me Henderickx, Alain, place du Champ de Mars 5-11, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 14 mars 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5648)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Vinzen - New Bridge CVBA, Chazallaan 200, 1030 Schaarbeek.

Faillissementsnummer : 20120202.

Datum faillissement : 6 februari 2012.

Handelsactiviteit : café's/bars.

Ondernemingsnummer 0870.289.245.

Rechter-commissaris : de heer De Smet.

Curator : Mr. Henderickx, Alain, Marsveldplein 5-11, 1050 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 14 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5648)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Cinghiale SPRL, avenue Général Eisenhower 169, 1030 Schaerbeek.

Numéro de faillite : 20120203.

Date de faillite : 6 février 2012.

Objet social : restaurant.

Numéro d'entreprise 0808.349.597.

Juge-commissaire : M. De Smet.

Curateur : Me Henderickx, Alain, place du Champ de Mars 5-11, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 14 mars 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5649)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Cinghiale BVBA, Generaal Eisenhowerlaan 169, 1030 Schaarbeek.

Faillissementsnummer : 20120203.

Datum faillissement : 6 februari 2012.

Handelsactiviteit : restaurant.

Ondernemingsnummer 0808.349.597.

Rechter-commissaris : de heer De Smet.

Curator : Mr. Henderickx, Alain, Marsveldplein 5-11, 1050 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 14 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5649)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Elnasr SPRL, rue des Palais 142, 1030 Schaerbeek.

Numéro de faillite : 20120204.

Date de faillite : 6 février 2012.

Objet social : commerce de gros en boissons.

Numéro d'entreprise 0809.007.318.

Juge-commissaire : M. De Smet.

Curateur : Me Henderickx, Alain, place du Champ de Mars 5-11, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 14 mars 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5650)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Elnasr BVBA, Paleizenstraat 142, 1030 Schaarbeek.

Faillissementsnummer : 20120204.

Datum faillissement : 6 februari 2012.

Handelsactiviteit : dranken.

Ondernemingsnummer 0809.007.318.

Rechter-commissaris : de heer De Smet.

Curator : Mr. Henderickx, Alain, Marsveldplein 5-11, 1050 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 14 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5650)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Voinov Services Belgium SPRL, rue Eugène Cattoir 4, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20120207.

Date de faillite : 6 février 2012.

Objet social : nettoyage de bâtiments/nettoyage industriel.

Numéro d'entreprise 0892.345.560.

Juge-commissaire : M. Dufays.

Curateur : Me Jaspar, Jean-Louis, avenue De Fré 229, 1180 Bruxelles-18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 14 mars 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5651)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Voinov Services Belgium BVBA, Eugène Cattoirstraat 4, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20120207.

Datum faillissement : 6 februari 2012.

Handelsactiviteit : industriële reiniging.

Ondernemingsnummer 0892.345.560.

Rechter-commissaris : de heer Dufays.

Curator : Mr. Jaspar, Jean-Louis, De Frelaan 229, 1180 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 14 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5651)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Resource Trading International SPRL, square Robert Goldschmidt 20, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20120208.

Date de faillite : 6 février 2012.

Objet social : intermédiaire en combustibles, minéraux, métaux et produits chimiques.

Numéro d'entreprise 0454.840.027.

Juge-commissaire : M. Dufays.

Curateur : Me Jaspar, Jean-Louis, avenue De Fré 229, 1180 Bruxelles-18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 14 mars 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5652)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Resource Trading International BVBA, Robert Goldschmidtsquare 20, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20120208.

Datum faillissement : 6 februari 2012.

Handelsactiviteit : tussenhandel in brandstof, mineraal, metaal en chemische producten.

Ondernemingsnummer 0454.840.027.

Rechter-commissaris : de heer Dufays.

Curator : Mr. Jaspar, Jean-Louis, De Frelaan 229, 1180 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 14 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5652)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : I-Entertainment SPRL, place du Champ de Mars 5, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20120209.

Date de faillite : 6 février 2012.

Objet social : import-export.

Numéro d'entreprise 0862.770.161.

Juge-commissaire : M. Dufays.

Curateur : Me Jaspar, Jean-Louis, avenue De Fré 229, 1180 Bruxelles-18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 14 mars 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5653)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : I-Entertainment BVBA, Marsveldplein 5, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20120209.

Datum faillissement : 6 februari 2012.

Handelsactiviteit : import/export.

Ondernemingsnummer 0862.770.161.

Rechter-commissaris : de heer Dufays.

Curator : Mr. Jaspar, Jean-Louis, De Frelaan 229, 1180 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 14 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5653)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Dialau Immo SA, avenue Louise 315, bte 3, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20120210.

Date de faillite : 6 février 2012.

Objet social : opérations immobilières.

Numéro d'entreprise 0465.999.777.

Juge-commissaire : M. Dufays.

Curateur : Me Jaspar, Jean-Louis, avenue De Fré 229, 1180 Bruxelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 14 mars 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5654)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Dialau Immo NV, Louizalaan 315, bus 3, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20120210.

Datum faillissement : 6 februari 2012.

Handelsactiviteit : immobiliën.

Ondernemingsnummer 0465.999.777.

Rechter-commissaris : de heer Dufays.

Curator : Mr. Jaspar, Jean-Louis, De Frelaan 229, 1180 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 14 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5654)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Sphero Telecom SPRL, avenue Louise 244, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20120211.

Date de faillite : 6 février 2012.

Objet social : télécommunication sans fil.

Numéro d'entreprise 0889.686.077.

Juge-commissaire : M. Dufays.

Curateur : Me Jaspar, Jean-Louis, avenue De Fré 229, 1180 Bruxelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 14 mars 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5655)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Sphero Telecom BVBA, Louizalaan 244, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20120211.

Datum faillissement : 6 februari 2012.

Handelsactiviteit : telecommunicatie.

Ondernemingsnummer 0889.686.077.

Rechter-commissaris : de heer Dufays.

Curator : Mr. Jaspar, Jean-Louis, De Frelaan 229, 1180 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 14 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5655)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur citation, de : Webo Construction SCS, avenue Louise 326, bte 4, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20120212.

Date de faillite : 6 février 2012.

Objet social : construction générale de bâtiments.

Numéro d'entreprise 0808.357.121.

Juge-commissaire : M. Dufays.

Curateur : Me Jaspar, Jean-Louis, avenue De Fré 229, 1180 Bruxelles-18.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 14 mars 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5656)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op dagvaarding, van : Webo Construction GCV, Louizalaan 326, bus 4, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20120212.

Datum faillissement : 6 februari 2012.

Handelsactiviteit : bouwwerken.

Ondernemingsnummer 0808.357.121.

Rechter-commissaris : de heer Dufays.

Curator : Mr. Jaspar, Jean-Louis, De Frelaan 229, 1180 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 14 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(Pro deo) (5656)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Maison des Langues vivantes - Intertaal SA, rue des Pierres 9, 1000 Bruxelles.

Numéro de faillite : 20120170.

Date de faillite : 6 février 2012.

Objet social : librairie.

Numéro d'entreprise 0435.462.791.

Juge-commissaire : M. Schoemans, Jean.

Curateur : Me Lemaire, Luc, avenue Louise 486, bte 6, 1050 Bruxelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 14 mars 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.
(5657)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Maison des Langues vivantes - Intertaal NV, Steenstraat 9, 1000 Brussel.

Faillissementsnummer : 20120170.

Datum faillissement : 6 februari 2012.

Handelsactiviteit : boekhandel.

Ondernemingsnummer 0435.462.791.

Rechter-commissaris : de heer Schoemans, Jean.

Curator : Mr. Lemaire, Luc, Louizalaan 486, bus 6, 1050 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 14 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.
(5657)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Craciun Anisia, chaussée d'Alseberg 345, 1190 Forest.

Numéro de faillite : 20120176.

Date de faillite : 6 février 2012.

Objet social : couture.

Numéro d'entreprise 0833.416.971.

Juge-commissaire : M. Dekock, Robert.

Curateur : Me Huart, Sophie, avenue Molière 256, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 14 mars 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (5658)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Craciun Anisia, Alsebergsesteenweg 345, 1190 Vorst.

Faillissementsnummer : 20120176.

Datum faillissement : 6 februari 2012.

Handelsactiviteit : naaiwerk.

Ondernemingsnummer 0833.416.971.

Rechter-commissaris : de heer Dekock, Robert.

Curator : Mr. Huart, Sophie, Molièrelaan 256, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 14 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (5658)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Arnex Belgium SPRL, rue Jean Stas 20, 1060 Saint-Gilles.

Numéro de faillite : 20120191.

Date de faillite : 6 février 2012.

Objet social : maroquinerie.

Numéro d'entreprise 0870.036.451.

Juge-commissaire : M. Abelew, Albert.

Curateur : Me Massart, Claire, avenue René Gobert 20, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 14 mars 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (5659)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Arnex Belgium BVBA, Jean Stasstraat 20, 1060 Sint-Gillis.

Faillissementsnummer : 20120191.

Datum faillissement : 6 februari 2012.

Handelsactiviteit : lederwaren.

Ondernemingsnummer 0870.036.451.

Rechter-commissaris : de heer Abelew, Albert.

Curator : Mr. Massart, Claire, René Gobertstraat 20, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 14 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (5659)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Brain Consulting SPRL, boulevard Paepsem 11, bte 1, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20120192.

Date de faillite : 6 février 2012.

Objet social : consultance.

Numéro d'entreprise 0454.033.937.

Juge-commissaire : M. Abelew, Albert.

Curateur : Me Massart, Claire, avenue René Gobert 20, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 14 mars 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (5660)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Brain Consulting BVBA, Paepsemlaan 11, bus 1, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20120192.

Datum faillissement : 6 februari 2012.

Handelsactiviteit : consultancy.

Ondernemingsnummer 0454.033.937.

Rechter-commissaris : de heer Abelew, Albert.

Curator : Mr. Massart, Claire, René Gobertstraat 20, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 14 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (5660)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Etablissements E. Absalon SA, rue Saint-Christophe 43, 1000 Bruxelles.

Numéro de faillite : 20120198.

Date de faillite : 6 février 2012.

Objet social : mercerie/distribution.

Numéro d'entreprise 0400.536.853.

Juge-commissaire : M. De Smet.

Curateur : Me Henderickx, Alain, place du Champ de Mars 5-11, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 14 mars 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (5661)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Etablissements E. Absalon NV, Sint-Kristoffelstraat 43, 1000 Brussel.

Faillissementsnummer : 20120198.

Datum faillissement : 6 februari 2012.

Handelsactiviteit : distributie van garen en bandwinkel.

Ondernemingsnummer 0400.536.853.

Rechter-commissaris : de heer De Smet.

Curator : Mr. Henderickx, Alain, Marsveldplein 5-11, 1050 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 14 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (5661)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : D-G Concept SPRL, avenue Paul Deschanel 136, 1030 Schaarbeek.

Numéro de faillite : 20120199.

Date de faillite : 6 février 2012.

Objet social : entreprise générale.

Numéro d'entreprise 0882.470.960.

Juge-commissaire : M. De Smet.

Curateur : Me Henderickx, Alain, place du Champ de Mars 5-11, 1050 Bruxelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 14 mars 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (5662)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : D-G Concept BVBA, Paul Deschanellaan 136, 1030 Schaarbeek.

Faillissementsnummer : 20120199.

Datum faillissement : 6 februari 2012.

Handelsactiviteit : algemene onderneming.

Ondernemingsnummer 0882.470.960.

Rechter-commissaris : de heer De Smet.

Curator : Mr. Henderickx, Alain, Marsveldplein 5-11, 1050 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 14 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (5662)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : SS.MG SPRL, rue des Deux Tours 50, 1210 Saint-Josse-ten-Noode.

Numéro de faillite : 20120205.

Date de faillite : 6 février 2012.

Objet social : nettoyage de bâtiments.

Numéro d'entreprise 0811.220.601.

Juge-commissaire : M. Dufays.

Curateur : Me Jaspar, Jean-Louis, avenue De Fré 229, 1180 Bruxelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 14 mars 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (5663)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : SS.MG BVBA, Twee Torenstraat 50, 1210 Sint-Joost-ten-Node.

Faillissementsnummer : 20120205.

Datum faillissement : 6 februari 2012.

Handelsactiviteit : reiniging van gebouwen.

Ondernemingsnummer 0811.220.601.

Rechter-commissaris : de heer Dufays.

Curator : Mr. Jaspar, Jean-Louis, De Frélaan 229, 1180 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 14 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (5663)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Oliver James SPRL, avenue Louise 32A, 1050 Ixelles.

Numéro de faillite : 20120206.

Date de faillite : 6 février 2012.

Objet social : confection.

Numéro d'entreprise 0463.640.402.

Juge-commissaire : M. Dufays.

Curateur : Me Jaspar, Jean-Louis, avenue De Fré 229, 1180 Bruxelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 14 mars 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (5664)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekenenis, van : Oliver James BVBA, Louizalaan 32A, 1050 Elsene.

Faillissementsnummer : 20120206.

Datum faillissement : 6 februari 2012.

Handelsactiviteit : confectie.

Ondernemingsnummer 0463.640.402.

Rechter-commissaris : de heer Dufays.

Curator : Mr. Jaspar, Jean-Louis, De Frélaan 229, 1180 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 14 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (5664)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Kesar SA, rue Victor Rauter 33, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20120213.

Date de faillite : 6 février 2012.

Objet social : textile.

Numéro d'entreprise 0462.489.763.

Juge-commissaire : M. Dekock, Robert.

Curateur : Me Huart, Sophie, avenue Molière 256, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 14 mars 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (5665)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Kesar NV, Victor Rauterstraat 33, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20120213.

Datum faillissement : 6 februari 2012.

Handelsactiviteit : textiel.

Ondernemingsnummer 0462.489.763.

Rechter-commissaris : de heer Dekock, Robert.

Curator : Mr. Huart, Sophie, Molièrestraat 256, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 14 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (5665)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : So Shop SPRL, rue Victor Rauter 33, 1070 Anderlecht.

Numéro de faillite : 20120214.

Date de faillite : 6 février 2012.

Objet social : textile.

Numéro d'entreprise 0812.184.562.

Juge-commissaire : M. Dufays.

Curateur : Me Jaspas, Jean-Louis, avenue De Fré 229, 1180 Bruxelles.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 14 mars 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (5666)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : SO Shop BVBA, Victor Rauterstraat 33, 1070 Anderlecht.

Faillissementsnummer : 20120214.

Datum faillissement : 6 februari 2012.

Handelsactiviteit : textiel.

Ondernemingsnummer 0812.184.562.

Rechter-commissaris : de heer Dufays.

Curator : Mr. Jaspas, Jean-Louis, De Frélaan 229, 1180 Brussel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 14 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (5666)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : ABS Distribution SA, rue Saint-Christophe 43, 1000 Bruxelles.

Numéro de faillite : 20120184.

Date de faillite : 6 février 2012.

Objet social : mercerie-distribution.

Numéro d'entreprise 0400.591.291.

Juge-commissaire : M. De Roy.

Curateur : Me Herinckx, Catherine, avenue du Congo 1, 1050 Bruxelles-5.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 14 mars 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (5667)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : ABS Distribution BVBA, Sint-Kristoffelsstraat 43, 1000 Brussel.

Faillissementsnummer : 20120184.

Datum faillissement : 6 februari 2012.

Handelsactiviteit : garen en bandwinkel/verdeling.

Ondernemingsnummer 0400.591.291.

Rechter-commissaris : de heer De Roy.

Curator : Mr. Herinckx, Catherine, Congolaan 1, 1050 Brussel-5.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 14 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (5667)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Ouverture de la faillite, sur aveu, de : Waterlomat SA, rue du Tanganika 18, 1190 Forest.

Numéro de faillite : 20120177.

Date de faillite : 6 février 2012.

Objet social : sous-bocks.

Numéro d'entreprise 0403.520.394.

Juge-commissaire : M. Dekock, Robert.

Curateur : Me Huart, Sophie, avenue Molière 256, 1180 Uccle.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles.

Fixe la date pour le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances au mercredi 14 mars 2012.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli, ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72^{ter} de la loi sur les faillites.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch. (5668)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Opening van het faillissement, op bekentenis, van : Waterlomat NV, Tanganikastraat 18, 1190 Forest.

Faillissementsnummer : 20120177.

Datum faillissement : 6 februari 2012.

Handelsactiviteit : onderleggers.

Ondernemingsnummer 0403.520.394.

Rechter-commissaris : de heer Dekock, Robert.

Curator : Mr. Huart, Sophie, Moliërestraat 256, 1180 Ukkel.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, Waterloolaan 70, te 1000 Brussel.

Stelt de datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen vast op woensdag 14 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} van de faillissementswet.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch. (5668)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 23 janvier 2012, le tribunal de commerce de Bruxelles a désigné en qualité de curateur de la faillite de la SA Prestoprint, B.C.E. 0438.840.272, dont le siège social était établi à 1090 Jette, chaussée de Jette 373-375, Me Gasia, Christophe, avocat à 1050 Bruxelles, avenue Louise 486/6, en remplacement de Me Bayart, Jean, à sa demande.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, J.M. Eylenbosch. (5669)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 3 januari 2012 heeft de rechtbank van koophandel te Brussel Mr. Gasia, Christophe, advocaat te 1050 Brussel, Louizalaan 486/6, als curator aangeduid in het faillissement van de NV Prestoprint, K.B.O. 0438.840.272, met maatschappelijke zetel te 1090 Jette, Louizalaan 486/6, ter vervanging van Mr. Bayart, Jean, op zijn verzoek.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch. (5669)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 7 februari 2012, werd het faillissement van Schoenaers, Luc, Wolstraat 36, 2000 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0500.267.897, gesloten bij ontoereikend actief en werd niet verschoonbaar verklaard.

De curator : Mr. Gross, Marc, advocaat, Van Eycklei 20, 2018 Antwerpen-1.

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (5670)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 7 februari 2012, werd het faillissement van De Bie & Sysmans VOF, De Gerlachekaai 11, 2000 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0871.952.596.

Beschouwd als vereffenaar : Ella De Bie, Eikenlei 12, 2970 's Gravenwezel.

Ella De Bie, Eikenlei 12, 2970 's Gravenwezel.

Ella De Bie werd reeds op 19 september 2011 verschoonbaar verklaard.

Bram Torfs, Alfons Verdijkstraat 8, 2900 Schoten, gesloten bij ontoereikend actief.

De curator : Mr. Brunel, Gregory, advocaat, Bredestraat 4, 2000 Antwerpen-1.

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (5671)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 7 februari 2012, werd het faillissement van Verte BVBA, Heidestatiestraat 24, 2920 Kalmthout, ondernemingsnummer 0474.957.332, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : Lato Petalo, Grande rue 21, 91290 Arpajon (France).

De curator : Mr. Hermans, Tom, advocaat, Amerikalei 122, 2000 Antwerpen-1.

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (5672)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 7 februari 2012, werd het faillissement van Kam Wu BVBA, Van Wesenbekestraat 29, bus 4, 2060 Antwerpen-6, ondernemingsnummer 0474.491.435, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : Lau Sun Ping, Van Wesenbekestraat 29, bus 4, 2060 Antwerpen.

De curator : Mr. Wouters, Louis, advocaat, Jan Van Rijswijcklaan 1-3, 2018 Antwerpen-1.

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (5673)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 7 februari 2012, werd het faillissement van Altun Ceyiz BVBA, Abdijstraat 222, bus 1, 2020 Antwerpen-2, ondernemingsnummer 0890.734.172, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar: Altun Fatma, Alfred Coolsstraat 27, 2020 Antwerpen.

De curator: Mr. Peeters, Nick, advocaat, Huidevettersstraat 22-24, 2000 Antwerpen-1.

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (5674)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 7 februari 2012, werd het faillissement van Alubuild Ltd, vennootschap naar Engels recht, Hoogeind 36, 2940 Stabroek, ondernemingsnummer 0890.734.172, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar: Noel Gruwier, Plantinlaan 23, 2940 Stabroek.

De curator: Mr. Van Ingelghem, Daniel, advocaat, Amerikalei 160, 2000 Antwerpen-1.

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (5675)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 7 februari 2012, werd het faillissement van Carrera Consulting INC BVBA, Dambruggestraat 112, bus 3, 2060 Antwerpen-6, ondernemingsnummer 0476.349.677, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar: J. Van Ginniken, Antonio Ferrandis Chanquette A-PO5-A Es-Camme (Spanje).

De curator: Mr. De Roy, Xavier, advocaat, Amerikalei 108, D4, 2000 Antwerpen-1.

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (5676)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 7 februari 2012, werd het faillissement van Fast Service BVBA, Kasteleinlaan 40, 2180 Ekeren (Antwerpen), ondernemingsnummer 0861.887.659, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar: S. Jean Cyril, rue Neuve 40, 6000 Charleroi.

De curator: Mr. Geerinckx, Herlinda, advocate, Sint-Augustinuslaan 3, 2610 Wilrijk (Antwerpen).

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (5677)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 7 februari 2012, werd het faillissement van Shan BVBA, Generaal Slingeneyerlaan 108, bus 3, 2100 Deurne (Antwerpen), ondernemingsnummer 0879.139.011, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar: Amidi Shivan, Turnhoutsebaan 457/44D, 2140 Borgerhout.

De curator: Mr. Lange, Gerda, advocaat, Hoenderstraat 30, 2990 Loenhout (Wuustwezel).

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (5678)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 7 februari 2012, werd het faillissement van Rex Vegas BVBA, Provinciestraat 132, 2018 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0891.351.113, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar: Gospodarek Sylwester, Cyrulizca 4/6, 20-122 Kod Poczstowy (Polen).

Curator: Mr. Hendrickx, Christiaan, advocaat, Quinten Matsijslei 34, 2018 Antwerpen-1.

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (5679)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 7 februari 2012, werd het faillissement van Anmi BVBA, Molenstraat 46, 2940 Stabroek, ondernemingsnummer 0467.025.108, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar: Kara Nevzad, Stationsstraat 105, 3582 Beringen.

Curator: Mr. Rauter, Philip, advocaat, Hovestraat 28, 2650 Edegem.

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (5680)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 7 februari 2012, werd het faillissement van Mariam BVBA, Diepestraat 64, 2060 Antwerpen-6, ondernemingsnummer 0898.578.306, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar: Ana Andreeve, Ralisa 43, S. Kalekovis, 6800 Plodiv (Bulgarije).

Curator: Mr. Van den Cloot, Alain, advocaat, Frankrijklei 115, 2000 Antwerpen.

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (5681)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 7 februari 2012, werd het faillissement van Fragi BVBA, Veltwijcklaan 20, 2180 Ekeren (Antwerpen), ondernemingsnummer 0472.409.596, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar: Frankie Coen, Driehoekstraat 63, 2180 Ekeren.

Curator: Mr. Van Raemdonck, Marc, advocaat, Mechelsesteenweg 166, 2018 Antwerpen-1.

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (5682)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 7 februari 2012, werd het faillissement van Roy Participatie Maatschappij NV, Heirbaan 71, 2070 Burcht (Zwijndrecht), ondernemingsnummer 0437.970.737, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar: BVBA Aviko, Heirbaan 71, 2070 Zwijndrecht.

Curator: Mr. Mertens, Ilse, advocaat, Molenstraat 52-54, 2018 Antwerpen-1.

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (5683)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 7 februari 2012, werd het faillissement van Medwood gewone commanditaire vennootschap, Deuzeldlaan 38, 2900 Schoten, ondernemingsnummer 0478.554.349, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar: M. Nauwelaerts, Bredestraat 3, 2180 Ekeren.

Curator: Mr. Van Alphen, Marian, advocaat, Turnhoutsebaan 289-291, 2100 Deurne.

De griffier, R. Gentier. (Pro deo) (5684)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 7 februari 2012, werd het faillissement van Easytech Europe BVBA, Schupstraat 17, 2018 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0474.556.662, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : Ronen, Jacob, zonder gekende woon- of verblijfplaats in België noch in het buitenland.

Curator : Mr. Vercraeye, Peter, advocaat, Britselei 76, 2000 Antwerpen-1.

De griffier, R. Gentier.
(Pro deo) (5685)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 7 februari 2012, werd het faillissement van Rolinpaint BVBA, Begijnenvest 54, 2000 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0465.796.077, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : R. Van Lindert, Alexanderstraat 16B, 5583 BK Waarle (Nederland).

Curator : Mr. Talboom, Constant, advocaat, Lombardenvest 34/2, 2000 Antwerpen.

De griffier, R. Gentier.
(Pro deo) (5686)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 7 februari 2012, werd het faillissement van Redla BVBA, Gasstraat 136, bus A, 2060 Antwerpen-6, ondernemingsnummer 0476.336.514, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : Rachid Karboue, Bernaertstraat 7, 2600 Berchem.

Curator : Mr. Mertens, Jan Lodewijk, advocaat, Alice Nahonlei 74, 2900 Schoten.

De griffier, R. Gentier.
(Pro deo) (5687)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 7 februari 2012, werd het faillissement van D. Aerts & Co BVBA, Schriek 226, 2180 Ekeren (Antwerpen), ondernemingsnummer 0464.539.433, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : Dirk Aerts, Schriek 226, 2180 Ekeren.

Curator : Mr. Wouters, Louis, advocaat, Jan Van Rijswijcklaan 1-3, 2018 Antwerpen-1.

De griffier, R. Gentier.
(Pro deo) (5688)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 7 februari 2012, werd het faillissement van QQ BVBA, Mechelsesteenweg 7-9, 2640 Mortsel, ondernemingsnummer 0473.799.171, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : Florin Budai, Sint-Elisabethstraat 27, 2060 Antwerpen.

Curator : Mr. Van Kildonck, Karel, advocaat, Belgiëlei 196, 2018 Antwerpen-1.

De griffier, R. Gentier.
(Pro deo) (5689)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 7 februari 2012, werd het faillissement van A.P. Services GCV, Markt 6, 2940 Stabroek, ondernemingsnummer 0898.904.839, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : Remy Van Gemert, Zoutestraat 54, 2040 Antwerpen.

Curator : Mr. Van Der Schueren, Chris, advocaat, Lange Nieuwstraat 47, 2000 Antwerpen-1.

De griffier, R. Gentier.
(Pro deo) (5690)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 7 februari 2012, werd het faillissement van Dingemans Fijnkost BVBA, Doktor Van de Perrelei 41, bus A, 2140 Borgerhout (Antwerpen), ondernemingsnummer 0474.438.381, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : Jurgen Peeters, Huikstraat 48, 2000 Antwerpen.

Curator : Mr. Patroons, Kristiaan, advocaat, Mechelsesteenweg 12, bus 8, 2000 Antwerpen-1

De griffier, R. Gentier.
(Pro deo) (5691)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 7 februari 2012, werd het faillissement van Eagle's BVBA, Eyndovensteenweg 98, 2960 Brecht, ondernemingsnummer 0470.945.094, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : G. Janssen, Eyndovensteenweg 98, 2960 Brecht.

Curator : Mr. Schaerlaekens, Tom, advocaat, Kapucinessenstraat 13, 2000 Antwerpen-1.

De griffier, R. Gentier.
(Pro deo) (5692)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 7 februari 2012, werd het faillissement van Geylani BVBA, Huybrechtsstraat 1, 2060 Antwerpen-6, ondernemingsnummer 0896.095.304, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : Peter Weemininck, Britselei 45, 2000 Antwerpen.

Curator : Mr. Schoenaerts, Bruno, advocaat, Amerikalei 31, 2000 Antwerpen-1.

De griffier, R. Gentier.
(Pro deo) (5693)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 7 februari 2012, werd het faillissement van Managing Agency Limited, vennootschap naar buitenlands recht, Venhof 6, 2110 Wijnegem, ondernemingsnummer 0869.489.984, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : Tom Laevers, Testelsebaan 34, 3272 Messelbroek.

Curator : Mr. Meerts, Jan, advocaat, Mechelsesteenweg 12, 2000 Antwerpen-1.

De griffier, R. Gentier.
(Pro deo) (5694)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 7 februari 2012, werd het faillissement van Duphone International BVBA, Van Eycklei 39, 2018 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0450.544.610, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar: Franz Dupree, Keizergracht 476, 1017 EG Amsterdam.

Curator: Mr. Peeters, Nick, advocaat, Huidevetterstraat 22-24, 2000 Antwerpen-1.

De griffier, R. Gentier.
(Pro deo) (5695)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 7 februari 2012, werd het faillissement van Stockcast.TV BVBA, Cockerillkaai 4, 2000 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0887.574.051, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar: R. De Pelecijn, Ursulseweg 86, 9910 Knesselare.

Curator: Mr. Haaren, Anne-Marie, advocaat, Peter Benoitlaan 15, 2550 Kontich.

De griffier, R. Gentier.
(Pro deo) (5696)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 7 februari 2012, werd het faillissement van Management Consultants H. Michielsens BVBA, in 't kort: MCM, Staf Larochelaan 45A, 2960 Brecht, ondernemingsnummer 0459.970.040, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar: Hans Michielsens, Staf Larochelaan 45A, 2960 Brecht.

Curator: Mr. Mertens, Ilse, advocaat, Molenstraat 52-54, 2018 Antwerpen-1.

De griffier, R. Gentier.
(5697)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 7 februari 2012, werd het faillissement van Atuegbu John Nwabuife, Rietschoorvelden 299, 2170 Merksem (Antwerpen), ondernemingsnummer 0885.113.617, gesloten bij ontoereikend actief en verschoonbaar verklaard.

Curator: Mr. Schwagten, Werenfried, advocaat, Beukenlaan 118, 2850 Boom.

De griffier, R. Gentier.
(5698)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 7 februari 2012, werd het faillissement van De Pastorie St. Job BVBA, Eikenlei 60, 2960 Brecht, ondernemingsnummer 0872.730.675, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaars: Ph. Jeukens, De dreef van Duyvendael 5, 2970 Schilde; B. Scherpereel, Platanendreef 2, 2960 Brecht.

Curator: Mr. De Pretre, Luc, advocaat, Amerikalei 160, 2000 Antwerpen-1.

De griffier, R. Gentier.
(5699)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 7 februari 2012, werd het faillissement van Celle de Nous BVBA, Onafhankelijkheidsstraat 95, 2650 Edegem, ondernemingsnummer 0478.105.674, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaars: Blockmans, B., Oude Godstraat 84, 2650 Edegem; Heylen, Bruno, Ter Heydelaan 392, 2100 Deurne.

Curator: Mr. Van Sant, Paul, advocaat, Justitiestraat 27, 2018 Antwerpen-1.

De griffier, R. Gentier.
(5700)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 7 februari 2012, werd het faillissement van:

- Akeru GCV, Van Duyststraat 53, bus 2, 2100 Deurne (Antwerpen), ondernemingsnummer 0808.221.024, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar: Hilde Wittebrouck, De Robianostraat 91/0002R, 2150 Borsbeek.

- Hilde Wittebrouck, De Robianostraat 91/0002R, 2150 Borsbeek.

Mevr. H. Wittebrouck werd verschoonbaar verklaard.

Curator: Mr. Heysse, Barbara, advocaat, Esmoreitlaan 5, 2050 Antwerpen-5.

De griffier, R. Gentier.
(5701)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 7 februari 2012, werd het faillissement van Electronic Partners BVBA, Greinstraat 64, 2060 Antwerpen-6, ondernemingsnummer 0458.753.679, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaars: Piot, Karel, Uilenbaarb 63, 2169 Wommelgem; Vandersichel, D., Breughellaan 71, 9840 De Pinte; Boderez, Ladislaz, Lijsterstraat 31, 9840 De Pinte.

Curator: Mr. De Roy, Xavier, advocaat, Amerikalei 108, D4, 2000 Antwerpen-1.

De griffier, R. Gentier.
(5702)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 7 februari 2012, werd het faillissement van Bakkerij Van de Berck Guy GCV, Molenstraat 21, 2960 Brecht, ondernemingsnummer 0471.843.335, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar: G. De Wachter, Koning Albertstraat 4, bus 3, 2500 Lier.

Curator: Mr. Van Goethem, Inge, advocaat, Verdussenstraat 29, 2018 Antwerpen-1.

De griffier, R. Gentier.
(5703)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 7 februari 2012, werd het faillissement van E.A.T. NV, Meir 24, 2000 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0430.878.948, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar: Emiel van Deyck, Meir 24, 2000 Antwerpen.

Curator: Mr. Cools, Veerle, advocaat, Mechelsesteenweg 12, 6e verd., 2000 Antwerpen-1.

De griffier, R. Gentier.
(5704)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 7 februari 2012, werd het faillissement van Rokart BVBA, Boomsesteenweg 948, 2610 Wilrijk (Antwerpen), ondernemingsnummer 0413.063.810, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : Luc Wagemans, Boomsesteenweg 948, 2610 Wilrijk.

Curator : Mr. Cools, Veerle, advocaat, Mechelsesteenweg 12, 6e verd., 2000 Antwerpen-1.

De griffier, R. Gentier. (5705)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 7 februari 2012, werd het faillissement van Fragma BVBA, Paardenmarkt 68, 2000 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0475.421.843, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaars : J. Van Aalst, Arendsneestlaan 18, 2650 Edegem; M. Koblov, Lange Nieuwstraat 61, 2000 Antwerpen.

Curator : Mr. Truyen, Christiane, advocaat, Justitiestraat 21, bus 21, 2000 Antwerpen-1.

De griffier, R. Gentier. (5706)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 7 februari 2012, werd het faillissement van Rayos - Electro EBVBA, Hemelstraat 7, 2018 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0462.504.512, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : Aragon Delgado, Hemalstraat 7, 2018 Antwerpen.

Curator : Mr. Cools, Veerle, advocaat, Mechelsesteenweg 12, 6e verd., 2000 Antwerpen-1.

De griffier, R. Gentier. (5707)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 7 februari 2012, werd het faillissement van Alibra BVBA, Quinten Matsijslei 4, bus 3, 2018 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0874.452.030, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : E. Van Wyck, Quinten Matsijslei 4/3, 2018 Antwerpen.

Curator : Mr. Truyen, Christiane, advocaat, Justitiestraat 21, bus 21, 2018 Antwerpen-1.

De griffier, R. Gentier. (5708)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 7 februari 2012, werd het faillissement van Cafeteria-Tearoom Ensor BVBA, Prins Leopoldlei 1, 2640 Mortsel, ondernemingsnummer 0411.892.187, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : Tania Naessens, Statielei 133/1, 2640 Mortsel.

Curator : Mr. De Gendt, Sofie, advocaat, Everdijstraat 43, 2000 Antwerpen-1.

De griffier, R. Gentier. (5709)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 7 februari 2012, werd het faillissement van Overseas Diamonds Jewellery NV, Hoveniersstraat 2-8, 2018 Antwerpen-1, ondernemingsnummer 0877.032.923, gesloten bij ontoereikend actief.

Beschouwd als vereffenaar : Lapa, Dave, Palmenlaan 12, 2020 Antwerpen.

Curatoren : Mr. Moens, Annemie, advocaat, Prins Boudewijnlaan 177-181, 2610 Wilrijk (Antwerpen); Mr. Van Braekel, Luc, advocaat, Prins Boudewijnlaan 177-181, 2610 Wilrijk.

De griffier, R. Gentier. (5710)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, van 7 februari 2012, werd het faillissement van VDS Construct BVBA, Wuustwezelseweg 87, 2990 Wuustwezel, ondernemingsnummer 0420.936.250, gesloten bij vereffening.

Beschouwd als vereffenaar : S. Van Dongen, Grote Beerstraat 41, 2018 Antwerpen.

Curatoren : Mr. Hendrickx, Christiaan, advocaat, Quinten Matsijslei 34, 2018 Antwerpen-1; Mr. Cools, Veerle, advocaat, Mechelsesteenweg 12, 6e verd., 2000 Antwerpen-1.

De griffier, R. Gentier. (5711)

Bij vonnis, d.d. 30 november 2010, van de tweeëntwintigste kamer van de rechtbank van koophandel te Antwerpen (A/09/11348), werd de heer Philippe De Kezel, wonende te 2540 Hove, Jan Frans Gelyncklaan 24, verschoonbaar verklaard.

(Get.) Paul Anckaerts, advocaat. (5712)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer *bis* van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 6 februari 2012, werd op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Marfra NV, met maatschappelijke zetel te 8370 Blankenberge, Consciencestraat 44, bus 1, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0444.391.939, en met als handelsactiviteit verhuur van woningen.

Datum van staking van betalingen : 6 februari 2012.

Curatoren : Mr. Marc Castermans, advocaat, te 8000 Brugge, Leopold II-Laan 31, bus 301 en Mr. Yves Castermans, advocaat, te 8000 Brugge, Leopold II Laan 31, bus 301.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, voor 6 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 16 maart 2012.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) F. Hulpia.

(Pro deo) (5713)

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer *bis* van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 7 februari 2012, werd op bekentenis, het faillissement uitgesproken van Glow International BVBA, met maatschappelijke zetel, te 8740 Pittem, Markt 15, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0823.256.915, en met als handelsactiviteit groot- en kleinhandel met betrekking tot lichtinstallaties, elektrische materialen en domotica alsmede de plaatsing van deze materialen.

Datum van staking van betalingen : 7 februari 2012.

Curator : Mr. Elisa Decostere, advocate, te 8851 Ardooie (Koolskamp), Kapellestraat 22.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, voor 7 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgens van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 17 maart 2012.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de hoofdgriffier, (get.)
F. Hulpia. (Pro deo) (5714)

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer *bis* van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 6 februari 2012, werd op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Bhogal Surinder Singh, vennoot van de VOF Indo-British, geboren op 15 augustus 1963 te Thali Kalan (India), laatst wonende te 8000 Brugge, Kuipersstraat 2, thans zonder gekende woon- of verblijfplaats in België of het buitenland.

Datum van staking van betalingen: 6 februari 2012.

Curator: Mr. Roger Bommerez, advocaat, te 8310 Brugge, Kartuizersstraat 21.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, voor 6 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 16 maart 2012.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de hoofdgriffier, (get.)
F. Hulpia. (Pro deo) (5715)

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer *bis* van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 6 februari 2012, werd op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Singh Sukhwinder, vennoot van de VOF Indo-British, geboren op 1 oktober 1970 te Buriachandigarh (India), laatst wonende te 8000 Brugge, Gulden Vlieslaan 1, bus 0202, thans zonder gekende woon- of verblijfplaats in België of het buitenland.

Datum van staking van betalingen: 6 februari 2012.

Curator: Mr. Roger Bommerez, advocaat, te 8310 Brugge, Kartuizersstraat 21.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, voor 6 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 16 maart 2012.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de hoofdgriffier, (get.)
F. Hulpia. (Pro deo) (5716)

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer *bis* van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 6 februari 2012, werd op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Indo-British VOF, met maatschappelijke zetel, te 8000 Brugge, Kuipersstraat 15, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0899.680.542, met als handelsactiviteit overige detailhandel in voedingsmiddelen in gespecialiseerde winkels.

Datum van staking van betalingen: 6 februari 2012.

Curator: Mr. Roger Bommerez, advocaat, te 8310 Brugge, Kartuizersstraat 21.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, voor 6 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 16 maart 2012.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de hoofdgriffier, (get.)
F. Hulpia. (Pro deo) (5717)

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer *bis* van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 6 februari 2012, werd op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Victoria Drinks BVBA, met maatschappelijke zetel, te 8300 Knokke-Heist, Lippenslaan 278/2/1, ingeschreven in de Kruispuntbank van ondernemingen onder het nummer 0816.893.913 en met als handelsactiviteit groothandel in dranken, algemeen assortiment.

Datum van staking van betalingen: 6 februari 2012.

Curatoren: Mr. Kristof Van Den Heuvel, advocaat, te 8300 Knokke-Heist, Dorpsstraat 140-142.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, voor 6 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 16 maart 2012.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de hoofdgriffier, (get.)
F. Hulpia. (Pro deo) (5718)

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer *bis* van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 6 februari 2012, werd op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Belgium Real Estate Investment, Retail & Interior Services Comm. V., met maatschappelijke zetel, te 8000 Brugge, Blankenbergse Steenweg 14C, en met ondernemingsnummer 0809.582.685, met als handelsactiviteit detailhandel in verlichtingsartikelen en huismeubilair in gespecialiseerde winkels.

Datum van staking van betalingen: 6 februari 2012.

Curatoren: Mr. Johan Lattrez, advocaat, te 8850 Ardooie, Beverenestraat 3.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, voor 6 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 16 maart 2012.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de hoofdgriffier, (get.)
F. Hulpia. (Pro deo) (5719)

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer *bis* van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 6 februari 2012, werd op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Michelina De Smet, geboren te Sint-Amandsberg op 9 september 1971, laatst wonende te 9820 Merelbeke, Poelstraat 37, thans zonder gekende woon- of verblijfplaats in België of het buitenland, in haar hoedanigheid van vennoot van de VOF Patrick Claeys-Flash.

Datum van staking van betalingen: 6 februari 2012.

Curatoren: Mr. Paul Demaegdt, advocaat, te 8000 Brugge, Filips de Goedelaan 11.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, voor 6 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 16 maart 2012.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) F. Hulpia.

(Pro deo) (5720)

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer *bis* van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 6 februari 2012, werd op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van De Tassche BVBA, met maatschappelijke zetel, te 8850 Ardoorie, Mgr. Roelensstraat 9, bus 3, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen onder het nummer 0475.243.283 en met als handelsactiviteit uitbaten horecazaak.

Datum van staking van betalingen: 6 februari 2012.

Curator: Mr. Piet Rotsaert, advocaat, te 8700 Tielt, Beernegemstraat 2.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, voor 6 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 16 maart 2012.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) F. Hulpia.

(Pro deo) (5721)

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer *bis* van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge, d.d. 8 februari 2012, werd op bekentenis, het faillissement uitgesproken van BVBA Papillot, met maatschappelijke zetel en uitbatingszetel te 8000 Brugge, Boeveriestraat 31, met als handelsactiviteit: B & B (Bed & Breakfast), onder de handelsbenaming «Boeverie» 31»; met ondernemingsnummer 0898.117.357.

Datum van staking van betalingen: 8 februari 2012.

Curatoren: Mr. Jan De Busscher, advocaat, te 8000 Brugge, Witte Leertouwstraat 7 en Mr. Jan Delepiere, advocaat, te 8200 Brugge, Stokveldelaan 30.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernevest 3, voor 8 maart 2012.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail.W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 18 maart 2012.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) F. Hulpia.

(5722)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 6 februari 2012, werd Oosterlinck Francky BVBA, algemene bouwwerken, Koffiestraat 27B, 9290 Berlare, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0446.477.934.

Rechter-commissaris: Marc Tackaert.

Curator: Mr. Johan Bogaert, Schoolstraat 15, 9200 Dendermonde.

Datum staking van betaling: 6 februari 2012, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op vrijdag 16 maart 2012.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72^{bis} F.W. en art. 10 Wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) N. Verschelden. (5723)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 6 februari 2012, werd Kinders - Van Uytvange VOF, restaurant, Guido Gezellelaan 9, 9220 Hamme (Oost-Vlaanderen), in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0467.172.289.

Rechter-commissaris: Evelyne Martens.

Curatoren: Mr. Lieven D'Hooghe, Vijfstraten 57, 9100 Sint-Niklaas; Mr. Pieter Wauman, Vijfstraten 57, 9100 Sint-Niklaas.

Datum staking van betaling: 6 februari 2012, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op vrijdag 16 maart 2012.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72^{bis} F.W. en art. 10 Wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) N. Verschelden. (5724)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 6 februari 2012, werd Evero Recycling Systems BVBA, recyclage-afvalverking-containers plaatsen, Schaapveld 1, 9200 Dendermonde, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0460.646.070.

Rechter-commissaris: Evelyne Martens.

Curatoren: Mr. Lieven D'Hooghe, Vijfstraten 57, 9100 Sint-Niklaas; Mr. Pieter Wauman, Vijfstraten 57, 9100 Sint-Niklaas.

Datum staking van betaling: 6 februari 2012, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op vrijdag 16 maart 2012.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) N. Verschelden. (5725)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 6 februari 2012, werd Meat Team BVBA, slachten van dieren, Heilig-Hartstraat 61/000, 9040 Sint-Amandsberg, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0807.530.344.

Rechter-commissaris : Evelyne Martens.

Curator : Mr. Johan Bogaert, Schoolstraat 15, 9200 Dendermonde.

Datum staking van betaling : 6 februari 2012, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op vrijdag 16 maart 2012.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) N. Verschelden. (5726)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 6 februari 2012, werd Sabah Grondwerken BVBA, slopen, Geemstraat 99, 9220 Hamme (Oost-Vlaanderen), in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0883.495.202.

Rechter-commissaris : Evelyne Martens.

Curator : Mr. Isabelle Vander Stricht, Gentsesteenweg 2, 9200 Dendermonde.

Datum staking van betaling : 6 februari 2012, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op vrijdag 16 maart 2012.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) N. Verschelden. (5727)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 6 februari 2012, werd Peleman, Christiane, vennoot VOF Kinders-Van Uytvange, Franchommelaan 25, bus 402, 8370 Blankenberge, in staat van faillissement verklaard.

Rechter-commissaris : Evelyne Martens.

Curatoren : Mr. Lieven D'Hooghe, Vijfstraten 57, 9100 Sint-Niklaas; Mr. Pieter Wauman, Vijfstraten 57, 9100 Sint-Niklaas.

Datum staking van betaling : 6 februari 2012, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op vrijdag 16 maart 2012.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) N. Verschelden. (5728)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 6 februari 2012, werd Alucan BVBA, metaalschrijnwerk, Damstraat 6, 9230 Wetteren, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0460.242.333.

Rechter-commissaris : Marc Tackaert.

Curator : Mr. Johan Bogaert, Schoolstraat 15, 9200 Dendermonde.

Datum staking van betaling : 6 februari 2012, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op vrijdag 16 maart 2012.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) N. Verschelden. (5729)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 6 februari 2012, werd Du Tre, Rudi, vennoot van de VOF Bosi, Priester Edward Poppestraat 19/A22, 9220 Hamme (Oost-Vlaanderen), in staat van faillissement verklaard.

Rechter-commissaris : Evelyne Martens.

Curatoren : Mr. Lieven D'Hooghe, Vijfstraten 57, 9100 Sint-Niklaas; Mr. Pieter Wauman, Vijfstraten 57, 9100 Sint-Niklaas.

Datum staking van betaling : 6 februari 2012, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op vrijdag 16 maart 2012.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) N. Verschelden. (5730)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 6 februari 2012, werd Crazybid BVBA, postorderbedrijf, Antwerpse Steenweg 177, 9100 Sint-Niklaas, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer 0808.120.163.

Rechter-commissaris : Evelyne Martens.

Curator : Mr. Alain Cleyman, Grote Peperstraat 10, 9100 Sint-Niklaas.

Datum staking van betaling : 6 februari 2012, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op vrijdag 16 maart 2012.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) N. Verschelden. (5731)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 6 februari 2012, werd Mettepenningen, Veerle, vennoot van de VOF Kinders- Van Uytvange, Gladiolenstraat 1, 9100 Sint-Niklaas, in staat van faillissement verklaard.

Rechter-commissaris : Evelyne Martens.

Curatoren : Mr. Lieven D'Hooghe, Vijfstraten 57, 9100 Sint-Niklaas; Mr. Pieter Wauman, Vijfstraten 57, 9100 Sint-Niklaas.

Datum staking van betaling : 6 februari 2012, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op vrijdag 16 maart 2012.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) N. Verschelden. (5732)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 7 februari 2012, werd Van Rentergem BVBA, elastische voegwerken, Polderbaan 86, bus 4, 9400 Ninove, in staat van faillissement verklaard.

Rechter-commissaris : Dirk Nevens.

Curator : Mr. Petra Seymoens, Edingssteenweg 268, 9400 Ninove.

Datum staking van betaling : 1 december 2011, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op vrijdag 16 maart 2012.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) R. Cloostermans. (5733)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 8 februari 2012, werd APP Systems BVBA, verkoop zonwering & aanverwanten, verk. publ. Parklaan 60, bus 1 & 2, 9100 Sint-Niklaas, in staat van faillissement verklaard.

Rechter-commissaris : Marc Tackaert.

Curator : Mr. Ivan Reyns, Grote Baan 68, 9120 Beveren-Waas.

Datum staking van betaling : 8 februari 2012, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op vrijdag 16 maart 2012.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) R. Cloostermans. (5734)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, van 7 februari 2012, werd Caro BVBA, restaurant Clandestino, Cauwerburg 127, 9140 Temse, in staat van faillissement verklaard.

Ondernemingsnummer : 0466.717.577

Rechter-commissaris : Marc Tackaert.

Curator : Mr. Marga Pieters, Affligemdreef 144, 9300 Aalst.

Datum staking van betaling : 7 februari 2012, onder voorbehoud van art. 12, lid 2 F.W.

Indienen van schuldvorderingen met bewijsstukken, uitsluitend op de griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, binnen de dertig dagen vanaf datum faillissementsvonnis.

Het eerste proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen zal neergelegd worden op vrijdag 16 maart 2012.

Elke schuldeiser die geniet van een persoonlijke zekerheidstelling vermeldt dit in zijn aangifte van schuldvordering of uiterlijk binnen zes maanden vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring (art. 63 F.W.).

Om te kunnen genieten van de bevrijding, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen, waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is. (art. 72bis F.W. en art. 10 Wet van 20 juli 2005).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) R. Cloostermans.
(5735)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 8 februari 2012, werd BVBA Bouwgroep BNG, met zetel, te 3290 Diest, Schaffensesteenweg 31, en met als activiteiten : uitvoeren en coördineren van algemene bouwwerken; met ondernemingsnummer 0460.028.636; in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill.W.

Curatoren : Mr. Jos Mombaers en Mr. S. Verbeke, advocaten, te 3300 Tienen, O.L.V. Broedersstraat 3.

Rechter-commissaris : L. Nelissen.

Staking der betalingen : 8 februari 2012.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 16 maart 2012 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 27 maart 2012.

De hoofdgriffier : (get.) E. Gustin.
(5736)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 7 februari 2012, werd het faillissement Strauwen, Tim, wonende te 3460 Bekkevoort, Struikstraat 35, KBO nr. 0893.031.587, gesloten verklaard.

De gefailleerde werd verschoonbaar verklaard.

Curatoren : Dewael, Marc en Vanstipelen, Karl, advocate, te 3400 Landen, Stationsstraat 108A.

De griffier, (get.) W. Coosemans.
(5737)

Rechtbank van koophandel te Mechelen

Bij vonnis, d.d. 6 februari 2012, van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werden, op dagvaarding, in staat van faillissement verklaard : de Gewone Commanditaire Vennootschap BCA Paintwork, onderneming voor het schilderen van gebouwen, met maatschappelijke zetel, te 2800 Mechelen, Befferstraat 16, bus 1, met ondernemingsnummer 0887.610.277 en van de heer Cambre, Benjamin Paul Leonia, beherend vennoot, geboren te Lier op 2 juni 1961, wonende te 2800 Mechelen, Befferstraat 16, bus 1.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), voor de gefailleerde kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen.

De staking van betaling werd vastgesteld op 6 augustus 2011.

Tot curator werd benoemd : Mr. Coeckelbergh, Tom, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Schuttersvest 23, bus 3.

De schuldvorderingen dienen ingediend te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel, te 2800 Mechelen, Voochtstraat 7, uiterlijk op 5 maart 2012.

De curator dient het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neer te leggen ter griffie van deze rechtbank op 2 april 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) M. Van Rompaye.
(5738)

Bij vonnis, d.d. 6 februari 2012, van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd, op dagvaarding, in staat van faillissement verklaard : de BVBA VK&W, plafoneer-, cementeer- en andere pleisterwerken, met maatschappelijke zetel, te 2820 Bonheiden, Notelaarstraat 9, met ondernemingsnummer 0881.485.223.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), voor de gefailleerde kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen.

De datum van staking van betaling werd vastgesteld op 6 augustus 2011.

Tot curator werd benoemd : Mr. Vannueten, Nancy, advocate, kantoorhoudende te 2580 Putte, Lierbaan 209.

De schuldvorderingen dienen ingediend te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel, te 2800 Mechelen, Voochtstraat 7, uiterlijk op 5 maart 2012.

De curator dient het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neer te leggen ter griffie van deze rechtbank op 2 april 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) M. Van Rompaye.
(5739)

Bij vonnis, d.d. 6 februari 2012, van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd, op dagvaarding, in staat van faillissement verklaard : de NV Demosar, koffiebranderij, met maatschappelijke zetel, te 2880 Bornem, Pedro Colomalaan 7, en handeldrijvende onder de benaming Vara Koffie, met ondernemingsnummer 0426.914.321.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), voor de gefailleerde kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen.

De datum van staking van betaling werd vastgesteld op 6 februari 2012.

Tot curator werd benoemd : Mr. Vannueten, Nancy, advocate, kantoorhoudende te 2580 Putte, Lierbaan 209.

De schuldvorderingen dienen ingediend te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel, te 2800 Mechelen, Voochtstraat 7, uiterlijk op 5 maart 2012.

De curator dient het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neer te leggen ter griffie van deze rechtbank op 2 april 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) M. Van Rompaye.
(5740)

Bij vonnis, d.d. 6 februari 2012, van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd, op dagvaarding, in staat van faillissement verklaard : de NV Gema, vervaardiging van andere machines, apparaten en werktuigen voor specifieke doeleinden, met maatschappelijke zetel, te 2830 Willebroek, Antwerpsesteenweg 45, met ondernemingsnummer 0472.632.401.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), voor de gefailleerde kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen.

De datum van staking van betaling werd vastgesteld op 6 februari 2012.

Tot curator werd benoemd : Mr. Leemans, Marc, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Drabstraat 10.

De schuldvorderingen dienen ingediend te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel, te 2800 Mechelen, Voochtstraat 7, uiterlijk op 5 maart 2012.

De curator dient het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neer te leggen ter griffie van deze rechtbank op 2 april 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) M. Van Rompaye.
(5741)

Bij vonnis, d.d. 6 februari 2012, van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd, op dagvaarding, in staat van faillissement verklaard : de BVBA Barkenona, zakenkantoor en incassobureau, met maatschappelijke zetel, te 2800 Mechelen, Korenmarkt 30, met ondernemingsnummer 0462.570.828.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), voor de gefailleerde kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen.

De datum van staking van betaling werd vastgesteld op 6 augustus 2011.

Tot curator werd benoemd : Mr. Coeckelbergh, Tom, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Schuttersvest 23, bus 3.

De schuldvorderingen dienen ingediend te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel, te 2800 Mechelen, Voochtstraat 7, uiterlijk op 5 maart 2012.

De curator dient het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neer te leggen ter griffie van deze rechtbank op 2 april 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) M. Van Rompaye.
(5742)

Bij vonnis, d.d. 6 februari 2012, van de rechtbank van koophandel te Mechelen, werd, op dagvaarding, in staat van faillissement verklaard : de CVOHA Ispire Business Services Belgium, verwezenlijken van alle financiële-, portefeuille-, deelnemings-, roerende en onroerende verrichtingen, met maatschappelijke zetel, te 2800 Mechelen, Oude Brusselsestraat 7, bus 2, met ondernemingsnummer 0899.244.537.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), voor de gefailleerde kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen.

De datum van staking van betaling werd vastgesteld op 6 februari 2012.

Tot curator werd benoemd : Mr. Coeckelbergh, Tom, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Schuttersvest 23, bus 3.

De schuldvorderingen dienen ingediend te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel, te 2800 Mechelen, Voochtstraat 7, uiterlijk op 5 maart 2012.

De curator dient het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neer te leggen ter griffie van deze rechtbank op 2 april 2012.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) M. Van Rompaye.
(5743)

Rechtbank van koophandel te Veurne

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Veurne, van 8 februari 2012, werd op bekentenis/dagvaarding, in staat van faillissement verklaard : de Besloten Vennootschap met Bepaalde Aansprakelijkheid Decor Boetiek, met maatschappelijke- en uitbatingszetel te 8670 Koksijde, Koninklijke Baan 161, met ondernemingsnummer 0827.921.427, met als gekende handelsactiviteiten « kleinhandel in grote verscheidenheid van goederen waarbij voedings- en genotmiddelen niet overheersen, zoals kleding, meubelen, apparaten, ijzerwaren, cosmetica, sieraden, speelgoed, enz.; kleinhandel in meubels; kleinhandel in souvenirs, ambachtelijke producten en religieuze artikelen; kleinhandel in koorden en touwen », met als handelsbenaming « Decor Boetiek ».

Rechter-commissaris : Bernard Florizoone.

Curator : Mr. Joachim Vanspeybrouck, advocaat, Kallebeekweg 1, 8691 Beveren Aan De Yzer.

Staking van betalingen : 12 december 2011.

Indienen schuldvorderingen voor 29 februari 2012, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Veurne, Peter Benoitlaan 2.

Eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neerleggen op 26 maart 2012, om 10 uur, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Veurne, Peter Benoitlaan 2.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben besteld voor de gefailleerde (zoals onder meer personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter Ger.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) N. Boudenoodt.
(5744)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Veurne, van 8 februari 2012, werd op bekentenis, in staat van faillissement verklaard : de Besloten Vennootschap met Bepaalde Aansprakelijkheid Joco, met zetel te 8670 Koksijde, Zeelaan 217, met ondernemingsnummer 0859.776.227, met als handelsactiviteiten volgens verklaring van de zaakvoerder « alle interieurinrichting », met als handelsbenaming « Joco ».

Rechter-commissaris : Philip Vandaele.

Curator : Mr. Jean Marie Verschelden, advocaat, Astridlaan 2A, 8630 Veurne.

Staking van betalingen : 2 december 2012.

Indienen schuldvorderingen voor 29 februari 2012, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Veurne, Peter Benoitlaan 2.

Eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neerleggen op 26 maart 2012, om 10 u. 30 m., ter griffie van de rechtbank van koophandel te Veurne, Peter Benoitlaan 2.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben besteld voor de gefailleerde (zoals onder meer personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter Ger.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) N. Boudenoodt.
(5745)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Veurne, van 8 februari 2012, werd op bekenenis, in staat van faillissement verklaard : de Besloten Vennootschap met Beperkte Aansprakelijkheid Renotech Mg met zetel te 8600 Diksmuide, Veertiende Artilleriestraat 4, en met uitbating te 8600 Diksmuide, Grauwe Broedersstraat 35, doch volgens verklaring van de zaakvoerder met maatschappelijke zetel, te 8600 Diksmuide, Grauwe Broedersstraat 35, met ondernemingsnummer 0861.344.459, met als handelsactiviteiten « algemene bouw van residentiële gebouwen; algemene bouw van andere niet-residentiële gebouwen; gevelreiniging door middel van zandstralen, met behulp van stoom, enz.; onderneming voor het uitvoeren van voegwerken; restaureren van bouwwerken; handelsbemiddeling in hout en bouwmaterialen : zand, grind, cement, bakstenen, enz.; bouwmarkten en andere doe-het-zelf-zaken in bouwmaterialen, algemeen assortiment, met als handelsbenaming « Renotech Mg ».

Rechter-commissaris : Martin Terras.

Curator : Mr. Ann Decruyenaere, advocate, Kaaskerkestraat 164, 8600 Diksmuide.

Staking van betalingen : 20 januari 2012.

Indienen schuldvorderingen voor 29 februari 2012, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Veurne, Peter Benoîtlaan 2.

Eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neerleggen op 26 maart 2012, om 10 u. 15 m., ter griffie van de rechtbank van koophandel te Veurne, Peter Benoîtlaan 2.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben besteld voor de gefailleerde (zoals onder meer personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter Ger.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) N. Boudenoodt. (5746)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 8 février 2012, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré, sur aveu, la faillite de la SPRL Connex-Com, dont le siège social est sis à 6500 Beaumont, place du Marché aux Bestiaux 4, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0887.368.866 (activité commerciale : transport de colis et petites marchandises; sous traitant DHL).

Désigne en qualité de curateur Me Karl De Ridder, avocat au barreau de Charleroi, dont les bureaux sont sis à 6000 Charleroi, rue du Parc 49.

Désigne en qualité de juge-commissaire M. Michel Gaillard.

Fixe la date provisoire de cessation des paiements au 6 janvier 2012.

Ordonne aux créanciers de faire, au greffe de ce tribunal, la déclaration de leurs créances au plus tard le 7 mars 2012.

Fixe au 4 avril 2012, la date de dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances au greffe du tribunal de commerce de céans.

Ordonne d'office la gratuité de la procédure conformément à l'article 666 du Code judiciaire.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le greffier, (signé) C. Page. (5747)

Par jugement du 6 février 2012, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de M. Dupont, Louis, né le 19 décembre 1949, domicilié à 6540 Lobbes, rue d'Anderlues 28, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0716.513.759 (activité commerciale : entreprise de menuiserie).

Curateur : Me Thierry L'Hoir, avocat à 6210 Les Bons Villers, rue du Déporté 2.

Juge-commissaire : Philippe Lardinois.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 1^{er} décembre 2011.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 6 mars 2012.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, le 4 avril 2012, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Carlu. (5748)

Par jugement du 6 février 2012, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de Mme Vigneron, Françoise, née le 13 mars 1958, domiciliée à 6200 Châtelet, rue Longue 293/000A, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0786.025.642 (activité commerciale : esthéticienne; dénomination commerciale : « Mudra Institut »).

Curateur : Me Alexandre Gillain, avocat à 6000 Charleroi, boulevard Devreux 28.

Juge-commissaire : Alberto Munoz Y Moles.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 31 janvier 2012.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 6 mars 2012.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, le 4 avril 2012, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Carlu. (5749)

Par jugement du 6 février 2012, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de la SPRL Triptyk-Bultia, dont le siège social est sis à 6280 Gerpinnes, rue Neuve 2D, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0808.332.078 (activité commerciale : commerce de vêtements; dénomination commerciale : « Triptyk »).

Curateur : Me Bernard Grofils, avocat à 6000 Charleroi, boulevard Janson 39.

Juge-commissaire : Pierre Degesves.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 3 février 2012.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 6 mars 2012.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, le 4 avril 2012, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Carlu. (5750)

Par jugement du 6 février 2012, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur citation, la faillite de la SPRL Frit & Chop, dont le siège social est sis à 7180 Seneffe, chaussée de Mons 91, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0464.668.602.

Curateur : Me Pierre-Emmanuel Cornil, avocat à 6530 Thuin, rue d'Anderlues 27-29.

Juge-commissaire : Marcel Balsat.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 6 février 2012.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 6 mars 2012.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, le 4 avril 2012, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Carlu. (5751)

Par jugement du 6 février 2012, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur citation, la faillite de la SCS G.O. Construct, dont le siège social est sis à 6040 Jumet, rue Jean-Baptiste Ledoux 2A, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0836.464.751.

Curateur : Me Hugues Born, avocat à 6001 Marcinelle, rue Jules Destrée 68.

Juge-commissaire : Freddy Solbreux.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 6 février 2012.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 6 mars 2012.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, le 4 avril 2012, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Carlu. (5752)

Par jugement du 6 février 2012, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur citation, la faillite de la SPRL Parmentier Monuments, dont le siège social est sis à 6001 Marcinelle, rue des Damzelles 30, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0810.273.068.

Curateur : Me Charles Dailly, avocat à 6000 Charleroi, rue du Parc 27.

Juge-commissaire : Pierre Cornez.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 6 février 2012.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 6 mars 2012.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, le 4 avril 2012, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Carlu. (5753)

Par jugement du 6 février 2012, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur citation, la faillite de la SPRL AM-Management, dont le siège social était sis à 6000 Charleroi, rue de la Justice 2, et actuellement à 6040 Jumet, chaussée de Bruxelles 151, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0820.368.887.

Curateur : Me Isabelle Bronkaert, avocat à 6001 Marcinelle, avenue Marius Meurée 95/19.

Juge-commissaire : Yvon Willemet.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 6 février 2012.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 6 mars 2012.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, le 4 avril 2012, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. Carlu. (5754)

Par jugement du 7 février 2012, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture par liquidation des opérations de la faillite de la SA Two Guys, dont le siège social est sis à 6220 Fleurus, Zoning d'Heppignies 31, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0457.499.312, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi en date du 14 septembre 2009.

Désigne comme liquidateur : M. Emmanuel Nikolettos, domicilié à 1740 Ternat, Groenstraat 80.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (5755)

Par jugement du 7 février 2012, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture par liquidation des opérations de la faillite de M. Pasquale Tartaglia, domicilié à 6211 Les Bons Villers (section de Mellet), rue A. Helsen 16, immatriculé à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0762.183.735.

Ne déclare pas M. Pasquale Tartaglia excusable.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (5756)

Par jugement du 7 février 2012, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture par liquidation des opérations de la faillite de la SPRL B.A.T.E. (Bureau d'Assurance technique et d'Expertise), dont le siège social est sis à 6000 Charleroi, rue Huart Chapel 34, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0442.069.877, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi en date du 20 janvier 2011.

Désigne comme liquidateur : Me Isabelle Vausort, avocat au barreau de Charleroi, dont les bureaux sont sis à 6061 Montignies-sur-Sambre, rue Paul Janson 48.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (5757)

Par jugement du 7 février 2012, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture par liquidation des opérations de la faillite de la SPRL Technique et Son, dont le siège social est sis à 6030 Marchienne-au-Pont, rue Georges Tourneur 35, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0455.745.293, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi en date du 20 octobre 2008.

Désigne comme liquidateur : M. Patrice Van Den Abeele, domicilié à 6030 Marchienne-au-Pont, avenue de l'Europe 19.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (5758)

Par jugement du 7 février 2012, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture par liquidation des opérations de la faillite de feu M. Yvan Canivet, domicilié en dernier lieu à 7100 La Louvière, rue du Verger 4, décédé en date du 21 septembre 2011, immatriculé à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0764.055.934, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi en date du 18 février 2009.

Dit ne pas avoir lieu à prononcer l'excusabilité de feu M. Yvan Canivet.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (5759)

Par jugement du 7 février 2012, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture par liquidation des opérations de la faillite de la SPRL Tradi-Constructions, dont le siège social est sis à 6060 Gilly, rue Chèvremont 56, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0449.408.522, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi en date du 14 juin 1999.

Désigne comme liquidateur : M. Marcel Dutronquois, domicilié à 6200 Châtelet, rue de Camelle 132.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (5760)

Par jugement du 7 février 2012, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture par liquidation des opérations de la faillite de la SPRL Coordination des Travaux de Bâtiments et de Constructions, en abrégé : « CTB Constructions », dont le siège social est sis à 6010 Couillet, rue des 4 Vents 97, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0454.346.515, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi en date du 16 janvier 2001.

Désigne comme liquidateur : M. Baudouin Tancre, domicilié à 5640 Mettet, rue de Carroy 21/A.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (5761)

Par jugement du 7 février 2012, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture par liquidation des opérations de la faillite de M. Laurent Van Den Elsen, domicilié à 6150 Anderlues, rue des Pavillons 8, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0764.240.135 déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi, en date du 9 novembre 2009.

Déclare M. Laurent Van Den Elsen excusable.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (5762)

Par jugement du 7 février 2012, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture par liquidation des opérations de la faillite de la SPRL Euro Creastyle Management, dont le siège social est sis à 6001 Marcinelle, rue des Cheminots 3, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0875.975.128, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi en date du 14 janvier 2008.

Désigne comme liquidateur : M. Christian Lorand, domicilié à 6001 Marcinelle, rue des Cheminots 3.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (5763)

Par jugement du 7 février 2012, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture par liquidation des opérations de la faillite de la SPRL New Habitat Confort, dont le siège social est sis à 6041 Gosselies, chaussée de Courcelles 356, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0877.240.680, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi en date du 15 juin 2009.

Désigne comme liquidateurs : M. David Meurant, domicilié à 5300 Andenne, rue du Charbonnage 51, en partance pour 4530 Villers-le-Bouillet, rue Vaux Toulitia 34 et M. Alexio Alessandri, domicilié à 6060 Gilly, sentier des Mastelles 2.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (5764)

Par jugement du 7 février 2012, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture par liquidation des opérations de la faillite de la SPRL Family Construct, dont le siège social est sis à 6180 Courcelles, rue Wilmus 5, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0866.000.360, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi en date du 27 février 2006.

Désigne comme liquidateur : M. Jean-Marie Bruyère, domicilié à 6180 Courcelles, rue de Binche 76.

Accorde la gratuité en vue de cette publication.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (5765)

Par jugement du 7 février 2012, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture par liquidation des opérations de la faillite de la SPRL B-Wash, dont le siège social est sis à 7130 Binche, rue Louis Buisseret 22, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0475.404.720, déclarée par jugement du tribunal de commerce de Charleroi en date du 21 mars 2011.

Désigne comme liquidateur : Mme Marjorie Baker-Sari, domiciliée en France, à Dijon, rue de la Préfecture 11, mais résidant à 7130 Binche, rue de Robiano 4.

Accorde la gratuité en vue de cette publication.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (5766)

Cour d'appel de Liège

Par arrêt du 7 février 2012, la cour d'appel de Liège réformant le jugement rendu le 23 mars 2011, par le tribunal de commerce de Huy prononce l'excusabilité du failli Thirion, Christian, né le 30 avril 1960, domicilié rue Albert 1^{er} 46/0002, à 4470 Saint-Georges-sur-Meuse, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0752.084.649.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Anne-Catherine Gaillard. (5767)

Par arrêt du 7 février 2012, la cour d'appel de Liège réformant le jugement rendu le 20 septembre 2011, par le tribunal de commerce de Liège prononce l'excusabilité du failli Dasoul, Lucien, né le 6 juin 1961, domicilié rue des Combattants 47/1, à 4672 Blégny, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0723.359.088.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Anne-Catherine Gaillard.

(5768)

Tribunal de commerce de Liège

—

Par jugement du 8 février 2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré, sur aveu, la faillite de la SPRL Stelakris Coiffure, dont le siège social est établi à 4040 Herstal, rue Louis Demeuse 35, activité : salon de coiffure et d'esthétique, B.C.E. n° 0880.452.073.

Juge-commissaire : M. Bruno Detienne.

Curateurs : Mes Olivier Evrard, et Isabelle Biemar, avocats à 4020 Liège, quai Marcellis 13.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30/0003, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 72ter de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au 22 mars 2012.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin.

(5769)

Par jugement du 7 février 2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré excusable M. Gilles Jochmans, né le 27 avril 1981, domicilié à 4300 Waremmes, rue Lt. Charles H. Dossey 25, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0895.880.419, déclaré en faillite par jugement du 7 mars 2011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin.

(5770)

Par jugement du 7 février 2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré excusable M. Steve Jochmans, né le 20 avril 1978, domicilié à 4300 Waremmes, rue Sous le Château 1, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0871.868.068, déclaré en faillite par jugement du 7 mars 2011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin.

(5771)

Par jugement du 7 février 2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré excusable M. Philippe Manka, né le 22 octobre 1965, domicilié à 4300 Waremmes, rue du Moulin 3, bte E3, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0817.370.401, déclaré en faillite par jugement du 7 mars 2011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin.

(5772)

Par jugement du 7 février 2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré excusable Mme Laurence Leberger, née le 8 mai 1975, domiciliée à 4000 Liège, avenue Blondin 5/11, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0871.549.453, déclaré en faillite par jugement du 14 février 2011.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) M. Godin.

(5773)

Le 6 février 2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de Dominique Jean Schoonbroot, né le 3 juin 1954, activité : discothèque sous la dénomination : « Le Consul », à 4000 Liège, boulevard de la Sauvenière 154, et sous la dénomination : « Au Cash », à 4000 Liège, boulevard de la Sauvenière 156, B.C.E. 0600.575.401.

Curateur : Me Léon-Pierre Proumen, avocat à 4000 Liège, place du Haut Pré 10.

Déclaration des créances endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 22 mars 2012.

Pour extrait conforme : (signé) S. Rahyr, greffier.

(5774)

Le 6 février 2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL Alphamédia, dont le siège social est établi à 4000 Liège, quai de Maestricht 2, activité : publicité, B.C.E. 0879.231.853.

Curateur : Me Didier Grignard, avocat à 4020 Liège, quai Orban 52.

Déclaration des créances endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 22 mars 2012.

Pour extrait conforme : (signé) S. Rahyr, greffier.

(5775)

Le 6 février 2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL CLBLG, dont le siège social est établi à 4000 Liège, rue Pont d'Avroy 20, activité : restauration à service restreint sous la dénomination : « Columbus Café Liège », B.C.E. 0832.360.958.

Curateurs : Me Jean-Marc van Durme, avocat à 4000 Liège, rue de Joie 56, et Me Koenraad Tanghe, avocat à 4000 Liège, rue Duvivier 22.

Déclaration des créances endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 22 mars 2012.

Pour extrait conforme : (signé) S. Rahyr, greffier.

(5776)

Le 6 février 2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL Oz Dostlar, dont le siège social est établi à 4020 Liège, rue de Visé 869, activité : restauration à service restreint, B.C.E. 0893.358.419.

Curateur : Me André Tihon, avocat à 4000 Liège, En Féronstrée 23/013.

Déclaration des créances endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 22 mars 2012.

Pour extrait conforme : (signé) S. Rahyr, greffier. (5777)

Le 6 février 2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de Davide De Vita, né le 30 novembre 1964, rue des Maraîchers 42, à 4020 Liège, B.C.E. 0877.378.262, activité : commerce de détail en alimentation.

Curateur : Me Joëlle Delhaxhe, avocat à 4053 Embourg, avenue Albert I^{er} 25.

Déclaration des créances endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 22 mars 2012.

Pour extrait conforme : (signé) S. Rahyr, greffier. (5778)

Le 6 février 2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de Lucretiu Daniel Georgescu, né le 1^{er} septembre 1967, rue Charlemagne 140, à 4020 Liège, B.C.E. n° 0598.670.439, activité : conseil informatique sous la dénomination : « IT Connecting ».

Curateur : Me Sandrine Evrard, avocat à 4000 Liège, rue Paul Devaux 2.

Déclaration des créances endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 22 mars 2012.

Pour extrait conforme : (signé) S. Rahyr, greffier. (5779)

Le 6 février 2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite d'Olivier Dunon, né le 22 juin 1984, rue du Tiège 131, à 4680 Oupeye, B.C.E. n° 0806.046.046, activité : intermédiaire commercial (construction), sous le dénomination : « OD Consulting ».

Curateur : Me Xavier Charles, avocat à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 462.

Déclaration des créances endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 22 mars 2012.

Pour extrait conforme : (signé) S. Rahyr, greffier. (5780)

Le 6 février 2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite d'El Mokhtar El Hirache, né le 31 mai 1974, B.C.E. n° 0899.868.010, activité : alimentation générale sous la dénomination : « Le Méditerranien », à 4000 Liège, place du Général Leman 43.

Curateur : Me Georges Rigo, avocat à 4000 Liège, rue Beeckman 14.

Déclaration des créances endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 22 mars 2012.

Pour extrait conforme : (signé) S. Rahyr, greffier. (5781)

Le 6 février 2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL Polyplasti, B.C.E. 0879.319.747, dont le siège social est établi à 4432 Ans, avenue de l'Union 25H, activité : fabrication de plaques, feuilles, tubes et profilées en matière plastique.

Curateur : Me Didier Grignard, avocat à 4020 Liège, quai Orban 52.

Déclaration des créances endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 22 mars 2012.

Pour extrait conforme : (signé) S. Rahyr, greffier. (5782)

Le 6 février 2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL PR.BO.V, B.C.E. 0876.865.746, dont le siège social est établi à 4430 Ans, rue de l'Yser 259B, activité : vente au comptoir ou par téléphone, fax, internet d'aliments et de boissons, pizzerias.

Curateur : Me Sandrine Evrard, avocat à 4000 Liège, rue Paul Devaux 2.

Déclaration des créances endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 22 mars 2012.

Pour extrait conforme : (signé) S. Rahyr, greffier. (5783)

Le 6 février 2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la succursale de la SARL Top Travaux, dont le siège social est établi à 4101 Seraing, route Toute Voie 10, B.C.E. 0806.361.493, activité : construction générale de bâtiments résidentiels.

Curateurs : Me Yves Godfroid, avocat à 4000 Liège, rue des Augustins 32, et Me Roman Aydogdu, avocat à 4000 Liège, rue Louvrex 55-57.

Déclaration des créances endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 22 mars 2012.

Pour extrait conforme : (signé) S. Rahyr, greffier. (5784)

Le 6 février 2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL L'Etoile de Lucas, dont le siège social est établi à 4000 Liège, passage Lemonnier 38/40, B.C.E. 0829.464.519, activité : cafés et bars.

Curateur : Me Pierre Henfling, avocat à 4000 Liège, rue des Augustins 32.

Déclaration des créances endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 22 mars 2012.

Pour extrait conforme : (signé) S. Rahyr, greffier. (5785)

Le 6 février 2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL J.P. Immo, B.C.E. 0479.464.169, dont le siège social est établi à 4624 Fléron, rue de Bouny 157, activité : construction générale de bâtiments résidentiels.

Curateur : Me Frédéric Kerstenne, avocat à 4000 Liège, boulevard d'Avroy 7C.

Déclaration des créances endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 22 mars 2012.

Pour extrait conforme : (signé) S. Rahyr, greffier. (5786)

Le 6 février 2012, le tribunal de commerce de Liège a déclaré la faillite de la SPRL Acinal Construct, B.C.E. 0874.723.333, dont le siège social est établi à 4300 Waremme, rue du Fond d'Or 68, bte 70, activité : fabrication de structures métalliques et de parties de structures.

Curateurs : Me Léon Leduc, avocat à 4000 Liège, place de Bronckart 1, et Me Jacques Piron, avocat à 4000 Liège, boulevard Frère Orban 10.

Déclaration des créances endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 22 mars 2012.

Pour extrait conforme : (signé) S. Rahyr, greffier. (5787)

Par jugement du tribunal de commerce de Liège du 7 février 2012, il a été procédé à la clôture, par liquidation (loi du 8 août 1997, article 80) de la faillite d'Ingrid Trembicki, née le 4 septembre 1977, domiciliée à 4000 Liège, rue de la Résistance 17, B.C.E. n° 0606.932.859, déclarée en faillite par jugement du tribunal de commerce de Liège le 3 juillet 2008, la faillie ayant été déclarée excusable par jugement du 17 juin 2009.

Le curateur, (signé) Me André Magotteaux. (5788)

Par jugement du tribunal de commerce de Liège du 7 février 2012, il a été procédé à la clôture, par liquidation (loi du 8 août 1997, article 80) de la faillite de la SPRL Constructions 2001, ayant eu son siège social à 4030 Liège, rue du Beau Mur 55, B.C.E. n° 0473.599.530, déclarée en faillite par jugement du tribunal de commerce de Liège le 3 octobre 2005, le jugement de clôture déclare la société faillie excusable (art. 81 LF)

Le curateur, (signé) Me André Magotteaux. (5789)

Huwelijksvermogensstelsel – Régime matrimonial

Uit de akte, verleden voor mij, Hugo Kuijpers, ondergetekende notaris te Leuven (Heverlee), op 31 januari 2012, geregistreerd te Leuven, tweede kantoor der registratie, op 2 februari 2012, boek 1363, blad 53, vak 17, blijkt dat de echtgenoten Boon, Eugène, geboren te Wilsele op 6 april 1936, houder van identiteitskaartnummer 591-3291600-07, ingeschreven in het rijksregister onder het nummer 36.04.06-177.02, en Michiels, Monique Francine Regina, geboren te Korbeek-Lo op 1 november 1943, houdster van identiteitskaartnummer 590-2262718-04, ingeschreven in het rijksregister onder het nummer 43.11.01-178.93, samen gehuisvest te 3012 Leuven, Juliaan Haestweg 4, gehuwd te Korbeek-Lo op 1 juni 1964 ingevolge huwelijkscontract, verleden voor notaris Charles Roberti de Winghe, te Leuven, op 27 mei 1964, een wijziging hebben aangebracht aan hun huwelijksstelsel.

Voor ontledend uittreksel, opgesteld door notaris Hugo Kuijpers, te Leuven (Heverlee), op 6 februari 2012.

(Get.) Hugo Kuijpers, notaris. (5790)

Uit de akte, verleden voor mij, Hugo Kuijpers, ondergetekende notaris te Leuven (Heverlee), op 30 januari 2012, geregistreerd te Leuven, tweede kantoor der registratie, op 1 februari 2012, boek 1365, blad 1366, vak 28, blijkt dat de echtgenoten Peeters, Jo, geboren te Maaseik op 13 juli 1982, nationaal nummer 82.07.13-061.59, en Van Dievoet, Marian Marie-Josée Renée, geboren te Leuven op 28 september 1982, nationaal nummer 82.09.28-378.82, samenwonende te 3010 Leuven (Kessel-Lo), Wilselsesteenweg 218, bus 0102, gehuwd te Leuven op 2 april 2011 onder het wettelijk stelsel, een wijziging hebben aangebracht aan hun huwelijksstelsel.

Voor ontledend uittreksel, opgesteld door notaris Hugo Kuijpers, te Leuven (Heverlee), op 30 januari 2012.

(Get.) Hugo Kuijpers, notaris. (5791)

Blijkens akte wijziging huwelijkscontract, verleden voor het ambt van geassocieerd notaris Bernard De Lafonteyne, te Wichelen, op 25 januari 2012, hebben de echtgenoten, de heer De Meyer, Bernard Jan Baptist, nationaal nummer 381004 185-78, geboren te Vlierzele op 4 oktober 1938, en zijn echtgenote, Mevr. De Hul, Lydie Josephine Alfonsine, nationaal nummer 380813 184-86, geboren te Lede op 13 augustus 1938, samenwonende te 9340 Lede, Meirveld 32, hun huwelijkscontract gewijzigd met behoud van het huidig wettelijk stelsel met inbreng door de vrouw van een persoonlijk onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de verzoekers, (get.) B. De Lafonteyne, geassocieerd notaris te Wichelen. (5792)

Uit een akte, verleden voor Emile Jageneau, notaris te Diepenbeek, op 27 januari 2012, blijkt dat de heer Vandebroek, Jozef Paul Placidus, geboren te Diepenbeek op 7 april 1942, en zijn echtgenote, Mevr. Martens, Maria Florentina, geboren te Kortesseem op 15 november 1946, samenwonend te 3720 Kortesseem, Vinckenroyestraat, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht hebben, inhoudende inbreng door de heer Vandebroek, Jozef, van een eigen onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Uittreksel opgemaakt en ondertekend, op 8 februari 2012, door notaris Emile Jageneau, te Diepenbeek.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Emile Jageneau, notaris. (5793)

Ontledend uittreksel van een wijziging van het huwelijksvermogensstelsel gedaan door de echtgenoten, de heer Lelie, Michel Marie, geboren te Moerzeke op 17 juli 1942 (rijksregisternummer 42.07.17-249.75), en Mevr. Van den Eede, Ludwine Carolina Maria, geboren te Moerzeke op 7 januari 1946 (rijksregisternummer 46.01.07-376.96), samenwonende te 9220 Hamme (Moerzeke), Boonstraat 11A, gedaan bij akte, verleden voor Mr. Astrid De Wulf, notaris, met standplaats te Dendermonde, op 27 januari 2012, geregistreerd twee bladen, één verzending, te Dendermonde I, op 31 januari 2012, boek 120, blad 44, vak 15. Ontvangen : vijftientwintig euro (€ 25). (Get.) M. Kindermans, eeraanwezende inspecteur.

Voorvoemde, de heer Lelie, Michel, heeft in het gemeenschappelijk vermogen een onroerend goed ingebracht.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Astrid De Wulf, notaris. (5794)

Bij akte, verleden voor notaris Yannick Sabbe, te Izegem, op 28 december 2011, geregistreerd te Izegem, op 3 januari 2012, reg. 5, boek 257, blad 85, vak 14, werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, zonder vereffening van het vorig stelsel, tussen de heer Depoorter, Marnix Joris Reimond, geboren te Kortrijk op 27 februari 1943, en zijn echtgenote, Mevr. Ghillemy, Bernadette Christelle, geboren te Gent op 21 september 1950, samenwonende te 8860 Lendeledede, Elfde Julilaan 1, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Lendeledede op 3 september 1971, onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract.

Bij voormelde wijzigende akte hebben voormelde echtgenoten beslist hun huwelijksstelsel te behouden, doch door toevoeging van een artikel keuzebeding betreffende de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen en inbreng van een onroerend goed in de huwgemeenschap.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Yannick Sabbe, notaris. (5795)

Bij akte, verleden voor notaris Yannick Sabbe, te Izegem, op 28 december 2011, geregistreerd te Izegem, op 3 januari 2012, reg. 5, boek 257, blad 85, vak 15, werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, zonder vereffening van het vorig stelsel, tussen de heer De Muynck, Bernhard, geboren te Roeselare op 9 augustus 1984, en zijn echtgenote, Mevr. Denturck, An-Sofie, geboren te Roeselare op 18 mei 1985, en samenwonende te 8870 Izegem, Sint-Crijspijnstraat 48, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Izegem op 15 april 2011, onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract.

Bij voormelde wijzigende akte hebben voormelde echtgenoten beslist hun huwelijksstelsel te behouden, doch door toevoeging van een artikel keuzebeding betreffende de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen en inbreng van een onroerend goed in de huwgemeenschap.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Yannick Sabbe, notaris. (5796)

Bij akte verleden voor notaris Peter Verstraete met standplaats te Roeselare op 23 januari 2012, geregistreerd vier bladen, geen verzoeken op 25 januari 2012 te Roeselare, boek 532, blad 55, vak 03. Ontvangen vijftiengintig euro (25,00 EUR). De e.a. inspecteur (getekend) L. Bataillie hebben de heer Noppe, Kristof Joris Gilbert Marie, en zijn echtgenote Mevr. Loy, Annick Myriam Elise Alfred, samenwonende te 8800 Roeselare, Handelsstraat 50, hun huwelijksvermogensstelsel minnelijk gewijzigd.

(Get.) P. Verstraete, notaris. (5797)

Ondergetekende, Ellen Verhaert, geassocieerd notaris te Antwerpen, verklaart dat bij akte verleden geassocieerd notaris Filip Holvoet te Antwerpen op 27 januari 2012 : Mevr. Reynder, Carine Mathilde José, en haar echtgenote, Mevr. Monique Julia Robert Wouters beiden wonende te 9180 Moerbeke Waas, Barlebuis 2/A000 gehuwd te Moerbeke Waas op 28 april 2004, hun huwelijkscontract minnelijk hebben gewijzigd;

dat deze wijzigingsakte noch de wijziging, noch de vereffening van het vorig stelsel tot gevolg heeft.

(Get.) geassocieerd notaris Ellen Verhaert. (5798)

Bij akte verleden voor notaris Guy Danckaert met standplaats Kalken, gemeente Laarne, op 17 januari 2012, hebben de echtgenoten Corthals, Laurent Elza, geboren te Wetteren op 11 juni 1953, en Mercie, Lucrère Rita Piet, geboren te Wetteren op 24 mei 1957, samenwonende te 9230 Wetteren, Brusselsesteenweg 194, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Wetteren op 12 juni 1979 onder het beheer van het wettelijk stelsel zonder huwelijkscontract, hun voormeld huwelijksregime gewijzigd naar een algehele gemeenschap, welke wijziging geen vereffening van het huidige stelsel met zich meebracht. De echtgenoten hebben hun gewijzigd huwelijkscontract vastgesteld bevattende een clause in verband met de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen ingeval van ontbinding van het huwelijk door overlijden.

Laarne-Kalken, 8 februari 2012.
(Get.) notaris Guy Danckaert. (5799)

Bij akte wijziging van hun bestaand huwelijksstelsel inhoudende het wettelijk stelsel, verleden voor notaris Chr. Uytterhaegen te Wetteren op 8 februari 2012 tussen de echtgenoten Dhaenens, Julian-Van der Sypt, Godelieve, Halven Akker 16, te 9230 Wetteren, werd door Mevr. Van der Sypt, haar eigen zijnd onroerend goed in de huwgemeenschap gebracht.

(Get.) Chr. Uytterhaegen, notaris te Wetteren. (5800)

Bij akte verleden voor notaris Reginald Hage Goetsbloets, te Hasselt, op 7 januari 2012, hebben Vanhamel, Jean Claude Marie Ghislain, geboren te Genk op 27 juni 1943, en zijn echtgenote, Diels, Maria Catharina Frederica, geboren te Turnhout op 10 februari 1947, wonende te 3500 Hasselt, Vinkenlaan 36 en gehuwd te Turnhout op 30 oktober 1967 onder het stelsel van scheiding van goederen ingeval huwelijkscontract verleden voor notaris Etienne de Baets, te Turnhout,

op 19 oktober 1967, alle (eigen) rechten die zij bezitten, in de onroerende goederen gelegen te 3500 Hasselt, Vinkenlaan 36, ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen alsook dat de echtgenoten Vanhamel-Diels het stelsel van de algehele gemeenschap hebben aangenomen.

Namens de verzoekers : (get.) Reginald Hage Goetsbloets, notaris. (5801)

Uit een akte verleden voor notaris Christophe Mouriau de Meulenacker te Torhout op 7 februari 2012, blijkt dat de heer Verstraete, Maurits Achiel, postbeambte op rust, en zijn echtgenote, Mevr. Lagae, Rafaëlle Flavie Cornelia Marie-Louise, kleuterleidster op rust, wonende te 8820 Torhout, Rietstraat 12, een notariële akte houden wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel hebben laten opmaken, met inbreng van een onroerend goed van de beide echtgenoten in een beperkt gemeenschappelijk vermogen.

Voor de heer en Mevr. Maurits Verstraete-Lagae : (get.) Christophe Mouriau de Meulenacker, notaris te Torhout. (5802)

Bij akte verleden voor notaris Jean-Claude De Witte, te Kortrijk, 29 december 2011, hebben de heer Pintelon, Andy Germain, geboren te Kortrijk op 11 november 1976, rijksregister nummer 76.11.11-121.58, en zijn echtgenote, Mevr. Depickere, Geraldine Annie, geboren te Brugge, op 21 november 1973, rijksregister nummer 73.11.21-130.74, samen wonende te 8550 Zwevegem, Lindelaan 174, gehuwd te Zwevegem, op 22 augustus 2009 onder het wettelijk stelsel bij gemis aan huwcontract tot op heden niet gewijzigd, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht.

Deze houdt in : inbreng in de huwelijksgemeenschap van onroerend goed en saldo van de schuld ingevolge hypothecaire lening door de heer Andy Pintelon, voornoemd; terugneming van het ingebrachte goed door de echtgenoot-inbrenger ingeval van ontbinding van het stelsel door echtscheiding; toevoeging van een keuzebeding.

Kortrijk, op 8 februari 2012.

(Get.) notaris Jean-Charles De Witte, Kortrijk. (5803)

Bij akte, opgemaakt door geassocieerd notaris Destrooper, Sabine, te Ledegem, op 13 januari 2012, geregistreerd : « eerste kantoor der registratie te Kortrijk, geregistreerd op 1 februari 2012 (tijdig aangeboden), vijf bladen, geen renvoeien, boek 955, blad 67, vak 8. Ontvangen : vijftiengintig euro (€ 25,00). De eerstaanwezend inspecteur, (get.) L. Vanheuverzwijn », hebben de heer Buysens, Paul Kamiel, en echtgenote, Mevr. Pinnoo, Rosa Maria, samenwonende te Ledegem, Boomlandstraat 66, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht houdende overgang van het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract naar het stelsel van scheiding van goederen.

Namens de echtgenoten Buysens, Paul-Pinnoo, Rosa : (get.) Destrooper, Sabine, geassocieerd notaris. (5804)

Uit een akte, verleden voor mij, Mr. Jean Francis Claerhout, notaris, met standplaats te Gent, op 22 december 2011, geregistreerd, blijkt dat de heer Coucquyt, Marnix August, geboren te Assenede op 12 september 1953, en zijn echtgenote, Mevr. De Ridder, Martine Florimond, geboren te Assenede op 5 januari 1959, samenwonende te Assenede (Boekhoute), Meuleken 18, gehuwd op 11 mei 1979 voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Assenede onder het beheer van het wettelijk stelsel bij ontstentenis van huwelijkscontract, welk stelsel tot op heden geen wijzigingen werden aangebracht,

1/ Herroeping van de giften tussen echtgenoten gedaan bij akte, verleden voor notaris Jean Jacques Goeminne, te Aalter, op 11 februari 1980;

2/ Hun huwelijksvermogensstelsel overeenkomstig artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek te wijzigen, deze wijziging heeft niet de vereffening van het vorig stelsel tot gevolg, doch uitsluitend een wijziging in het gemeenschappelijk vermogen en het eigen vermogen van de echtgenoten, zonder dat voor het overige het huwelijksvermogensstelsel wordt gewijzigd.

Inbreng in het gemeenschappelijk vermogen door de heer Marnix Coucquyt, van het onroerend goed gelegen te Assenede (Boekhoute), Meuleken 18, gekadastrerd sectie B, nummer 417H, groot 810 m².

Toevoeging van een keuzebeding.

Gent, 8 februari 2012.

(Get.) Claerhout, Jean Francis, notaris te Gent.

(5805)

Bij akte, verleden voor geassocieerd notaris Charles Deckers, te Antwerpen, op 25 januari 2012, met melding van volgende registratiegegevens : « Geregistreerd drie bladen, geen renvoeien te Antwerpen, zevende kantoor der registratie op 26 januari 2012, boek 157, blad 81, vak 3 (F 2012/441/0534/N). Ontvangen : vijftientig euro (€ 25,00). De ontvanger : (get.) J. Martens », hebben de heer Caspar Verbeek, en Mevr. Aaltje de Vreeze, samenwonende te Antwerpen, Hopland 39, bus 32, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel (met behoud van hun stelsel).

(Get.) C. Deckers, geassocieerd notaris.

(5806)

Bij akte, verleden voor geassocieerd notaris Mark De Graeve, te Antwerpen, op 25 januari 2012, met melding van volgende registratiegegevens : « Geregistreerd drie bladen, twee renvoeien te Antwerpen, zevende kantoor der registratie op 26 januari 2012, boek 157, blad 81, vak 1 (F 2012/441/0531/N). Ontvangen : vijftientig euro (€ 25,00). De ontvanger : (get.) J. Martens », hebben de heer Marcel Verhulst, en Mevr. Mariette Van Esbroeck, samenwonende te Antwerpen (district Borgerhout), Dodoensstraat 24, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel (met behoud van hun stelsel).

(Get.) M. Degraeve, geassocieerd notaris.

(5807)

Uit een akte, verleden voor notaris Andrée Verelst, met standplaats te Grimbergen, op 9 december 2011, blijkt dat de heer Duquet, Nils, geboren te Vilvoorde op 3 mei 1980, nationaal nummer 80.05.03-311.53, en zijn echtgenote, Mevr. Fredrix, Eva, geboren te Ukkel op 14 november 1978, nationaal nummer 78.11.14-208.20, samenwonende te 1000 Brussel, Anspachlaan 156, bus 1.1, gehuwd onder het stelsel blijkens huwelijkscontract, verleden voor zelfde notaris Verelst, op 27 mei 2010, hun voormeld huwelijkscontract hebben gewijzigd.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd door de heer Nils Duquet, de woning te Asse (Zellik), Leon Gillardlaan 38, in de gemeenschap gebracht.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Andrée Verelst, notaris.

(5808)

Er blijkt uit een akte, verleden op 30 januari 2012, voor Mr. Luc Van Eeckhoudt, notaris, met standplaats te Halle, dat de heer Hendrickx, Maurice Julien, geboren te Tienen op 11 maart 1940, nationaal nummer 40.03.11-181.59, en zijn echtgenoten, Mevr. Nagels, Georgina Josephina, geboren te Kortenen op 9 november 1936, nationaal nummer 36.11.09-136.39, wonende te 1500 Halle, Debusscherstraat 2, gehuwd te Kortenen op 28 augustus 1964, hun oorspronkelijk huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd overeenkomstig artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek « Geregistreerd twee bladen, geen renvoeien te Halle, 2 februari 2012, boek 721, folio 29, vak 18. Ontvangen : vijftientig euro (€ 25,00). De ontvanger, (get.) Y. Dehantschutter.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Luc Van Eeckhoudt.

(5809)

Uittreksel uit het huwelijkscontract van de heer Andries, Paul Ernest Stephanie, en zijn echtgenote, Mevr. Goeyers, Emilia Joanna Lodewijk, om gepubliceerd te worden in het *Belgisch Staatsblad* overeenkomstig artikel 1396 Burgerlijk Wetboek.

Uit de akte van wijziging huwelijkscontract, verleden voor notaris Adrienne Spaepen, op 19 oktober 2011, blijkt dat de echtgenoten waren gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de stad Mechelen op 12 augustus 1968 onder het stelsel van de wettelijke gemeenschap, bij akte, verleden voor notarie Etienne Delvaux, te Mechelen, op 10 juli 1968.

Hun huwelijkscontract gewijzigd hebben bij akte van 19 oktober 2011 voor het ambt van notaris Adrienne Spaepen, door de omvang van hun huwelijksvermogen te wijzigen ingevolge de inbreng van een onroerend goed alsook een roerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) Adrienne Spaepen, notaris.

(5810)

D'un acte reçu par le notaire François Hermann à Hannut, le 26 janvier 2012 et portant la mention suivante : « Enregistré deux rôles sans renvoi à Hannut, le 2 février 2012, volume 508, folio 89, case 4. Reçu vingt-cinq euros (25,00 EUR), l'inspecteur principal, (signé) Pascale Samain », il résulte que M. Marc Gemoets, né à Wareme le 20 mai 1963, et son épouse Mme Isabelle Nelly Marcelle Paule Ghislaine Ernest, née à Charleroi le 8 juin 1965, domiciliés à 4280 Hannut (Poucet), rue Hubert Larock 14, mariés à Viroinval le 22 juin 1991, sous le régime de la séparation de biens pure et simple, aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire Jean-Louis Snyers à Hannut, le 13 avril 1991, ont adopté le régime de la communauté légale.

(Signé) F. Hermann, notaire.

(5811)

Aux termes d'un acte reçu par Me Alain Delière, notaire associé de la société « Delière Dormal & Govers », notaires associés à Chênée (Liège), M. Philippe Emile Joseph Victor Volders, né à Verviers le 6 janvier 1972, et son épouse Mme Véronique Nelly Aline Heyns, née à Chênée le 12 juillet 1973, domiciliés à 4630 Soumagne (Ayeneux), chaussée de Wégimont 171, ont, d'une part constitué à côté de leur régime matrimonial principal de séparation de biens, une société à caractère accessoire et limité se composant des biens et charges que les époux feront entrer par voie de modification de régime matrimonial et d'autre part, M. Philippe Volders a fait apport d'un bien immobilier lui appartenant en propre.

(Signé) A. Delière, notaire associé.

(5812)

Aux termes d'un acte reçu par Me Matthieu Derynck, notaire associé à Bruxelles le 27 janvier 2012, M. Alain Marie Francis Florent Henri René Terpougoff, né à Antwerpen le 2 août 1938, et son épouse Mme Anne-Marie Yvonne Lucienne Ghislaine de Sejourmet de Rameignies, née à Tournai le 26 janvier 1938, tous deux domiciliés à 1310 La Hulpe, avenue Aviateur de Caters 29, mariés sous le régime de la séparation des biens pure et simple, aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire André Lecroart, à Tournai, le 28 juin 1965, ont modifié comme suit ledit contrat de mariage :

1° accessoirement au régime de séparation de biens, les époux ont adjoint une société limitée, organisée comme suit, laquelle constitue une universalité de biens et de dettes;

2° Mme Anne-Marie de Sejourmet de Rameignies, prénommée, a fait apport d'un bien immobilier à ladite société limitée.

(Signé) M. Derynck, notaire associé.

(5813)

Aux termes d'un acte reçu par Me Matthieu Derynck, notaire associé à Bruxelles le 31 janvier 2012, M. Paul Gérard Ebstein, né à Uccle le 18 février 1926, et son épouse Mme Nadia Stiel, née à Ixelles le 20 janvier 1934, tous deux domiciliés à 1180 Uccle, rue Langeveld 77 C5, mariés sous le régime de la séparation des biens pure et simple, suivant contrat de mariage reçu par le notaire Jacques Van Wetter, à Ixelles le 26 janvier 1956, ont modifié comme suit ledit contrat de mariage :

1. Les époux ont adjoint à leur régime de séparation des biens une société limitée aux biens que les parties désirent y faire comprendre.

2. Mme Nadia Stiel, prénommée, a fait apport d'un bien immobilier à ladite société limitée.

(Signé) M. Derynck, notaire associé.

(5814)

Aux termes d'un acte reçu par Me Lorette Rousseau, notaire associé, membre de la société civile à forme de société privée à responsabilité limitée dénommée « Pierre Van den Eynde, Lorette Rousseau et Catherine Hatert, notaires associés », ayant son siège à Saint-Josse-ten-Noode (numéro d'entreprise 0841.984.150) RPM Bruxelles, le 9 janvier 2012, M. Dewell (connu jusqu'au 12 janvier 1959 sous Marique) Jean Claude Georges Pierre, né à Etterbeek le 23 novembre 1947, domicilié à Ganshoren, avenue Henri Feuillien 29, et son épouse Mme Fernande Danielle Marie Suzanne, née à Etterbeek le 1^{er} mars 1947, domiciliée à Ganshoren, avenue Henri Feuillien 29.

Les époux ajoutent à leur régime une société d'acquêts limitée.

Les époux apportent deux biens immobiliers indivis à la société d'acquêts.

Pour extrait conforme : (signé) Lorette Rousseau, notaire.

(5815)

D'un acte reçu par le notaire Bernard Champion, résidant à Bertrix le 11 janvier 2012, enregistré à Paliseul le 17 janvier suivant, volume 289, folio 46, case 9, quatre rôles sans renvoi, par M. S. Geijs, inspecteur principal a.i. qui a perçu pour droits la somme de vingt-cinq euros (25,00 EUR), il résulte que M. Fabien Yves Christian Marie Ghislain Dachy, né à Bouillon le 25 août 1964, et son épouse Mme Dominique Marie Fernande Madeleine Jean Marie Costard, née à Bouillon le 30 septembre 1964, domiciliés à 6830 Bouillon, rue des Hautes Voies 32, bte 2, ont requis le notaire Champion d'acter qu'ils ont modifié leur régime matrimonial et adopté le régime légal.

Pour extrait conforme : (signé) Bernard Champion, notaire à Bertrix.

(5816)

Il résulte d'un acte reçu par le notaire Michèle Hebette, à Houffalize le 7 février 2012, enregistré à Vielsalm le 8 février 2012, volume 161, folio 47, case 08. Reçu vingt-cinq euros (25,00 EUR). Le receveur, C. Dewalque, que M. Louis Jules Ghislain Maron, né à Mabompré le 12 novembre 1944, Belge (NN 44-11-12 133-23), et Mme Ghislaine Noëlla Mélina Wenkin, née à Bertogne le 25 décembre 1945, Belge, (NN 45-12-25 200-79), domiciliés à Houffalize, rue de Liège 42, époux mariés sans avoir fait précéder leur union d'un contrat de mariage. Régime non modifié à ce jour, ont modifié leur régime matrimonial par une modification de la composition du patrimoine commun existant entre eux, par ameublement d'un immeuble propre appartenant à Mme Ghislaine Wenkin au profit du patrimoine commun, à savoir Commune de Bertogne, division 1, Bertogne.

« Au Pierzay », section C, n° 363 C, pâture de 24 ares 10 centiares (R.C. : 13 EUR);

« Au Pierzay », section C, n° 362 A, pâture de 20 ares 50 centiares (R.C. : 11 EUR);

« Au Pierzay », section C, n° 359 A, pâture de 44 ares 40 centiares (R.C. : 24 EUR);

« Compogne 369 », section C, n° 366 V, maison de 23 ares 32 centiares (R.C. : 1.164 EUR).

Houffalize, le 8 février 2012.

Pour les requérants : (signé) Michèle Hebette, notaire à Houffalize.

(5817)

Il résulte d'un acte reçu par le notaire Michèle Hebette, à Houffalize le 25 janvier 2012, enregistré à Vielsalm le 8 février 2012, volume 161, folio 47, case 09. Reçu vingt-cinq euros (25,00 EUR). Le receveur, C. Dewalque, que M. José Marthe Ghislain Thiry, né à Vielsalm le 27 mars 1956 (NN 56-03-27 169-24), et Mme Marie-Christine Hélène Berthe Richir, née à Etterbeek le 26 juin 1957 (NN 57-06-26 336-26), domicilié à 6670 Gouvy, Montleban 75, époux mariés sans avoir fait précéder leur union d'un contrat de mariage. Régime non modifié à ce jour, ont modifié leur régime matrimonial par une modification de la composition du patrimoine commun existant entre eux, par ameublement d'un immeuble propre appartenant à M. José Thiry au profit du patrimoine commun, à savoir Commune de Gouvy, division 5, Montleban, article 02543.

« Montleban +75 », section D, W1, n° 1521 H, maison de 11 ares 10 centiares;

« Montleban 75 », section D, W1, n° 1521 K, bâtiment rural de 58 ares 31 centiares;

« Les Fanges », section D, W1, n° 1530 K, terre vaine et vague de 47 ares 30 centiares;

« La Planche », section D, n° 1520 B, pâture de 35 ares 20 centiares;

« Embrogne », section D, W1, n° 1533 F, pré de 43 ares 50 centiares;

« La Planche », section D, W1, n° 1521 L, pâture de 99 ares 69 centiares.

Houffalize, le 8 février 2012.

Pour les requérants : (signé) Michèle Hebette, notaire à Houffalize.

(5818)

Onbeheerde nalatenschap – Succession vacante

Bij vonnis, d.d. 27 december 2011, van de zevende kamer bij de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde, werd Mr. M. Manderick, advocaat, te 9790 Wortegem-Petegem, Waregemseweg 157, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Mevr. Marie-Paule Segers, geboren te Jumet op 29 juni 1942, met als laatst gekende woonplaats, te 9600 Ronse, Franklin Rooseveltplein 32/0202, overleden te Ronse op 14 juli 2011.

Wortegem-Petegem, 6 februari 2012.

De curator, (get.) M. Manderick.

(5819)

Bij beschikking, d.d. 31 januari 2012, van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, vijfde kamer, werd Mr. Hilde Ver Elst, advocate, te 8530 Harelbeke, Lindenlaan 8, aangesteld als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Stephan André Julien Vercootere, geboren te Kortrijk op 30 december 1967, in leven laatst wonende te 8530 Harelbeke, Goudwinde 2/0202, en overleden te Kortrijk op 19 juli 2011.

(Get.) Hilde Ver Elst, advocate.

(5820)

Rechtbank van eerste aanleg te Turnhout

Tribunal de première instance de Neufchâteau

Bij beschikking, d.d. 8 februari 2012, op verzoekschrift verleend, heeft de rechtbank van eerste aanleg, zittinghoudende te Turnhout, eerste kamer, over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Stabel, Jan Hendrik Louis, geboren te Poppel op 22 januari 1947, laatst wonende te 2382 Poppel, Pater Van den Akkervekenstraat 48 en overleden te Turnhout op 4 augustus 2011, als curator aangesteld: Mr. I. Michielsen, advocaat, te 2440 Geel, Diestseweg 155.

De griffier-hoofd van dienst, (get.) I. Sterckx.

(5821)

Par jugement prononcé le 8 février 2012, le tribunal de première instance de Neufchâteau, a désigné Me Emilie Romain, avocate, à 6850 Paliseul, rue Paul Verlaine 7, en qualité de curateur à la succession vacante de Frédérique Danielle Dominique Rozet, née à Muno le 12 septembre 1968, de son vivant domiciliée à 6890 Libin, rue Paul Dubois 76, décédée à Libramont le 23 juillet 2008.

Pour extrait conforme: le greffier, (signé) M. Lambert.

(5822)

BIJLAGE tot het *Belgisch Staatsblad* van 14 februari 2012 – ANNEXE au *Moniteur belge* du 14 février 2012

Académie universitaire Louvain

Avenant n° 1 à la convention de l'Académie universitaire 'Louvain'

Vu le décret du 31 mars 2004 de la Communauté française de Belgique « définissant l'enseignement supérieur, favorisant son intégration à l'espace européen de l'enseignement supérieur et refinançant les universités », en particulier son article 107 relatif aux fusions d'universités membres d'une même académie,

Vu la fusion, intervenue en date du 14 septembre 2011, de l'UCL et des FUCaM, au sens de l'article 107 dudit décret,

Les parties signataires conviennent de modifier la convention de l'Académie universitaire 'Louvain' du 09/05/2005 comme suit :

Article 1^{er} : Le 1^{er} considérant (alinéa 1) de la convention est supprimé.

Article 2 : Dans le « Préambule » de la convention, les modifications suivantes sont apportées :

1° A l'alinéa 4, les mots «, le 28 juin 2004, » sont insérés entre les mots « C'est pourquoi » et les mots « les FUCaM ».

2° A l'alinéa 17, les mots « elles décident » sont remplacés par les mots « elles ont décidé ».

3° L'alinéa 18 est remplacé comme suit :

« C'est pourquoi,

- l'ASBL « Facultés Universitaires Catholiques de Mons », en abrégé FUCaM, dont le siège est établi à 7000 Mons, chaussée de Binche 151;
- l'ASBL « Facultés Universitaires Notre-Dame de la Paix » à Namur, en abrégé FUNDP, dont le siège est établi à 5000 Namur, rue de Bruxelles 61;
- l'ASBL « Facultés Universitaires Saint-Louis » à Bruxelles, en abrégé FUSL, dont le siège est établi à 1000 Bruxelles, boulevard du Jardin Botanique 43;
- l'« Université Catholique de Louvain », en abrégé UCL, dont le siège est établi à 1348 Louvain-la-Neuve, place de l'Université 1;

ont décidé par la convention du 28 juin 2004 de constituer une « académie universitaire » conformément au Titre IV, Chapitre I^{er}, Section I du décret du 31 mars 2004 de la Communauté française de Belgique « définissant l'enseignement supérieur, favorisant son intégration à l'espace européen de l'enseignement supérieur et refinançant les universités », ci-après dénommé le « décret ».

Le 9 mai 2005, considérant qu'un certain nombre d'articles de la convention constitutive de l'Académie 'Louvain' telle que signée le 28 juin 2004 devaient être amendés, les universités membres ont convenu, dans un souci de clarté, de remplacer la convention du 28 juin 2004 par la convention du 9 mai 2005.

Le 14 septembre 2011, l'UCL et les FUCaM ont fusionné au sens de l'article 107 du « décret ». L'Académie universitaire Louvain est depuis cette date constituée de trois universités membres :

- l'ASBL « Facultés Universitaires Notre-Dame de la Paix » à Namur, en abrégé FUNDP, dont le siège est établi à 5000 Namur, rue de Bruxelles 61 représentée par le Professeur Yves POULLET, recteur et président du Conseil d'Administration, et le Professeur Robert SPORKEN, 1^{er} vice-recteur;

- l'ASBL « Facultés Universitaires Saint-Louis » à Bruxelles, en abrégé FUSL, dont le siège est établi à 1000 Bruxelles, boulevard du Jardin Botanique 43, représentée par le Professeur Jean-Paul LAMBERT, recteur et président du Conseil d'Administration, et le Professeur François OST, vice-recteur et vice-président du Conseil d'Administration;

- l'« Université Catholique de Louvain », en abrégé UCL, dont le siège est établi à 1348 Louvain-la-Neuve, place de l'Université 1, représentée par le Professeur Bruno DELVAUX, recteur, et le Professeur Dominique OPFERGELT, Administrateur général.

Le 12 décembre 2011, pour prendre en compte cette nouvelle composition de l'Académie universitaire Louvain, le Conseil de l'Académie a marqué son accord sur l'avenant n°1 que les universités membres entendaient apporter à la convention du 28 juin 2004 telle que remplacée par la convention du 9 mai 2005. »

Article 3 : Dans l'article 9 de la convention, les mots « deux vice-présidents » sont remplacés par les mots « un vice-président ».

Article 4 : Dans l'article 10 de la convention, les mots « deux vice-présidents » sont remplacés par les mots « les deux vice-présidents ».

Article 5 : L'article 15 de la convention est remplacé par ce qui suit :

« 15.1. Le Bureau est composé des recteurs de chaque université membre.

15.2. Au cours de l'année académique 2011-2012, le vice-recteur UCL en Hainaut est également membre du Bureau. Cette disposition pourra être renouvelée pour les années académiques ultérieures sur décision du Bureau. »

Fait en cinq exemplaires à Namur, le 12 décembre 2011, dont un pour chaque institution signataire, le quatrième pour l'Académie universitaire Louvain et le cinquième pour le Ministre de l'Enseignement supérieur de la Communauté française de Belgique.

(5823)

|